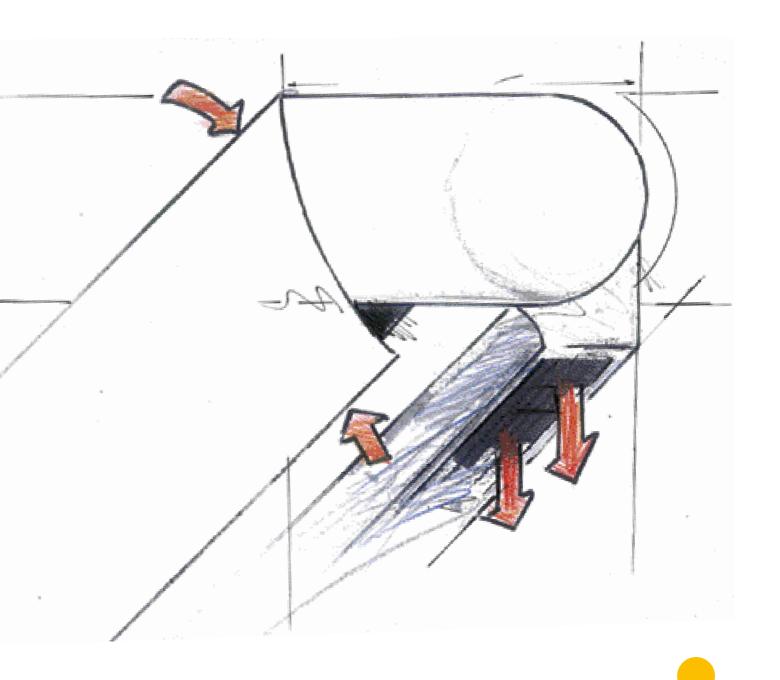


# Catalogo Prodotti | Thermozone® porte a lama d'aria





Dear customer,

Welcome to the new Frico air curtain catalogue! You will find interesting news such as recessed air curtains and powerful air curtains for industrial doorways, along with many good old friends. We have developed the catalogue further to make it easy to find the information you need.

Our ultimate ambition is to give you the best possible support and the finest technical solutions. With this catalogue we offer you our air curtain competence and 75 years experience of heating. To have Frico as a partner is the safe choice.

As market leaders in Europe, we are at the technical leading edge with our main product groups, air curtains, radiant heaters and fan heaters. A further step is our cooperation with leading architects and product designers to create even more attractive products that blend well in all environments.

We are proud to present the Thermozone technology to you. A technology developed by many years of experience and testing to optimize the air curtain effect.

The Thermozone range has been developed and is manufactured in our own plants where we have some of the most sophisticated air flow and sound laboratories in Europe.

We hope this catalogue will be an effective tool, but never hesitate to contact us.

With best regards

Jonas Valentin MD, Frico AB

## Indice

Introduzione		
	Contatti – Informazioni	2-3
	Frico e la sua storia	4-9
	Porte a lama d'aria Frico	10
	Come scegliere correttamente una porta a lama d'aria	11-15
Sezione prodotti		
Piccole aperture	AD100 per piccole aperture	16-23
Entrate	ADA senza riscaldamento per altezze fino a 2,5 m	24-25
	AD200 per altezze fino a 2,5 m	26-39
	AD300 per altezze fino a 3,5 m	40-55
	AC200 per altezze fino a 2,5 m	56-63
	AR200 da incasso per altezze fino a 2,5 m	64-69
	AR300 da incasso per altezze fino a 3,5 m	70-77
	ADR da incasso per altezze fino a 3,5 m	78-89
	AC Corinte linea esclusiva per altezze fino a 3 m	90-101
	AD Corinte linea esclusiva per altezze fino a 3,5 m	102-115
	RD per porte girevoli	116-125
	SF per porte girevoli	126-133
	Soluzioni su misura	134-135
ndustria	AD400 per altezze fino a 4 m	138-155
	AG4000 per altezze fino a 4 m	156-169
	AG4500/5000 per altezze fino a 5 m	170-181
	AGV4000 montaggio verticale per larghezze < 4 m	182-195
	AGI montaggio verticale / orizzontale per grandi porte	196-207
	AC/WAC300/400 per altezze da 2,5 a 4	208-211
	AC500 per altezze da 3 a 6 m	212-215
	AC600 soffiante dal basso per grandi entrate	216-221
Magazzini frigoriferi	ADA Cool senza riscaldamento per altezze fino a 2,5 m	224-225
	Modelli per il freddo	226-227
Controlli e accessori	ADEA controllo porte a lama d'aria	229
	Controlli velocità ventilatore	230-231
	Termostati	232-233
	Controlli acqua	234
	Accessori	235
Manuale tecnico		
	Tecnologia Thermozone	240-243
	Acustica	244
	Tabelle e dati per il dimensionamento elettrico	245
	Risparmio energetico con porte a lama d'aria	246-247
	Perché si forma una corrente attraverso una porta aperta?	248-249

#### We are Frico International

#### **Export Department**



Jan Svallingson **Export Director** +46 31 336 86 21 jan.svallingson@frico.se



Pontus Johansson Export Area Manager +46 31 336 86 35 pontus.johansson@frico.se



**Sales Support** 

Yvonne Stenholm Sales Support Manager +46 31 336 86 16 yvonne.stenholm@frico.se



Jan-Erik Lundholm Export Area Manager +46 31 336 86 13 janerik.lundholm@frico.se



Ghassan J. Awad Export Area Manager +46 706 333 860 ghassan.awad@frico.se



Ingvor Thomsson Björklund Marketing & Sales Coordinator +46 31 336 86 06 in gvor. thoms son @frico.se



Solveig Bergqvist Export Area Manager +46 31 336 86 23 solveig.bergqvist@frico.se



Mond Chang Sales Manager Shanghai +86 21 625 699 00 frico@vip.sohu.com



Lena Majqvist Sales Coordinator +46 31 336 86 38 lena.majqvist@frico.se

#### **Technical Support**



Björn Sandqvist Technical Support Manager +46 31 336 86 14 bjorn.sandqvist@frico.se



**Product Development** 

Daniel Gebäck Project Manager +46 31 336 86 44 daniel.geback@frico.se



**Product Management** 

Mats Careborg Technical Manager Product Management +46 31 336 86 02 mats.careborg@frico.se



Hossein Mohrsazha Technical Support +46 31 336 86 45 hossein.mohrsazha@frico.se



Anna Rydh Product Development +46 31 336 86 31 anna.rydh@frico.se



Ola Wallander **Product Manager** +46 31 336 86 26 ola.wallander@frico.se



Martin Ekman Technical Support +46 31 336 86 34 martin.ekman@frico.se



Rikard Hult **Product Development** +46 31 336 86 07 rikard.hult@frico.se



Management



Helena Hedberg **Technical Information** Manager +46 31 336 86 29 helena.hedberg@frico.se



Stephan Hansson **Product Quality** +46 31 336 86 10 stephan.hansson@frico.se



Jonas Valentin Managing Director +46 31 336 86 04 jonas.valentin@frico.se

#### Noi siamo qui



La sede principale della Frico è situata fuori Göteborg (Svezia) e sono presenti filiali in Norvegia, Francia, Gran Bretagna, Germania, Russia, Cina, Spagna, Olanda e Austria. Vi sono inoltre uffici di rappresentanza in più di 50 paesi in tutto il mondo.

Noi fabbrichiamo negli stabilimenti di produzione di Skinnskattemberg (Svezia) e in altre unità produttive in Europa certificate ISO. I nostri magazzini sono strategicamente dislocati in Svezia, Gran Bretagna, Francia e Germania.

#### Headoffice Frico AB

Box 102 Industrivägen 41 SE-433 22 Partille Sweden

T: +46 31 336 86 00 F: +46 31 26 28 60 mailbox@frico.se www.frico.se

#### Frico AS

Vollaveien 20 A P.B 82 Alnabru NO-0614 Oslo Norway

T: +47 23 37 19 00 F: +47 23 37 19 10 mailbox@frico.no www.frico.no

#### Frico SAS

53 avenue Carnot 69250 Neuville sur Saône France

T: +33 4 72 42 99 42 F: +33 4 72 42 99 49 info@frico.fr www.frico.fr

#### Frico Ltd. 72 Cheston Road

Birmingham B7 5EJ **Great Britain** 

T: +44 0121 322 0854 F: +44 0121 322 0858 sales@frico.co.uk www.frico.co.uk

#### Frico rep. office Russia Lavrov per. 6 RU-109044 Moscow

Russia T: +7 495 676 44 48

F: +7 495 676 00 99 frico@trankm.ru www.frico.com.ru

## Frico rep. office China

Rm 702, Modern Communication Building 201, New Jin qiao Rd 201206 Shanghai China

T: +86 21 625 699 00 F: +86 21 625 547 47 frico@sohu.com www.frico.com.cn

#### Frico rep. office Spain C/.Cabeza de hierro, 39 28880 Meco Spain

T: +34 91 887 60 00 +34 61 697 18 49 F: +34 91 887 60 00 mailbox@frico.com.es www.frico.com.es

#### **GELU-Frico GmbH** Dieselstraße 4 DE-73278 Schlierbach

T: +49 702 19 70 030

F: +49 702 17 68 41 info@gelu-frico.de www.gelu-frico.de

## GELU-Frico BV

Steenovenweg 3 NL-5708 HN Helmond Netherlands

T: +31 04 92 59 07 86 F: +31 04 92 59 07 87 info@gelu-frico.nl www.gelu-frico.nl

#### Frico GmbH Kolpingstraße 14 1232 Wien

Austria

T: +43 1 616 24 40-0 F: +43 1 616 24 40-50 office@altexa-frico.at www.altexa-frico.at

#### Perché scegliere Frico

Più di 75 anni di esperienza nello sviluppo del prodotto per i diversi climi nordici ci hanno consentito di creare una banca del sapere assolutamente unica. Questa è la nostra base fondante quando oggi proponiamo efficaci soluzioni di risparmio energetico per un confortevole ambiente climatizzato.

#### Leader in tecnica e design

Frico è leader nella produzione di porte a lama d'aria, pannelli radianti e termoventilatori. Tutta la gamma di prodotti risponde a criteri di progettazione e di design di alto livello secondo la migliore tradizione scandinava.

#### Conoscenze e risorse

Dal momento che noi stessi sviluppiamo i nostri prodotti, le nostre conoscenze sul come creare un ambiente climatizzato con efficiente sistema di risparmio energetico sono in costante evoluzione. Come supporto possiamo contare su uno dei più moderni ed avanzati laboratori per test aerodinamici e acustici.

#### Qualificata rete di supporto alle vendite

Frico è presente in qualcosa come 50 paesi in tutto il mondo con una rete di propri distributori e rivenditori indipendenti. I nostri rappresentanti altamente qualificati sono accuratamente selezionati e quindi insieme a loro siamo in grado di fornirvi il massimo supporto.

#### **Accademia Frico**

L'Accademia è un'importante piattaforma per interagire con la rete al fine di condividere idee e conoscenze fra noi e i nostri distributori in tutto il mondo. Attraverso l'Accademia Frico noi facciamo partecipi tutti i nostri collaboratori del nostro sapere su teoria e tecnologia, nonché conoscenza e esperienza nella fabbricazione e sviluppo dei nostri prodotti.

#### Qualità e durata

Frico assicura una qualità del prodotto assolutamente di alto livello. La garanzia dei nostri prodotti rappresenta la vostra sicurezza. La garanzia copre i difetti di fabbricazione ed ha una validità di tre anni. I prodotti Frico sono progettati per una lunga durata e sono di facile e semplice manutenzione. Attraverso la nostra rete di distribuzione viene garantito un servizio di manutenzione e di assistenza che comprende la disponibilità di parti di ricambio per almeno dieci anni.

#### Referenze

Le nostre soluzioni ereano un confortevole ambiente climatizzato in ogni parte del mondo. Qui di seguito riportiamo alcune referenze:

· Odeon, Londra · Torre Eiffel, Parigi

 $\cdot$  Metropolitana di Mosca, Mosca  $\cdot$  Hurtigrutten, Norvegia

Museo Wasa, Stoccolma
 Teatro Changan, Cina
 LKAB Mine, Svezia
 IKEA

· Aeroporto Oro Uostas, Lituania · McDonald's







#### La tipologia dei nostri prodotti

#### Porte a lama d'aria

Soluzione efficiente ed economica per creare una barriera invisibile e funzionale che non lascia sfuggire il calore interno. Se si vuole trattenere all'interno il freddo, il risparmio sarà ancora più importante. La tecnologia Thermozone con una accurata regolazione della velocità dell'aria assicura una protezione costante su tutta l'apertura. Le porte a lama d'aria Frico garantiscono la più efficiente separazione con un bassissimo consumo d'energia, indipendentemente dal fatto che si voglia mantenere all'interno il caldo o il freddo.



#### Pannelli radianti

I pannelli radianti Frico imitano il sole, la più confortevole e efficiente soluzione di riscaldamento oggi disponibile. Il calore viene emesso soltanto quando i raggi colpiscono una superficie e la temperatura ambiente può in tal modo essere tenuta più bassa pur mantenendo la temperatura normalmente ritenuta confortevole (operativa). Questo rende i pannelli radianti adatti non solo per riscaldamento totale ma anche per riscaldamento a zone, per esempio per evitare correnti fredde dalle finestre. Questi pannelli sono di facile installazione e richiedono una manutenzione minima. Riscaldano direttamente

quando vengono accesi e non producono movimenti d'aria.



#### Termoventilatori

Siamo orgogliosi della fama a livello mondiale raggiunta dai termoventilatori Frico. Sono apparecchi affidabili e di lunga durata. La nostra gamma copre qualsiasi esigenza. Il costo di investimento è basso rispetto agli altri sistemi di riscaldamento.

Un grande vantaggio dei termoventilatori è dato dalla possibilità di unire riscaldamento e ventilazione. I termoventilatori Frico sono compatti, silenziosi e leggeri e sono disponibili sia con riscaldamento elettrico sia con riscaldamento ad acqua calda.



Per maggiori informazioni visitare www.frico.se

#### La storia della società Frico

Frico ha una lunga tradizione nel creare prodotti di alto livello qualitativo e tecnologico finalizzati a ottenere un confortevole clima interno. Le tipologie di prodotti che oggi offriamo sono state introdotte durante tutto il nostro percorso produttivo.

Friberg & Co. è stata fondata nel 1932 dagli ingegneri civili Mr. Eggertz e Mr. Friberg. Nel 1936 il marchio Frico venne registrato. Ogni cosa veniva realizzata su misura in base alle richieste della clientela. Il primo importante ordine venne dalle Ferrovie Statali Svedesi che necessitavano di apparecchi di riscaldamento per i vagoni dei loro treni. Molti e diversificati apparecchi di riscaldamento sono passati da allora sui tavoli da disegno dei progettisti Frico.

#### Tecnologia e prove

La qualità è sempre stata una ben nota caratteristica dei prodotti Frico insieme a una funzionalità di alto livello tecnico. Dal 1956 la ricerca ebbe una sempre maggior importanza e venne introdotto un test finale per ogni prodotto. La prima prova certificata fu la cosiddetta prova atomica (metodo che include la misura della radioattività) per valutare la sollecitazione alla quale è sottoposto il motore di un autoveicolo quando viene avviato senza preriscaldamento. Il prodotto Frico più venduto a quell'epoca era il riscaldatore per motori e le prove indicavano che avviare un motore freddo a -25°C provocava lo stesso logorio come percorrere una distanza di 800 km e una partenza a freddo a 0°C aveva lo stesso effetto di percorrere 80 km.



5 Agosto 1932 Fondazione della Friberg & Co

1938 Primo catalogo radianti



Tubi alettati



1956 Tecnologia e prove

1960 Frico va all'estero

Il primo grosso ordine

1935

Frico









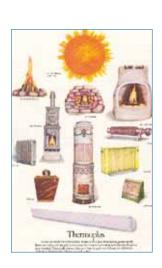


#### L'espansione

Dal 1960 in poi Frico ha iniziato la sua espansione, inizialmente verso i paesi nordici poi l'Europa e circa 25 anni dopo Frico raggiunge l'obiettivo di essere presente in tutto il mondo. L'introduzione dei prodotti Frico nei climi caldi significò anche l'esigenza di porte a lama d'aria senza riscaldamento e queste ultime furono introdotte negli anni 80. Oggi le porte a lama d'aria sono universalmente utilizzate come ad esempio agli ingressi di magazzini frigoriferi.

#### Qualità e design sostenibile

Il più vecchio prodotto Frico tuttora presente nella gamma attuale è il tubo alettato radiante che fu introdotto verso la fine degli anni 30. Questo prodotto ha persino trovato un nuovo mercato in abitazioni moderne incontrando un grande apprezzamento da parte degli architetti. Il nostro obiettivo è quello di rendere classici tutti i nostri prodotti, i quali devono avere alta qualità, le migliori prestazioni e un design sempre attuale.



1967 Elementi di riscaldamento radianti, un nuovo gruppo di prodotti



1980 Porte a lama d'aria senza riscaldamento



2001 Ufficio di rappresentanza Frico in Cina

1973 Vengono introdotte le porte a lama d'aria 1992 Ingresso nel Gruppo Systemair 2007 75° Anniversario Frico







### Ricerca e sviluppo

Disponiamo di uno dei più moderni laboratori per prove aerodinamiche ed acustiche di tutta Europa. Vengono effettuate regolarmente ricerche e test finalizzati non solo allo sviluppo di nuovi prodotti, ma anche al miglioramento dei prodotti esistenti. I test sono eseguiti in accordo con le norme AMCA e ISO.

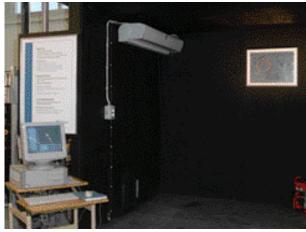
Presso i nostri laboratori di prova, eseguiamo le misurazioni nei seguenti ambiti:

- Portata d'aria
- Rumore
- Temperatura avvolgimento motore
- · Velocità dell'aria
- Potenza termica



#### Misurazione della portata d'aria

La porta a lama d'aria soffia in una camera a pressione zero. Sul lato opposto della camera vi è un ventilatore aspirante che mantiene la pressione a zero. La differenza di pressione (a pressione zero) viene misurata mediante ugelli. Gli ugelli sono dimensionati in accordo con le norme AMCA. La portata d'aria viene così determinata dalla differenza della pressione. La normativa AMCA definisce la portata d'aria in funzione della differenza di pressione misurata.



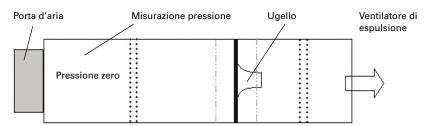
L'angolo nero

Viene misurata la temperatura sulla porta a lama d'aria e nelle zone circostanti.



#### Camera acustica

- Rumore di fondo 9 dB(A)
- Poggiante su 76 molle che eliminano le vibrazioni causate dall'apparecchiatura sotto prova
- Nessuna superficie parallela
- Tempo di riverberazione 6 secondi



Misurazione della portata d'aria in accordo con la norma AMCA 210-85

#### 75 anni di esperienze collettive

75 anni di esperienza non solo ci forniscono una conoscenza di livello assolutamente eccezionale nel progettare prodotti di alta qualità con le migliori prestazioni, ma ci dà anche la possibilità di offrire una banca del sapere alla quale si può accedere sul web, attraverso il nostro materiale cartaceo oppure può essere ottenuto contattando i nostri distributori. Vi invitiamo a condividere le nostre conoscenze!

#### Web

Prendete spunto dalle nostre referenze e dalle informazioni aggiornate presenti sui database dei prodotti, i quali comprendono dettagli dei prodotti, manuali, schemi elettrici e foto. Assicuratevi di controllare su www.frico.se le versioni aggiornate per informazioni, referenze, notizie ecc.

#### Cataloghi

I cataloghi Frico contengono informazioni complete su tutta la gamma dei nostri prodotti nonché sui fondamenti teorici. Oltre al catalogo porte a lama d'aria che avete in mano, esiste anche un catalogo Riscaldamento contenente la gamma dei termoventilatori, elementi di riscaldamento radianti e convettori. Entrambi questi cataloghi comprendono una serie completa di apparecchi di controllo e accessori.

#### Mini catalogue

The mini catalogue presents brief information and basic technical data on all our products in one edition.

#### Assortment folders

Assortment folders give an overview of the product groups air curtains, fan heaters and radiant heaters in three separate editions.

#### Concept folders

For more specific applications we have produced the concept folders. Today they include the applications Entrances, Industry, Open air restaurants, Petrol Stations, Cold Storage and Martime environments.

#### Marketing support

We are happy to provide you with the digital material of all of the above for your own presentations, translation, printing etc. We can also provide you with templates for marketing material such as advertising, banners etc.



#### Research and development

Regular tests and measurements are made to develop new, but also to improve our existing, products. With radiant heaters it is primarily the temperature and heating capacity that we are interested in.

#### **Black corner**

In the black corner both external and internal temperatures are measured in and on the radiant heater as well as on walls and ceilings. Black surfaces have a very high capacity to absorb heat radiation and therefore give the least advantageous conditions for our products.

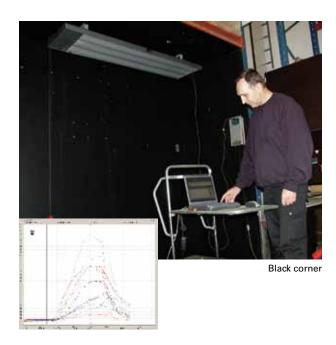
The radiant heater is mounted according to the minimum distances to ceiling, walls and floor given in the manual. The temperatures are then registered in a data logger using the thermo-elements placed on the black corner and apparatus surfaces. The temperature inside the apparatus is measured and checked to ensure that the heater meets the requirements regarding safety standards.

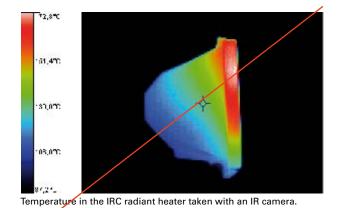
#### IR camera

The external temperature can also be measured using an IR camera or heat camera as it is also known. It allows contact free measurement because no thermo-elements are necessary. The result is an illustration of entire surfaces that gives a good picture of the temperature distribution in the heater.

#### Air and sound tests

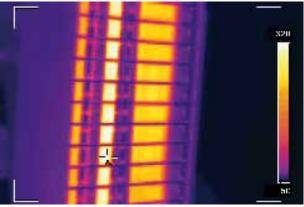
Our test facility for air and sound is among the most modern in Europe. Measurements of air flow, sound and winding temperatures are carried out primarily on our air curtains and fan heaters. The measurements are carried out according to the AMCA and ISO standards.







The acoustic room has no parallel surfaces and rests on 76 springs that eliminate vibration from the production. The background noise is  $9\ dB(A)$ .



With the IR camera, the temperature differential between the element and sleeve in Comfortinfra CIR is clear.

## Porte lama d'aria

### Caratteristiche esclusive delle porte a lama d'aria Frico

#### **Tecnologia Thermozone**

Trentacinque anni di sviluppo delle porte a lama d'aria nell'ambito climatico della Scandinavia ci ha dato una piattaforma unica per creare porte a lama d'aria per una protezione ottimale dell'ingresso. Grazie alla tecnologia Thermozone, le prestazioni possono essere adattate con precisione al fine di realizzare una porta a lama d'aria con una separazione altamente efficace ed anche un attraversamento confortevole.

Le porte a lama d'aria Thermozone ottimizzano:

- Geometria del flusso d'aria
- Prestazioni
- Livello sonoro

Read more about Thermozone technology in the Technical handbook.



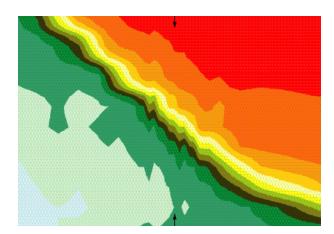
#### Design

Frico collabora con architetti all'avanguardia e progettisti di prodotto per realizzare articoli di linea estetica attuale. Per installazioni in vista vi sono modelli che si armonizzano con interni di negozio esclusivi così come per edifici industriali. Per installazione non-in vista l'unità è nascosta in modo che restano visibili solo le feritoje di uscita dell'aria.

#### Porte a lama d'aria per ogni applicazione

Frico offre una vasta gamma di opzioni per ogni applicazione, sia che la richiesta si riferisca a porte a lama d'aria senza riscaldamento sia con riscaldamento elettrico o ad acqua calda. La nostra gamma comprende porte a lama d'aria per qualsiasi apertura dai portelli di servizio fino agli hangar aeroportuali.

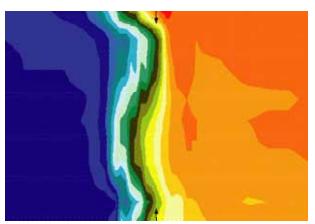
In funzione della struttura e dello spazio intorno all'apertura, è possibile scegliere porte d'aria per impiego orizzontale oppure verticale. La gamma Frico presenta unità che soffiano dall'alto, dal basso o lateralmente.



Apertura senza porta a lama d'aria

Le foto mostrano l'effetto di una porta Thermozone installata fra una zona calda e una zona fredda in un laboratorio (blu = 2°C, rosso = 20°C). Il flusso d'aria laminare è creato da una combinazione ben regolata fra portata e velocità dell'aria.

Le prove sono state eseguite presso l'Università di Malmö, Svezia.



Apertura protetta da Thermozone

Read more about the test in the Technical handbook.

#### Come scegliere correttamente una porta a lama d'aria

Con l'impiego della tecnologia Thermozone progettiamo unità che ottimizzano la geometria del flusso d'aria, le prestazioni e le caratteristiche acustiche. Ciò consente di avere le migliori opportunità iniziali, ma questo non è tutto. Per raggiungere la massima efficienza energetica, occorre un accurato progetto nella realizzazione e nella fase di installazione. Qui sotto vi sono alcune informazioni dettagliate sulle quali potrete ritornare in seguito. Nelle pagine successive troverete una guida rapida che vi potrà aiutare nella selezione della corretta parta a lama d'aria indicata per la vostra specifica apertura.

Note importanti:

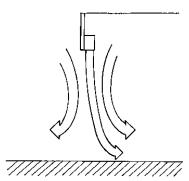
- L'intera larghezza (altezza) dell'apertura deve essere coperta
- La portata d'aria deve essere sufficiente per l'altezza dell'apertura. Devono anche essere prese in considerazione le forze sull'apertura dovute al vento e la differenza di pressione (ulteriori informazioni nel Manuale Tecnico), e inoltre la frequenza di passaggi attraverso l'apertura.
- Il bilanciamento della ventilazione è essenziale (ulteriori informazioni nel Manuale Tecnico)
- Le porte a lama d'aria non sono in grado di evitare le correnti eccessive dovute alla velocità del vento.

#### Struttura dell'edificio

Prima di iniziare l'installazione, è importante studiare la struttura e la ventilazione dell'edificio, tenendo in considerazione possibili correnti dovute al vento e pressioni artificiali. Il bilanciamento della ventilazione è essenziale. Se esiste un problema di correnti, la regola generale è quella di scegliere una porta a lama d'aria con riscaldamento. Porte a lama d'aria senza riscaldamento vengono raccomandate per utilizzo negli ingressi dei magazzini frigoriferi e nei locali condizionati in climi caldi. In climi freddi le porte a lama d'aria con riscaldamento possono essere utilizzate in estate con la sola funzione ventilante, per trattenere l'aria condizionata all'interno dei locali.

#### Installazione

La porta a lama d'aria deve essere orientata in modo tale che una piccola parte del flusso d'aria vada verso l'esterno, mentre la parte principale è diretta indietro verso il locale. Quindi l'aria fredda esterna resta al di fuori della porta d'aria e l'aria calda interna è trattenuta all'interno dell'edificio. Quando si installano unità non in vista è importante assicurare una portata d'aria in entrata sufficiente e una uscita libera del getto d'aria. Occorre anche prevedere un adeguato accesso per la manutenzione.



Porta a lama d'aria corretta

#### Controlli per porte a lama d'aria

Dopo che la corretta porta a lama d'aria è stata selezionata e installata, l'elemento finale da prendere in considerazione è la possibilità di controllare in modo facile e semplice la desiderata temperatura, velocità e direzione dell'aria. Le porte a lama d'aria possono essere controllate in numerose modalità in funzione della tipologia dell'edificio. Si raccomandano i diversi tipi di regolazione a differenti livelli per ciascun prodotto, dalla regolazione manuale tramite scatola di controllo e termostato fino a un sistema automatico di regolazione basato sulla temperatura interna ed esterna e sul fatto che la porta tradizionale sia aperta o chiusa. La soluzione semplice può essere scelta per ragioni economiche e per piccole aperture che vengono frequentemente aperte. La soluzione avanzata viene riservata a locali dove le richieste sono maggiori come ingressi larghi, centri commerciali, porte industriali frequentemente aperte ecc.

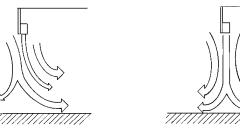
#### Riscaldatori per ingressi e porte a lama d'aria

Vi sono importanti differenze fra riscaldatori per porte adatti per piccoli ingressi, portelli di servizio, chioschi, ecc. e le porte a lama d'aria ad alte prestazioni principalmente progettate per fornire una barriera d'aria dalla sommità fino alla base dell'ingresso. I riscaldatori per ingressi riscaldano l'aria entrante e producono un basso flusso d'aria con un elevato consumo di energia. Questo riscaldatore può essere meno costoso di una porta a lama d'aria e malgrado provochi una similare uscita di calore, copre soltanto una parte dell'apertura, permettendo all'aria fredda di entrare e all'aria calda di fuoriuscire. Al contrario le porte a lama d'aria minimizzano la perdita di aria calda o di aria condizionata interna mediante un'elevata portata d'aria ad alta velocità, creando "una barriera invisibile". Con un'uscita d'aria dall'alto e con una completa copertura di tutta l'entrata, la vera porta a lama d'aria è estremamente più efficace e quindi possiede una più elevata efficienza energetica. In funzione del tipo di applicazione i riscaldatori per ingressi possono essere una sufficiente sorgente di calore e di comfort, ma le porte a lama d'aria rappresentano una soluzione preferibile per efficienza energetica e copertura completa dell'altezza dell'apertura.

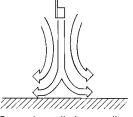
#### Supporti

Saremo molto lieti se vorrete contattare la nostra sede o i nostri distributori per facilitarvi la scelta della corretta porta a lama d'aria per i vostri ambienti. Qui di seguito troverete un elenco di quesiti. Più informazioni potrete fornirei, più accurata sarà la selezione.

- Tipo e dimensioni dei locali
- Larghezza e altezza dell'apertura
- Frequenza del traffico attraverso l'apertura
- Con riscaldamento elettrico, ad acqua calda (precisare temperatura dell'acqua) o senza riscaldamento
- Temperatura interna ed esterna
- Esposizione al vento



Porta a lama d'aria scarsa che non copre tutta l'altezza dell'ingresso



Porta a lama d'aria sovradimensionata provoca eccessive perdite di energia

#### Guida rapida per la selezione corretta di una porta a lama d'aria

Le porte a lama d'aria Thermozone sono disponibili per aperture di diverse dimensioni e per differenti tipologie di applicazioni. Nelle pagine seguenti sono illustrati alcuni tipici esempi per facilitare la vostra scelta. Riferirsi alle pagine precedenti per informazioni più dettagliate relative ai fattori importanti da tenere in considerazione durante la selezione.

Vogliate notare che l'elemento decisivo è l'altezza di installazione e non l'altezza dell'apertura.

#### Criteri base:

- 1. Tipo di locale negozio, magazzino, ecc.
- 2. Altezza, altezza di installazione
- 3. Larghezza, larghezza di installazione
- 4. Montaggio: orizzontale o verticale
- 5. Funzione: senza riscaldamento (A), con riscaldamento elettrico (E), con riscaldamento ad acqua calda (W)

#### Piccole aperture

#### Chioschi o sportelli di servizio

1. Tipo di locale: chiosco

2. Altezza di installazione: 1 m

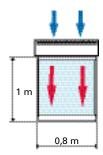
3. Larghezza di installazione: 0,8 m

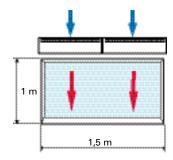
4. Montaggio: orizzontale

5. Funzione: Riscaldamento elettrico

Scelta: Per questa applicazione usare il modello AD102/103. Per l'apertura di 1,5 m, vengono montate due unità una di seguito all'altra in modo da coprire l'intera larghezza.







#### Ingressi

#### Negozio

1. Tipo di locale: negozio

2. Altezza di installazione: 2,1 m  $\,$ 

3. Larghezza di installazione: 1 m

4. Montaggio: orizzontale

5. Funzione: Riscaldamento elettrico

Scelta: Per questa applicazione usare il modello AD210E06 oppure AD209E09.

1. Tipo di locale: negozio

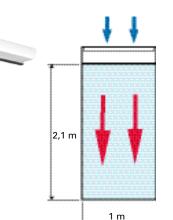
2. Altezza di installazione: 2,2 m

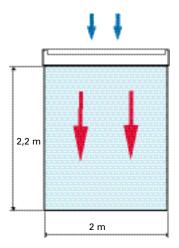
3. Larghezza di installazione: 2 m

4. Montaggio: orizzontale

5. Funzione: Riscaldamento elettrico

Scelta: Un negozio con un ampio ingresso e un traffico elevato attraverso l'entrata richiede una unità più larga per ottenere condizioni ambientali di comfort. Per questa applicazione usare il modello AD320E18.



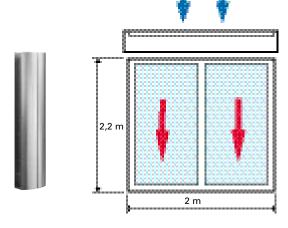


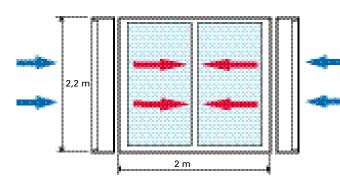
#### Banca

- 1. Tipo di locale: Banca
- 2. Altezza di installazione: 2,2 m
- 3. Larghezza di installazione: 2 m
- 4. Montaggio: orizzontale
- 5. Funzione: riscaldamento ad acqua calda

Scelta: Per un'apertura con elevati requisiti relativamente a design e prestazioni si consiglia il modello orizzontale AD Corinte.

AD Corinte è anche disponibile per montaggio verticale sul lato dell'apertura. Per questa tipologia di applicazione si consigliano due AD Corinte montate verticalmente su ciascun lato dell'apertura.



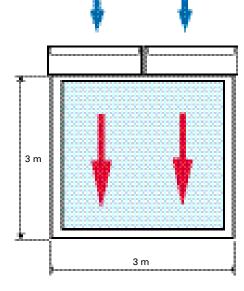


#### Industria

#### Ricevimento merci, magazzino generi alimentari

- 1. Tipo di locale: Ricevimento merci, magazzino generi alimentari
- 2. Altezza di installazione: 3 m
- 3. Larghezza di installazione: 3 m
- 4. Montaggio: orizzontale
- 5. Funzione: riscaldamento ad acqua calda

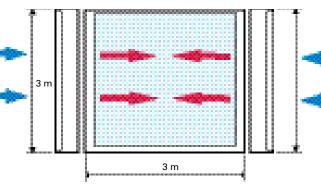
Scelta: Per questa applicazione si consiglia l'impiego di due  ${\rm AD315W}$ 



#### Magazzino

- 1. Tipo di locale: magazzino
- 2. Altezza di installazione: 3 m
- 3. Larghezza di installazione: 3 m
- 4. Montaggio: verticale
- 5. Funzione: riscaldamento ad acqua calda

Scelta: Per questa applicazione si consiglia l'impiego di AGV4000W a montaggio verticale lungo un lato dell'apertura.



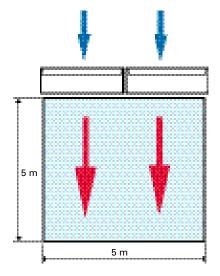
#### Industria

#### Stabilimento

- 1. Tipo di locale: stabilimento
- 2. Altezza di installazione: 5 m
- 3. Larghezza di installazione: 5 m
- 4. Montaggio: orizzontale
- 5. Funzione: riscaldamento ad acqua calda

Scelta: Per montaggio orizzontale si consiglia la nostra porta a lama d'aria di maggior potenza modello AG5000W o AGI W.

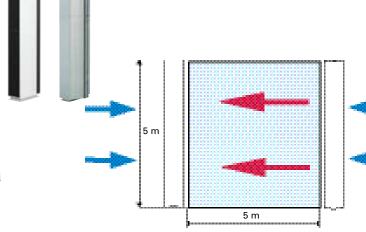




#### Fabbrica autoveicoli

- 1. Tipo di locale: fabbrica autoveicoli
- 2. Altezza di installazione: 5 m
- 3. Larghezza di installazione: 5 m
- 4. Montaggio: verticale
- 5. Funzione: riscaldamento ad acqua calda

Scelta: Per montaggio verticale si consigliano 4 moduli di AGV4000W, montati uno sull'altro ai 2 lati dell'apertura. E' anche possibile utilizzare nella stessa maniera 2 moduli del modello AGI W montati uno sull'altro su un lato dell'apertura.

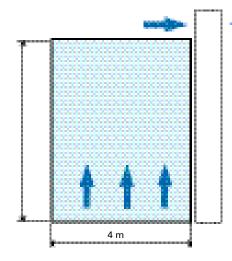


#### Stabilimento industria pesante

- 1. Tipo di locale: Stabilimento industria pesante
- 2. Altezza di installazione: 6 m
- 3. Larghezza di installazione: 4 m
- 4. Montaggio: verticale
- 5. Funzione: senza riscaldamento

Scelta: Per questa applicazione si consiglia AC600. L'aria è spinta fuori ad alta velocità, dal basso verso l'alto, attraverso una stretta feritoia a livello del pavimento, posizionata all'interno dell'apertura. AC600 assicura una protezione di circa il 100% contro correnti fredde lungo il pavimento.





## Magazzini frigoriferi

#### Locale frigorifero

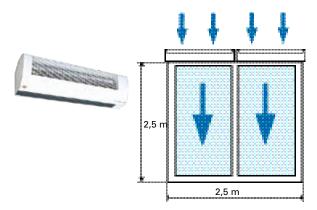
1. Tipo di locale: locale frigorifero 2. Altezza di installazione: 2,5 m

3. Larghezza di installazione: 2,5 m

4. Montaggio: orizzontale

5. Funzione: senza riscaldamento

Scelta: Per questa applicazione si consigliano due ADA Cool montate una di seguito all'altra sopra l'apertura.



## Locale refrigerato

1. Tipo di locale: locale refrigerato 2. Altezza di installazione: 2,5 m

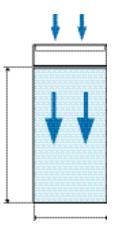
3. Larghezza di installazione: 2 m  $\,$ 

4. Montaggio: orizzontale

5. Funzione: senza riscaldamento

Scelta: Separare un locale refrigerato dalle altre aree rappresenta un'applicazione critica. Per le condizioni succitate si consiglia AD320A, una porta a lama d'aria potente che soddisfa sia l'altezza che la differenza di temperatura.





## Piccole aperture



Sportello per funzionamento notturno di una stazione di servizio, Göteborg – Svezia AD 100

#### - comfort e servizio

Per garantire un servizio di buon livello è necessario operare in un ambiente di lavoro confortevole. Lavorare dietro un sportello di servizio significa spesso essere soggetti a correnti d'aria e a una cattiva qualità dell'aria dovuta ai gas di scarico. Una porta a lama d'aria Thermozone AD 100 rappresenta una precisa soluzione di questi problemi.

#### Chioschi e sportelli di servizio

Installando una AD 100 nell'apertura, si facilita la combinazione di un servizio dallo standard elevato con la realizzazione di un buon ambiente di lavoro. Gli sportelli di servizio presso una stazione di rifornimento carburanti aumentano inoltre la sicurezza di notte e sono un'alternativa a un doppio turno del personale.

#### Locali di servizio

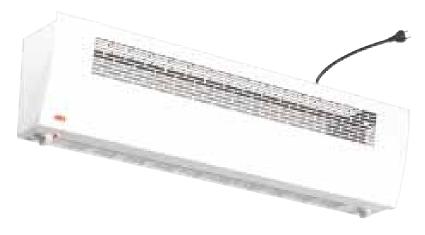
AD 100 nel locale di servizio evita che l'acqua presente nei contenitori possa congelare e inoltre mantiene l'aria ambiente a una temperatura confortevole. I locali di servizio riscaldati sono oggi molto in uso in climi freddi e rappresentano un importante valore aggiunto.

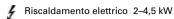
#### Riscaldamento supplementare

AD 100 non solo previene semplicemente l'ingresso di aria fredda e inquinanti, ma può anche essere un aiuto a mantenere l'area correttamente riscaldata.



Locale di servizio di una stazione di rifornimento carburanti, Göteborg – Svezia AD 100





Lunghezza 0,8 metri



# Thermozone® AD 100 Porte a lama d'aria per piccole aperture

AD 100 è la più piccola porta a lama d'aria della gamma Frico AD, progettata principalmente per piccole aperture come chioschi e finestre di servizio, dove è richiesto un sottile flusso d'aria calda. Il flusso d'aria separa zone a temperatura differente, evitando l'infiltrazione di aria fredda e la perdita di aria condizionata.

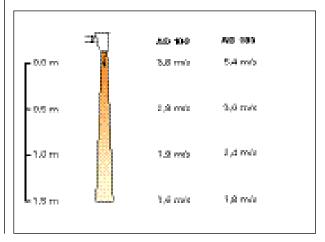
Thermozone AD 100 assicura un riscaldamento addizionale, migliorando in questo modo l'ambiente di lavoro. Possono anche essere utilizzate come "porte riscaldanti" per aumentare il comfort interno. Per porte di ingresso consigliamo l'impiego di una qualsiasi delle porte a lama d'aria più larghe nella serie Thermozone. Con AD 100 è possibile mantenere un ambiente pulito tenendo fuori fumi, polveri e piccoli insetti. Le unità AD 100 possono essere montate a parete

Le unità AD 100 possono essere montate a parete sopra una porta o una finestra ed inoltre installate in controsoffitti.

L'AD 100 può essere elettricamente alimentata tramite una normale presa di corrente mediante cavo e spina premontati e la portata d'aria può essere regolata in due stadi. Il motore è munito di cuscinetti a sfere di alta qualità per assicurare una lunga vita operativa.

- Basso livello sonoro
- Cassa resistente alla corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere. Colore: RAL 9016.
- Linea compatta che richiede un minimo spazio libero per l'installazione.
- Commutatore integrato per riscaldamento e sola ventilazione (AD102/103). AD105 solo riscaldamento.
- Collegamento facilitato mediante cavo e spina (AD102/103). AD105 fornito senza cavo e spina.
- Protezione contro il surriscaldamento con possibilità di reset e termostato interno 5-35°C.

#### Valori della velocità dell'aria



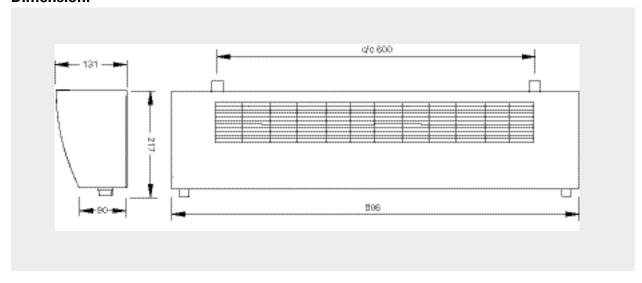
## Dati tecnici | Thermozone AD 100 con riscaldamento elettrico

Tipo	Gradini Potenza	Portata aria	Livello*1 sonoro	Δ <b>t*</b> 2	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AD102	0/1/2	200/400	36/48	30/15	230V~	8,7	806	9
AD103	0/2/3	200/400	36/48	45/23	230V~	13,0	806	9
AD105	0/3/4,5	500	50	27	230V~	19,6	806	10

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione per AD 100 con riscaldamento elettrico: (IP20) costruzione normale. Approvato da SEMKO e conforme a CE.

#### Dimensioni





Finestra di servizio, McDonald's – Svezia AD 100

<sup>\*2)</sup>  $\Delta t$  = aumento di temperatura a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

#### Posizione, montaggio e installazione

#### Montaggio

L'unità Thermozone AD100 è stata progettata per un'installazione permanente ad di sopra di un'apertura. Una mensola di sostegno universale viene fornita per installazione direttamente a muro o a una trave. L'unità può essere sospesa al soffitto mediante tiranti, catene, cavi o altri sistemi idonei. Possono anche essere montate in controsoffitti. Le unità devono essere sempre installate in senso orizzontale con le feritoie di mandata rivolte verso il basso.

Per la distanza minima di montaggio sopra l'apertura e da materiale infiammabile vedere Fig. 1. Quando l'unità è montata in un controsoffitto, assicurarsi che non vi siano ostacoli all'entrata dell'aria nell'unità. Per ottenere le migliori prestazioni l'unità deve coprire l'intera larghezza dell'apertura e essere montata il più vicino possibile all'apertura stessa. Per aperture più larghe si possono montare numerose unità una di seguito all'altra in modo da formare una porta d'aria continua.

#### Collegamento AD 100

AD 102/103 vengono fornite complete di cavo e spina per collegamento a una presa di corrente munita di terra. La porta AD 103 necessita di una presa da 16A con fusibili. L'AD 105 deve essere collegata in modo permanente a un circuito di alimentazione da 20A completo di fusibili con cavo avente una sezione minima di 4 mm². L'AD105 è controllata da un termostato : in posizione 1 commuta fra 0 e 3 kW; in posizione 2 fra 1,5 e 4,5 kW. Cavo di connessione sul lato superiore destro (AD102/103).

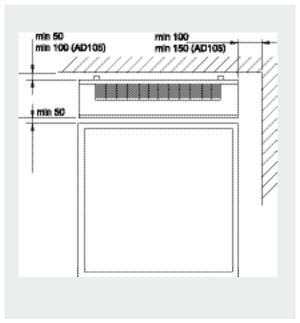
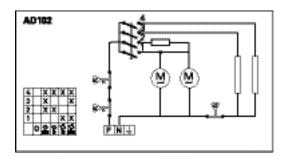
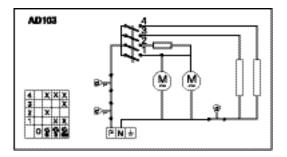


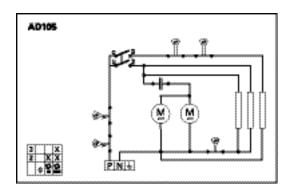
Fig. 1: AD 100, distanza minima sopra l'apertura.

## Schemi elettrici AD 100

### Schemi elettrici interni







## **Entrate**





AD 200 AD 200





AD Corinte AR 300

#### - comfort e design

Le porte a lama d'aria Frico creano un clima interno confortevole in diverse tipologie di entrate con una linea elegante e raffinata. Esse sono un valore aggiunto per gli interni quando vengono montate in vista, anche se è possibile un montaggio nascosto. Insieme, queste due soluzioni offrono una grande flessibilità per porte di entrata in ambienti diversificati per dimensioni e tipologia.

La nostra porta a lama d'aria più "attraente" è la Thermozone AD Corinte.

#### **Attraente**

Le porte AD Corinte e AC Corinte non soltanto favoriscono un gradevole clima interno, ma rappresentano anche una soluzione attraente da esibire con orgoglio. Disponibili in acciaio inossidabile satinato o con finitura a specchio per entrate di negozi particolarmente eleganti e altri ambienti con richieste esclusive in fatto di design. Senza riscaldamento, con riscaldamento elettrico o riscaldamento ad acqua calda.

#### Discreta

AD200 e AD300 passano quasi inosservate, nonostante la loro elevata prestazione e il loro design unico che si armonizza perfettamente in qualsiasi ambiente. Senza riscaldamento, con riscaldamento elettrico o riscaldamento ad acqua calda.

#### Fredda

La serie ADA riduce le perdite di energia in ambienti condizionati. Disponibili per aperture fino a circa 2,5 metri. Senza riscaldamento.

#### Invisibile

AR200, AR300 e ADR sono disponibili per montaggio non in vista. Le unità vengono installate con la sola griglia di entrata e di uscita aria visibili, il che rappresenta una soluzione molto discreta. Con riscaldamento elettrico o riscaldamento ad acqua calda.

#### Girevole

Le porte a lama d'aria RD e SF sono particolarmente adatte per installazione in aperture con porte girevoli. Con riscaldamento elettrico o riscaldamento ad acqua calda.







Lunghezze : 0,9 e 1,2 metri



## Thermozone® ADA

#### Porte a lama d'aria per entrate con altezza fino a 2,5 metri

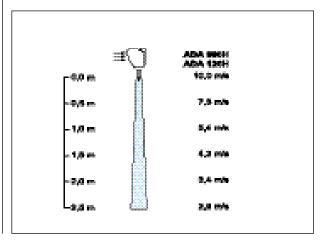
Thermozone ADA è una serie di porte a lama d'aria destinate all'impiego al di sopra di entrate e di piccole aperture con altezze fino a 2,5 metri.

Thermozone ADA senza riscaldamento è adatta per esempio per conservare l'aria fredda all'interno di locali condizionati. Ciò significa un sostanziale risparmio energetico, specialmente quando la differenza di temperatura fra interno ed esterno è importante. La porta a lama d'aria crea inoltre una barriera che riduce l'entrata di gas di scarico, fumi, polveri, odori ecc. I costi dell'aria condizionata sono sensibilmente inferiori quando si riducono le perdite della medesima. Grazie alla linea compatta e all'entrata d'aria frontale, ADA può essere montata dove lo spazio disponibile fra il soffitto e il lato superiore dell'entrata è limitato. Si può anche montare in controsoffitto.

In aperture larghe si possono montare più unità in serie per formare un'unica porta d'aria continua. Le due differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

- Completa di commutatore, alta/bassa velocità
- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Compatta e di facile installazione
- Montaggio semplificato con cavo e spina. Lunghezza del cavo 1,8 m.

#### Valori della velocità dell'aria



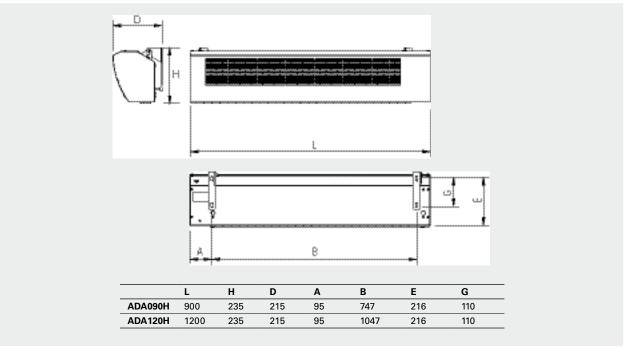
#### Dati tecnici | Thermozone ADA senza riscaldamento 🦠

Tipo	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro*1 [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]	
ADA090H	800/1150	43/54	230V~	0,50	900	9,5	
ADA120H	1100/1400	44/51	230V~	0,55	1200	11,7	

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione per ADA: (IP21) versione anti-sgocciolio. Conforme a CE.

#### **Dimensioni**



## Posizionamento, montaggio e installazione

#### Montaggio

La Thermozone ADA viene montata al di sopra della parte interna dell'entrata il più vicino possibile al bordo dell'apertura stessa.

E' possibile inclinarla leggermente in modo da migliorarne l'efficienza e può anche venire nascosta in un controsoffitto.

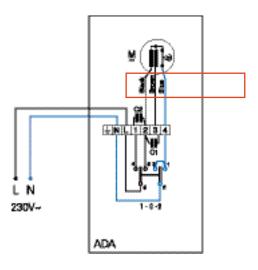
Deve essere assicurata una sufficiente entrata d'aria, quando si effettua l'installazione in un controsoffitto. La porta a lama d'aria deve coprire l'intera larghezza dell'entrata. Per aperture larghe, possono essere utilizzate più unità in serie in modo da realizzare un'unica porta ininterrotta. Le lunghezze disponibili di 0,9 e 1,2 metri rendono possibile la copertura di entrate di qualsiasi larghezza.

#### Collegamento

Thermozone ADA vengono fornite complete di cavo flessibile e spina per collegamento a una presa di corrente munita di terra.

#### Schema elettrico ADA

#### Schema elettrico interno





## Thermozone® AD 200 A/E/W

#### Porte a lama d'aria per altezze di installazione fino a 2,5 metri

AD200 è una porta a lama d'aria di linea moderna destinata all'impiego al di sopra di entrate e di piccole aperture con altezze fino a 2,5 metri.

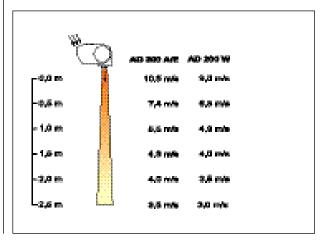
AD200 crea una barriera d'aria che evita in modo effettivo le correnti fredde e assicura un riscaldamento confortevole all'interno della porta. Le perdite di energia attraverso l'apertura vengono limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Una bocchetta di mandata regolabile consente di direzionare l'aria per un effetto ottimale della porta a lama d'aria.

Il modello AD200 con elemento riscaldante offre anche un valido contributo al riscaldamento dell'ambiente. Con AD200A senza riscaldamento è possibile ridurre sensibilmente le perdite di calore attraverso l'apertura per locali refrigerati o aperture di ambienti condizionati. AD200 può essere inserita in un controsoffitto. In aperture larghe si possono montare più unità in serie e controllarle mediante un termostato singolo e un pannello di controllo. Le tre differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

AD210C è un modello compatto con termostato incorporato e pannello di controllo ed inoltre munita di cavo e spina (AD210C05 soltanto cavo).

- Basso livello sonoro
- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Distanza regolabile tra le mensole di sostegno
- Montaggio agevole
- Compatta e di facile installazione
- Manutenzione semplificata
- Flusso d'aria ottimizzato con la tecnologia Thermozone

#### Valori della velocità dell'aria



#### Dati tecnici | Thermozone AD 200 A ambiente, senza riscaldamento 🦠

Tipo	Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro*¹ [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AD210A	0	900/1400	41/51	230V~	0,5	1020	12
AD215A	0	1300/2100	43/53	230V~	0,6	1530	16
AD220A	0	1800/2800	44/54	230V~	1,0	1960	28

## Dati tecnici | Thermozone AD 200 E/C con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi potenza	Portata aria	Livello sonoro*1	$\Delta t^{*2}$	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AD210C03	0/2/3	900/1400	41/47	10/6	230V~	13,5	1020	13
AD210C05	0/2,3/4,5	900/1400	41/47	15/10	230V~	20,1	1020	13
AD210E03	0/1,5/3	900/1400	41/51	10/6	230V~/400V3N~*3	13,5/4,8	1020	13
AD210E06	0/3/6	900/1400	41/51	20/13	400V3N~*3	9,2	1020	14
AD210E09	0/4,5/9	900/1400	41/51	30/19	400V3N~*3	13,5	1020	16
AD215E05	0/2,3/4,5	1300/2100	43/53	10/6	400V3N~*3	7,1	1530	19
AD215E09	0/4,5/9	1300/2100	43/53	20/13	400V3N~*3	13,6	1530	23
AD215E14	0/6,7/13,5	1300/2100	43/53	34/21	400V3~ +230V~	20,0	1530	23
AD220E12	0/6/12	1800/2800	44/54	20/13	400V3~ +230V~·*4	18,2	1960	32
AD220E18	0/9/18	1800/2800	44/54	30/19	400V3~ +230V~,*4	26,9	1960	32

#### Dati tecnici | Thermozone AD 200 W con riscaldamento ad acqua calda 🄞

Tipo	Potenza*5 termica	Portata aria	Livello*1 sonoro	Δ <b>t*</b> <sup>2,5</sup>	Volume acqua	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	[1]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AD210W	7	750/1200	38/49	23/19	0,5	230V~	0,5	1020	15
AD215W	12	1100/1800	40/51	24/19	0,9	230V~	0,6	1530	21
AD220W	15	1500/2400	41/52	23/19	1,1	230V~	1,0	1960	31

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione per AD200 A/W : (IP24). Classe di protezione per AD200E : (IP21).

Approvato da SEMKO e conforme a CE.



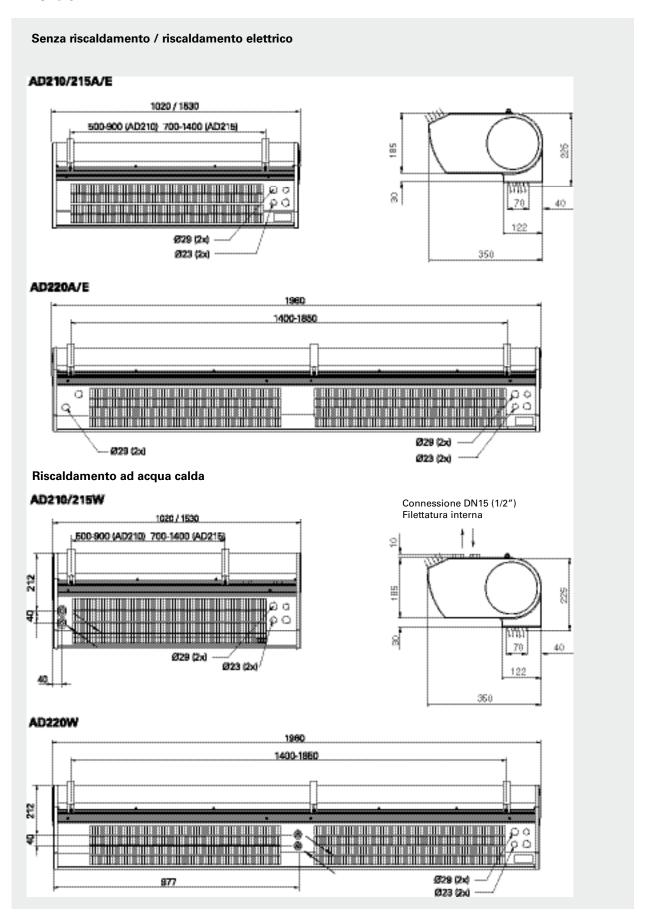
 $<sup>^{*2}</sup>$ )  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*3)</sup> Oppure 400V3~ + 230V~ se la corrente è maggiore di 16 A.

<sup>\*4)</sup> La resistenza di riscaldamento è divisa in due parti ciascuna alimentata con linea elettrica separata.

<sup>\*5)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria entrante +15°C.

#### **Dimensioni**



#### Montaggio e installazione

#### Montaggio

Thermozone AD200 può essere montata in modo permanente a parete o a soffitto utilizzando tiranti filettati unitamente al kit di sospensione, vedere pagina successiva. La porta a lama d'aria può anche essere inserita in un controsoffitto, vedere fig. 2. L'unità si può montare solo in modo orizzontale, con l'uscita dell'aria diretta verso il basso. La distanza minima dall'uscita dell'aria a materiale infiammabile deve essere di 50 mm. La distanza fra le mensole di sostegno è regolabile, il che facilita il montaggio. Le mensole adatte ad ogni unità sono comprese nella fornitura. Le unità lunghe 2 m devono essere ancorate usando tre punti di fissaggio. Per un risultato ottimale la porta d'aria deve coprire l'intera larghezza dell'apertura ed essere posizionata il più vicino possibile all'apertura stessa. Per entrate molto larghe è possibile installare più unità in serie in modo da formare una porta a lama d'aria continua. In questo caso le unità devono essere montate il più vicino possibile l'una all'altra.

#### Collegamento AD200E 1

L'apparecchio deve essere collegato a un interruttore tripolare con una distanza minima di apertura pari a 3 mm. Il collegamento avviene attraverso i passaggi posti sulla parte superiore dell'unità. Il collegamento al blocco dei terminali elettrici ammette un cavo di sezione max di 16 mm².

Il collegamento al blocco dei terminali di controllo ammette un cavo di sezione max di 4 mm². Per unità con riscaldamento elettrico i collegamenti per l'alimentazione elettrica delle batterie di riscaldamento e del circuito di controllo devono di norma essere separati. Per unità piccole (corrente inferiore a 16 A) l'alimentazione elettrica può essere comune sia per il circuito di potenza che per il circuito di controllo, vedere dati tecnici. Per AD220E le batterie elettriche di riscaldamento sono divise e devono essere alimentate da due linee separate. Vedere schemi elettrici e disegni dimensionali.

#### Connessione AD200W &

Il cavo di controllo deve essere collegato attraverso il passaggio posto sulla parte superiore destra (visto dall'interno). Le connessioni (DN15 (1/2") filettate internamente) alla batteria di riscaldamento ad acqua sono ubicate nella parte superiore sinistra dell'unità (visto dall'interno). Vedere schemi elettrici e disegni dimensionali.

Vedere pag. 31 per i kit di controllo e il capitolo relativo a Controlli e accessori per ulteriori informazioni.

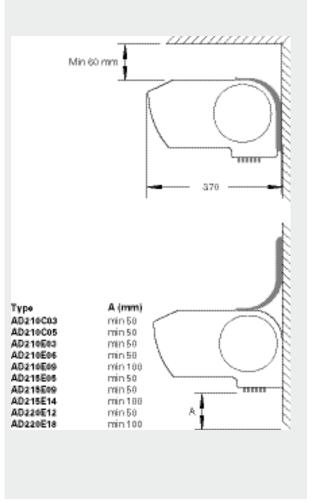


Fig. 1: Distanza minima di montaggio

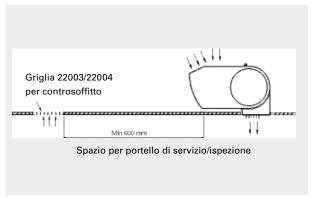
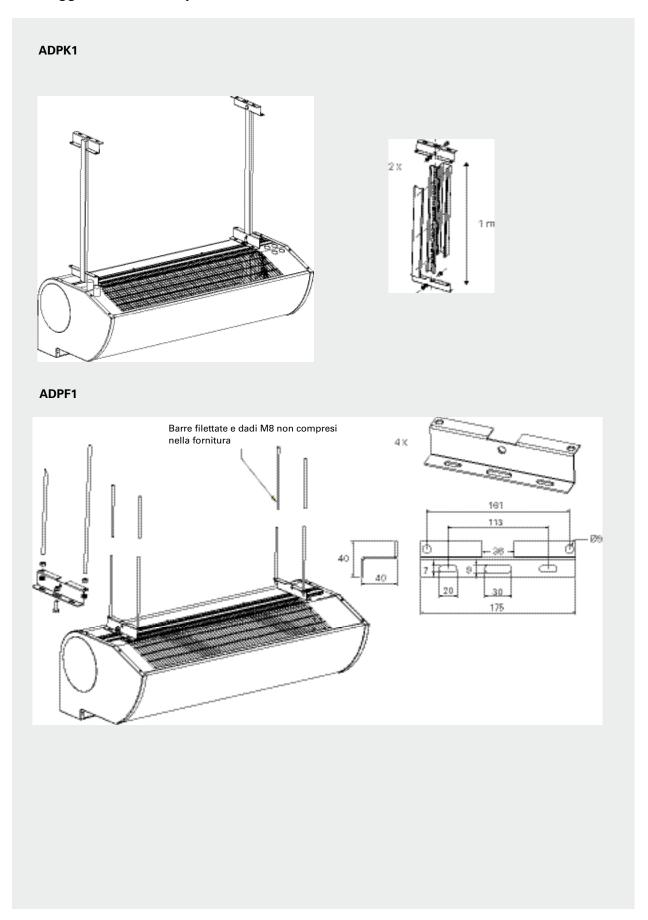


Fig. 2: Montaggio in controsoffitto

## Montaggio con kit di sospensione (extra)



#### kit di controllo completi

#### Ambiente, senza riscaldamento §

La portata d'aria è controllata manualmente. Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi.

#### Riscaldamento elettrico

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi.

Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente. Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore.

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

#### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della temperatura esterna e temperatura ambiente. Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono preprogrammati per un'installazione facile e veloce. Kit di controllo CK03:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno

#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola. Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere una serie di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente. Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore.

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere una serie di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

#### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della temperatura esterna e temperatura ambiente. Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere una serie di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

## Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

			Temperatura	Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C							
Tipo			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C				
	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
AD210W	max	1200	9,3	37	0,11	8,5	41	0,10			
	min	750	7,1	43	0,08	6,5	45	0,07			
AD215W	max	1800	14,3	38	0,17	13,1	41	0,15			
	min	1100	10,8	44	0,12	10,0	46	0,11			
AD220W	max	2400	18,6	37	0,22	17,1	41	0,20			
	min	1500	14,3	43	0,17	13,1	45	0,15			

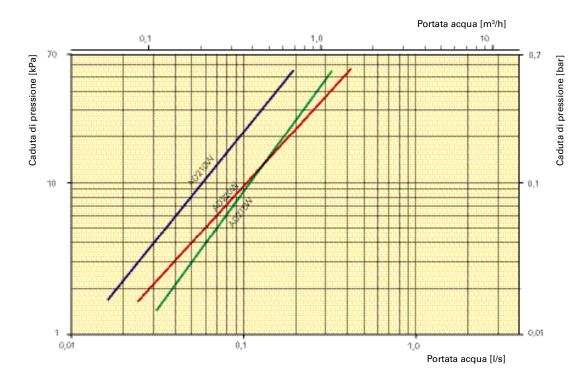
			Temperatura	acqua entrante /	uscente 80/60°C	;				
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AD210W	max	1200	7,7	34	0,09	7,0	37	0,08		
	min	750	6,0	38	0,07	5,4	41	0,06		
AD215W	max	1800	11,9	34	0,14	10,7	37	0,12		
	min	1100	9,0	39	0,10	8,2	42	0,09		
AD220W	max	2400	15,5	34	0,18	14,0	37	0,16		
	min	1500	11,9	38	0,14	10,8	41	0,12		

			Temperatura	Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C							
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	aria entrante=+20	°C			
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
AD210W	max	1200	5,7	29	0,13	5,0	32	0,11			
	min	750	4,4	32	0,10	3,8	35	0,09			
AD215W	max	1800	8,8	29	0,21	7,6	32	0,18			
	min	1100	6,6	32	0,15	5,8	35	0,13			
AD220W	max	2400	11,4	29	0,27	9,9	32	0,23			
	min	1500	8,8	32	0,20	7,6	35	0,18			

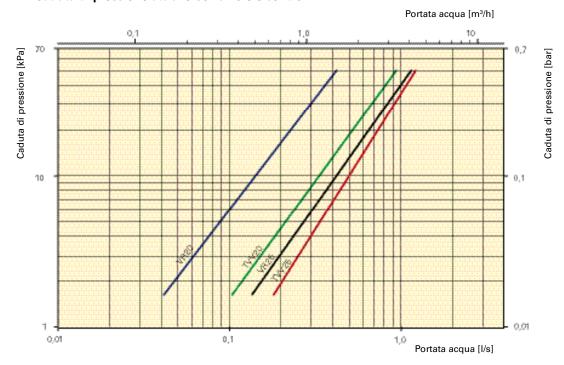
			Temperatura	acqua entrante /	uscente 60/40°C	;			
Tipo			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AD210W	max	1200	4,6	26	0,05	3,8	29	0,04	
	min	750	3,6	29	0,04	3,0	32	0,03	
AD215W	max	1800	7,1	26	0,08	5,9	29	0,07	
	min	1100	5,4	29	0,06	4,5	32	0,05	
AD220W	max	2400	9,3	26	0,11	7,7	29	0,09	
	min	1500	7,2	29	0,08	6,0	32	0,07	

## Diagramma caduta di pressione dell'acqua

#### Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AD 200 W



#### Caduta di pressione attraverso valvole e controlli

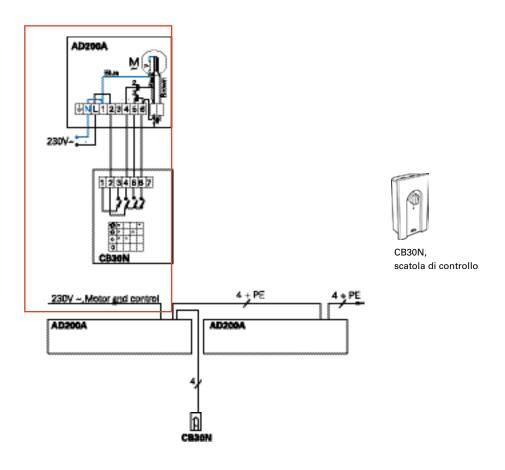


La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di  $70^{\circ}$ C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1.10	1.06	1.03	1.00	0.97	0.93

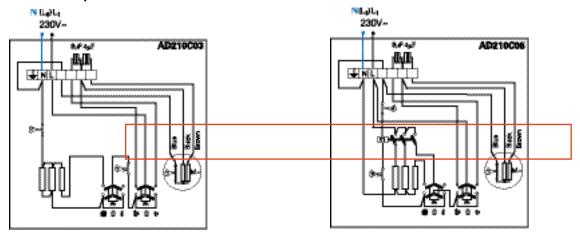
# Schemi elettrici AD 200 A

#### Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento



# Schemi elettrici AD 210 C

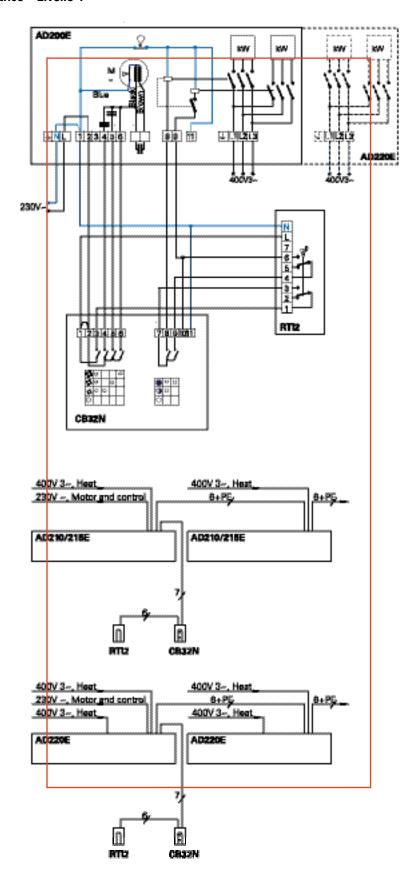
# Modello compatto



# Schemi elettrici AD 200 E

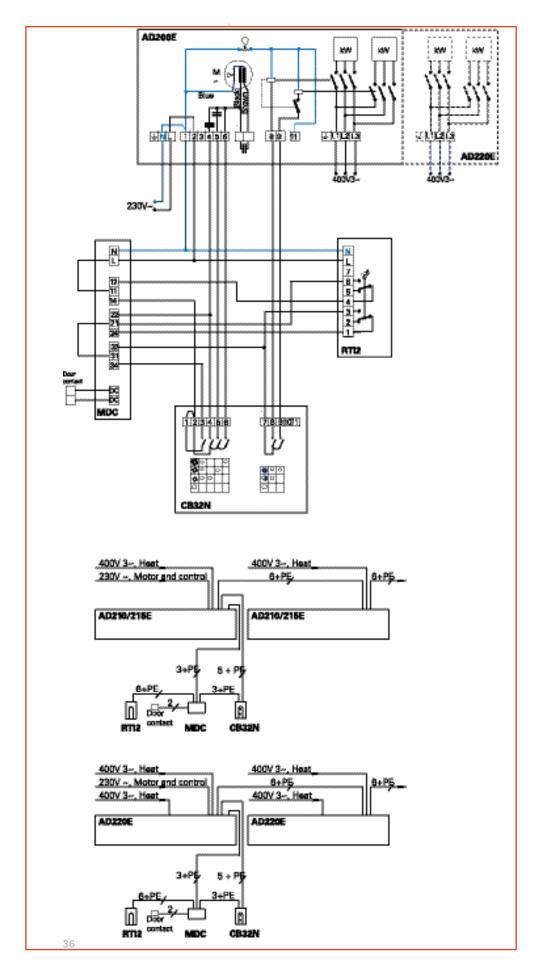
#### Tipo di controllo riscaldamento elettrico

# Elettrico – Livello 1



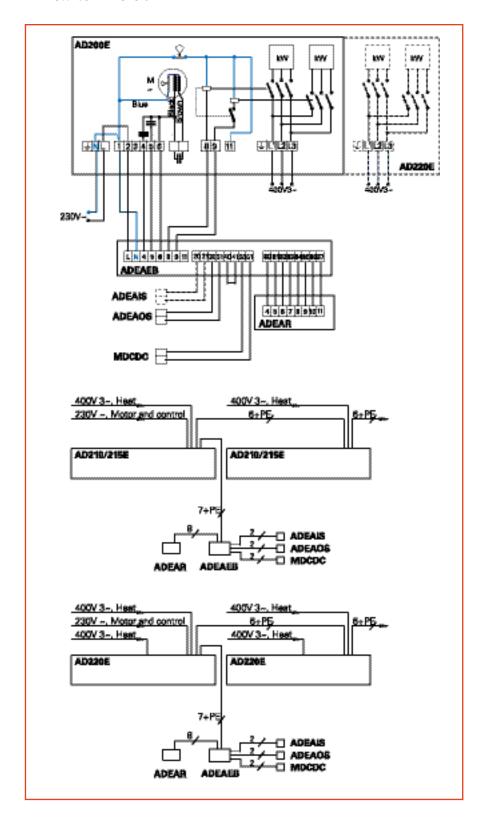


# Elettrico – Livello 2





#### Elettrico - Livello 3

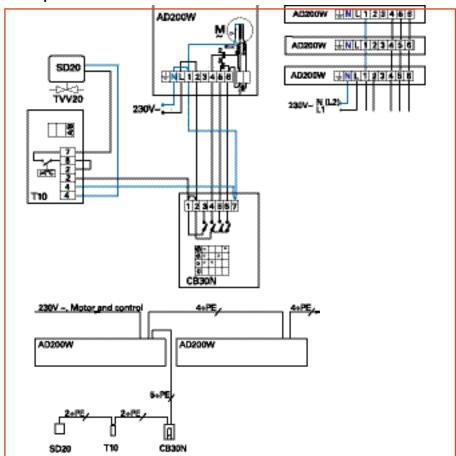




# Schemi elettrici AD 200 W

#### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

# Acqua calda – Livello 1



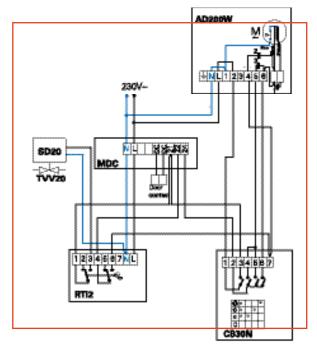


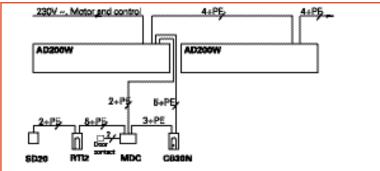


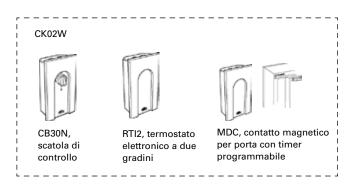
due vie



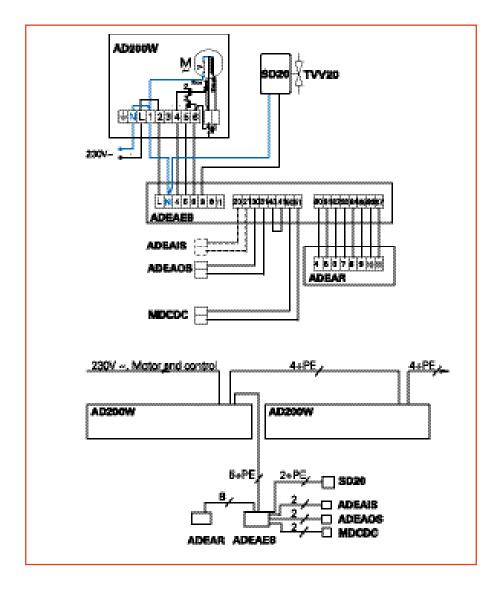
Acqua calda - Livello 2

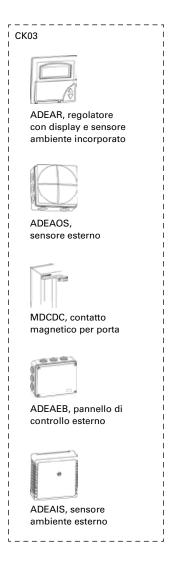






#### Acqua calda - Livello 3



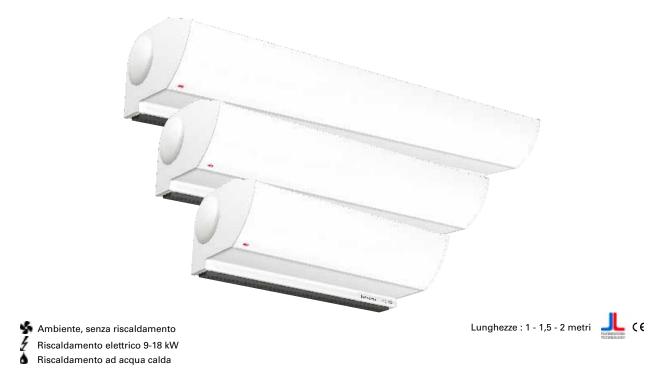






TVV20/25 valvola di regolazione a due vie

#### Thermozone AD 300 A/E/W



# Thermozone® AD 300 A/E/W

# Porte a lama d'aria per entrate con altezze fino a 3,5 metri

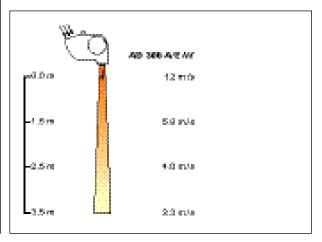
AD300 è una porta a lama d'aria di linea moderna destinata all'impiego permanente al di sopra di entrate con altezze fino a 3,5 metri.

Separando zone a temperature differenziate con getti d'aria, AD300 evita in modo effettivo le correnti fredde attraverso l'entrata e assicura un riscaldamento confortevole insieme all'opportunità di poter utilizzare tutto lo spazio in prossimità dell'apertura stessa. AD300 può anche essere impiegata per riscaldare e asciugare attraverso l'apertura.

Le perdite di energia vengono fortemente limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Una bocchetta di mandata regolabile consente di direzionare l'aria per una porta a lama d'aria con effetto ottimale. Con AD300A senza riscaldamento è possibile ridurre sensibilmente le perdite di calore attraverso l'apertura per locali refrigerati o aperture di ambienti condizionati. AD300 può essere inserita in un controsoffitto. In aperture larghe si possono montare più unità in serie e controllarle mediante un termostato singolo e un pannello di controllo. Le tre differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

- Basso livello sonoro
- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Distanza regolabile tra le mensole di sostegno
- Montaggio agevole
- Compatta e di facile installazione
- Il pannello frontale è facilmente rimovibile, il che semplifica l'installazione e la manutenzione
- Flusso d'aria ottimizzato con la tecnologia Thermozone

#### Valori della velocità dell'aria



# Dati tecnici | Thermozone AD 300 A ambiente, senza riscaldamento 🦠

Tipo	Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro*1 [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AD310A	0	1200/1900	46/57	230V~	1,4	1025	22
AD315A	0	1800/3200	47/60	230V~	1,8	1565	32
AD320A	0	2400/3800	50/61	230V~	2,4	2028	42

# Dati tecnici | Thermozone AD 300 E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi potenza	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>2</sup>	Livello sonoro*1	Tensione [V] Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
AD310E09	0/4,5/9	1200/1900	22/14	46/57	230V~/1,4A	400V3~/13A	1025	25
AD315E14	0/7/13,5	1800/3200	22/13	47/60	230V~/1,8A	400V3~/19,5A	1565	37
AD320E18	0/9/18	2400/3800	22/14	50/61	230V~/2,4A	400V3~/26A*3	2028	49

# Dati tecnici | Thermozone AD 300 W con riscaldamento ad acqua calda &

Tipo	Potenza*4 termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> 2,4	Volume acqua	Livello sonoro*1	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AD310W	22	1150/1800	41/35	2,1	44/57	230V~	1,2	1025	28
AD315W	37	1700/3000	43/36	3,2	46/59	230V~	1,7	1565	40
AD320W	45	2300/3600	43/37	4,1	47/60	230V~	2,4	2028	54

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione per AD300 A/E/W: (IP20).

Approvato da SEMKO e conforme a CE.

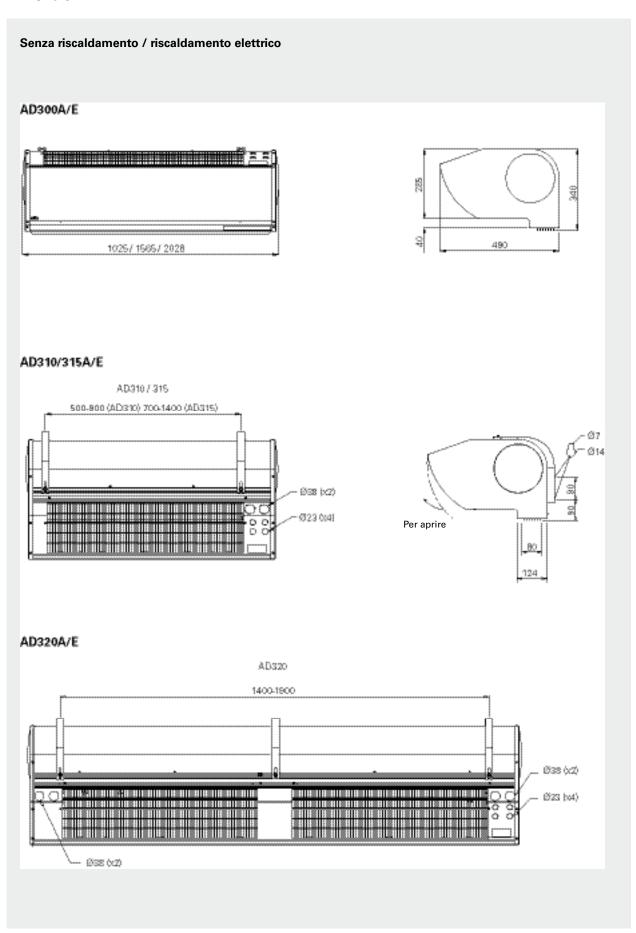


<sup>\*2)</sup>  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

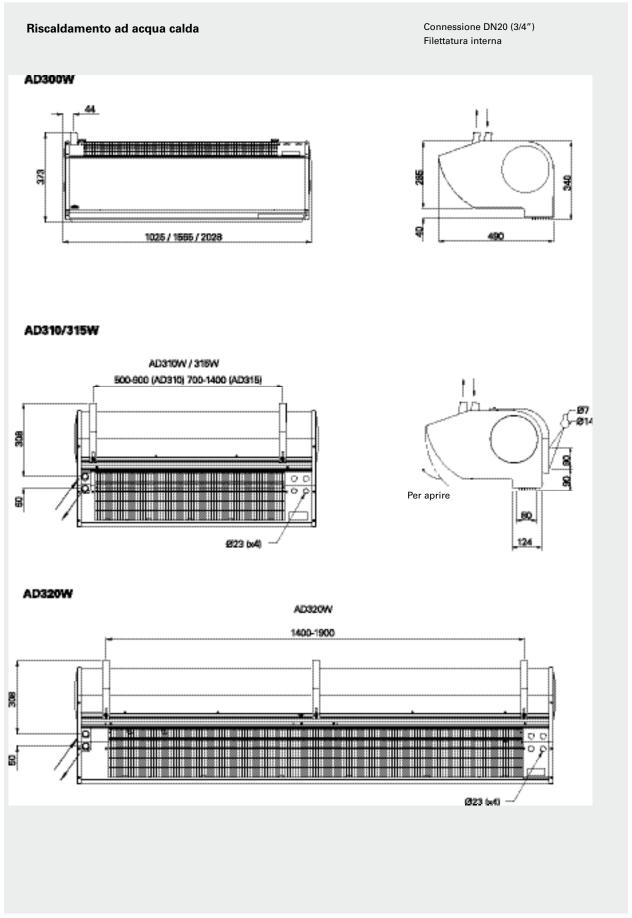
<sup>\*3)</sup> Potenza di alimentazione 2x9 kW (2x13A), alimentazione separata.

<sup>\*4)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

#### **Dimensioni**



# **Dimensioni**



# Posizione, montaggio e installazione

#### Montaggio

Thermozone AD300 può essere montata in modo permanente a parete o a soffitto utilizzando tiranti filettati unitamente al kit di sospensione, vedere pagina successiva. La porta a lama d'aria può anche essere inserita in un controsoffitto, vedere fig. 2. L'unità si può montare solo in modo orizzontale, con l'uscita dell'aria diretta verso il basso. La distanza minima dall'uscita dell'aria a materiale infiammabile deve essere di 50 mm. La distanza fra le mensole di sostegno è regolabile, il che facilita il montaggio. Le mensole adatte ad ogni unità sono comprese nella fornitura. Le unità lunghe 2 m devono essere ancorate mediante tre punti di fissaggio. Per un risultato ottimale la porta d'aria deve coprire l'intera larghezza dell'apertura ed essere posizionata il più vicino possibile all'apertura stessa. E' possibile installare più unità in serie in modo da formare una porta a lama d'aria continua. In questo caso le unità devono essere montate il più vicino possibile l'una all'altra.

#### Collegamento AD300E 1

L'apparecchio deve essere collegato a un interruttore tripolare con una distanza minima di apertura pari a 3 mm. Il collegamento avviene attraverso i passaggi (Ø 29 mm) posti sulla parte superiore dell'unità. Il collegamento al blocco dei terminali di potenza ammette un cavo di sezione max di 16 mm². Il collegamento al blocco dei terminali di controllo ammette un cavo di sezione max di 4 mm². Per unità con riscaldamento elettrico, la potenza elettrica di riscaldamento e il circuito di controllo devono essere alimentati separatamente. Per AD320E le batterie elettriche di riscaldamento sono divise e devono essere alimentate da due linee separate. Vedere schemi elettrici e disegni dimensionali.

#### Connessione AD300W &

Il cavo di controllo deve essere collegato attraverso il passaggio posto sulla parte superiore destra (vista dall'interno del locale). Le connessioni (DN20 (3/4") filettate internamente) alla batteria di riscaldamento ad acqua sono ubicate nella parte superiore sinistra dell'unità (vista dall'interno del locale). Vedere sehemi elettrici.

Vedere pag. 46 per i kit di controllo e il capitolo relativo a Controlli e accessori per ulteriori informazioni.

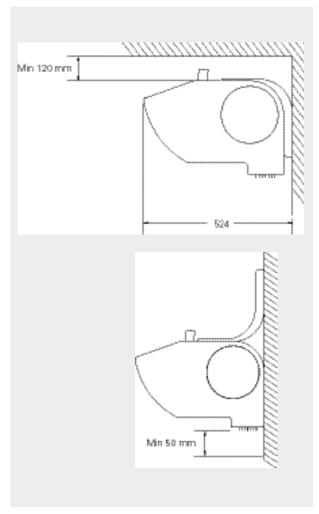


Fig. 1: Distanza minima di montaggio

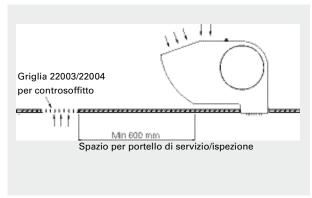
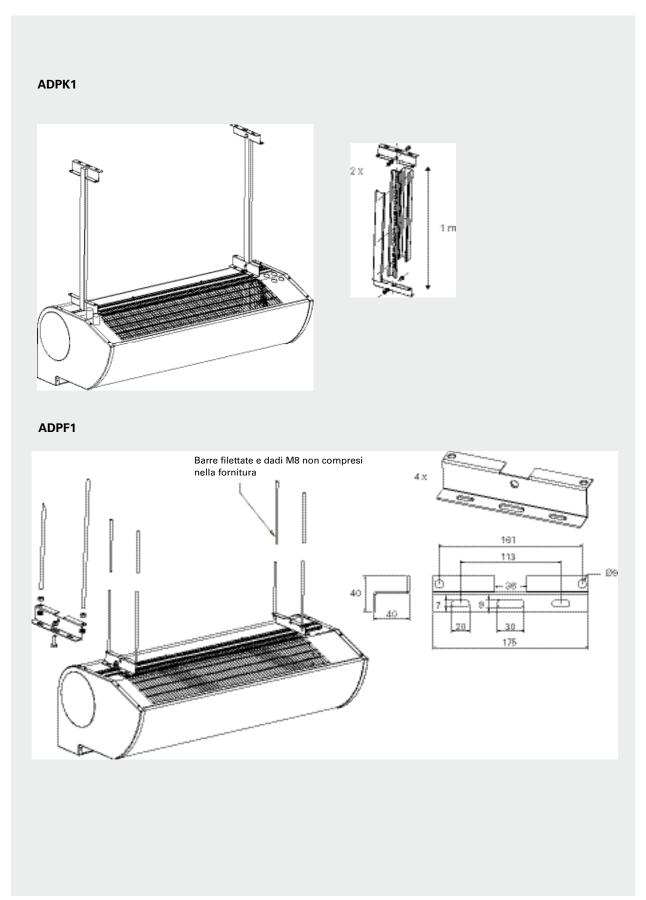


Fig. 2: Montaggio in controsoffitto

# Montaggio con kit di sospsensione (extra)



#### Kit di controllo

#### Ambiente, senza riscaldamento §

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente.

Kit di controllo completo:

 CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi.

#### Livello 2

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta. Quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a funzionare per il periodo desiderato (2s-10min) con regolazione su MDC. Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto per porta con timer programmabile

#### Riscaldamento elettrico 1/2

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore in due stadi. Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

#### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della temperatura esterna e temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno.

Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno

Kit di controllo opzionale livello 3:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAIB, pannello di controllo per montaggio interno

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola.

Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

#### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della temperatura esterna e temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Kit di controllo opzionale livello 3:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAIB, pannello di controllo per montaggio interno Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

Vedere anche capitolo Controlli e accessori o contattare Frico per ulteriori soluzioni.

# Tabella potenz atermica riscaldamento ad acqua calda

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 90/70°C	;		
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	aria entrante=+20	°C
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AD310W	max	1800	26,1	57	0,31	24,1	59	0,28
	min	1150	19,2	64	0,22	17,7	65	0,21
AD315W	max	3000	44,4	58	0,52	40,9	60	0,48
	min	1700	29,9	66	0,35	27,6	67	0,32
AD320W	<b>0W</b> max 3600		55,6	60	0,66	51,3	62	0,61
	min	2300	40,6	67	0,48	37,5	68	0,44

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 80/60°C	;				
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AD310W	max	1800	21,9	50	0,26	19,8	52	0,23		
	min	1150	16,1	56	0,19	14,6	57	0,17		
AD315W	max	3000	37,3	51	0,44	33,8	53	0,40		
	min	1700	25,2	58	0,30	22,9	59	0,27		
AD320W	max	3600	45,7	52	0,54	41,4	54	0,49		
	min	2300	32,6	58	0,38	29,5	59	0,35		

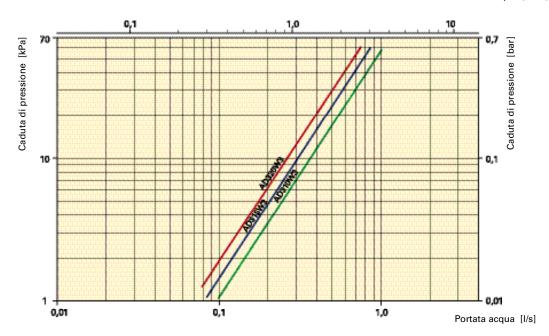
			Temperatura	acqua entrante /	uscente 60/50°C	;			
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	aria entrante=+20°C		
Tipo AD310W	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AD310W	max	1800	16,0	41	0,38	13,9	42	0,33	
	min	1150	11,7	45	0,28	10,2	46	0,24	
AD315W	max	3000	27,1	41	0,64	23,7	43	0,56	
	min	1700	18,2	46	0,43	16,0	47	0,38	
AD320W	max	3600	34,0	42	0,81	29,7	44	0,71	
	min	2300	24,7	46	0,59	21,7	47	0,51	

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 60/40°C				
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AD310W	max	1800	13,1	36	0,15	11,0	38	0,13	
	min	1150	9,8	40	0,11	8,3	41	0,09	
AD315W	max	3000	23,0	37	0,27	19,4	39	0,23	
	min	1700	15,8	42	0,18	13,4	43	0,15	
AD320W	max	3600	28,1	38	0,33	23,7	39	0,28	
	min	2300	20,9	41	0,24	17,7	42	0,21	

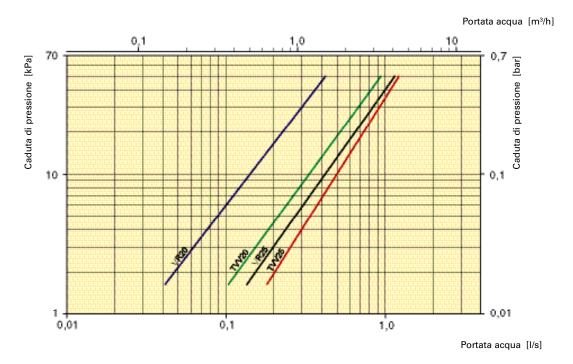
# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

# Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AD 300 W

Portata acqua [m³/h]



# Caduta di pressione attraverso valvole e controlli



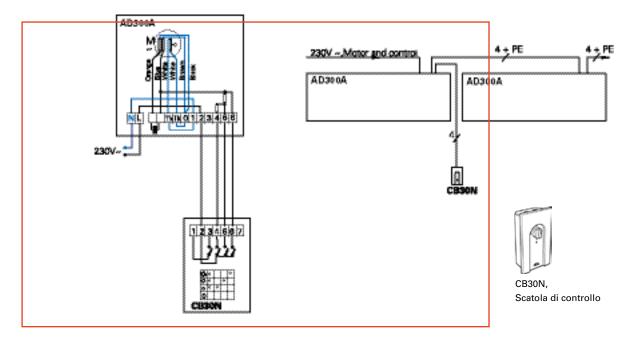
La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

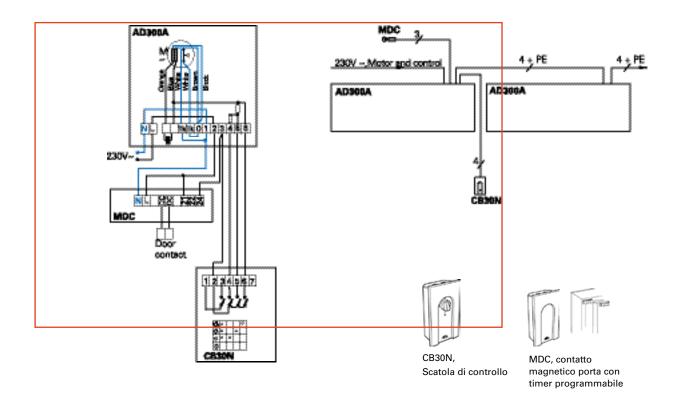
# Schemi elettrici AD 300 A

Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

Ambiente, senza riscaldamento -Livello 1



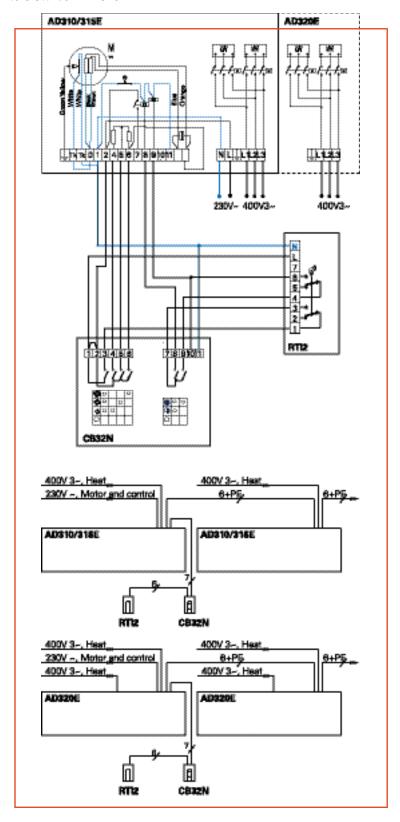
Ambiente, senza riscaldamento – Livello 2



# Schemi elettrici AD 300 E

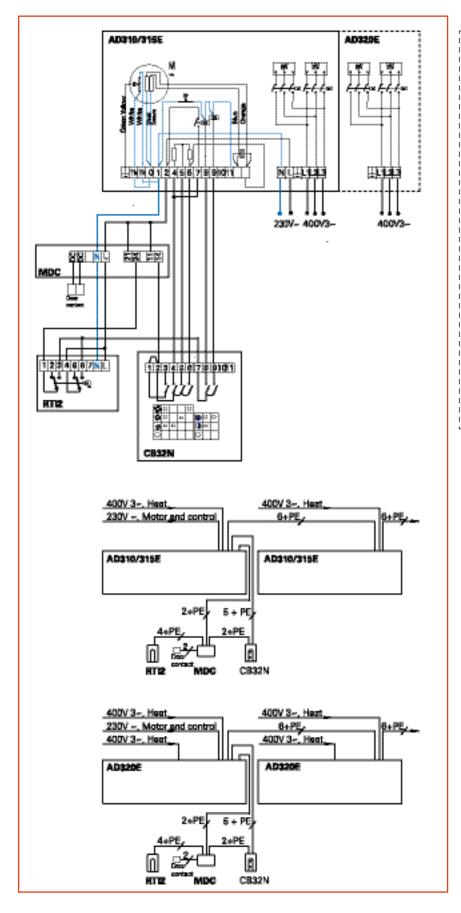
#### Tipo di controllo riscaldamento elettrico

# Riscaldamento elettrico – Livello 1



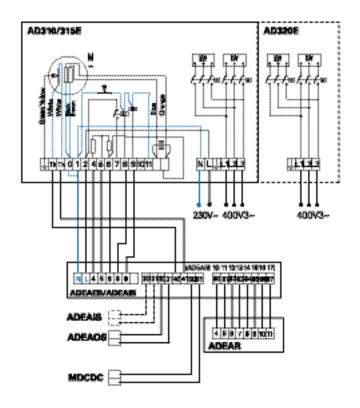


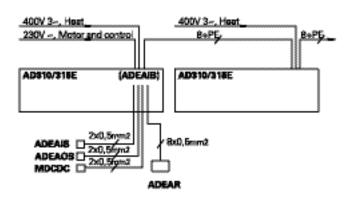
#### Riscaldamento elettrico - Livello 2

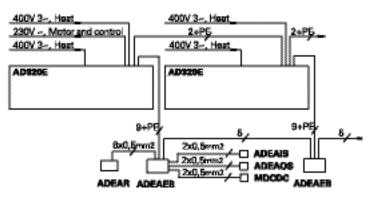




#### Riscaldamento elettrico - Livello 3









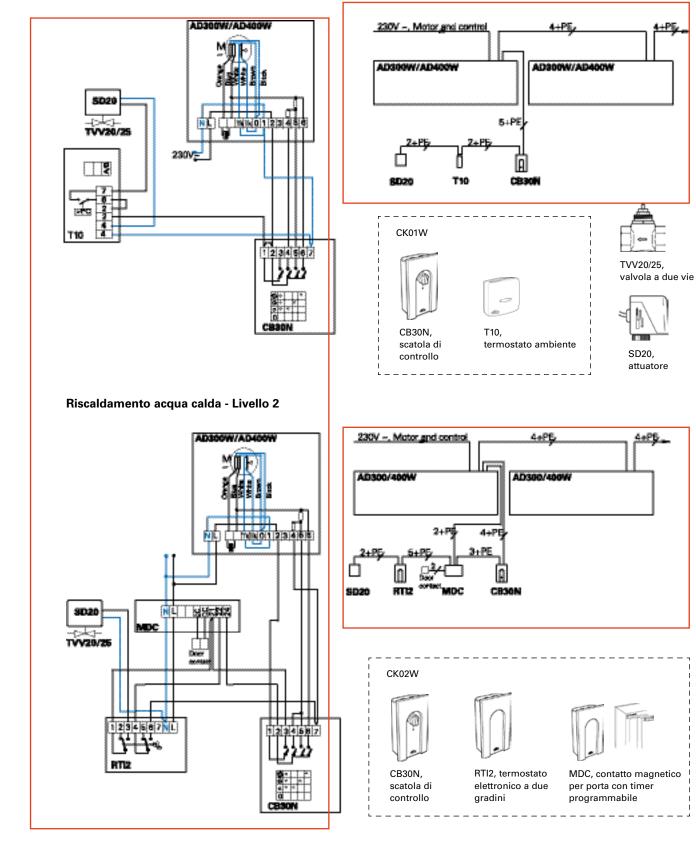


ADEAIB, pannello di controllo interno per AD300/400

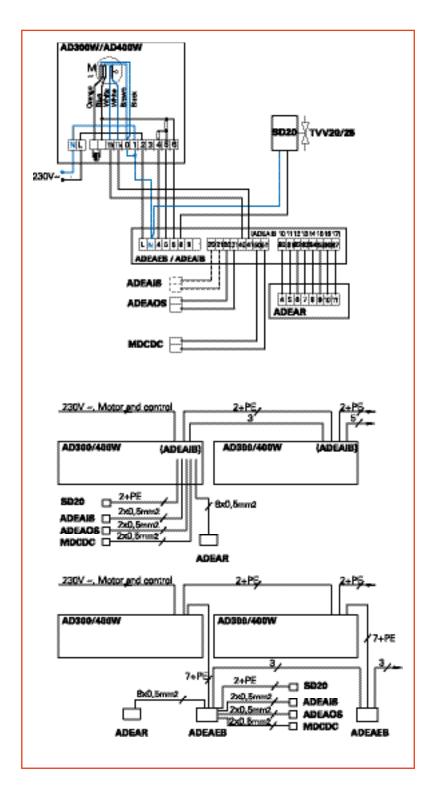
# Schemi elettrici AD 300 W

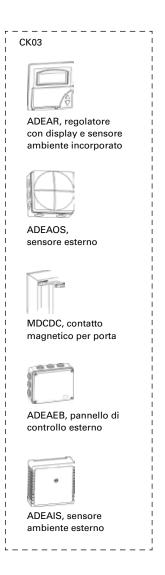
#### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

#### Riscaldamento acqua calda - Livello 1



#### Riscaldamento acqua calda - Livello 3







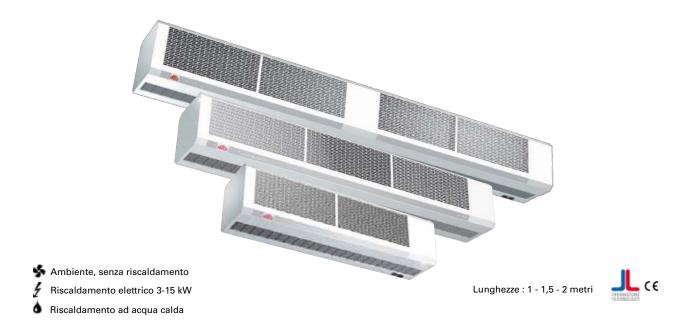
ADEAIB, pannello di controllo interno per AD300/400



SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie



# Thermozone® AC 200

# Porte a lama d'aria per entrate con altezze fino a 2,5 metri

AC200 è disponibile con riscaldamento elettrico o in versione ambiente, senza riscaldamento. Per le soluzioni con riscaldamento ad acqua calda visitare www.frico.se.

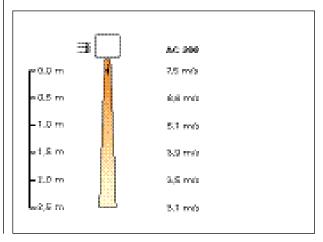
Le porte a lama d'aria AC200 sono indicate per installazione permanente al di sopra di entrate di dimensioni più limitate con altezze fino a 2,5 metri. Correnti fredde e perdite di energia attraverso l'apertura vengono limitate in modo efficace. In questo modo si garantisce un confortevole riscaldamento interno e lo spazio in prossimità della porta diventa completamente utilizzabile.

Il modello AC200 con elemento riscaldante offre anche un valido contributo al riscaldamento dell'ambiente mentre i modelli senza riscaldamento sono progettati per ridurre sensibilmente le perdite di calore attraverso l'apertura per locali refrigerati o aperture di ambienti condizionati all'interno di spazi riscaldati.

Grazie a una linea compatta e all'entrata d'aria frontale, le unità AC200 sono di facile montaggio e richiedono un minimo spazio al di sopra dell'entrata. Possono anche essere inserite in un controsoffitto. In aperture larghe si possono montare più unità in serie e controllarle mediante un termostato singolo e un pannello di controllo. Le tre differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

- Basso livello sonoro
- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Linea compatta che richiede uno spazio minimo sopra l'entrata
- Protezione contro il surriscaldamento con reset dall'esterno dell'unità
- Il pannello di controllo può essere montato internamente e regolato all'esterno
- Connessione facilitata del AC203C mediante cavo e spina

#### Valori della velocità dell'aria



# Dati tecnici | Thermozone AC 200 senza riscaldamento §

Tipo	Stadi Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AC201	0	900/1200	42/51	230V~	0,4	985	13,4
AC202	0	1400/1900	43/52	230V~	0,6	1500	18
AC202XL	0	1800/2400	45/54	230V~	0.8	1945	28

<sup>\*)</sup> Tutte le versioni ambiente senza riscaldamento sono disponibili a richiesta

Classe di protezione AC200 senza riscaldamento: (IP44), costruzione anti-spruzzo.

Dati tecnici | Thermozone AC 200 con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	∆t*¹ [°C]	Livello sonoro [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AC203	0/1,5/3	900/1200	10/8	42/51	400V3N~*2	4,7	985	15,5
AC203C	0/2/3	900/1200	10/8	42/51	230V~	13,4	985	15,5
AC206	0/2,8/5,5	900/1200	19/14	42/51	400V3N~*2	8,3	985	15,5
AC209	0/4,5/9	900/1200	30/23	42/51	400V3N~*2	13,4	985	17,4
AC205	0/2,5/5	1400/1900	10/7	43/52	400V3N~*2	7,8	1500	21
AC210	0/5/10	1400/1900	21/15	43/52	400V3N~*2	15,1	1500	27
AC212	0/6/12	1400/1900	26/19	43/52	400V3~+230V~*2	17,9	1500	27
AC209XL	0/4,5/9	1800/2400	15/11	45/54	400V3N~*2.*3	13,8	1945	31
AC215XL	0/7,5/15	1800/2400	25/19	45/54	400V3~+230V~*2.*3	22,5	1945	35

<sup>\*1)</sup>  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

Classe di protezione per AC200 con riscaldamento elettrico: (IP21), costruzione anti-sgocciolio. Approvato da SEMKO e conforme a CE.

Per le versioni con riscaldamento ad acqua calda vedere il sito www.frico.se

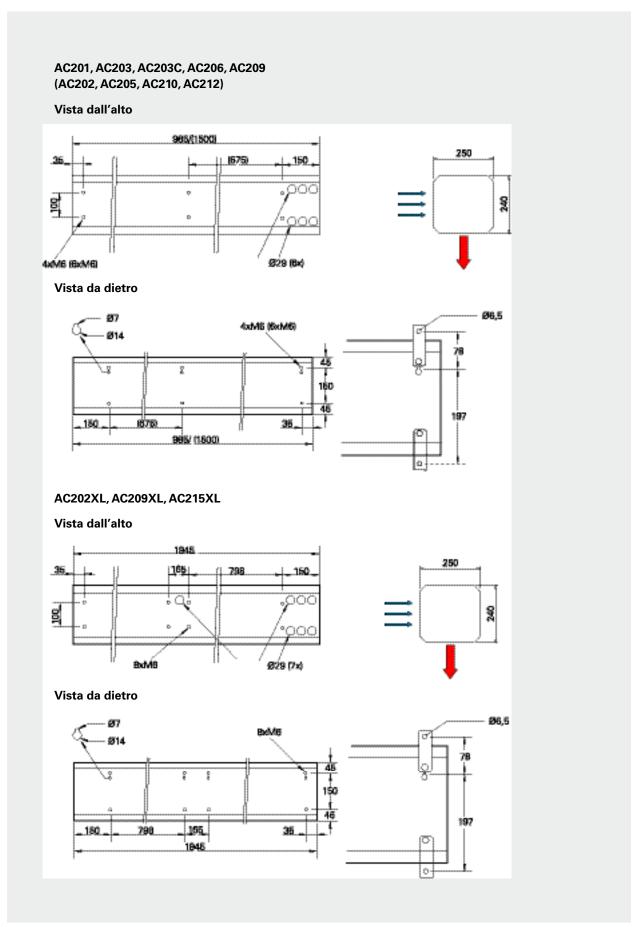


Montaggio a soffitto mediante tiranti di sospensione.

<sup>\*</sup>²) Rispettivamente 400V3~ + 230V~ se la corrente è maggiore di 16 A.

<sup>\*3)</sup> E' necessaria una linea separata per la batteria elettrica e una linea per il ventilatore.

# Dimensioni



#### Posizione, montaggio e installazione

#### Montaggio

Thermozone AC200 può essere montata in modo permanente a parete. L'unità può inoltre essere sospesa a soffitto utilizzando tiranti filettati o altri sistemi similari. La porta a lama d'aria può anche essere inserita in un controsoffitto. L'unità si può montare solo in modo orizzontale, con l'uscita dell'aria diretta verso il basso.

Per la distanza minima dall'entrata, vedere fig. 1 per i modelli con riscaldamento elettrico. Per il montaggio in controsoffitti, vedere fig. 2. Le unità lunghe 1,5 e 2 m devono essere ancorate usando tre punti di fissaggio. Per un risultato ottimale la porta d'aria deve coprire l'intera larghezza dell'apertura ed essere posizionata il più vicino possibile all'apertura stessa. Per entrate molto larghe è possibile installare più unità in serie in modo da formare una porta a lama d'aria continua.

#### Collegamento AC200 1

L'apparecchio deve essere collegato tramite un interruttore tripolare con una distanza minima di apertura di almeno 3 mm. Il collegamento viene effettuato mediante un cavo tipo S05VV-U, A05VV-R o similari attraverso i passaggi posti sulla parte superiore dell'unità  $(6x\emptyset29 \text{ mm})$ . Il collegamento al blocco dei terminali di potenza ammette un cavo di sezione max di  $16 \text{ mm}^2$ .

Il collegamento al blocco dei terminali di controllo ammette un cavo di sezione max di 6 mm². Per unità con riscaldamento elettrico i collegamenti per l'alimentazione elettrica della potenza e del ventilatore devono di norma essere separati. Per unità piccole l'alimentazione elettrica può essere comune sia per il circuito di riscaldamento elettrico che per il circuito del ventilatore.

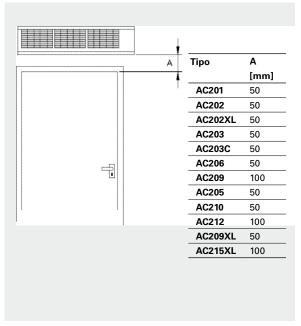


Fig. 1: AC200 con riscaldamento elettrico, distanza minima sopra l'apertura



Montaggio in un controsoffitto

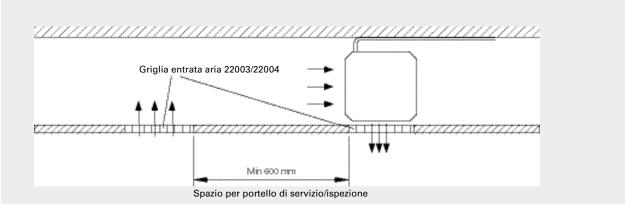


Fig. 2: Montaggio in controsoffitto

#### Kit di controllo

#### Ambiente, senza riscaldamento §

La portata d'aria è controllata manualmente. Kit di controllo completo:

 CB20, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in due stadi. (versione ACR20, per montaggio interno)

#### Riscaldamento elettrico 🗜

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla la potenza elettrica in due stadi.

Kit di controllo completo:

- CB22, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in due stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi (versione ACR22, 22007, per montaggio interno)
- KRT2800, termostato a due gradini (opzione RTI2)

## Accessori

#### CB20, scatola di controllo

Regola la portata d'aria in due stadi. Fornito racchiuso in un contenitore per montaggio a parete. CB20 viene utilizzato per AC200 senza riscaldamento e WAC200 con riscaldamento ad acqua calda. E' in grado di controllare parecchie unità. Max 12 A. IP44.

#### CB22, scatola di controllo

Regola la portata d'aria e l'emissione di calore in due stadi. Fornito racchiuso in un contenitore per montaggio a parete. CB22 viene utilizzato per AC200 con riscaldamento elettrico. E' in grado di controllare parecchie unità. Max 10 A. IP44.

ACR20, scatola di controllo per montaggio interno Regola la portata d'aria in due stadi. ACR20 viene utilizzato per montaggio interno collegato all'unità AC200 senza riscaldamento. ACR20 è fornito senza involucro. Max 5 A. IP44.

ACR22, scatola di controllo per montaggio interno Regola la portata d'aria e l'emissione di calore in due stadi. ACR22 viene utilizzato per montaggio interno collegato all'unità AC200 con riscaldamento elettrico. ACR22 è fornito senza involucro. Max 5 A. IP44.

#### 22007, scatola di controllo incassata

Regola l'emissione di calore e la portata d'aria in due stadi. 22007 è racchiuso in una scatola inserita nello spessore del muro (cornice inclusa). Controlla le unità con riscaldamento elettrico (AC203-AC215XL). E' in grado di controllare fino a 6 unità. Max 5 A. IP20.

**22005, mensole di sostegno per montaggio sospeso** Quando una porta a lama d'aria viene sospesa dall'alto, le mensole sono fissate all'unità sulle quali vengono attaccati i sistemi di sospensione (tiranti, cavi, ecc). Si consiglia l'uso di due mensole per le porte d'aria più corte, e tre mensole per quelle più lunghe. Le mensole sono fornite singolarmente e non fanno parte della fornitura.



Montaggio in serie per coprire differenti larghezze di entrate.



CB20





ACR20



ACR22

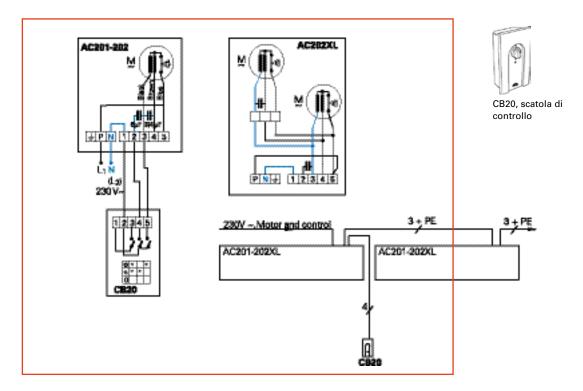


22007

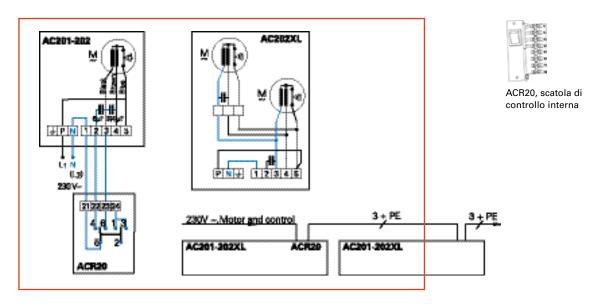


#### Schemi elettrici AC 200

Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento, alta/bassa velocità ventilatore con scatola di controllo CB20



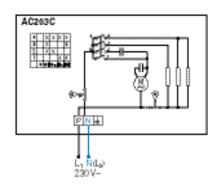
Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento, alta/bassa velocità ventilatore con scatola di controllo ACR20



# Schemi elettrici AC 203C

Modello compatto con riscaldamento elettrico

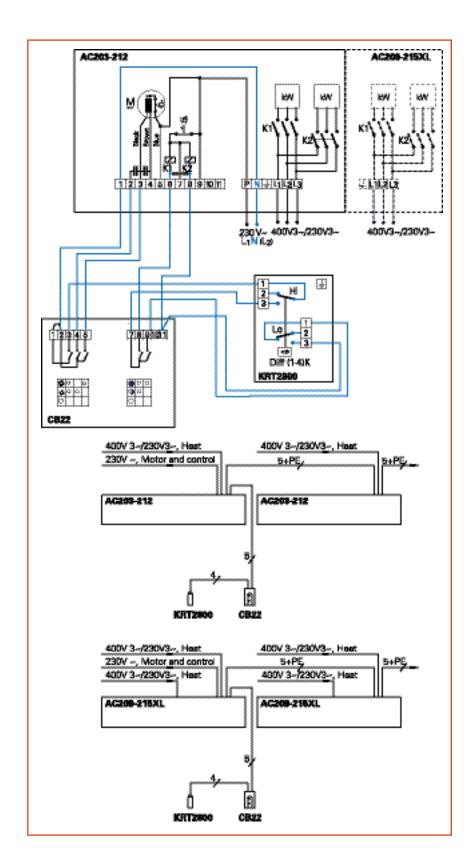
Schema elettrico interno



# Schemi elettrici AC 200

Tipo di controllo riscaldamento elettrico

Alta/bassa velocità ventilatore con scatola di controllo CB22



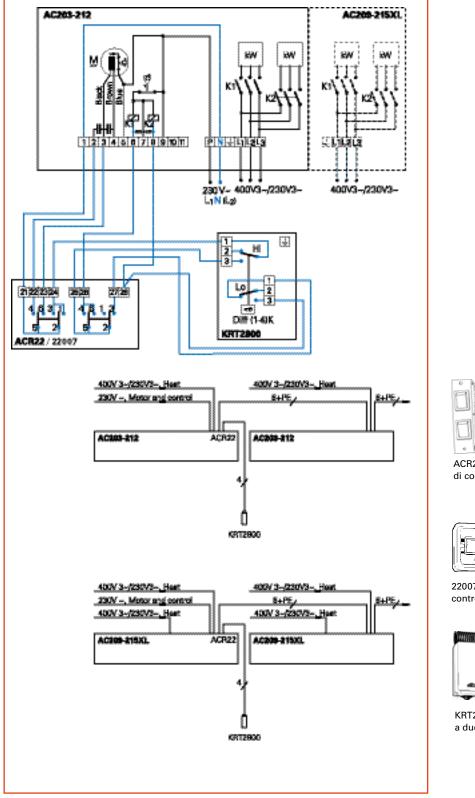


KRT2800, termostato a due gradini



CB22, scatola di controllo

#### Alta/bassa velocità ventilatore con scatola di controllo ACR22





ACR22, pannello interno di controllo

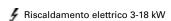


22007, scatola di controllo incassata



KRT2800, termostato a due gradini





Lunghezze: 1, 1,5 - 2 metri



# Thermozone® AR 200 E

# Porte a lama d'aria da incasso per altezze di installazione fino a 2,5 metri

#### **Applicazione**

AR200 è particolarmente adatta per applicazioni dove le esigenze dell'architettura d'interni sono determinanti. Viene incassata direttamente nel soffitto al di sopra dell'entrata dove l'altezza non è superiore a 2,5 metri. Lo spessore limitato di questa unità rende possibile la sua installazione dove lo spazio nel soffitto è minimo. L'installazione incassata e il basso livello sonoro rendono AR200 molto discreta.

#### Comfort

AR200 crea una barriera d'aria che evita le correnti fredde e garantisce un confortevole riscaldamento interno. Una bocchetta di mandata d'aria regolabile consente di direzionare l'aria per ottimizzare l'effetto della porta a lama d'aria. AR200 può anche favorire il riscaldamento del locale a porta d'ingresso chiusa.

#### Funzionamento e risparmio

Grazie alla tecnologia Thermozone, AR200 significa risparmio energetico. La barriera d'aria diminuisce le perdite di energia attraverso l'apertura mentre il consumo di energia della porta d'aria è estremamente contenuto. Usando una porta a lama d'aria come sorgente di calore, è possibile riscaldare le zone che più ne hanno bisogno e di conseguenza le altre parti dei locali richiedono una minore quantità di calore. L'installazione e la manutenzione semplificate riducono al minimo i costi e la possibilità di imprecisioni nel montaggio.

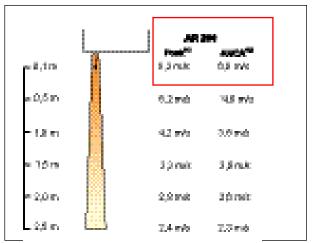
#### Costruzione

AR200 è realizzata per un'installazione incassata e la parte inferiore in vista può essere verniciata in armonia con l'architettura d'interni.

#### Caratteristiche

- Un solo modello per lunghezza, ma convertibile in diverse potenze e tipi di alimentazione 230V/400V3N~, rendendo in questo modo semplice e flessibile adattare la potenza termica alle disponibilità di corrente.
- Ottimizzazione del flusso d'aria con la tecnologia Thermozone.
- Spessore dell'unità estremamente contenuto (200 mm).
- Parte inferiore in vista in alluminio laccato bianco. Colore: RAL 9016, NCS0500. La parte inferiore può essere facilmente rimossa e verniciata in colorazioni opzionali. Le parti non in vista sono realizzate con pannelli in lamiera d'acciaio zincati a caldo.

#### Valori della velocità dell'aria



- \*1) Valori di picco
- \*2) Valori medi. Misurazioni in accordo con le norme AMCA 220 "Metodi di prova per porte a lama d'aria"

Dati tecnici | Thermozone AR 200 E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi Potenza 400V3N~	Stadi Potenza 230V~	Portata aria	Livello sonoro*1	Δ <b>t*</b> 2	Tensione	Corrente 400V3N~	Corrente 230V~	Lunghezza	Peso
	[kW]	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	[V]	[A]	[A]	[mm]	[kg]
AR210E09	0/3	-	650/1200	34/50	13/7	400V3N~	4,3	-	1042	22,5
	0/3/6	-	650/1200	34/50	25/15	400V3N~	8,7	-	1042	22,5
	0/6/9	-	650/1200	34/50	41/22	400V3N~	13	-	1042	22,5
	-	0/3	650/1200	34/50	13/7	230V~	-	13	1042	22,5
	-	3/5	650/1200	34/50	23/12	230V~	-	21,7	1042	22,5
AR215E11	0/4,5	-	950/1750	34/50	14/8	400V3N~	6,5	-	1552	32,3
	0/3,4/6,8	-	950/1750	34/50	21/12	400V3N~	9,8	-	1552	32,3
	0/6,8/11,3	-	950/1750	34/50	35/20	400V3N~	16,3	-	1552	32,3
	-	0/4,5	950/1750	34/50	14/8	230V~	-	19,6	1552	32,3
	-	0/4,5/6,8	950/1750	34/50	21/12	230V~	-	29,6	1552	32,3
AR220E18	0/6	-	1300/2400	40/54	13/7	400V3N~	8,7	-	2042	43,5
	0/6/12	-	1300/2400	40/54	25/15	400V3N~	17,3	-	2042	43,5
	0/12/18	-	1300/2400	40/54	41/22	400V3N~	26	-	2042	43,5
	-	0/6	1300/2400	40/54	13/7	230V~	-	26,1	2042	43,5
	-	0/6/10	1300/2400	40/54	23/12	230V~	-	43,5	2042	43,5

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m²

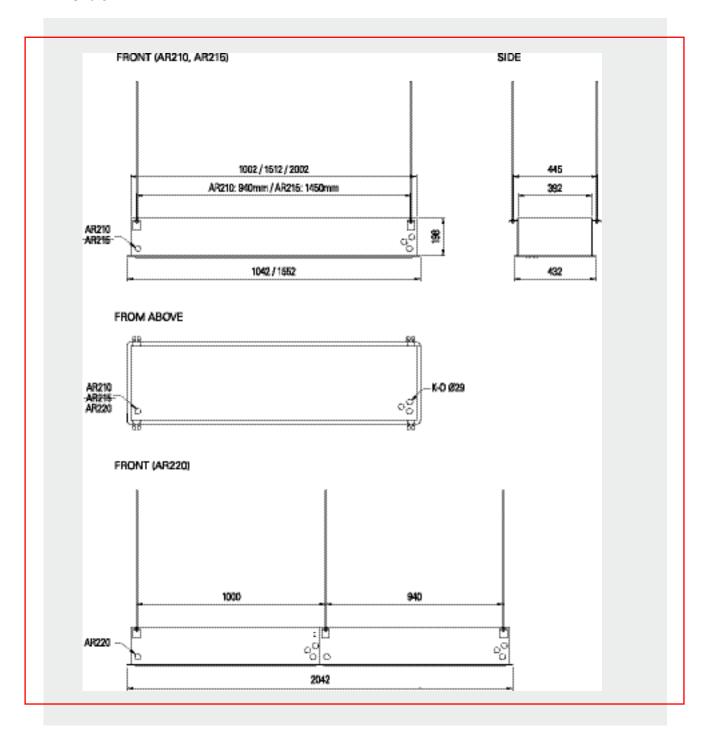
L'unità AR200 viene fornita secondo i modelli da 9 kW, da 11 kW e da 18 kW ( $400V3N\sim$ ), ma sono convertibili a  $230V\sim$  con differenti potenze termiche come illustrato nella tabella soprastante.

Classe di protezione per AR200 E: costruzione normale (IP20). Conforme a CE.



<sup>\*2)</sup>  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

# Dimensioni



# Posizione, montaggio e installazione

#### Montaggio

L'unità AR200 viene installata orizzontalmente con il flusso d'aria direzionato verso il basso e con la bocchetta di mandata posizionata il più vicino possibile all'apertura. La sola parte visibile dell'unità è la bocchetta di mandata che è posizionata a filo soffitto. Per la protezione di aperture molto larghe è possibile installare più unità in serie. In questo caso le unità devono essere montate il più vicino possibile l'una all'altra. Assicurarsi che il pannello inferiore sia accessibile e possa essere completamente aperto. Distanza minima tra bocchetta di mandata dell'aria e pavimento è di 1800 mm, vedere fig. 1.

#### Collegamento AR200 E /

Il collegamento viene effettuato sulla parte superiore o laterale dell'unità mediante un cavo a cinque fili più terra. Il collegamento al blocco dei terminali di potenza ammette un cavo di sezione max di 16 mm2. Vedere schemi elettrici. Le unità sono convertibili in differenti potenze e tra le tensioni 230V~/400V3N~.

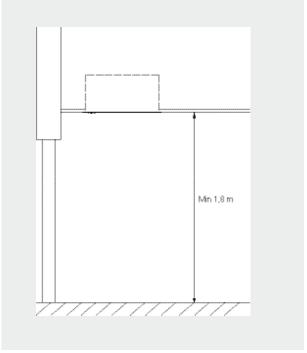


Fig. 1: Distanza minima dal pavimento

#### Kit di controllo

#### Riscaldamento elettrico &

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi.

Kit di controllo completo:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini (opzione KRT2800)

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

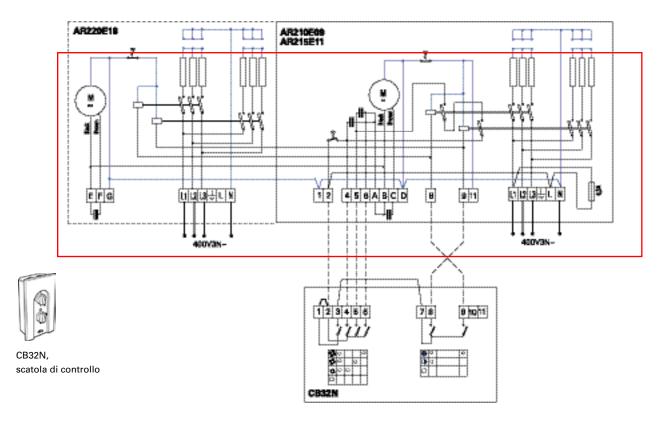
Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo completo:

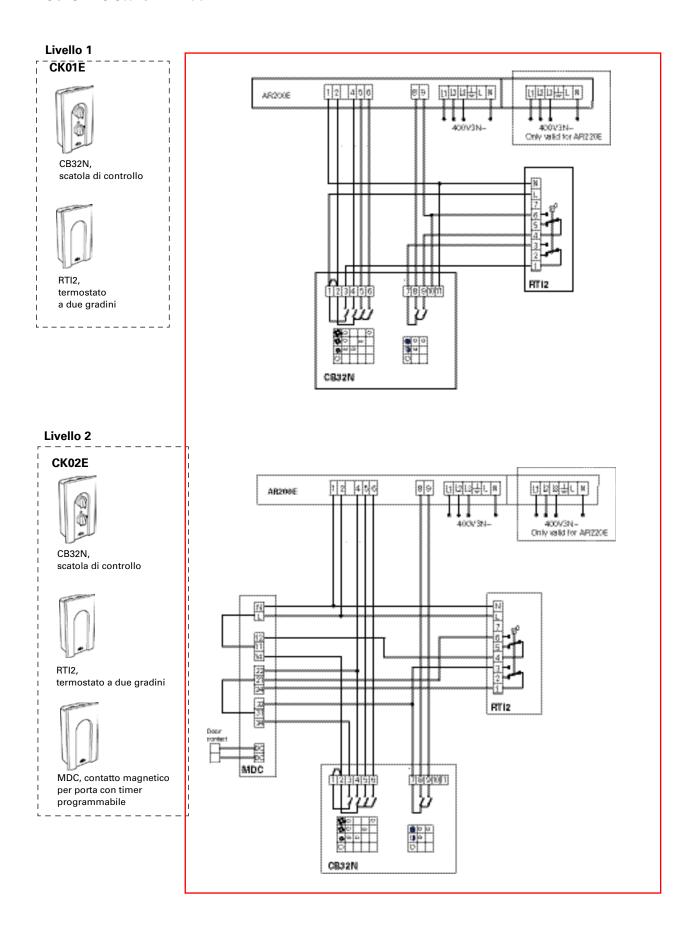
- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini (opzione KRT2800)

# Schemi elettrici AR 200 E

# Schema elettrico interno



# Schemi elettrici AR 200 E





Thermozone® AR 300 E/W

# Porte a lama d'aria da incasso per altezze di installazione fino a 3,5 metri

## **Applicazione**

AR300 è particolarmente adatta per applicazioni dove le esigenze dell'architettura d'interni sono determinanti. Il sistema di installazione ad incasso della porta a lama d'aria è molto discreto e il controllo incorporato contribuisce ulteriormente a renderla praticamente invisibile.

## Comfort

Numerosi fattori favoriscono la formazione di un confortevole clima interno. Con la tecnologia Thermozone si riesce a realizzare una efficiente barriera d'aria unitamente a un basso livello sonoro. La doppia funzionalità come porta a lama d'aria quando la porta di ingresso è aperta e come componente del sistema di riscaldamento quando la porta è chiusa è un altro elemento importante per il raggiungimento del massimo comfort.

## Funzionamento e risparmio

Grazie alla tecnologia Thermozone, questa porta a lama d'aria significa risparmio energetico e la ulteriore funzione come sorgente di calore rappresenta un'economia aggiuntiva. I controlli incorporati, l'installazione e la manutenzione semplificate riducono al minimo i costi e la possibilità di imprecisioni nel montaggio.

## Costruzione

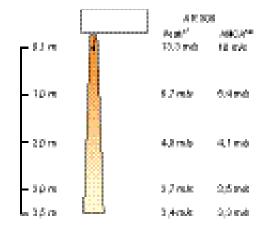
AR300 è realizzata per un'installazione a incasso e la parte inferiore in vista può essere verniciata in armonia con l'architettura d'interni.

## Caratteristiche

- Ottimizzazione del flusso d'aria con la tecnologia Thermozone.
- Controllo interno intelligente, operativo sia quando la porta di ingresso è aperta sia quando è chiusa, conferendo alla porta a lama d'aria una doppia funzionalità.
- Possibilità di integrazione della porta a lama d'aria con un sistema BMS.
- La cornice e il portello possono essere verniciati in colorazioni opzionali.
- Cassa anti-corrosione in lamiera d'acciaio zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere. Colore (cornice e portello): RAL 9016, NCS0500.

Approvato da SEMKO e conforme a CE.

## Valori della velocità dell'aria



<sup>\*1)</sup> Valori di picco

<sup>\*2)</sup> Valori medi. Misurazioni in accordo con le norme AMCA 220 "Metodi di prova per porte a lama d'aria"

# Dati tecnici | Thermozone AR 300 E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi Potenza	Portata	Δ <b>t*</b> 1	Livello*2	Tensione	Tensione	LxHxW	Peso
		aria		sonoro	Corrente	Corrente		
	[ kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
AR310E09	0/4,5/9	1000/2000	27/14	43/59	230V~ / 2,1A	400V3~ / 13A	1057x302x595	42
AR315E14	0/7/13,5	1400/2800	29/15	43/60	230V~ / 2,9A	400V3~ / 19,5A	1567x302x595	58
AR320E18	0/9/18	2000/4000	27/14	46/63	230V~ / 4,2A	400V3~ / 26A	2073x302x595	78

# Dati tecnici | Thermozone AR 300 W con riscaldamento ad acqua calda 🌢

Tipo	Potenza	Portata	∆ <b>t*</b> 1,3	Livello*2	Tensione	Corrente	LxHxW	Peso
	termica*3	aria		sonoro				
	[ kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AR310W	16	1000/2000	30/23	43/58	230V~	2,1	1057x302x595	42
AR315W	23	1400/2800	31/24	43/59	230V~	2,9	1567x302x595	58
AR320W	33	2000/4000	31/25	46/62	230V~	4,2	2073x302x595	78

- \*1)  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.
- \*2) Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione per AR300 E/W montaggio ad incasso : costruzione anti-spruzzo (IP44); sotto il controsoffitto: costruzione normale (IP20).

## Controllo

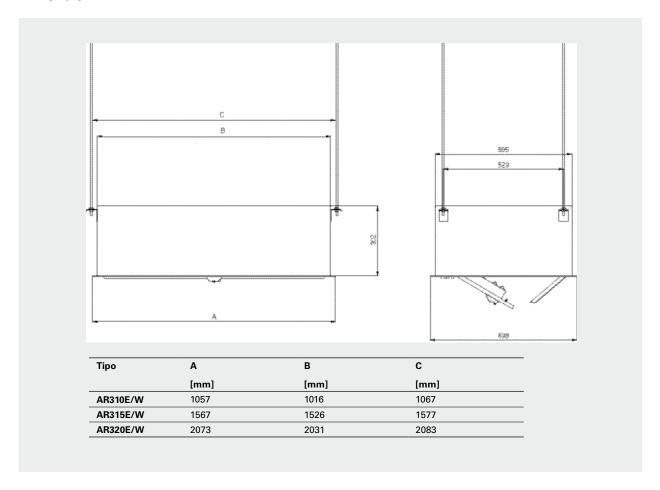
Il controllo incorporato dell'unità AR300 è progettato per assicurare il più alto livello di funzionalità e ridurre al minimo i costi di installazione e le operazioni giornaliere. Non sono necessari collegamenti addizionali né controlli esterni. La porta a lama d'aria funziona in qualsiasi situazione al massimo delle sue prestazioni e non sono necessarie regolazioni giorno per giorno. Quando la porta d'ingresso è aperta l'unità a lama d'aria

separa l'aria esterna dall'aria interna e fornisce calore se necessario. Quando la porta d'ingresso è chiusa l'unità a lama d'aria funziona come parte integrante del sistema di riscaldamento, fornendo calore addizionale se la temperatura interna scende al di sotto del valore desiderato. Esiste anche la possibilità di collegare la porta a lama d'aria a un sistema BMS per un controllo on/off integrato con un dispositivo di allarme.



<sup>\*3)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

# Dimensioni



# Posizione, montaggio e installazione

## Montaggio

L'unità AR300 viene installata orizzontalmente con il flusso d'aria direzionato verso il basso e con la bocchetta di mandata posizionata il più vicino possibile all'entrata, installata all'interno di un controsoffitto. La sola parte visibile dell'unità è la bocchetta di mandata che è posizionata a filo soffitto. Per la protezione di aperture molto larghe è possibile installare più unità in serie. In questo caso le unità devono essere montate il più vicino possibile l'una all'altra.

Assicurarsi che il portello di servizio sia accessibile e possa venire completamente aperto.

Distanza minima tra bocchetta di mandata dell'aria e pavimento è di 1800 mm, vedere fig. 1.

## Regolazione

Sull'unità AR300 viene montata una fotocellula IR e inoltre viene fornita una striscia di nastro riflettente. Questo sensore porta può essere direzionato in su o in giù per "vedere" il nastro, vedere Fig. 1. La distanza massima fra la fotocellula IR e il nastro riflettente è pari a 1,8 m. Se è necessaria una maggiore angolazione inclinare maggiormente il nastro verso la fotocellula IR.

## Collegamento AR300 E

Il collegamento viene effettuato attraverso la parte superiore o laterale dell'unità mediante un cavo a cinque fili più terra. Il collegamento al blocco dei terminali di potenza ammette un cavo di sezione max di  $16~\mathrm{mm}^2$ . Vedere schemi elettrici.

## Connessione AR300 W

Il collegamento avviene tramite cavo munito di spina. La connessione dei tubi dell'acqua alla batteria di riscaldamento è del tipo DN20 (3/4") filettato internamente. L'uscita del cavo può avvenire dal retro, dal sopra o dal fianco dell'unità. Esistono dei fori pre-marcati per la foratura nella posizione desiderata. Vedere fig. 2 e gli schemi elettrici.

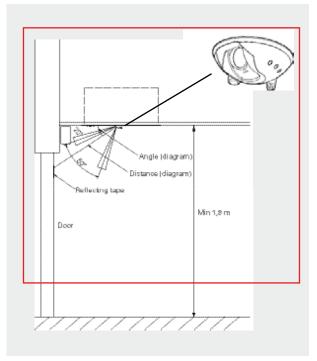


Fig. 1: Regolazione della fotocellula IR verso il basso/alto e distanza minima dal pavimento

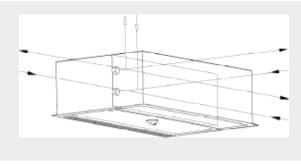


Fig. 2: Connessioni idrauliche

## Kit di controllo

## Riscaldamento elettrico §

La fotocellula IR rivela quando la porta è aperta o chiusa. Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in base alla temperatura ambiente e al fatto che la porta sia aperta o chiusa. Il ventilatore può essere regolato su 4 differenti velocità.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare a velocità alta per 60 secondi, e quindi a velocità bassa per altri 60 secondi. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma.

Se la temperatura diminuisce ulteriormente, il ventilatore riprende a girare ad alta velocità. Il termostato ambiente incorporato controlla l'emissione di calore.

Es.: il termostato è regolato su 20°C e la differenza fra i due gradini è di 2°C. Il termostato si attiverà quando scenderà sotto i 20°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 22°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Esiste la possibilità di scegliere tra la modalità riscaldamento e la modalità ambiente, senza riscaldamento (periodo estivo).

L'allarme, lo stato della porta e le modalità con riscaldamento / ambiente,senza riscaldamento sono indicati tramite i diodi luminosi della fotocellula IR.

## Kit di controllo completo:

 Controllo incorporato regola la portata d'aria e l'emissione di calore in due stadi.

## Riscaldamento ad acqua calda &

La fotocellula IR rivela quando la porta è aperta o chiusa. Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in base alla temperatura ambiente e al fatto che la porta sia aperta o chiusa. Il ventilatore può essere regolato su 4 differenti velocità.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare a velocità alta per 60 secondi e quindi a velocità bassa per altri 60 secondi. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Se la temperatura diminuisce ulteriormente, il ventilatore riprende a girare ad alta velocità.

Il termostato ambiente incorporato controlla l'emissione di calore.

Es.: il termostato è regolato su 20°C e la differenza fra i due gradini è di 2°C. Il termostato si attiverà quando scenderà sotto i 20°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 22°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Esiste la possibilità di scegliere tra la modalità riscaldamento e la modalità ambiente, senza riscaldamento (periodo estivo). L'allarme, lo stato della porta e le modalità con

Kit di controllo completo:

 Controllo incorporato regola la portata d'aria e l'emissione di calore.

riscaldamento / ambiente, senza riscaldamento sono

indicati tramite i diodi luminosi della fotocellula IR.

- VR20/25 set valvole

Tipo		VR20	VR25	
4 D04014/	60/40	Х		
AR310W	80/60		Х	
A DOSE NA	60/40	Х		
AR315W	80/60		Х	
AR320W	60/40		Х	
ANSZUW	80/60		Х	

# Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

# Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

			Temperatur	a aria entrante =	+15°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AR310W	high	2000	19	43	0,23	17	46	0,21	
	low	1000	12	51	0,15	11	53	0,14	
AR315W	high	2800	28	44	0,34	25	47	0,31	
	low	1400	18	52	0,22	16	54	0,20	
AR320W	high	4000	40	44	0,49	36	47	0,45	
	low	2000	25	52	0,31	23	54	0,28	

## Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

Tipo AR310W			Temperatur	a aria entrante =	+15°C	Temperatur	Temperatura aria entrante=+20°C			
	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AR310W	high	2000	16	38	0,19	14	41	0,17		
	low	1000	10	45	0,13	9	47	0,11		
AR315W	high	2800	23	39	0,29	21	42	0,26		
	low	1400	15	46	0,18	13	48	0,16		
AR320W	high	4000	33	40	0,41	30	42	0,37		
	low	2000	21	46	0,26	19	48	0,23		

## Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

AR310W AR315W			Temperatur	a aria entrante =	+15°C	Temperatur	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AR310W	high	2000	9	29	0,12	8	32	0,10		
	low	1000	6	33	0,08	5	35	0,06		
AR315W	high	2800	14	30	0,17	11	32	0,14		
	low	1400	9	34	0,11	7	36	0,09		
AR320W	high	4000	20	30	0,25	17	33	0,21		
	low	2000	13	34	0,16	11	36	0,13		

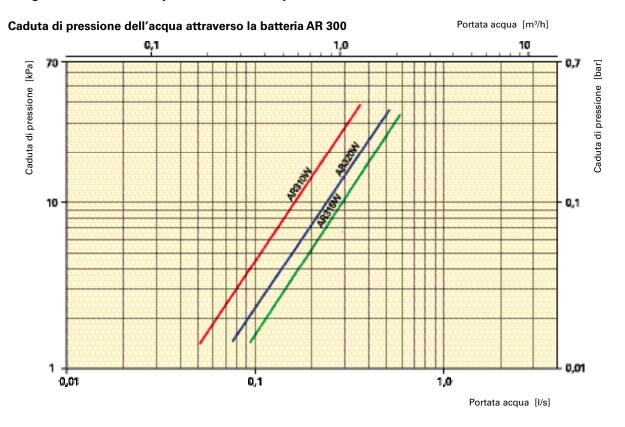
# Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

AR310W			Temperatur	a aria entrante =	+15°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AR310W	high	2000	7	25	0,06	5	28	0,04	
	low	1000	5	29	0,04	3	31	0,03	
AR315W	high	2800	10	26	0,08	8	28	0,06	
	low	1400	7	29	0,06	5	31	0,04	
AR320W	high	4000	15	26	0,13	12	29	0,09	
	low	2000	10	30	0,08	8	32	0,06	

# Temperatura acqua entrante / uscente 55/35°C

		Temperatur	a aria entrante =	+15°C	Temperatur	a aria entrante=1	-20°C	
Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza Termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
high	2000	8	27	0,10	6	29	0,08	
low	1000	5	30	0,06	4	32	0,05	
high	2800	11	27	0,14	9	30	0,11	
low	1400	7	31	0,09	6	33	0,07	
high	4000	17	28	0,21	13	30	0,16	
low	2000	11	31	0,13	9	33	0,11	
	high low high low high	Ventilatore         aria [m³/h]           high         2000           low         1000           high         2800           low         1400           high         4000	Posizione Ventilatore         Portata aria [m³/h]         Potenza Termica [kW]           high         2000         8           low         1000         5           high         2800         11           low         1400         7           high         4000         17	Posizione Ventilatore         Portata aria [m³/h]         Potenza [kW]         Temp. aria uscente [°C]           high         2000         8         27           low         1000         5         30           high         2800         11         27           low         1400         7         31           high         4000         17         28	Ventilatore         aria [m²/h]         Termica [kW]         uscente [°C]         acqua [l/s]           high         2000         8         27         0,10           low         1000         5         30         0,06           high         2800         11         27         0,14           low         1400         7         31         0,09           high         4000         17         28         0,21	Posizione Ventilatore         Portata aria [m³/h]         Potenza [kW]         Temp. aria uscente [°C]         Portata acqua [l/s]         Potenza Termica [kW]           high         2000         8         27         0,10         6           low         1000         5         30         0,06         4           high         2800         11         27         0,14         9           low         1400         7         31         0,09         6           high         4000         17         28         0,21         13	Posizione Ventilatore         Portata aria [m³/h]         Potenza [kW]         Temp. aria uscente uscente acqua [l/s]         Potenza acqua [kW]         Temp. aria uscente uscente [kW]         Potenza Temp. aria uscente [kW]         Temp. aria uscente [kW]         Potenza Temp. aria u	

# Diagramma caduta di pressione dell'acqua



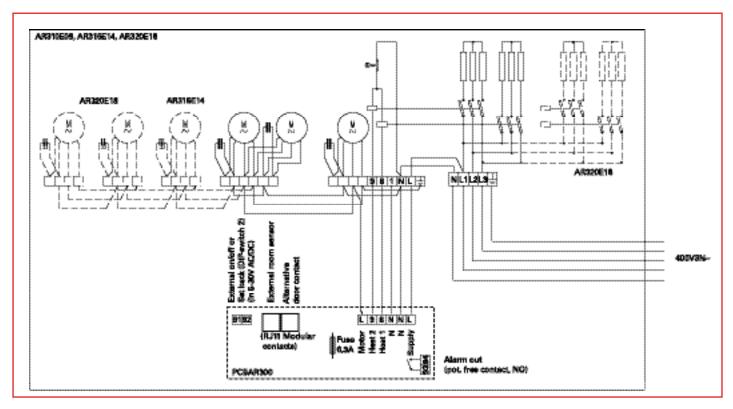
# Caduta di pressione attraverso valvole e controlli Portata acqua [m³/h] Portata acqua [m³/h] Portata acqua [l/s]

La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di  $70^{\circ}$ C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

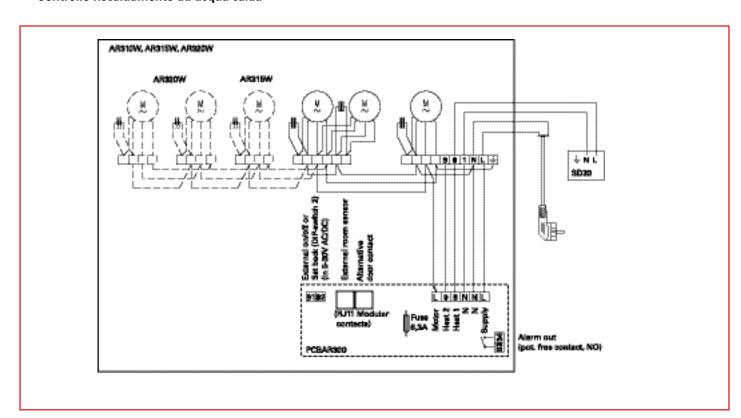
# Schemi elettrici AR 300 E

## Schema elettrico interno



# Schemi elettrici AR 300 W

# Controllo riscaldamento ad acqua calda





Riscaldamento elettrico 9-18 kW

Riscaldamento ad acqua calda

Lunghezze 1 - 1,5 - 2 metri



# Thermozone® ADR 200/300 E/W

# Porte a lama d'aria da incasso per ingressi con altezze fino a 3,5 metri

ADR sono le nostre porte a lama d'aria per montaggio da incasso in controsoffitti al di sopra di entrate ed altre aperture minori con altezze fino a 3,5 metri. Le sole parti visibili dell'unità sono le griglie di entrata e di uscita aria inserite in modo discreto.

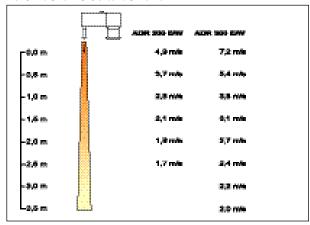
ADR crea una barriera d'aria che riduce efficacemente le correnti fredde e garantisce un ambiente interno confortevolmente caldo. Un risparmio importante è rappresentato dall'eliminazione di perdite di energia attraverso l'apertura. Una bocchetta regolabile di mandata dell'aria permette di controllare il flusso d'aria per raggiungere una funzionalità ottimale della porta a lama d'aria.

Ogni ADR è munita di una batteria di riscaldamento elettrica o ad acqua calda per compensare qualsiasi corrente d'aria fredda che riesca a penetrare nel locale malgrado la presenza della porta a lama d'aria. Queste unità contribuiscono anche al riscaldamento dell'ambiente quando la porta d'ingresso è chiusa. Acqua e neve davanti all'ingresso vengono rapidamente asciugate mediate il flusso caldo proveniente dalla porta a lama d'aria. Inoltre l'ADR evita che possano entrare attraverso l'apertura odori, gas di scarico e insetti. Dove le apertura sono larghe, è possibile montare più unità in serie e controllarle con un unico termostato e pannello di controllo. Le diverse lunghezze disponibili rendono possibile la copertura di entrate di qualsiasi dimensione.

Per altre versioni da incasso, vogliate contattare www.frico.se.

- L'installazione in controsoffitto significa che soltanto le griglie di entrata e di uscita dell'aria sono visibili.
- Cassa in lamiera d'acciaio zincata a caldo anticorrosione e pannelli in lamiera d'acciaio verniciati a polvere. Colore: RAL 9016.
- Sospensione semplice usando dadi fissati sulla parte superiore per montaggio mediante barre filettate.
- Il particolare disegno della griglia di entrata aria rende inutile la presenza di un filtro anti-polvere.
- La griglia di entrata aria e la bocchetta di uscita sono di tipo telescopico e quindi si adattano perfettamente al controsoffitto.
- La bocchetta di uscita dell'aria è di tipo direzionale permettendo di ottimizzare la funzionalità della porta a lama d'aria.

## Valori della velocità dell'aria



# Dati tecnici | Thermozone ADR 200/300 E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi Potenza	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>1</sup>	Livello sonoro*2	Tensione [V] Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
ADR210E	0/6/9	700/1400	38/19	40/57	230V~/1,6A	400V3~/13A	1000	39
ADR215E	0/8/12	1050/2100	33/17	43/60	230V~/2,3A	400V3~/17,5A	1500	56
ADR220E	0/12/18	1350/2700	39/19	44/60	230V~/3,1A	400V3~/26A	2000	77
ADR310E	0/6/9	950/1900	28/14	44/61	230V~/2,2A	400V3~/13A	1000	44
ADR315E	0/8/12	1250/2500	29/14	43/60	230V~/2,3A	400V3~/17,5A	1500	56
ADR320E	0/12/18	1750/3500	31/15	45/62	230V~/3,9A	400V3~/26A	2000	81

<sup>\*1)</sup>  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

# Dati tecnici | Thermozone ADR 200/300 WL con riscaldamento ad acqua calda, batteria di riscaldamento per acqua a bassa temperatura < 80/60°C 6

Tipo	Potenza* <sup>1</sup> Termica	Portata aria	Δ <b>t</b> *1,2	Volume acqua	Livello*3 sonoro	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
ADR210WL	14	680/1350	37/31	1,7	40/57	230V~	1,5	1000	41
ADR215WL	21	1000/2000	40/33	2,7	43/60	230V~	2,3	1500	58
ADR220WL	25	1300/2600	40/33	3,8	44/60	230V~	3,0	2000	79
ADR310WL	18	900/1800	36/30	2,1	44/61	230V~	2,2	1000	46
ADR315WL	26	1200/2400	40/33	3,2	43/60	230V~	2,3	1500	60
ADR320WL	39	1700/3400	42/34	4,4	45/62	230V~	3,8	2000	86

# 

Tipo	Potenza*¹ Termica	Portata aria	$\Delta t^{*1,2}$	Volume acqua	Livello*3 sonoro	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
ADR210WH	8	680/1350	26/19	0,8	40/57	230V~	1,5	1000	41
ADR215WH	12	1000/2000	24/18	1,3	43/60	230V~	2,3	1500	58
ADR220WH	15	1300/2600	24/18	1,5	44/60	230V~	3,0	2000	79
ADR310WH	13	900/1800	28/21	1,0	44/61	230V~	2,2	1000	46
ADR315WH	20	1200/2400	31/24	2,2	43/60	230V~	2,3	1500	60
ADR320WH	24	1700/3400	27/21	3,0	45/62	230V~	3,8	2000	86

<sup>\*1)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

Classe di protezione per ADR200/300 E/W: (IP23).

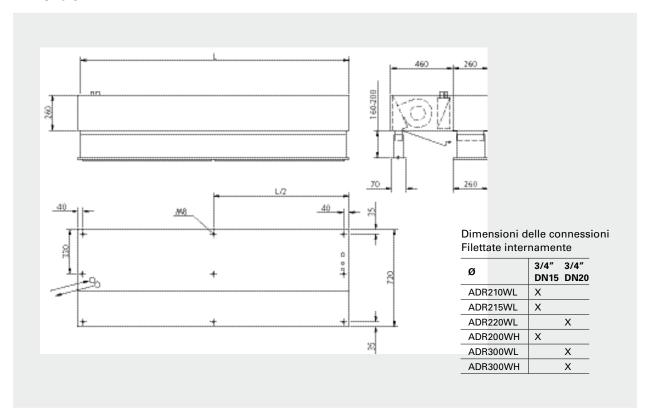
Conforme a CE.

<sup>\*</sup>²) Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

<sup>\*</sup>²) Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*3)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

# Dimensioni



# Posizione, montaggio e installazione

# Montaggio

ADR è fissata mediante dadi (M8) in sei punti (9 punti per il modello lungo 2 metri) posti sulla parte superiore per sospensione a mezzo di barre filettate. Quando lo spazio è limitato, il prolungamento telescopico delle griglie di entrata e di uscita può essere rimosso. La parte inferiore della porta a lama d'aria viene quindi montata a filo controsoffitto.

## Kit di controllo

## Riscaldamento elettrico #

## Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore in due stadi.

Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

## Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

## Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno.

Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.



Ingresso di un negozio, Olanda ADR200/300

## Riscaldamento ad acqua calda &

#### l ivello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola on/off.

Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

## Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off.

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer prograammabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

## Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei Controlli ADEA nel Capitolo Controlli e accessori.

Vedere anche Capitolo Controlli e accessori o contattare Frico per ulteriori soluzioni.

# Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

# ADR200/300WH

Temperatura acqua entrante / u	uscente	130/70°C
--------------------------------	---------	----------

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADR210WH	max	1350	12,3	42	0,05	11,4	45	0,05
ADR215WH	max	2000	17,5	41	0,07	16,2	44	0,07
ADR220WH	max	2600	22,5	41	0,09	21,0	44	0,09
ADR310WH	max	1800	18,5	46	0,08	17,3	49	0,07
ADR315WH	max	2400	28,1	50	0,12	26,1	52	0,11
ADR320WH	max	3400	35,2	46	0,14	32,9	49	0,14

# Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

			Temperatura	aria entrante =+1	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADR210WH	max	1350	12,7	43	0,11	11,8	46	0,10	
ADR215WH	max	2000	18,1	42	0,15	16,9	45	0,14	
ADR220WH	max	2600	23,1	41	0,19	21,6	45	0,18	
ADR310WH	max	1800	18,9	46	0,16	17,6	49	0,14	
ADR315WH	max	2400	29,1	51	0,24	27,1	54	0,23	
ADR320WH	max	3400	35,6	46	0,29	33,3	49	0,28	

# Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADR210WH	max	1350	10,4	38	0,13	9,6	41	0,12	
ADR215WH	max	2000	14,9	37	0,18	13,6	40	0,17	
ADR220WH	max	2600	19,0	37	0,23	17,4	40	0,21	
ADR310WH	max	1800	15,5	41	0,19	14,3	44	0,18	
ADR315WH	max	2400	24,0	45	0,29	21,9	47	0,27	
ADR320WH	max	3400	29,2	41	0,36	26,9	44	0,33	

# Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

			Tomporatara	aoqua circianto /	45001110 007 00 0			
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	aria entrante=+20	o°C
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADR210WH	max	1350	8,6	34	0,11	7,8	37	0,09
ADR215WH	max	2000	12,3	33	0,15	11,1	37	0,14
ADR220WH	max	2600	15,7	33	0,19	14,2	36	0,18
ADR310WH	max	1800	12,9	36	0,16	11,6	39	0,14
ADR315WH	max	2400	19,8	39	0,24	17,8	42	0,22
ADR320WH	max	3400	24,3	36	0,30	22,0	39	0,27

# Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

# ADR200/300WL

Temperatura acqua entrante / u	uscente 80/60°C
--------------------------------	-----------------

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADR210WL	max	1350	14,0	46	0,17	12,7	48	0,16	
ADR215WL	max	2000	21,0	46	0,26	19,1	48	0,23	
ADR220WL	max	2600	25,5	44	0,31	23,1	46	0,28	
ADR310WL	max	1800	18,0	45	0,22	16,3	47	0,20	
ADR315WL	max	2400	26,3	48	0,32	24,0	50	0,29	
ADR320WL	max	3400	39,4	49	0,48	35,7	51	0,44	

## Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADR210WL	max	1350	10,2	38	0,25	9,0	40	0,22
ADR215WL	max	2000	15,4	38	0,37	13,5	40	0,33
ADR220WL	max	2600	18,8	37	0,46	16,4	39	0,40
ADR310WL	max	1800	13,2	37	0,32	11,6	39	0,28
ADR315WL	max	2400	19,3	39	0,47	16,8	41	0,41
ADR320WL	max	3400	28,9	40	0,70	25,2	42	0,61

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

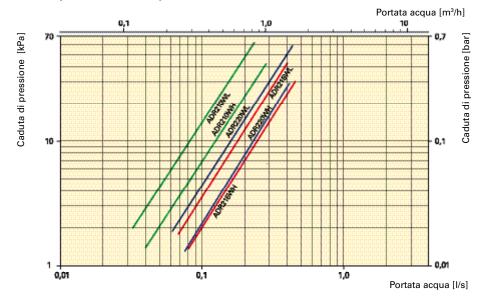
			Temperatura	Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADR210WL	max	1350	8,5	34	0,10	7,1	36	0,09	
ADR215WL	max	2000	12,7	34	0,15	10,6	36	0,13	
ADR220WL	max	2600	15,5	33	0,19	13,1	35	0,16	
ADR310WL	max	1800	10,8	33	0,13	9,0	35	0,11	
ADR315WL	max	2400	16,1	35	0,19	13,6	37	0,16	
ADR320WL	max	3400	24,0	36	0,29	20,1	38	0,24	

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

			icinperatura acqua circiante 7 ascente co/oc c							
			Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
ADR210WL	max	1350	6,4	29	0,05	5,0	31	0,04		
ADR215WL	max	2000	9,5	29	0,08	7,3	31	0,06		
ADR220WL	max	2600	11,8	28	0,09	9,1	30	0,07		
ADR310WL	max	1800	8,0	28	0,06	5,5	29	0,04		
ADR315WL	max	2400	12,3	30	0,10	9,5	32	0,08		
ADR320WL	max	3400	18,0	31	0,14	13,8	32	0,11		

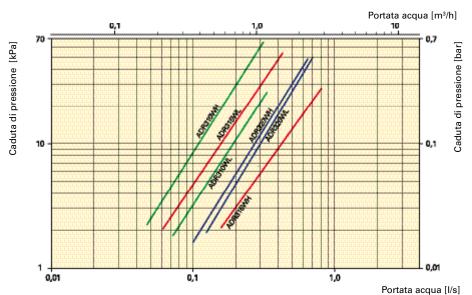
# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

# Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria ADR 200/ 300 W

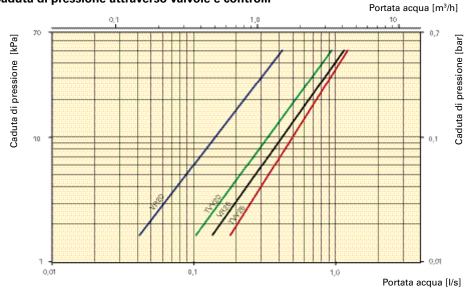


La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperature dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	К
40	1,10
50	1,06
60	1,03
70	1,00
80	0,97
90	0,93



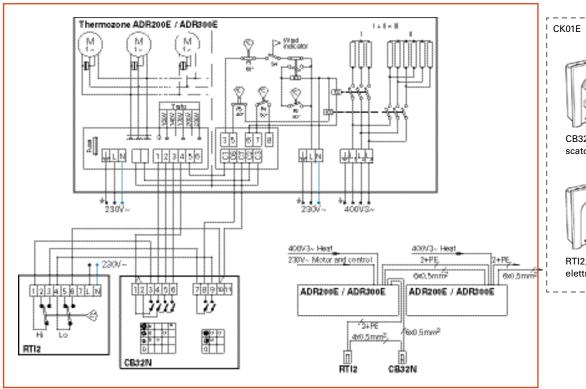
Caduta di pressione attraverso valvole e controlli

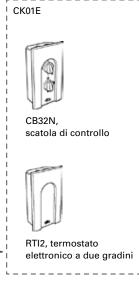


## Schemi elettrici ADR 200/300 E

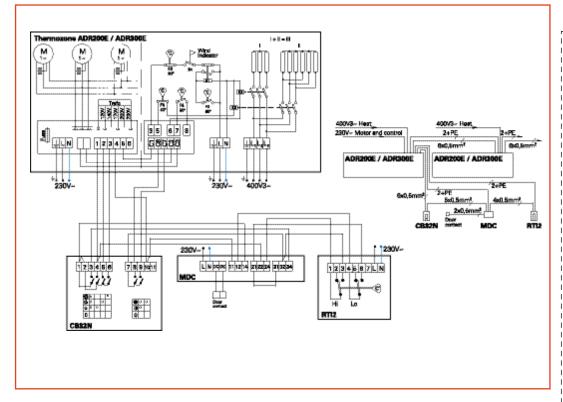
## Tipo di controllo riscaldamento elettrico

## Riscaldamento elettrico - Livello 1



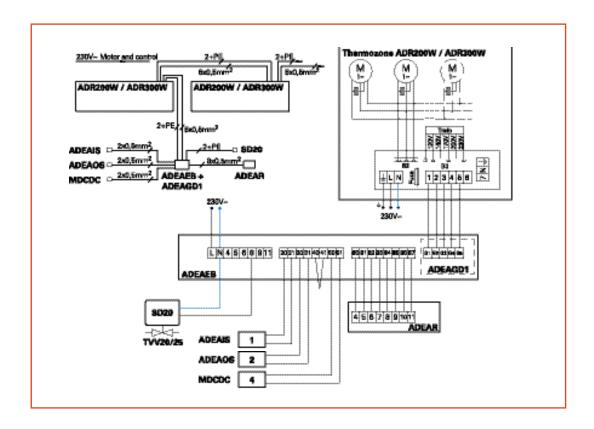


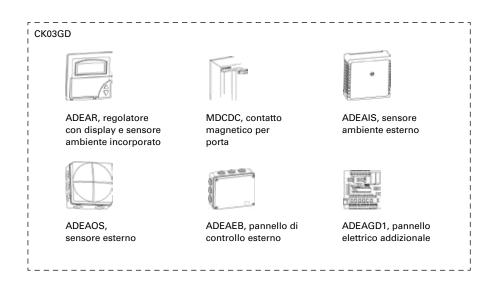
## Riscaldamento elettrico - Livello 2





## Riscaldamento elettrico - Livello 3

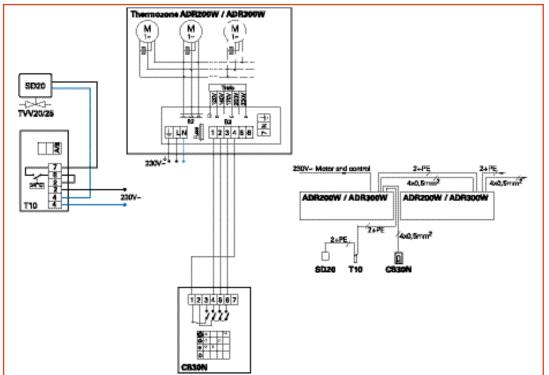




# Schemi elettrici ADR 200/300 W

## Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

## Riscaldamento ad acqua - Livello 1





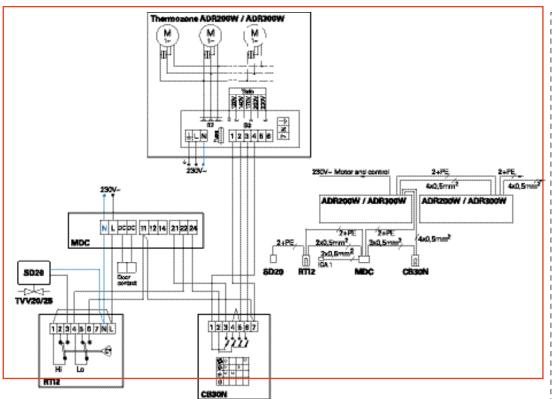


SD20, attuatore



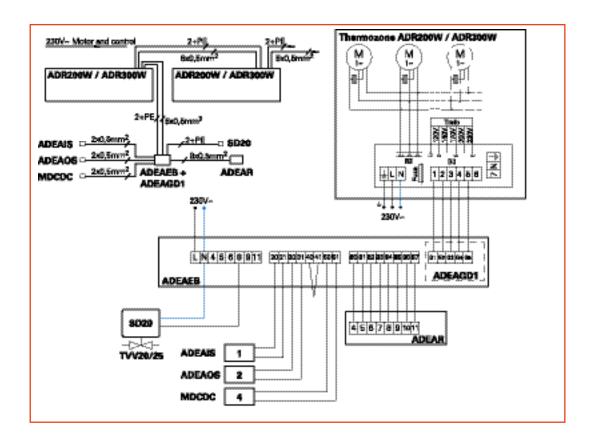
TVV20/25 valvola a due vie

# Riscaldamento ad acqua - Livello 2





## Riscaldamento ad acqua - Livello 3







SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie



Riscaldamento elettrico 9 – 24 kW
 Riscaldamento ad acqua calda

Verticale: 1,5 - 2 - 2,5 - 3 metri Orizzontale: 1 - 1,5 - 2 - 2,5 - 3 metri



# Thermozone® AC Corinte

# Porte a lama d'aria per ingressi con altezze fino a 3 metri

## **Applicazione**

AC Corinte è una porta a lama d'aria realizzata in acciaio inossidabile, particolarmente adatta per applicazioni dove le esigenze dell'architettura d'interni sono estremamente importanti. AC Corinte viene installata in verticale vicino alla porta di ingresso oppure sospesa orizzontalmente alla parte alta della porta stessa. Il montaggio verticale prevede una unità su ciascun lato della porta di ingresso, creando in questo modo una simmetria classica che permette di ottimizzare sia l'effetto funzionale della porta d'aria sia il livello di comfort. AC Corinte è disponibile in cinque differenti lunghezze che soddisfano qualsiasi esigenza.

## Comfort

AC Corinte crea una barriera d'aria che contrasta l'ingresso di correnti d'aria fredda e favorisce la formazione di un clima interno confortevole. Una bocchetta di uscita aria regolabile permette di direzionare il flusso per un alto livello di funzionalità della porta d'aria. AC Corinte contribuisce al riscaldamento del locale quando la porta di ingresso è chiusa.

## Funzionamento e risparmio

AC Corinte significa risparmio energetico. La barriera d'aria limita le perdite di energia attraverso l'apertura d'ingresso, mentre il consumo energetico della porta a lama d'aria è estremamente contenuto. Quando una porta a lama d'aria è utilizzata come sorgente di calore normalmente viene direttamente installata ove necessario, ne consegue che la parte restante dell'ambiente richiede una quantità minore di riscaldamento.

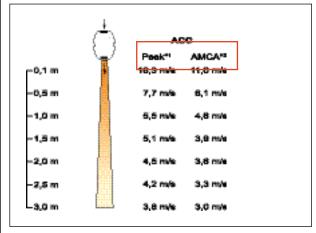
## Costruzione

AC Corinte è una porta a lama d'aria compatta e stilizzata realizzata in acciaio inossidabile satinato. E' anche disponibile in acciaio inossidabile lucido o lucidato a specchio.

## Caratteristiche

- Una bocchetta di uscita aria regolabile permette di direzionare il flusso per un alto livello di funzionalità della porta a lama d'aria.
- AC Corinte è disponibile sia per montaggio verticale che orizzontale.
- Per montaggio verticale i collegamenti elettrici/idraulici possono essere effettuati sia dalla parte superiore che inferiore. Per montaggio orizzontale sia dalla parte destra che sinistra.
- Esecuzione standard in acciaio inossidabile satinato, disponile anche in acciaio inossidabile lucido o lucidato a specchio.

## Valori della velocità dell'aria



<sup>\*1)</sup> Valori di picco

<sup>\*</sup>²) Valori medi. Misurazioni in accordo con le norme AMCA 220-05 "Metodi di prova per porte a lama d'aria"

# Dati tecnici | Thermozone AC Corinte E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	∆t*² [°C]	Livello sonoro*3 [dB(A)]	Tensione motore [V]	Tensione riscald. [V]	Corrente motore [A]	Corrente riscald. [A]	Altezza/ Lunghez. [mm]	Peso [kg]
ACC10E*1	0/6/9	950/1900	29/14	44/61	230V~	400V3~	2,2	8,7/13,0	1000	47
ACC15E	0/8/12	1350/2600	27/14	45/62	230V~	400V3~	2,9	11,5/17,3	1500	63
ACC20E	0/12/18	1980/3800	28/14	47/64	230V~	400V3~	4,3	17,3/26,0	2000	95
ACC25E	0/12/18	2340/4500	23/12	48/65	230V~	400V3~	5,1	17,3/26,0	2500	110
ACC30E	0/16/24	2660/5100	27/14	48/65	230V~	400V3~	5,8	23,1/34,6	3000	126

<sup>\*1)</sup> ACC1000E è disponibile solo per montaggio orizzontale.

# Dati tecnici | Thermozone AC Corinte WL con riscaldamento ad acqua calda, batteria per acqua a bassa temperatura < 80/60°C

Tipo	Potenza*² termica [kW]	Portata aria [m³/h]	∆t* <sup>2,3</sup> [°C]	Volume acqua [I]	Livello sonoro* <sup>4</sup> [dB(A)]	Tensione motore [V]	Corrente [A]	Altezza/ Lunghez. [mm]	Peso
ACC10WL*1	19	950/1900	42/35	2,0	44/61	230V~	2,1	1000	[kg] 47
ACC15WL	29	1350/2600	41/34	3,2	45/62	230V~	2,9	1500	63
ACC20WL	42	1980/3800	40/33	4,3	47/64	230V~	4,3	2000	95
ACC25WL	52	2340/4500	41/34	5,4	48/65	230V~	5,0	2500	110
ACC30WL	60	2660/5100	38/31	6,6	48/65	230V~	5,7	3000	126

# 

Tipo	Potenza*2 termica	Portata aria	$\Delta t^{*2,3}$	Volume acqua	Livello sonoro*4	Tensione motore	Corrente	Altezza/ Lunghez.	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
ACC10WH*1	11	950/1900	26/20	1,1	44/61	230V~	2,1	1000	47
ACC15WH	17	1350/2600	26/20	1,9	45/62	230V~	2,9	1500	63
ACC20WH	24	1980/3800	25/19	2,5	47/64	230V~	4,3	2000	95
ACC25WH	30	2340/4500	25/23	3,3	48/65	230V~	5,0	2500	110
ACC30WH	35	2660/5100	23/17	3,9	48/65	230V~	5,7	3000	126

<sup>\*1)</sup> ACC1000W è disponibile solo per montaggio orizzontale.

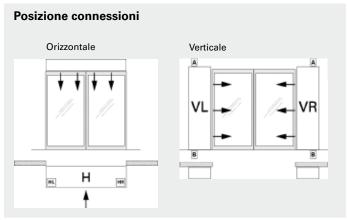
Classe di protezione per AC Corinte (IP20). Conforme a CE

## Specifica per l'ordine

ACC - Lunghezza - Tipo di riscaldamento - Versione dell'unità - Posizione connessioni - Finitura

Esempio: ACC20WL - VL - A - P

Lunghezza	1000, 1500, 2000, 2500, 3000
Tipo di riscaldamento	WL (acqua a bassa temperatura) WH (acqua ad alta temperatura) E (elettrico)
Versione dell'unità	H (orizzontale), VL (verticale sinistra), VR (verticale destra) vista dall'interno
Posizione connessioni	1 oppure 2, vedi a lato
Finitura	B240 = satinatura grana 240 P = trattato lucido brillante M = lucidatura a specchio



<sup>\*</sup>²) Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

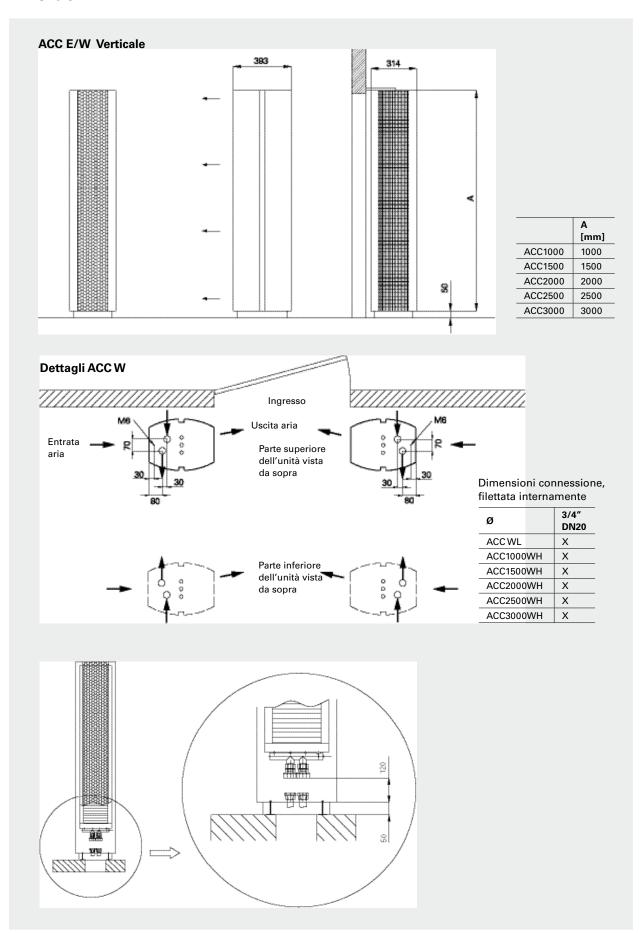
<sup>\*3)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

<sup>\*2)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

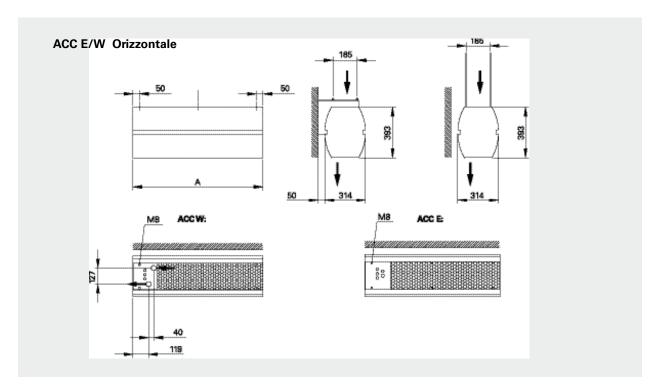
<sup>\*3)</sup> Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*4)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

# **Dimensioni**



## **Dimensioni**



# Posizione, montaggio e installazione

## Montaggio verticale

L'unità AC Corinte verticale si appoggia sul pavimento mediante piedini regolabili che compensano le eventuali irregolarità del pavimento stesso. I piedini sono avvitati al pavimento e nascosti da apposita cornice. La parte superiore deve essere assicurata con un idoneo angolare o similare per evitare che la porta a lama d'aria possa oscillare.

## Montaggio orizzontale

L'unità deve essere installata con la bocchetta di uscita aria rivolta verso il basso. Per montaggio a parete utilizzare due oppure tre mensole di sostegno (accessori). Si può anche installare la porta d'aria sospesa al soffitto. Con l'unità vengono forniti 4 oppure 6 dadi M8 (ACC1000 e ACC1500 sono munite di 4 dadi ciascuna e ACC2000, ACC2500 e ACC3000 dispongono di 6 dadi ciascuna).

## Collegamento elettrico

L'unità viene collegata mediante cavi premontati (lunghezza 1,5 metri). Vedere schema elettrico.

# Connessione alla batteria di riscaldamento ad acqua – montaggio orizzontale

Le connessioni filettate internamente sono ubicate nella parte superiore dell'unità. Vedere tabella dimensioni soprastante.

# Connessione alla batteria di riscaldamento ad acqua – montaggio verticale

Le connessioni filettate internamente sono poste all'interno dell'unità. Vedere tabella dimensioni nella pagina precedente.

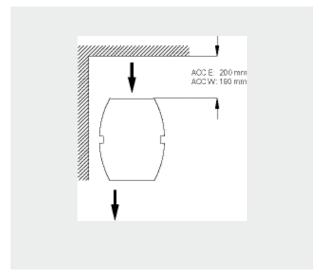


Fig. 1: Distanza minima per le unità a riscaldamento elettrico e riscaldamento ad acqua calda

## Kit di controllo

## Riscaldamento elettrico £

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore in due stadi.

Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

## l ivello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

## Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

## Riscaldamento ad acqua calda &

## Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola on/off.

Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

## Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

# Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e temperatura ambiente. Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei Controlli ADEA nel Capitolo Controlli e accessori.

# Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

## AC Corinte WL

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ACC1000WL	max	1900	19,7	46	0,24	17,8	48	0,22	
	min	950	12,1	53	0,15	10,9	54	0,13	
ACC1500WL	max	2600	29,6	49	0,36	26,7	51	0,33	
	min	1350	18,5	56	0,23	16,7	57	0,21	
ACC2000WL	max	3800	42,7	48	0,52	38,9	50	0,47	
	min	1980	26,8	55	0,33	24,3	56	0,30	
ACC2500WL	max	4500	51,9	49	0,63	47,1	51	0,58	
	min	2340	32,3	56	0,39	29,3	57	0,36	
ACC3000WL	max	5100	60,2	50	0,74	54,5	52	0,67	
	min	2660	37,4	57	0,46	33,9	58	0,41	

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

		Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
max	1900	14,5	38	0,35	12,7	40	0,31	
min	950	8,9	43	0,22	7,7	44	0,19	
max	2600	21,7	40	0,53	18,9	42	0,46	
min	1350	13,5	45	0,33	11,8	46	0,29	
max	3800	31,3	40	0,76	27,3	41	0,66	
min	1980	19,6	44	0,48	17,1	46	0,41	
max	4500	38,0	40	0,92	33,2	42	0,81	
min	2340	23,6	45	0,58	20,7	46	0,50	
max	5100	44,1	41	1,07	38,5	42	0,93	
min	2660	27,4	46	0,66	23,9	47	0,58	
	max min max min max min max min max min max	Ventilatore         aria [m³/h]           max         1900           min         950           max         2600           min         1350           max         3800           min         1980           max         4500           min         2340           max         5100	Posizione Ventilatore         Portata aria [m³/h]         Potenza termica [kW]           max         1900         14,5           min         950         8,9           max         2600         21,7           min         1350         13,5           max         3800         31,3           min         1980         19,6           max         4500         38,0           min         2340         23,6           max         5100         44,1	Posizione Ventilatore         Portata aria [Im³/h]         Potenza termica [IkW]         Temp.aria uscente [°C]           max         1900         14,5         38           min         950         8,9         43           max         2600         21,7         40           min         1350         13,5         45           max         3800         31,3         40           min         1980         19,6         44           max         4500         38,0         40           min         2340         23,6         45           max         5100         44,1         41	Ventilatore         aria [m³/h]         termica [kW]         uscente [°C]         acqua [l/s]           max         1900         14,5         38         0,35           min         950         8,9         43         0,22           max         2600         21,7         40         0,53           min         1350         13,5         45         0,33           max         3800         31,3         40         0,76           min         1980         19,6         44         0,48           max         4500         38,0         40         0,92           min         2340         23,6         45         0,58           max         5100         44,1         41         1,07	Posizione Ventilatore         Portata aria (m³/h)         Potenza termica (kW)         Temp.aria uscente (l/s)         Portata acqua termica (kW)           max         1900         14,5         38         0,35         12,7           min         950         8,9         43         0,22         7,7           max         2600         21,7         40         0,53         18,9           min         1350         13,5         45         0,33         11,8           max         3800         31,3         40         0,76         27,3           min         1980         19,6         44         0,48         17,1           max         4500         38,0         40         0,92         33,2           min         2340         23,6         45         0,58         20,7           max         5100         44,1         41         1,07         38,5	Posizione Ventilatore         Portata aria (m³/h)         Potenza termica (kW)         Temp.aria uscente acqua (l/s)         Potenza termica uscente (kW)         Temp.aria uscente (kW)         Potenza termica uscente (kW)         Potenza termica uscente (kW)         Temp.aria uscente (kW)         Potenza termica uscente (kW)         Potenza uscente (kW)         40         0,53         18,9         42           min         1350         13,5         45         0,33         11,8         46         46           max         4500         38,0         40         0,48         17,1         46           max         5100         44,1         41         1,07         38,5         42	

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ACC1000WL	max	1900	11,8	33	0,14	9,9	35	0,12	
	min	950	7,3	38	0,09	6,2	39	0,08	
ACC1500WL	max	2600	18,1	36	0,22	15,3	38	0,19	
	min	1350	11,3	39	0,14	9,6	41	0,12	
ACC2000WL	max	3800	26,1	35	0,32	22,0	37	0,27	
	min	1980	16,4	40	0,20	13,9	41	0,17	
ACC2500WL	max	4500	31,8	36	0,39	26,7	38	0,32	
	min	2340	19,8	40	0,24	16,7	41	0,20	
ACC3000WL	max	5100	36,8	37	0,45	31,0	38	0,38	
	min	2660	22,9	41	0,28	19,4	42	0,23	

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	aria entrante=+20	°C
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ACC1000WL	max	1900	8,7	29	0,07	6,4	30	0,05
	min	950	4,9	30	0,04	2,8	29	0,02
ACC1500WL	max	2600	13,8	31	0,11	10,7	32	0,09
	min	1350	8,9	35	0,07	6,9	35	0,06
ACC2000WL	max	3800	19,9	31	0,16	15,3	32	0,12
	min	1980	12,8	34	0,10	9,8	35	0,08
ACC2500WL	max	4500	24,1	31	0,19	18,6	32	0,15
	min	2340	15,4	35	0,13	11,3	34	0,08
ACC3000WL	max	5100	28,0	31	0,23	21,7	33	0,18
	min	2660	17,8	35	0,14	12,2	34	0,10

# Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

## AC Corinte WH

Temperatura acqua entrante / uscente 130/70	e 130//0°C
---	------------

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
ACC1000WH	max	1900	15,4	39	0,06	14,3	42	0,06		
	min	950	10,4	47	0,04	9,7	50	0,04		
ACC1500WH	max	2600	24,8	43	0,10	23,2	47	0,09		
	min	1350	16,7	52	0,07	15,6	54	0,06		
ACC2000WH	max	3800	35,6	43	0,15	33,1	46	0,14		
	min	1980	24,1	51	0,10	22,5	54	0,09		
ACC2500WH	max	4500	43,6	44	0,18	40,6	47	0,17		
	min	2340	23,9	52	0,12	27,3	55	0,11		
ACC3000WH	max	5100	50,9	45	0,21	47,5	48	0,20		
	min	2660	34,3	53	0,14	32,0	56	0,13		

# Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

			Temperatura ar	ia entrante =+15°C	;	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ACC1000WH	max	1900	16,1	40	0,13	15,1	44	0,13	
	min	950	10,8	49	0,09	10,0	51	0,08	
ACC1500WH	max	2600	25,3	44	0,21	23,6	47	0,19	
	min	1350	16,9	52	0,14	15,8	55	0,13	
ACC2000WH	max	3800	36,3	43	0,30	39,9	47	0,28	
	min	1980	24,5	52	0,20	22,8	54	0,19	
ACC2500WH	max	4500	44,5	44	0,37	41,6	47	0,34	
	min	2340	29,8	53	0,24	27,8	55	0,23	
ACC3000WH	max	5100	52,0	45	0,43	48,6	48	0,40	
	min	2660	34,7	54	0,29	32,4	56	0,27	

# Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

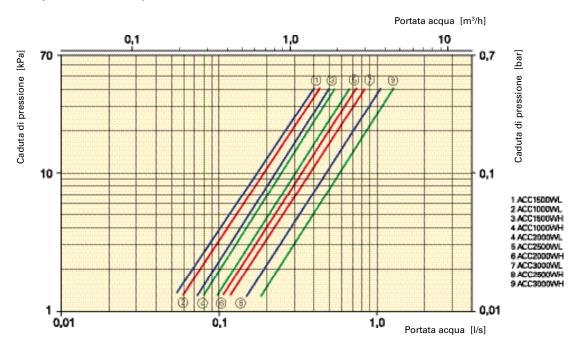
			Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
ACC1000WH	max	1900	13,3	36	0,16	12,2	39	0,15		
	min	950	8,8	43	0,11	8,1	45	0,10		
ACC1500WH	max	2600	20,7	39	0,25	19,0	42	0,23		
	min	1350	13,8	45	0,17	12,7	48	0,16		
ACC2000WH	max	3800	29,7	38	0,36	27,4	41	0,34		
	min	1980	20,0	45	0,24	18,4	48	0,23		
ACC2500WH	max	4500	36,4	39	0,45	33,5	42	0,41		
	min	2340	24,3	46	0,30	22,4	48	0,28		
ACC3000WH	max	5100	42,6	40	0,52	39,2	43	0,48		
	min	2660	28,3	47	0,35	26,1	49	0,32		

# Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

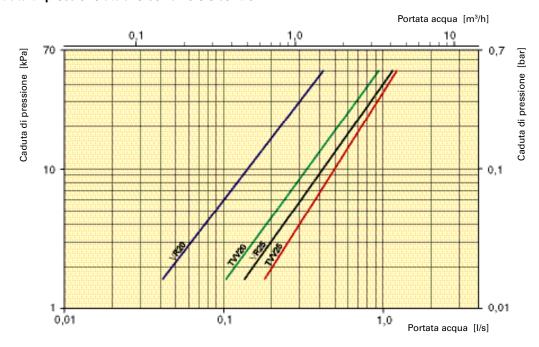
			Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
ACC1000WH	max	1900	11,0	32	0,13	9,9	36	0,12		
	min	950	7,3	38	0,09	6,6	41	0,08		
ACC1500WH	max	2600	17,2	38	0,21	15,6	38	0,19		
-	min	1350	11,5	40	0,14	10,5	43	0,13		
ACC2000WH	max	3800	24,7	34	0,30	22,4	38	0,27		
	min	1980	16,7	40	0,20	15,0	43	0,18		
ACC2500WH	max	4500	30,3	35	0,37	27,4	38	0,34		
	min	2340	20,3	41	0,25	18,3	43	0,23		
ACC3000WH	max	5100	35,4	36	0,43	32,0	39	0,39		
•	min	2660	23,6	41	0,29	21,4	44	0,26		

# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

# Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AC Corinte



# Caduta di pressione attraverso valvole e controlli



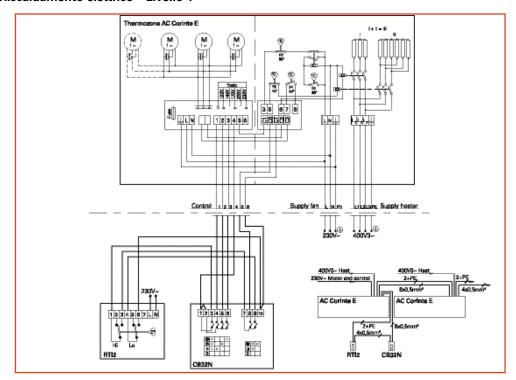
La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

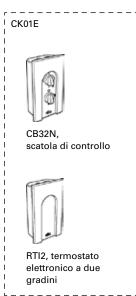
Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

# **SCHEMI ELETTRICI AC Corinte E**

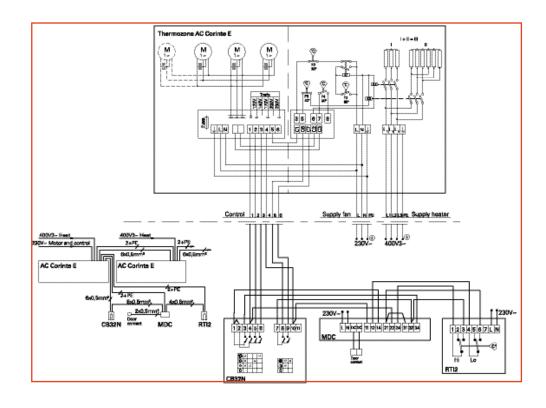
## Tipo di controllo riscaldamento elettrico

## Riscaldamento elettrico - Livello 1





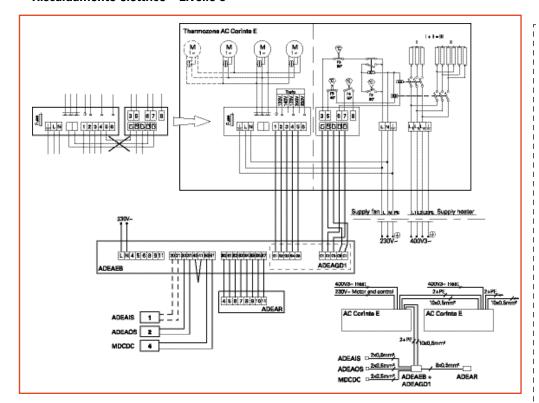
# Riscaldamento elettrico - Livello 2





# Schemi elettrici AC Corinte E

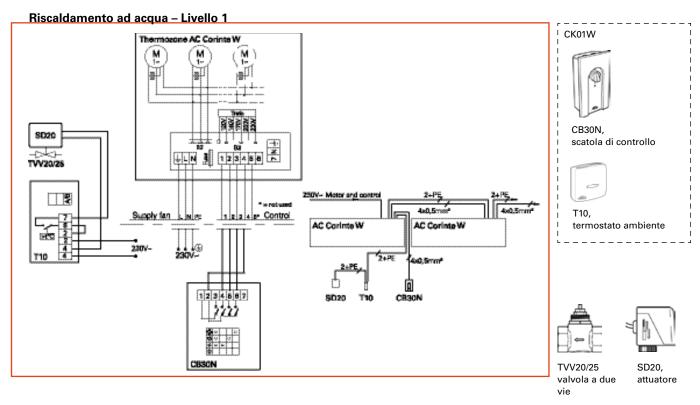
# Riscaldamento elettrico - Livello 3



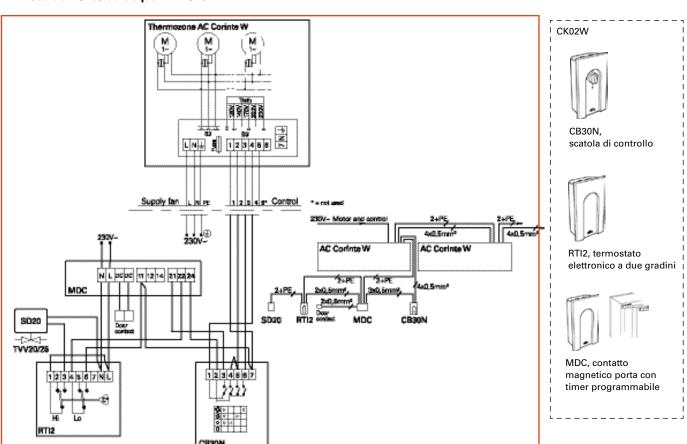


# Schemi elettrici AC Corinte W

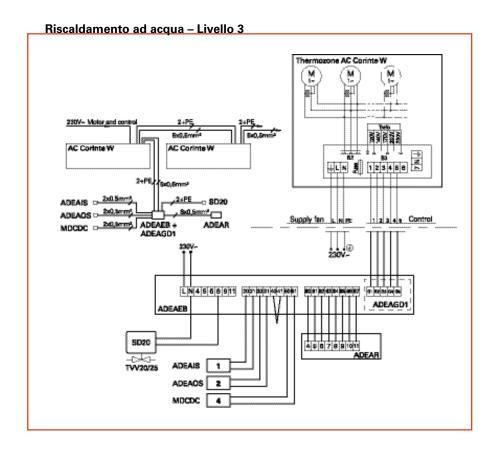
## Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda



## Riscaldamento ad acqua - Livello 2



# Schemi elettrici AC Corinte W







SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie





Ambiente, senza riscaldamento Riscaldamento elettrico 15 - 22,5 kW

Riscaldamento ad acqua calda

Verticale: 2,2 e 2,5 metri Orizzontale: 1,7 e 2,2 metri



# Thermozone® AD Corinte

# Porte a lama d'aria per ingressi con altezze fino a 3,5 metri

AD Corinte è destinata a negozi esclusivi ed altre ambientazioni che comportano particolari esigenze in termini di design d'interni. Disponibile in versione standard con finitura in acciaio inossidabile lucido, e a richiesta con finitura in acciaio inossidabile satinato oppure lucidato a specchio.

AD Corinte si basa su una nuova tecnologia di ventilazione mediante ventilatori radiali, che migliorano la funzionalità per quanto concerne il livello sonoro e le prestazioni.

Correnti fredde e perdita d'energia vengono fortemente limitate, mentre AD Corinte fornisce un importante contributo al riscaldamento dei locali.

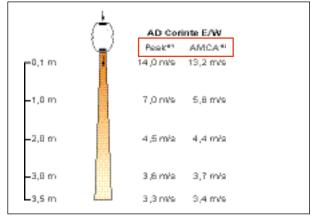
La possibilità di disporre di due lunghezze consente di poter coprire gli ingressi di differenti larghezze e altezze. La porta a lama d'aria può essere montata verticalmente su uno o su entrambi i lati dell'ingresso, oppure una serie di unità può essere installata orizzontalmente una di seguito all'altra al di sopra dell'ingresso stesso. Le unità possono essere munite di invertitore di frequenza. I motori dei ventilatori possono essere alimentati a 3x230V oppure 3x400V.

AD Corinte con riscaldamento ad acqua è completa di un filtro a media efficienza per la protezione dei ventilatori e della batteria ad acqua calda. A richiesta può essere fornito come accessorio un filtro a efficienza più elevata, classe F5 (EU5).

AD Corinte con riscaldamento elettrico può essere fornita completa di filtro in alluminio.

- La nuova tecnologia Frico di ventilazione, che si basa sull'impiego di ventilatori radiali, migliora la funzionalità per quanto concerne il livello sonoro e le prestazioni.
- Realizzate come versione standard in acciaio inossidabile lucido, e disponibili a richiesta in acciaio inossidabile satinato o lucidato a specchio. Colore delle griglie di entrata e uscita aria: nero RAL 9005.
- AD Corinte è disponibile per installazione orizzontale oppure verticale.
- La porta d'aria AD Corinte significa raffinato design che si inserisce armonicamente in negozi, uffici e ambientazioni diversificate.
- Per le unità con riscaldamento ad acqua è disponibile come accessorio un filtro ad alta efficienza classe F5 (EU5).
- Per installazione verticale i collegamenti elettrici e/o idraulici possono essere effettuati sia dalla parte superiore che dalla parte inferiore.
- La tecnologia Thermozone permette di ottimizzare il flusso d'aria.

## Valori della velocità dell'aria



- \*1) Valori di picco
- \*2) Valori medi in accordo con le norme AMCA 220-05
- "Metodi di prova per le porte a lama d'aria"

# Dati tecnici | Thermozone AD Corinte A senza riscaldamento §

Tipo	Potenza	Portata aria	Livello sonoro*6	Potenza motore	Tensione*3 motore	Tensione inverter	Corrente motore 400V3~/230V3~	Lunghez.	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[W]	[V]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
ADCH17A*1	0	1400/3000	40/60	1100	230V3~/400V3~	230V~	1,7/2,8	1700	73
ADCH22A	0	1800/4000	42/61	1665	230V3~/400V3~	230V~	2,5/4,3	2200	95
ADCV22A*2	0	1800/4000	42/61	1665	230V3~/400V3~	230V~	2,5/4,3	2200	95
ADCV25A	0	2050/4500	43/63	1930	230V3~/400V3~	230V~	2,9/5,0	2450	108

# Dati tecnici | Thermozone AD Corinte E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi potenza	Portata aria	∆ <b>t*</b> <sup>5</sup>	Livello sonoro*6	Potenza motore	Tensione*3 motore	Tensione inverter	Corrente motore 400V3~/ 230V3~	Tensione [V] Corrente [A] riscald.	Lunghez.	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	[W]	[V]	[V]	[A]		[mm]	[kg]
ADCH17E*1	0/7,5/15	1400/3000	32/15	40/60	1100	230V3~/400V3~	230V~	1,7/2,8	400V3~/21,7	1700	85
ADCH22E	0/10/20	1800/4000	33/15	42/61	1665	230V3~/400V3~	230V~	2,5/4,3	400V3~/28,9	2200	110
ADCV22E*2	0/10/20	1800/4000	33/15	42/61	1665	230V3~/400V3~	230V~	2,5/4,3	400V3~/28,9	2200	110
ADCV25E	0/11,2/22,5	2050/4500	33/15	43/63	1930	230V3~/400V3~	230V~	2,9/5,0	400V3~/32,5	2450	125

# Dati tecnici | Thermozone AD Corinte WL con riscaldamento ad acqua calda, batteria con acqua a bassa temperatura < 80/60°C 6

Tipo	Potenza*4 termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>4,5</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*6	Potenza motore	Tensione motore* <sup>3</sup>	Tensione inverter	Corrente motore 400V3~/ 230V3~	Lunghez.	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[W]	[V]	[V]	[A]	mm]	[kg]
ADCH17WL*1	33	1400/3000	42/32	2,8	39/59	1060	230V3~/400V3~	230V~	1,6/2,7	1700	85
ADCH22WL	46	1800/4000	43/33	3,6	42/60	1565	230V3~/400V3~	230V~	2,3/4,1	2200	110
ADCV22WL*2	46	1800/4000	43/33	3,6	42/60	1565	230V3~/400V3~	230V~	2,3/4,1	2200	110
ADCV25WL	52	2050/4500	43/34	4,0	42/61	1750	230V3~/400V3~	230V~	2,6/4,6	2450	125

## 

	-										
Tipo	Potenza*4 termica	Portata aria	∆ <b>t*</b> <sup>4,5</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*6	Potenza motore	Tensione motore* <sup>3</sup>	Tensione inverter	Corrente motore 400V3~/ 230V3~	Lunghez.	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[W]	[V]	[V]	[A]	mm]	[kg]
ADCH17WH*1	22	1400/3000	30/22	2,8	39/59	1060	230V3~/400V3~	230V~	1,6/2,7	1700	85
ADCH22WH	30	1800/4000	31/22	3,6	42/60	1565	230V3~/400V3~	230V~	2,3/4,1	2200	110
ADCV22WH*2	30	1800/4000	31/22	3,6	42/60	1565	230V3~/400V3~	230V~	2,3/4,1	2200	110
ADCV25WH	34	2050/4500	31/22	4,0	42/61	1750	230V3~/400V3~	230V~	2,6/4,6	2450	125

<sup>\*1)</sup> Per montaggio orizzontale (H = orizzontale).

Classe di protezione per AD Corinte A/E/W: (IP20).

Conforme a CE

 $<sup>^{*2}</sup>$ ) Per montaggio verticale (V = verticale).

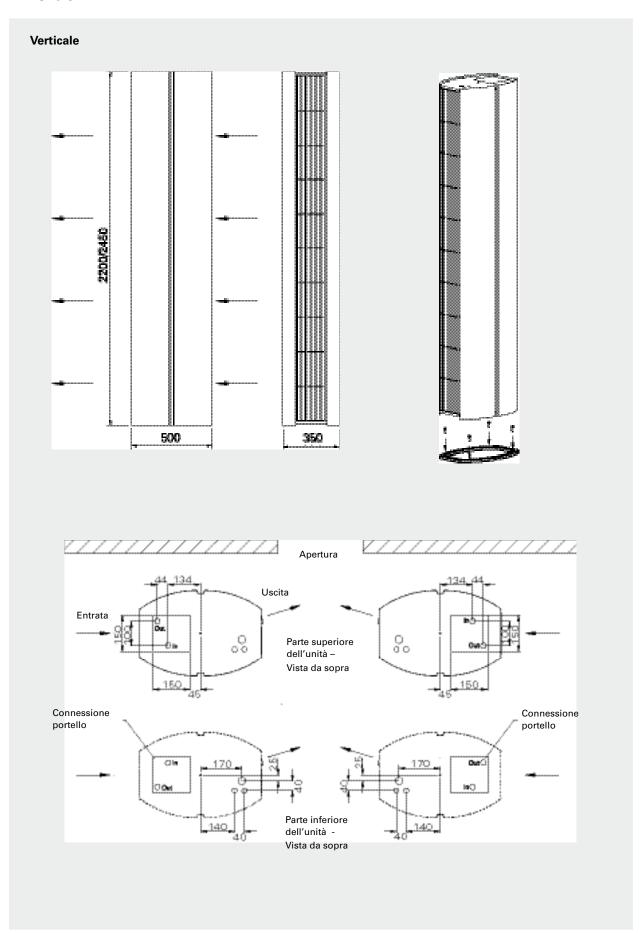
<sup>\*3)</sup> Fornito per alimentazione 230V3~. Convertibile da 230V3~ a 400V3~.

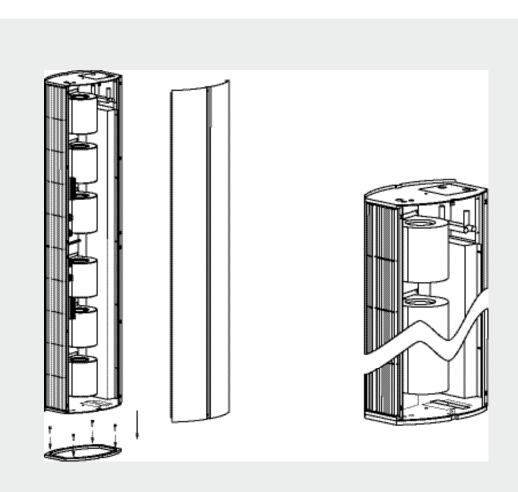
 $<sup>^{*4}</sup>$ ) Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria  $\,$  +15°C.

<sup>\*5) ∆</sup>t= aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

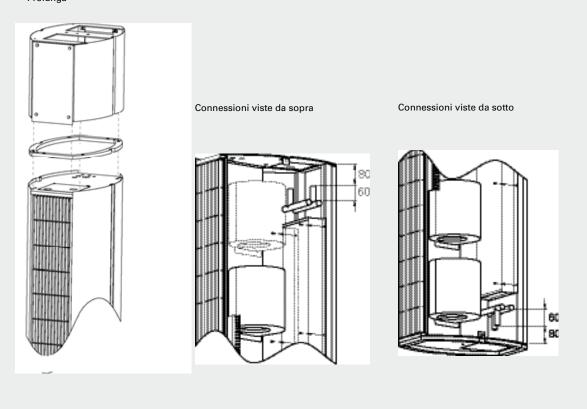
<sup>\*6)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

# Dimensioni

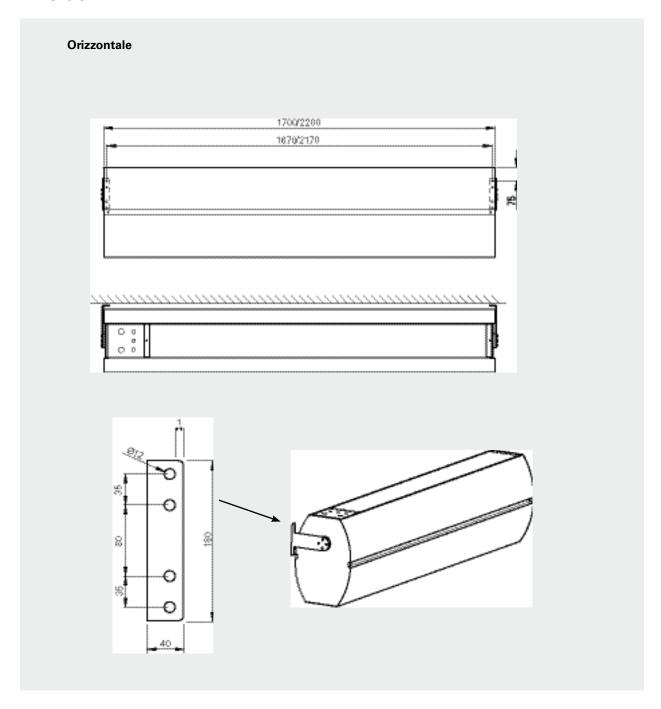




Prolunga



## Dimensioni



## Posizione, montaggio e installazione

#### Montaggio

AD Corinte può essere montata sia verticalmente che orizzontalmente.

Per montaggio orizzontale l'unità può essere installata a parete o a soffitto mediante le mensole di sostegno comprese nella fornitura. Per montaggio sospeso al soffitto appositi accessori (barre filettate, guide ecc.) devono essere fissati alle mensole.

Per le unità a installazione verticale è inclusa una cornice di montaggio, che viene posta sul pavimento alla base della porta d'aria. L'unità è ancorata al pavimento mediante tasselli a espansione.

In sede d'ordine di una AD Corinte verticale occorre specificare su quale lato dell'ingresso deve essere installata. Si raccomanda di precisare se le connessioni elettriche e/o idrauliche avvengono attraverso la parte superiore o inferiore dell'unità, anche se è possibile modificare le connessioni in loco.

In sede d'ordine di una AD Corinte orizzontale precisare se le connessioni devono essere destre o sinistre (vista dall'interno del locale).

L'unità può essere completata con una prolunga per coprire la distanza fra l'unità stessa e il soffitto (lunghezza massima di detto pezzo: 1000 mm).

### Collegamenti AD Corinte E

Thermozone AD Corinte è munita di un invertitore di frequenza (FC15A/FC15M) per la regolazione della velocità dei ventilatori. I collegamenti elettrici possono essere fatti sia attraverso la parte superiore che inferiore dell'unità. L'apparecchio deve essere collegato alla linea di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza di apertura di almeno 3 mm. Per queste unità, le batterie elettriche di riscaldamento e il sistema di controllo devono essere alimentati con linee separate. Per il collegamento tra invertitore e motori deve essere utilizzato un cavo schermato con calza in rame stagnato (tipo C4), copertura 85%.

#### Connessioni AD Corinte W

Thermozone AD Corinte è munita di un invertitore di frequenza (FC15A/FC15M) per la regolazione della velocità dei ventilatori. Le connessioni idrauliche possono essere realizzate sia attraverso la parte superiore che inferiore dell'unità. Quando si effettua la connessione dalla parte superiore o inferiore, esiste uno spazio, anche se limitato, all'interno dell'unità per le connessioni stesse. L'apparecchio deve essere collegato alla linea di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza di apertura di almeno 3 mm. Per il collegamento tra invertitore e motori deve essere utilizzato un cavo schermato con calza in rame stagnato (tipo C4), copertura 85%.

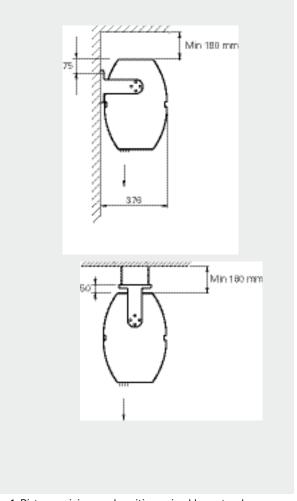


Fig. 1: Distanza minima per le unità con riscaldamento ad acqua calda (per le unità con riscaldamento elettrico vedere www.frico.se)

#### Kit di controllo

#### Ambiente, senza riscaldamento §

La portata d'aria è controllata manualmente mediante un invertitore di frequenza.

Kit di controllo completo:

- FC15M, invertitore di frequenza con filtro EMC.

#### Riscaldamento elettrico &

La portata d'aria e l'emissione di calore sono controllate automaticamente in funzione dell'apertura della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori molto avanzato inserito in un design particolarmente sofisticato.

Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione semplice e veloce.

Kit di controllo completo:

- ADEA regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto porta).
- ADEAEB pannello di controllo per montaggio esterno
- FC15A invertitore di frequenza con filtro EMC. Ulteriori informazioni su uso e funzionamento della serie ADEA nel Capitolo "Controlli e accessori".

Vedere il capitolo Controlli e accessori o contattare Frico p<mark>e</mark>r soluzioni alternative.

#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente mediante un invertitore di frequenza. Un termostato ambiente controlla l'emissione di calore per mezzo di attuatore/ valvola.

Kit di controllo completo:

- FC15M invertitore di frequenza con filtro EMC.
- T10 termostato ambiente IP30 (opzionale KRT1900, IP55).
- VR20/25 set di valvole (opzionale attuatore/valvola SD20/TVV20 oppure TVV25).

#### Livello 2

La portata d'aria e l'emissione di calore sono controllate automaticamente in funzione dell'apertura della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori molto avanzato inserito in un design particolarmente sofisticato.

Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione semplice e veloce.

Kit di controllo completo:

- ADEA regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto porta).
- ADEAEB pannello di controllo per montaggio esterno
- VR20/25 set di valvole (opzionale attuatore/valvola SD20/TVV20 oppure TVV25).
- FC15A invertitore di frequenza con filtro EMC. Ulteriori informazioni su uso e funzionamento della serie ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

#### Accessori

#### FC15A/FC15M, invertitore di frequenza

Invertitore di frequenza per la regolazione della velocità del ventilatore – unità AD Corinte. Alimentazione (ingresso) 230V~, uscita 3x230V~. Tensione di alimentazione invertitore 230V~, max 16 A. Il filtro EMC è incluso come elemento standard. IP20. Tutte le regolazioni sono pre-programmate per il controllo combinato con ADEA. FC15M è similare a FC15A ma pre-programmato per il controllo manuale della velocità del ventilatore.

#### **ADCFC filtro**

Filtro di ricambio per utilizzo singolo. Classe filtro F5 (EU5). Disponibili differenti filtri a cassetta per ciascuna lunghezza della AD Corinte.

#### ADCEH prolunga

Prolunga utilizzata per coprire lo spazio fra il soffitto e la porta d'aria per una finitura completa.







## Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

### AD Corinte WL

(batteria star	ndard)		Temperatura	Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C							
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C				
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
ADC17WL	max	3000	33,5	47	0,40	30,3	49	0,36			
	min	1400	20,1	57	0,24	18,2	58	0,21			
ADC22WL	max	4000	45,9	48	0,54	41,5	50	0,49			
	min	1800	26,7	58	0,31	24,2	59	0,28			
ADC25WL	max	4500	52,0	49	0,62	47,2	50	0,56			
	min	2050	30,5	58	0,36	27,8	59	0,33			

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 60/50°C	;		
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADC17WL	max	3000	24,5	39	0,58	21,3	41	0,50
	min	1400	14,6	45	0,34	12,7	46	0,30
ADC22WL	max	4000	33,4	39	0,79	29,1	41	0,69
	min	1800	19,3	46	0,46	16,9	47	0,40
ADC25WL	max	4500	37,9	40	0,90	33,1	41	0,78
	min	2050	22,0	46	0,52	19,3	47	0,46

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 60/40°C	;		
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADC17WL	max	3000	20,2	34	0,24	16,9	36	0,20
	min	1400	12,3	41	0,14	10,4	42	0,12
ADC22WL	max	4000	28,1	35	0,33	23,6	37	0,28
	min	1800	16,6	41	0,19	14,1	43	0,16
ADC25WL	max	4500	32,0	36	0,38	27,0	37	0,32
	min	2050	19,1	42	0,22	16,2	43	0,19

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 60/30°C	;		
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	aria entrante=+20	°C
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADC17WL	max	3000	15,1	29	0,12	11,5	31	0,09
	min	1400	9,6	35	0,07	7,4	35	0,05
ADC22WL	max	4000	21,6	31	0,17	16,7	32	0,13
	min	1800	13,3	36	0,10	10,4	37	0,08
ADC25WL	max	4500	24,9	31	0,19	19,3	32	0,15
	min	2050	15,3	37	0,12	12,1	37	0,09

## Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua

## AD Corinte WH

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 130/70°	С			
	-		Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADC17WH	max	3000	33,1	47	0,13	30,8	50	0,12	
	min	1400	21,5	60	0,08	20,1	62	0,07	
ADC22WH	max	4000	45,7	48	0,18	42,7	51	0,16	
	min	1800	29,0	62	0,11	27,1	64	0,10	
ADC25WH	max	4500	52,1	49	0,20	48,6	51	0,19	
	min	2050	33,2	62	0,13	31,0	64	0,12	

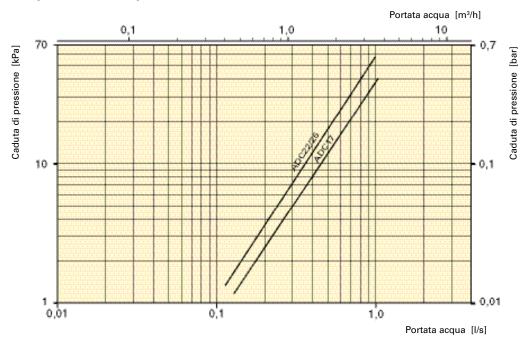
			Temperatura	acqua entrante /	uscente 110/80°	C			
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADC17WH	max	3000	33,0	47	0,26	30,7	50	0,24	
	min	1400	21,0	59	0,16	19,7	61	0,15	
ADC22WH	max	4000	45,0	48	0,35	42,0	51	0,33	
	min	1800	28,0	61	0,22	26,3	63	0,20	
ADC25WH	max	4500	51,0	48	0,40	47,7	51	0,38	
	min	2050	32,0	61	0,25	30,0	63	0,23	

			Temperatura	acqua entrante /	uscente 90/70°C	;		
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
ADC17WH	max	3000	26,8	41	0,32	24,7	44	0,29
	min	1400	17,1	51	0,20	15,7	53	0,18
ADC22WH	max	4000	36,6	42	0,43	33,7	44	0,40
	min	1800	22,8	52	0,27	21,0	54	0,25
ADC25WH	max	4500	41,5	42	0,49	38,2	45	0,45
	min	2050	26,0	52	0,31	24,0	54	0,28

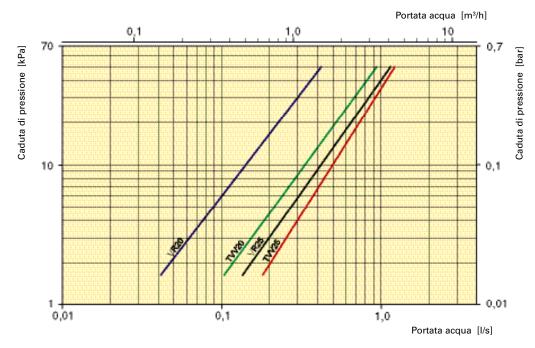
			Temperatura	acqua entrante /	uscente 80/60°C				
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
ADC17WH	max	3000	22,4	37	0,26	20,2	40	0,24	
	min	1400	14,3	45	0,17	13,0	47	0,15	
ADC22WH	max	4000	30,7	37	0,36	27,7	40	0,33	
	min	1800	19,1	46	0,22	17,3	48	0,20	
ADC25WH	max	4500	34,8	37	0,41	31,5	40	0,37	
	min	2050	21,8	46	0,26	19,8	48	0,23	

## Digramma caduta di pressione dell'acqua

## Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AD Corinte W



## Caduta di pressione attraverso valvole e controlli

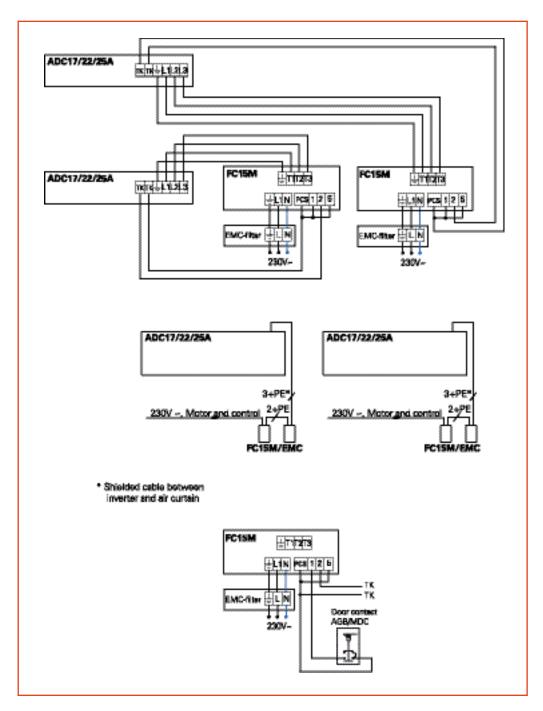


La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

## Schemi elettrici AD Corinte A

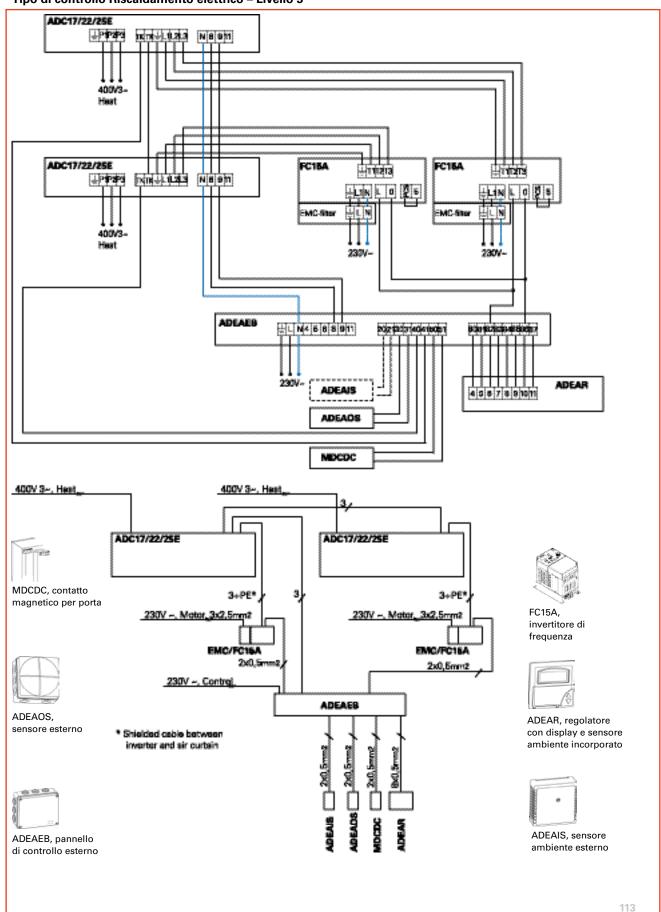
Tipo di controllo ambiente senza riscaldamento - Livello 1





## Schemi elettrici AD Corinte E

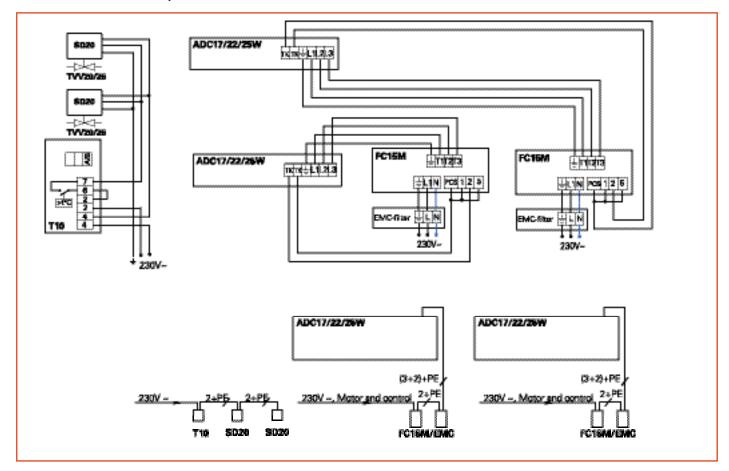
Tipo di controllo Riscaldamento elettrico - Livello 3



## Schemi elettrici AD Corinte W

## Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

## Riscaldamento ad acqua - Livello 1





T10, termostato ambiente



TVV20/25, valvola a due vie

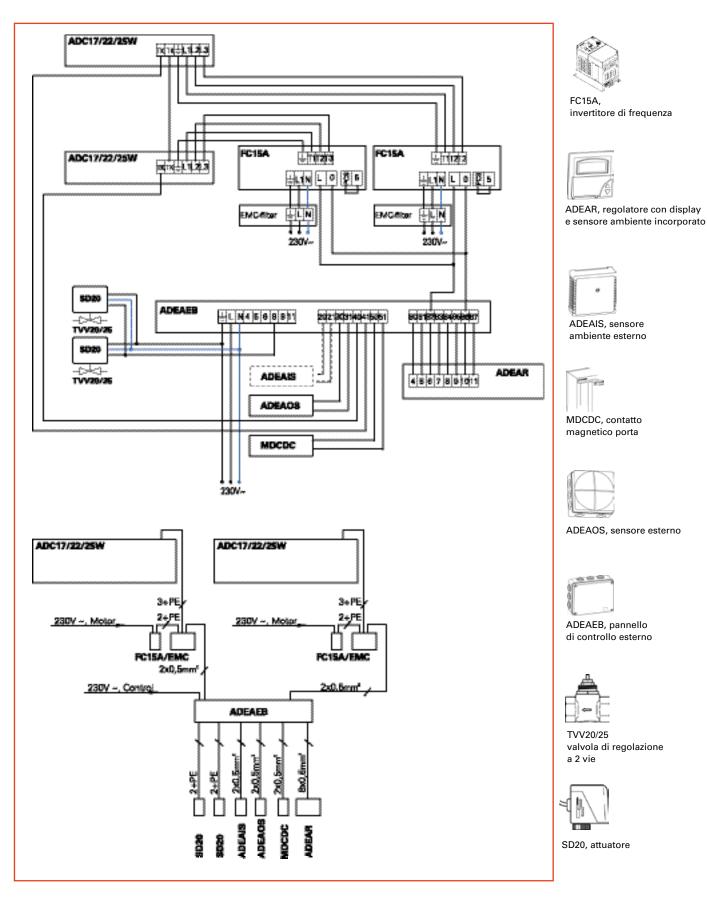


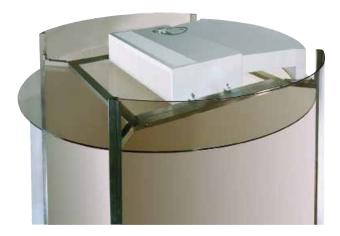
FC15M, invertitore di frequenza

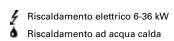


SD20, attuatore

#### Riscaldamento ad acqua - Livello 2







Lunghezze : 1 – 2,5 metri



# Thermozone® RD Porte a lama d'aria per porte girevoli

Thermozone RD è la soluzione ideale per qualsiasi ambiente dove siano presenti porte girevoli. La porta a lama d'aria viene montata non in vista sulla sommità della porta girevole, sistema che si traduce in un vantaggio dal punto di vista architettonico. Inoltre questa soluzione libera dello spazio sul pavimento e protegge la porta a lama d'aria da urti accidentali. Le porte girevoli rappresentano una soluzione di elevata efficienza in edifici dove si manifestano in modo rilevante forze dovute al vento e differenze di pressione nei punti di entrata. Anche se le porte girevoli limitano che correnti d'aria fredda penetrino nell'edificio, ad ogni giro aria fredda entra comunque.

Thermozone RD evita che la porta girevole rilasci aria fredda, assicurando un confortevole livello di riscaldamento e la possibilità di utilizzare spazi anche molto vicini alla porta d'ingresso.

La porta a lama d'aria può inoltre contribuire a un riscaldamento della zona d'ingresso.

- Thermoze RD rappresenta una soluzione globale per porte girevoli.
- Montaggio non appariscente sulla sommità della porta girevole.
- Adatte per porte girevoli con larghezze fino a 3 metri.
- Termostato incorporato anti-formazione di ghiaccio AFTRD disponibile per unità con riscaldamento ad acqua calda (accessorio). Il termostato apre il circuito per un totale flusso dell'acqua quando si presenta il rischio di formazione di ghiaccio (alla temperatura programmata).
- Per velocizzare l'installazione e limitarne l'ingombro, si possono integrare nell'unità le valvole VKRD (accessori).
- Facile connessione delle unità con riscaldamento ad acqua calda mediante tubi flessibili (accessori).
- Cassa anti-corrosione e canale realizzato con pannelli in acciaio zincato. Finitura standard: verniciatura a doppio strato colore RAL 9016.
- La parte frontale del canale è protetta mediante una speciale copertura che può essere personalizzata, in esecuzione standard, con verniciatura a doppio strato (qualsiasi colorazione RAL o NCS). Sono opzionali verniciatura a polvere (qualsiasi colorazione RAL o NCS) oppure costruzione in acciaio inossidabile.

## Dati tecnici | Thermozone RD E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi potenza	Portata aria	Livello*1 sonoro	Δ <b>t*</b> 2	Tensione [V] Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Lunghezza	Peso*4
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
RD18E09	0/6/9	1800	48	15	230V~/2.52A	400V3~/13A	1000	80
RD27E15	0/10/15	2700	49	17	230V~/3.36A	400V3~/22A	1000	100
RD36E23	0/15/22.5	3600	50	19	230V~/4.48A	400V3~/32.5A	1500	150
RD54E30	0/20/30	5400	51	17	230V~/6.72A	400V3~/43.5A	2000	200
RD63E36	0/24/36	6300	52	17	230V~/7.84A	400V3~/52A	2500	220

## Dati tecnici | Thermozone RDWL con riscaldamento ad acqua calda &

Tipo	Potenza*³ termica	Portata aria	Livello*1 sonoro	Water volume	Δ <b>t*</b> <sup>2,3</sup>	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso*4
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[1]	[°C]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
RD18WL	16	1800	48	2,18	26	230V~	2.52	1000	80
RD27WL	19	2400	49	2,18	23	230V~	3.36	1000	100
RD36WL	29	3500	50	3,33	25	230V~	4.48	1500	150
RD54WL	42	5100	51	4,47	25	230V~	6.72	2000	200
RD63WL	51	6000	52	5,62	25	230V~	7.84	2500	220

<sup>\*1)</sup> Condizioni : distanza dall'unità 5 metri. Fattore direzionale : 2. Area di assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione Thermozone RD: (IP20) esecuzione normale. Conforme a CE.



 $<sup>^{*2}</sup>$ )  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria passante alla massima emissione di calore e alla più alta portata d'aria.

<sup>\*3)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura aria entrante +15°C.

<sup>\*4)</sup> Peso approssimato per porta a lama d'aria e canale.

#### Modaltà d'ordine

#### Selezione della porta a lama d'aria

Per selezionare quale porta a lama d'aria ordinare, moltiplicare la larghezza W per l'altezza H della porta girevole, in modo da ottenere la superficie dell'apertura. Per realizzare un ambiente confortevole nella zona d'ingresso è necessario un riscaldamento tra 3,5 e 5 kW per metro quadrato di apertura, in funzione della temperatura esterna.

La potenza delle porte a lama d'aria RD con riscaldamento elettrico è rilevabile nella tabella dei Dati Tecnici. La potenza termica delle porte a lama d'aria RD con riscaldamento ad acqua calda è in funzione della temperatura dell'acqua come indicato nella tabella della potenza termica del riscaldamento ad acqua calda.

#### Scelta della finitura/materiale

Indicare codice RAL
Indicare "Polvere" seguito da codice RAL
COUICE NAL
Indicare "Polvere" seguito da
codice NCS
Indicare B240
Indicare P
Indicare M

#### Regole da osservare

- Assicurarsi che la porta a lama d'aria si inserisca perfettamente sulla sommità della porta girevole.
- La distanza X fra il raggio esterno e il muro verso l'esterno deve superare la minima distanza di installazione Y. Se il muro è relativamente sottile e posizionato al centro non dovrebbero sorgere problemi. Nel dubbio contattare il Servizio Tecnico.
- Normalmente la lunghezza L della porta a lama d'aria deve essere inferiore alla larghezza dell'apertura W della porta girevole.
- Se è necessario che la lunghezza L della porta a lama d'aria sia superiore alla larghezza dell'apertura W oppure se lo spazio disponibile è ridotto, può essere fornito un canale di forma particolare.
- Assicurarsi che il soffitto della porta girevole sia in grado di sostenere il peso della porta a lama d'aria con canale. Il peso totale delle apparecchiature da installare è rilevabile nella tabelle dei Dati Tecnici. Nel caso di montaggio senza trave l'unità RD è appoggiata sulla parte superiore del tetto. Se il tetto della porta girevole non è in grado di sostenere il peso, la RD deve essere montata con il sistema a trave (montaggio con trave).

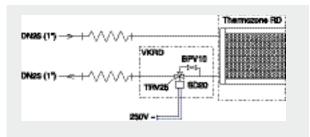
#### Codici per l'ordine

Tipo – Montaggio – R – W – X – Z – Finitura/Materiale Esempio: RD54WL – SENZATRAVE – 2500 – 2900 – 2350 – 500 – B240

Tipo	Vedere DatiTecnici.
Montaggio	Senza trave (SENZATRAVE) oppure con trave (CON
	TRAVE). Ulteriori informazioni nel paragrafo Regole
	da Osservare e Montaggio e Installazione.
R	Raggio esterno della porta girevole al di sopra
	dell'altezza dell'entrata.
W	Larghezza dell'apertura della porta girevole.
Х	Massima distanza fra il raggio esterno R e il muro
	verso l'esterno.
Z	Altezza fra la parte interna del soffitto della porta
	girevole (posizione dell'uscita d'aria dal canale) e
	la parte esterna del tetto della porta girevole stessa
	(dove viene montata la porta a lama d'aria).
Finitura /	Verniciatura o acciaio inossidabile, vedere tabella.
Materiale	Valida soltanto per la ricopertura canale. Porta a lama
	d'aria e canale sono RAL9016, verniciatura a doppio
	strato.

#### Montaggio e installazione

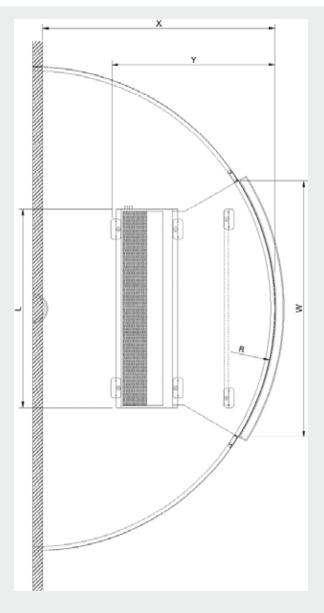
Leggere anche il paragrafo Regole da Osservare. La distanza fra la parte superiore del tetto della porta girevole e il soffitto del locale non deve essere inferiore a 800 mm. Questo per permettere un'installazione e una manutenzione agevoli. L'unità RD può essere montata in due modi con o senza trave, specificando questa modalità in sede d'ordine. Nel caso di montaggio senza trave l'unità viene appoggiata sulla parte superiore del tetto con piedini di gomma su piastre di acciaio 100x200 mm in modo da distribuire il peso su una superficie più larga. Se il tetto della porta girevole non può sostenere il peso, la RD deve essere montata con un sistema a trave (montaggio con trave), distribuendo il peso sul telaio della porta girevole, vedere dettagli dimensionali. Le connessioni sono posizionate sul lato destro dell'unità (vista dall'interno dell'edificio). Le unità con riscaldamento ad acqua calda vengono fornite complete di un kit di valvole pre-montate VKRD (accessorio) e protezione anti-ghiaccio AFTRD (accessorio). Un tubo flessibile (DN25, 1" filettatura interna) è disponibile come accessorio per una agevole connessione all'impianto idraulico.



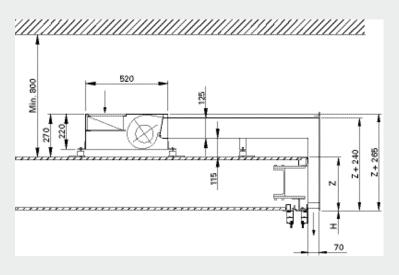
Kit di valvole VKRD

## Dimensioni - montaggio senza trave

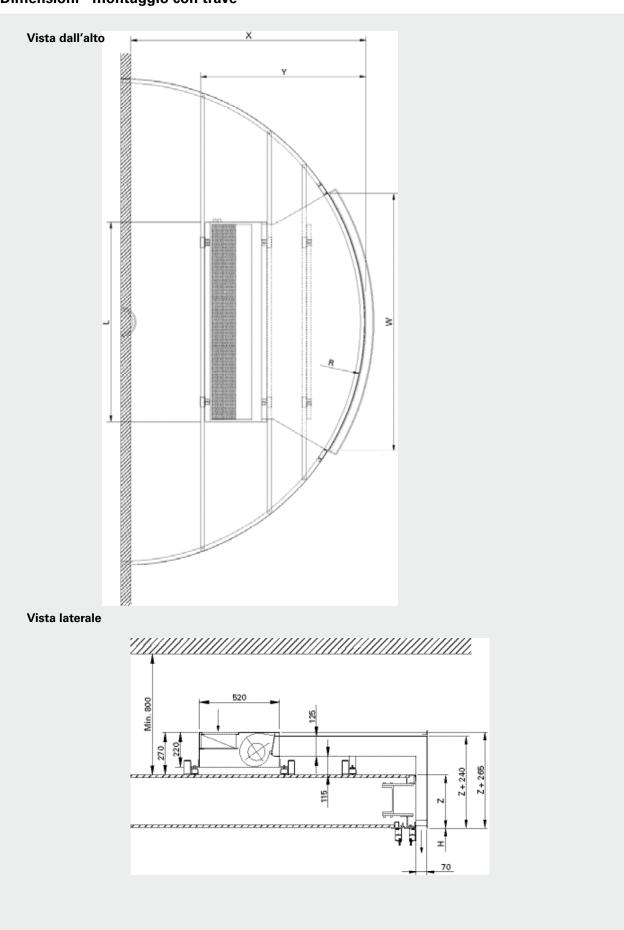
## Vista dall'alto



## Vista laterale



## Dimensioni - montaggio con trave



#### Kit di controllo

#### Riscaldamento elettrico £

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene ruotata il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene fermata il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è ferma il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Nota : Per la funzione contatto porta l'MDC deve essere collegato a un contatto libero di commutazione nel sistema automatizzato della porta girevole, che assicura un contatto chiuso quando la porta girevole è messa in movimento. Vedere schemi elettrici. Questo sistema può essere fornito dai principali costruttori di porte girevoli.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta ferma. Quando la porta viene messa in movimento, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene ruotata il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene fermata il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è ferma il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Nota : Per la funzione contatto porta l'MDC deve essere collegato a un contatto libero di commutazione nel sistema automatizzato della porta girevole, che assicura un contatto chiuso quando la porta girevole è messa in movimento. Vedere schemi elettrici. Questo sistema può essere fornito dai principali costruttori di porte girevoli.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere una valvola motorizzata a tre vie con attuatore e valvola di by-pass VKRD (accessorio).

#### Accessori

### AFTRD, termostato di protezione anti-ghiaccio

Termostato incorporato di protezione anti-ghiaccio. Il termostato apre il circuito per una completa portata d'acqua quando sorge il rischio di formazione di ghiaccio (a una temperatura programmata, regolata in fabbrica a +5°C). Il reset avviene a 1,5°C al di sopra della temperatura programmata.

### FH1025, tubo flessibile

Un tubo flessibile (DN25, 1" filettatura interna) è disponibile come accessorio per una semplice connessione all'impianto idraulico.

### VKRD, kit di valvole

Una valvola motorizzata a tre vie con attuatore e valvola di by-pass può essere integrata nell'unità.

## Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

## RD WL

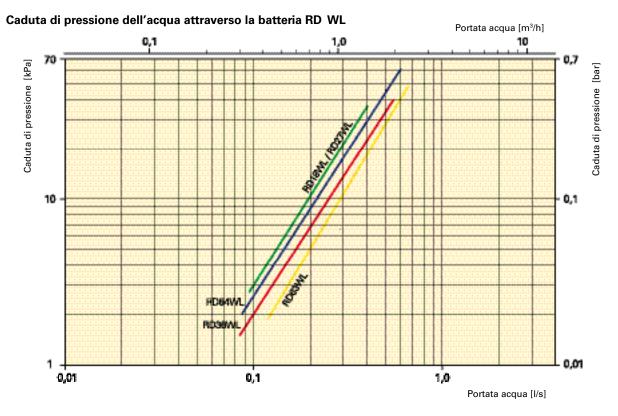
			Temperatura	acqua entrante /	;				
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante= +20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
RD18WL	max	1800	15,7	41	0,19	14,2	43	0,17	
RD27WL	max	2400	18,7	38	0,23	16,9	40	0,21	
RD36WL	max	3500	28,9	40	0,35	26,1	42	0,32	
RD54WL	max	5100	42,1	40	0,51	38,1	42	0,47	
RD63WL	max	6000	51,3	40	0,63	46,5	43	0,57	

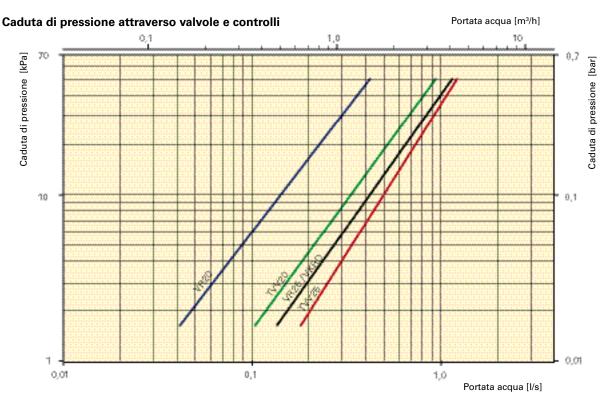
			Temperatura	Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C							
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante= +20°C					
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
RD18WL	max	1800	11,6	34	0,28	10,1	37	0,24			
RD27WL	max	2400	13,8	32	0,34	12,0	35	0,29			
RD36WL	max	3500	21,4	33	0,52	18,6	36	0,45			
RD54WL	max	5100	31,1	33	0,75	27,0	36	0,66			
RD63WL	max	6000	37,7	34	0,91	32,9	36	0,80			

			Temperatura	acqua entrante /					
			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura	Temperatura aria entrante= +20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
RD18WL	max	1800	9,4	31	0,11	7,8	33	0,09	
RD27WL	max	2400	11,2	29	0,14	9,4	32	0,11	
RD36WL	max	3500	17,3	30	0,21	14,5	32	0,18	
RD54WL	max	5100	25,6	30	0,31	21,4	33	0,26	
RD63WL	max	6000	31,0	30	0,38	26,1	33	0,32	

			Temperatura	Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C							
			Temperatura aria entrante =+15°C Temperatura aria entrante= +20°C								
Tipo		Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
RD18WL	max	1800	6,9	26	0,06	3,8	26	0,03			
RD27WL	max	2400	8,2	25	0,07	5,8	27	0,05			
RD36WL	max	3500	12,9	26	0,10	9,6	28	0,08			
RD54WL	max	5100	19,3	26	0,16	14,9	29	0,12			
RD63WL	max	6000	23,4	27	0,19	18,0	29	0,14			

## Diagramma caduta di pressione dell'acqua





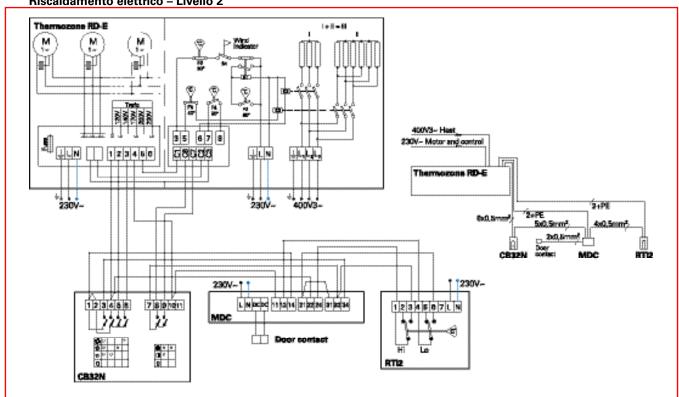
La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

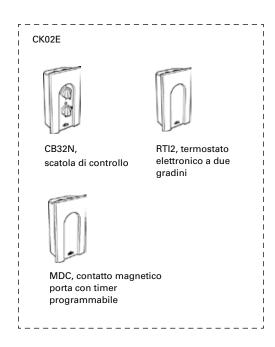
Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

## Schemi elettrici RD E

### Tipo di controllo riscaldamento elettrico

## Riscaldamento elettrico – Livello 2

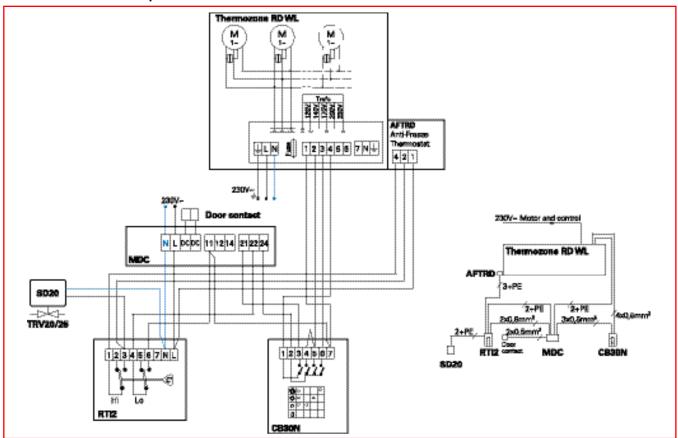




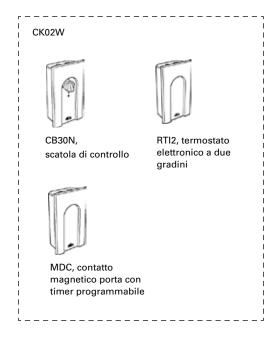
## Schemi elettrici RD WL

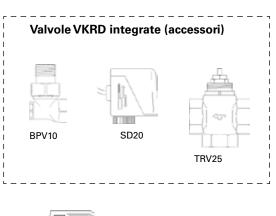
### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua

## Riscaldamento ad acqua - Livello 2



NB! Se AFTRD non viene usato, applicare un ponticello tra L e 1 nel termostato RTI2.









Riscaldamento elettrico 6-30 kW
Riscaldamento ad acqua calda

Lunghezza: 2,2 metri



## Thermozone® SF

## Porte a lama d'aria a montaggio verticale per porte girevoli

Thermozone SF è la soluzione ideale per qualsiasi ambiente dove siano presenti porte girevoli. La porta a lama d'aria viene montata verticalmente e la sua linea ricurva si integra perfettamente con la porta girevole. Thermozone SF protegge in modo efficace e specifico le zone esposte sopra il pavimento.

Le porte girevoli rappresentano una soluzione di elevata efficienza in edifici dove si manifestano in modo rilevante forze dovute al vento e differenze di pressione nei punti di entrata. Anche se le porte girevoli limitano che correnti d'aria fredda penetrino nell'edificio, ad ogni giro aria fredda entra comunque.

Thermozone SF evita che la porta girevole rilasci aria fredda, assicurando un confortevole livello di riscaldamento e la possibilità di utilizzare spazi anche molto vicino alla porta d'ingresso.

La porta a lama d'aria può inoltre contribuire a un riscaldamento della zone d'ingresso.

- Thermozone SF rappresenta una soluzione globale per porte girevoli.
- Linea ricurva che si integra perfettamente con la porta girevole.
- Massima emissione di calore nelle zone esposte proprio sopra il pavimento.
- Uno speciale profilo della griglia d'entrata protegge la batteria di riscaldamento e rende superfluo un filtro anti-polvere.
- Lunghezza standard 2200 mm. Disponibile prolunga fino a 3900 mm (prolunga senza ventilatori).
- Per velocizzare l'installazione e limitarne l'ingombro, si possono integrare nell'unità le apposite valvole.
- Facile connessione delle unità con riscaldamento ad acqua calda mediante tubi flessibili (accessori).
- Cassa anti-corrosione realizzata con pannelli in acciaio zincato. Finitura standard: verniciatura a doppio strato (qualsiasi colore RAL). Sono opzionali verniciatura a polvere (qualsiasi colorazione RAL) oppure costruzione in acciaio inossidabile.

## Dati tecnici | Thermozone SF E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi	Portata	Livello*1	Δ <b>t</b> *2	Tensione [V]	Tensione [V]	Altezza	Peso
	potenza	aria	sonoro		Corrente [A]	Corrente [A]		
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
SF18E09	0/6/9	1800	55	15	230V~/2,52A	400V3~/17,5A	2200*3	110
SF24E12	0/8/12	2400	56	15	230V~/3,36A	400V3~/17,5A	2200*3	116
SF36E18	0/12/18	3600	57	15	230V~/4,48A	400V3~/26A	2200*3	122
SF54E30	0/20/30	5400	57	17	230V~/6,72A	400V3~/43,5A	2200*3	110

## Dati tecnici | Thermozone SFWL con riscaldamento ad acqua calda 🌢

Tipo	Potenza termica*4	Portata aria	Livello sonoro*1	Δ <b>t*</b> 2	Tensione	Corrente	Altezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[°C]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
SF18WL	18	1800	55	30	230V~	2,52	2200*3	110
SF24WL	24	2400	56	29	230V~	3,36	2200*3	116
SF36WL	38	3600	57	31	230V~	4,48	2200*3	122
SF54WL	49	5400	57	27	230V~	6,72	2200*3	110

<sup>\*1)</sup> Condizioni : distanza dall'unità 5 metri. Fattore direzionale: 2. Area di assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione Thermozone SF: (IP20) esecuzione normale. Conforme a CE.

## Modalità d'ordine

#### Selezione della porta a lama d'aria

Per selezionare quale porta a lama d'aria ordinare, moltiplicare la larghezza per l'altezza della porta girevole, in modo da ottenere la superficie dell'apertura. Per realizzare un ambiente confortevole nella zona d'ingresso è necessario un riscaldamento tra 3,5 e 5 kW per metro quadrato di apertura, in funzione della temperatura esterna più bassa.

## Codici per l'ordine

Tipo – Posizione connessioni – Altezza totale – Finitura/Materiale Esempio : SF24E12 – 1 – 2800 mm – POLVERE RAL7035

Tipo	Vedere Dati Tecnici
Posizione connessioni	Dal basso (1) o sopra (2), vedere fig. 1.
Altezza totale	Possibile prolunga fino a 3900 mm. Prolunga senza ventilatori. Unità più alte di 3000 mm vengono fornite in due parti. Altezza minima 2200 mm.
Finitura/Materiale	Verniciatura o acciaio inossidabile, vedere tabella.

## Scelta della finitura/materiale

Verniciatura a doppio strato (standard)	Indicare codice RAL
Verniciatura a polvere RAL	Indicare "Polvere" seguito da codice RAL
Verniciatura a polvere NCS	Indicare "Polvere" seguito da codice NCS
Acciaio inossidabile satinato grana 240	Indicare B240
Acciaio inossidabile lucidato brillante	Indicare P
Acciaio inossidabile lucidato a specchio	Indicare M

#### Posizione connessioni

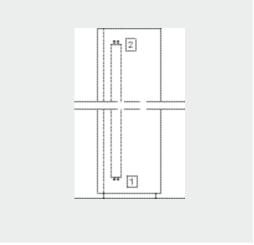


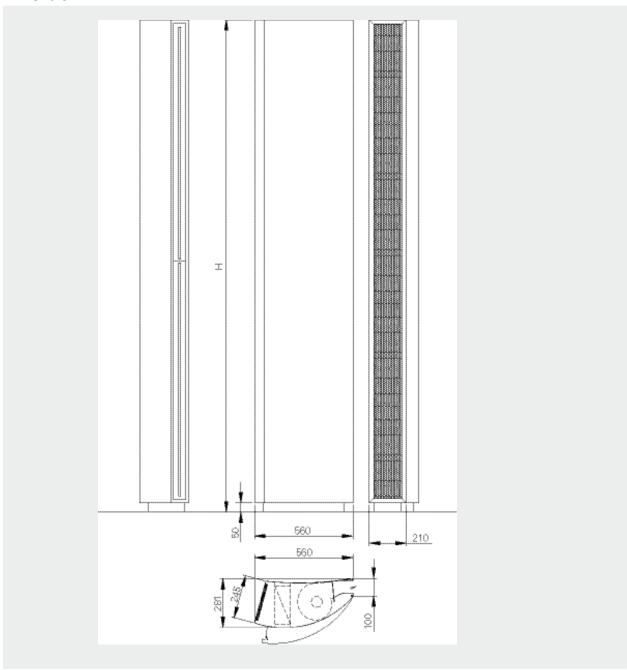
Fig. 1 Dal basso (1) o sopra (2), connessione interna

<sup>\*</sup>²) Δt = aumento di temperatura dell'aria passante alla massima emissione di calore e alla più alta portata d'aria.

<sup>\*3)</sup> Possibilità di prolunga fino a 3900 mm (prolunga senza ventilatori)

<sup>\*4)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura aria entrante +15°C.

## **Dimensioni**



### Montaggio e installazione

L'unità SF appoggiata verticalmente sul pavimento è montata su piedini regolabili per compensare il più possibile eventuali irregolarità del pavimento. I piedini sono avvitati al pavimento e nascosti mediante una cornice di copertura. SF è montata sul lato sinistro della porta, vista dall'interno dell'edificio, e inoltre deve essere correttamente fissata alla porta stessa. Le unità con riscaldamento ad acqua calda vengono fornite complete di un kit di valvole pre-montate VKRD (accessori). Tubi flessibili (1" filettatura interna) in diverse lunghezze sono disponibili come accessori per una agevole connessione all'impianto idraulico.

#### Kit di controllo

#### Riscaldamento elettrico &

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene ruotata il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene fermata il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è ferma il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma.

Nota: Per la funzione contatto porta l'MDC deve essere collegato a un contatto pulito nel sistema automatizzato della porta girevole, che assicura un contatto chiuso quando la porta girevole è messa in movimento. Vedere schemi elettrici. Questo sistema può essere fornito dai principali costruttori di porte girevoli.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta ferma. Quando la porta viene messa in movimento, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini



#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene ruotata il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene fermata il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è ferma il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma.

Nota: Per la funzione contatto porta l'MDC deve essere collegato a un contatto pulito nel sistema automatizzato della porta girevole, che assicura un contatto chiuso quando la porta girevole è messa in movimento. Vedere schemi elettrici. Questo sistema può essere fornito dai principali costruttori di porte girevoli.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere una valvola motorizzata a tre vie con attuatore e valvola di by-pass VKRD (accessori).

## Tabella potenza termica riscaldamento ad acqua calda

## SFWL

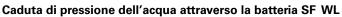
			Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C								
			Temperatu	ra aria entrante =-	-15°C	Temperatura aria entrante=+20°C					
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
SF18WL	max	1800	18,0	45	0,22	16,4	47	0,20			
	min	900	11,0	51	0,13	10,0	53	0,12			
SF24WL	max	2400	23,5	44	0,29	21,3	46	0,26			
	min	1200	14,4	51	0,18	13,1	52	0,16			
SF36WL	max	3600	37,9	46	0,46	34,3	48	0,42			
	min	1800	23,0	53	0,28	20,9	55	0,26			
SF54WL	max	5400	49,2	42	0,60	44,5	45	0,54			
	min	2700	30,9	49	0,38	28,0	51	0,34			

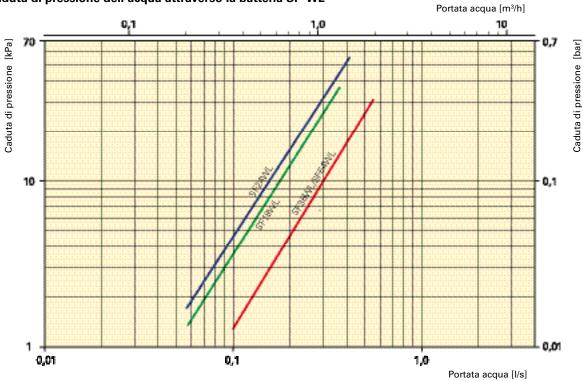
		Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C							
			Temperatu	ra aria entrante =	-15°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
SF18WL	max	1800	13,3	37	0,32	11,6	39	0,28	
	min	900	8,0	42	0,19	7,0	43	0,17	
SF24WL	max	2400	17,3	36	0,42	15,1	39	0,37	
	min	1200	10,6	41	0,26	9,2	43	0,22	
SF36WL	max	3600	27,7	38	0,67	24,2	40	0,59	
	min	1800	16,9	43	0,41	14,8	44	0,36	
SF54WL	max	5400	36,4	35	0,88	31,7	38	0,77	
	min	2700	22,7	40	0,55	19,8	42	0,48	

			Temperatu	ra acqua entrante	/ uscente 60/40	o°C			
Тіро	Posizione Ventilatore		Temperatu	ra aria entrante =-	-15°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
		Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
SF18WL	max	1800	10,9	33	0,13	9,2	35	0,11	
	min	900	6,8	37	0,08	5,7	39	0,07	
SF24WL	max	2400	14,3	33	0,17	12,0	35	0,14	
	min	1200	8,9	37	0,11	7,5	39	0,09	
SF36WL	max	3600	22,8	34	0,28	19,1	36	0,23	
	min	1800	14,0	38	0,17	11,9	40	0,14	
SF54WL	max	5400	29,5	31	0,36	24,8	34	0,30	
	min	2700	18,8	36	0,23	15,8	37	0,19	

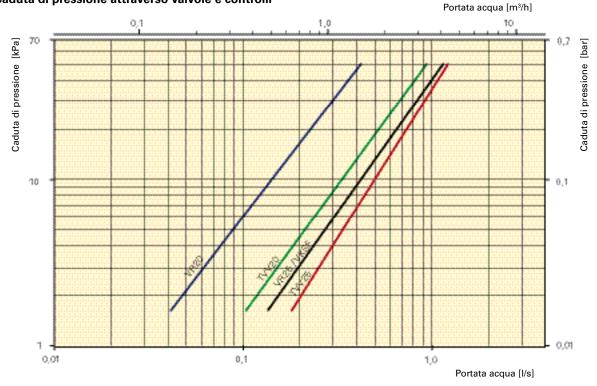
			Temperatui	ra acqua entrante	/ uscente 60/30	°C			
	Posizione Ventilatore		Temperatui	ra aria entrante =-	-15°C	Temperatura	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo		Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
SF18WL	max	1800	8,2	29	0,07	6,1	30	0,05	
	min	900	4,5	30	0,04	2,7	29	0,02	
SF24WL	max	2400	10,8	28	0,09	8,4	30	0,07	
	min	1200	6,8	32	0,06	4,6	32	0,04	
SF36WL	max	3600	17,0	29	0,14	12,7	30	0,10	
	min	1800	9,3	30	0,08	5,1	29	0,04	
SF54WL	max	5400	21,9	27	0,18	16,7	29	0,13	
	min	2700	14,2	31	0,11	8,1	29	0,07	

## Diagramma caduta di pressione dell'acqua





## Caduta di pressione attraverso valvole e controlli

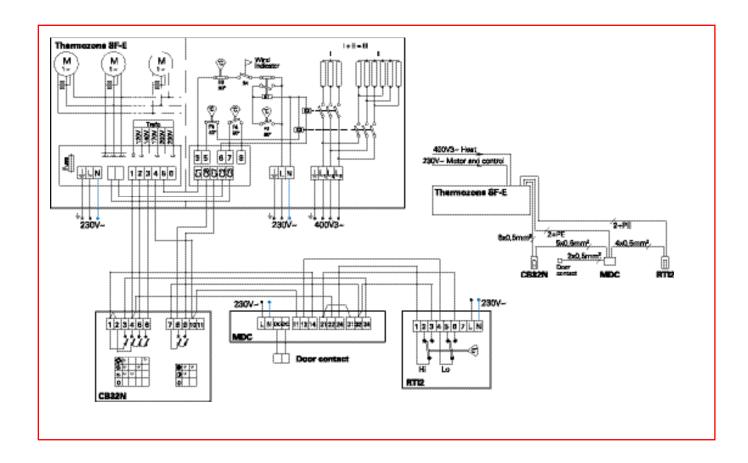


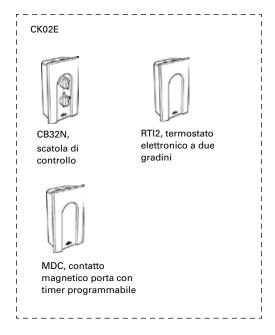
La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

## Schemi elettrici SF E

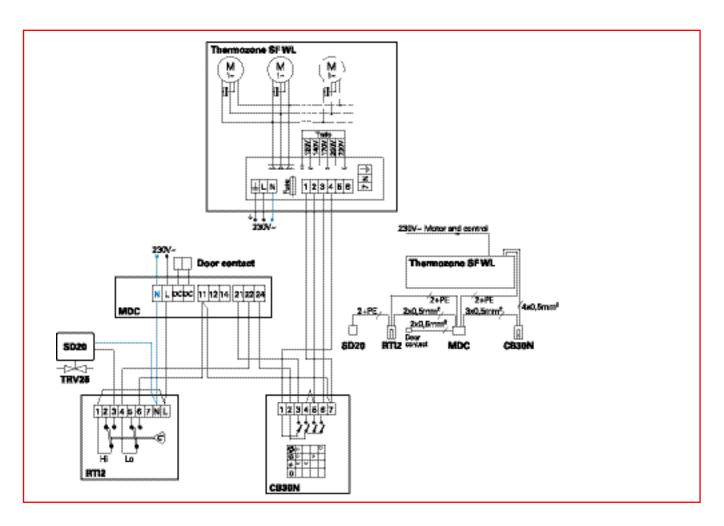
### Tipo di controllo riscaldamento elettrico

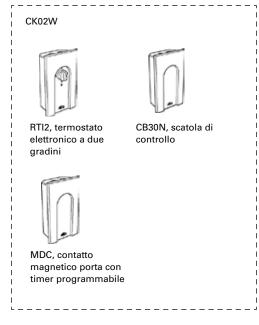


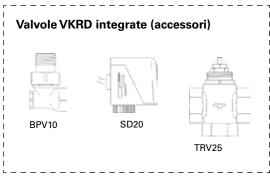


## Schemi elettrici SFWL

### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda











## Soluzioni su misura per funzione e design

Frico è anche in grado di offrire soluzioni individuali per quanto concerne funzionalità e linee architettoniche. L'apparecchio è realizzato su misura seguendo le specifiche esigenze della porta d'ingresso e la conformazione e lo stile dei locali. Contattare Frico per maggiori dettagli.



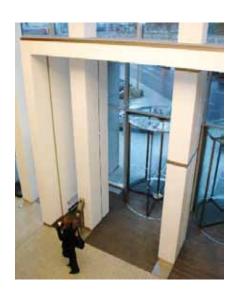
















## Industria



Systemair, Skinnskatteberg, Svezia AC600

#### - economia e ambiente di lavoro

Lavorare in prossimità di una porta industriale si associa spesso a un ambiente di lavoro con presenza di correnti fredde. Le porte a lama d'aria Frico ad alte prestazioni migliorano in modo significativo l'ambiente. Le porte a lama d'aria inoltre rappresentano un investimento ad elevata redditività. Più ampia è la porta d'ingresso, più pesanti sono le perdite di energia e pertanto maggiore è il risparmio in termini finanziari rappresentato dalle porte a lama d'aria. Sono stati recentemente aggiunti nuovi modelli molto potenti alla nostra gamma.

#### Tipi solidi e robusti

AD400, AG4000, AG4500 e AG5000 sono unità molto potenti indicate per montaggio orizzontale sopra porte industriali di diverse dimensioni. Grazie al loro design semplice e lineare queste unità sono adatte anche per installazione in entrate di negozi.

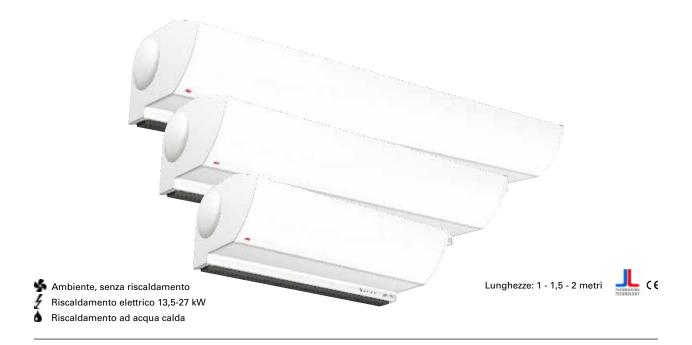
#### Concentrati di potenza

AC600 e AGI sono un concentrato di potenza della produzione Frico. AC600 soffia dal basso e assicura quasi una protezione del 100% contro le correnti fredde. AGI è una nuova unità che non richiede alcun intervento nel pavimento. Per montaggio verticale oppure orizzontale.

## Soluzioni verticali

AGV4000 e AGI sono due nuovi modelli indicati per montaggio verticale sul lato di una porta industriale. AGV4000 è adatta a piccole aperture mentre AGI è adatta ad aperture più grandi. L'installazione sul lato è particolarmente efficace e rende l'unità adatta a ambienti molto esposti. Grazie al loro design semplice e lineare le unità AGV4000 sono inoltre adatte per installazione in entrate di negozi.





# Thermozone® AD 400 A/E/W Porte a lama d'aria per entrate con altezze fino a 4 metri

AD400 è una porta a lama d'aria di linea moderna destinata all'impiego permanente al di sopra di entrate con altezze fino a 4 metri.

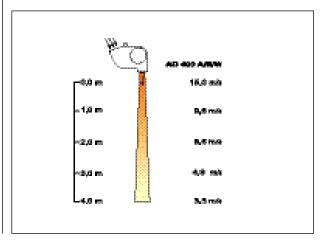
Separando zone a temperature differenziate con getti d'aria, AD400 evita in modo effettivo le correnti fredde attraverso l'entrata e assicura un riscaldamento confortevole insieme all'opportunità di poter utilizzare tutto lo spazio in prossimità dell'apertura stessa. AD400 può anche essere impiegata per riscaldare e asciugare nella zona dell'apertura.

Le perdite di energia attraverso l'apertura vengono fortemente limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Una bocchetta di mandata regolabile consente di direzionare l'aria per una porta a lama d'aria con effetto ottimale.

Con AD400A senza riscaldamento è possibile ridurre sensibilmente le perdite di calore attraverso l'apertura per locali refrigerati o aperture di ambienti condizionati. AD400 può essere inserita in un controsoffitto. In aperture larghe si possono montare più unità in serie e controllarle mediante un termostato singolo e un pannello di controllo. Le tre differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Distanza regolabile tra le mensole di sostegno
- Montaggio agevole
- Compatta e di facile installazione
- Il pannello frontale è facilmente rimovibile, il che semplifica l'installazione e la manutenzione
- Flusso d'aria ottimizzato con la tecnologia Thermozone

### Valori della velocità dell'aria



## Dati tecnici | Thermozone AD 400 A ambiente senza riscaldamento §

Tipo	Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro*1 [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AD410A	0	1700/2500	48/63	230V~	1,6	1025	24
AD415A	0	1800/4200	35/64	230V~	2,9	1565	34
AD420A	0	2600/5000	50/65	230V~	4,2	2028	44

## Dati tecnici | Thermozone AD 400 E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi potenza	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>2</sup>	Livello sonoro*1	Tensione [V] Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo/motore)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
AD410E14	0/9/13,5	1700/2500	23/16	48/63	230V~/1,6A	400V3~/19,5A	1025	28
AD415E20	0/13,5/20	1800/4200	33/14	35/64	230V~/2,9A	400V3~/28,9A	1565	41
AD420E27	0/18/27	2600/5000	31/16	50/65	230V~/4,2A	400V3~/39,0A*3	2028	54

## Dati tecnici | Thermozone AD 400 W con riscaldamento ad acqua calda, batteria a 2 ranghi

Tipo	Potenza* <sup>4</sup> termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>2,4</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*1	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AD410W2	19	1550/2450	27/23	1,5	50/63	230V~	1,9	1025	30
AD415W2	33	1700/4100	33/23	2,2	40/64	230V~	2,6	1565	42
AD420W2	43	2600/5000	32/25	2,7	55/65	230V~	4,2	2028	56

## Dati tecnici | Thermozone AD 400 W con riscaldamento ad acqua calda, batteria a 3 ranghi

Tipo	Potenza* <sup>4</sup> termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>2,4</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*1	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AD410W3	25	1400/2300	38/32	2,1	53/62	230V~	1,9	1025	32
AD415W3	43	1600/3800	44/33	3,2	39/63	230V~	2,6	1565	45
AD420W3	56	2400/4800	43/34	4,1	55/65	230V~	4,2	2028	60

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m²

Classe di protezione per AD400 A/E/W: (IP20).

Approvato da SEMKO e conforme a CE.

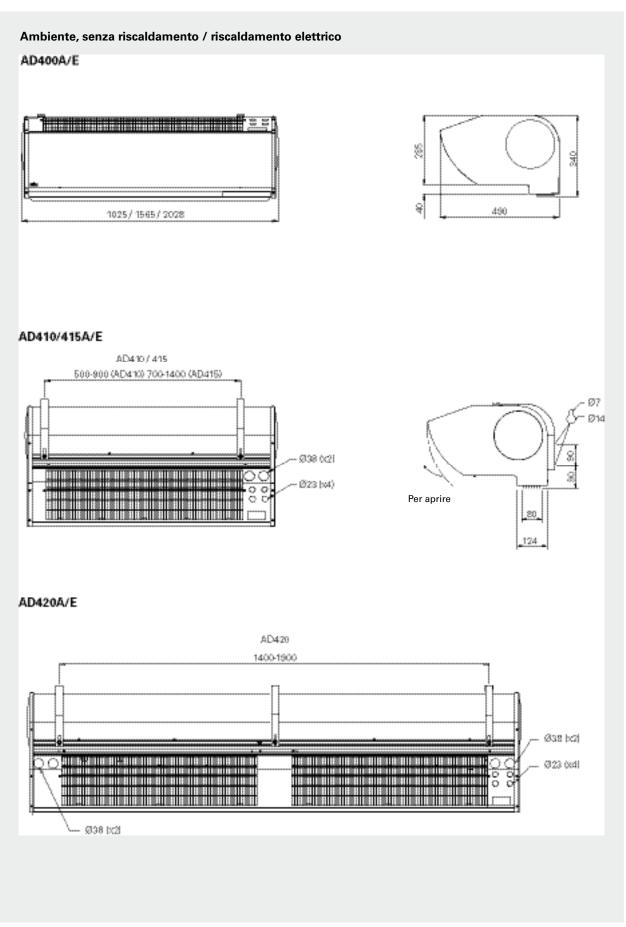


 $<sup>^{*2}</sup>$ )  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

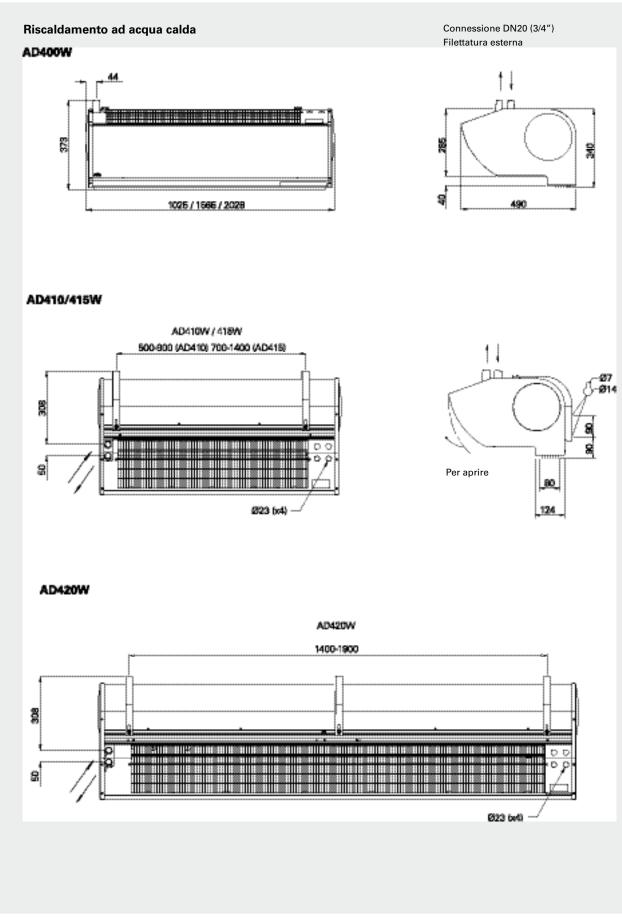
<sup>\*3)</sup> Potenza di alimentazione 2x13,5 kW (2x19,5A), alimentazione separata.

<sup>\*4)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

### **Dimensioni**



## **Dimensioni**



### Posizione, montaggio e installazione

### Montaggio

Thermozone AD400 può essere montata in modo permanente a parete o a soffitto, utilizzando tiranti filettati unitamente al kit di sospensione, vedere pagina successiva. La porta a lama d'aria può anche essere inserita in un controsoffitto, vedere fig. 2. L'unità si può montare solo in modo orizzontale, con l'uscita dell'aria diretta verso il basso. La distanza minima dall'uscita dell'aria a materiale infiammabile deve essere di 50 mm. La distanza fra le mensole di sostegno è regolabile, il che facilita il montaggio. Le mensole adatte ad ogni unità sono comprese nella fornitura. Le unità lunghe 2 m devono essere ancorate mediante tre punti di fissaggio. Per un risultato ottimale la porta a lama d'aria deve coprire l'intera larghezza dell'entrata ed essere posizionata il più vicino possibile all'entrata stessa. È possibile installare più unità in serie in modo da formare una porta a lama d'aria continua. In questo caso le unità devono essere montate il più vicino possibile l'una all'altra.

### Collegamento AD400E 2

L'apparecchio deve essere collegato a un interruttore tripolare con una distanza minima di apertura pari a 3 mm. Il collegamento avviene attraverso i passaggi (Ø 29 mm) posti sulla parte superiore dell'unità. Il collegamento al blocco dei terminali di potenza ammette un cavo di sezione max di 16 mm². Il collegamento al blocco dei terminali di controllo ammette un cavo di sezione max di 4 mm². Per unità con riscaldamento elettrico, la potenza elettrica di riscaldamento e il circuito di controllo devono essere alimentati separatamente.

Per AD420E le batterie elettriche di riscaldamento sono divise e devono essere alimentate da due linee separate. Vedere schemi elettrici e disegni dimensionali.

### Connessione AD400W &

Il cavo di controllo deve essere collegato attraverso il passaggio posto sulla parte superiore destra (vista dall'interno del locale). Le connessioni (DN20 (3/4") filettate esternamente) alla batteria di riscaldamento ad acqua calda sono ubicate nella parte superiore sinistra dell'unità (vista dall'interno del locale). Vedere schemi elettrici e disegni dimensionali.

Vedere pag. 144 per i kit di controllo e il capitolo relativo a Controlli e accessori per ulteriori informazioni.

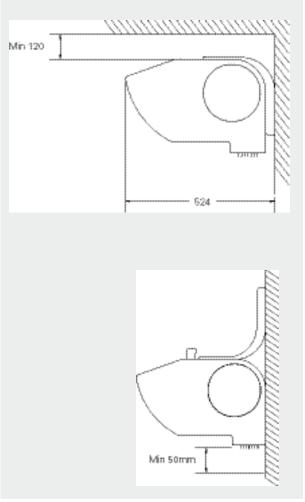


Fig. 1: Distanza minima di montaggio



Fig. 2: Montaggio in controsoffitto

# Montaggio con kit di sospensione (extra)

# ADPK1 1 m ADPF1 Barre filettate e dadi M8 non compresi nella fornitura

### Kit di controllo

### Ambiente, senza riscaldamento §

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Kit di controllo completo:

 CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi.

### Livello 2

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta. Quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a funzionare per il periodo desiderato (2s-10min) con regolazione su MDC.

Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto per porta con timer programmabile

### Riscaldamento elettrico &

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore in due stadi. Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente. Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore.

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito. Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della temperatura esterna e temperatura ambiente. Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono preprogrammati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno

Kit di controllo opzionale livello 3:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAIB, pannello di controllo per montaggio interno

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

### Riscaldamento ad acqua calda &

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola. Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Kit di controllo opzionale livello 3:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAIB, pannello di controllo per montaggio interno Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

### AD400W batteria a 2 ranghi

Temperatura	acquia	entrante /	uscente	90/70°C

			Temperatura aria	a entrante =+15°C		Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AD410W2	max	2450	23,2	43	0,27	21,3	45	0,25
	min	1550	17,8	48	0,21	16,3	51	0,19
AD415W2	max	4100	40,0	43	0,47	36,8	46	0,43
	min	1700	23,3	55	0,27	21,5	57	0,25
AD420W2	max	5000	51,4	45	0,61	47,3	47	0,56
	min	2600	34,5	54	0,41	31,7	56	0,37

			Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C						
			Temperatura ari	a entrante =+15°	С	Temperatura aria	entrante=+20°	rc o	
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AD410W2	max	2450	19,2	38	0,22	17,2	40	0,20	
	min	1550	14,7	42	0,17	13,2	45	0,15	
AD415W2	max	4100	33,3	38	0,39	30,1	41	0,35	
	min	1700	19,5	48	0,23	17,7	50	0,21	
AD420W2	max	5000	43,1	40	0,51	38,9	42	0,46	
	min	2600	28,9	47	0,34	26,2	49	0,31	

			Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C							
			Temperatura ari	a entrante =+15°	С	Temperatura aria	entrante=+20°	c		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AD410W2	max	2450	14,2	32	0,34	12,3	34	0,29		
	min	1550	10,8	35	0,25	9,4	37	0,22		
AD415W2	max	4100	24,5	32	0,58	21,3	35	0,50		
	min	1700	14,3	39	0,34	12,4	41	0,29		
AD420W2	max	5000	31,5	33	0,75	27,4	36	0,65		
	min	2600	21,1	38	0,50	18,4	40	0,43		

			Temperatura acc	qua entrante / us	scente 60/40°C			
			Temperatura ari	a entrante =+15°	С	Temperatura aria	entrante=+20°	°C
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AD410W2	max	2450	11,0	28	0,13	9,0	30	0,10
	min	1550	8,5	31	0,10	7,0	33	0,08
AD415W2	max	4100	19,7	29	0,23	16,4	31	0,19
	min	1700	11,8	35	0,14	9,9	37	0,11
AD420W2	max	5000	25,9	30	0,30	21,7	32	0,25
	min	2600	17,6	35	0,21	14,8	36	0,17

### AD400W batteria a 3 ranghi

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AD410W3	max	2300	30,7	54	0,36	28,2	56	0,33
	min	1400	22,0	61	0,26	20,3	62	0,24
AD415W3	max	3800	51,8	55	0,61	47,7	57	0,57
	min	1600	28,6	67	0,34	26,4	68	0,31
AD420W3	max	4800	67,3	56	0,80	62,1	58	0,74
	min	2400	41,8	66	0,50	38,7	67	0,46

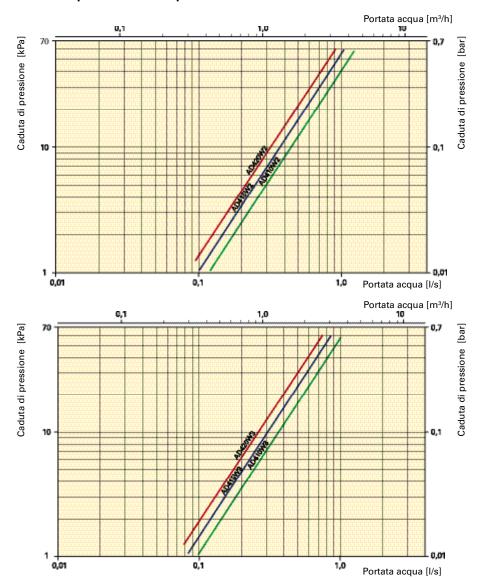
			Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C						
			Temperatura aria	a entrante =+15°	С	Temperatura aria	entrante=+20°	rc ·	
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AD410W3	max	2300	25,6	47	0,30	23,1	49	0,27	
	min	1400	18,5	53	0,22	16,7	55	0,19	
AD415W3	max	3800	43,5	48	0,51	39,3	50	0,47	
	min	1600	24,1	59	0,28	22,0	60	0,26	
AD420W3	max	4800	56,7	49	0,67	51,4	51	0,61	
	min	2400	35,4	58	0,42	32,2	59	0,38	

			Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C							
			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria	entrante=+20°	c		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AD410W3	max	2300	18,7	39	0,44	16,3	40	0,39		
	min	1400	13,4	43	0,32	11,7	44	0,28		
AD415W3	max	3800	31,7	39	0,75	27,6	41	0,66		
	min	1600	17,4	47	0,41	15,2	48	0,36		
AD420W3	max	4800	41,2	40	0,98	36,0	42	0,86		
	min	2400	25,5	46	0,61	22,3	47	0,53		

			Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C							
			Temperatura aria	a entrante =+15°	С	Temperatura aria	entrante=+20°	°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AD410W3	max	2300	15,3	34	0,18	12,8	36	0,15		
	min	1400	11,2	38	0,13	9,4	39	0,11		
AD415W3	max	3800	26,6	35	0,31	22,4	37	0,26		
	min	1600	15,1	42	0,18	12,8	43	0,15		
AD420W3	max	4800	35,1	36	0,41	29,7	38	0,35		
	min	2400	22,2	42	0,26	19,0	43	0,22		

# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

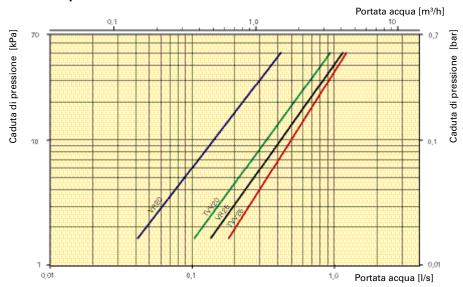
### Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AD 400 W2/W3



La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	K
40	1,10
50	1,06
60	1,03
70	1,00
80	0,97
90	0,93

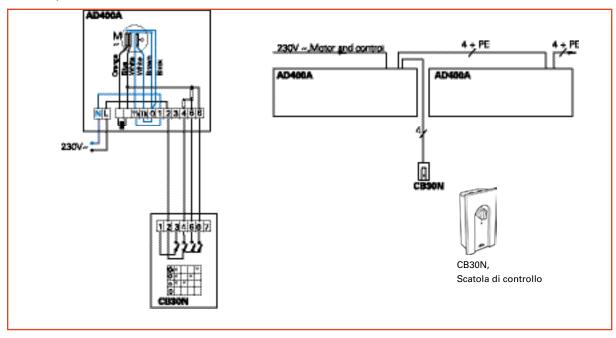
### Caduta di pressione attraverso valvole e controlli



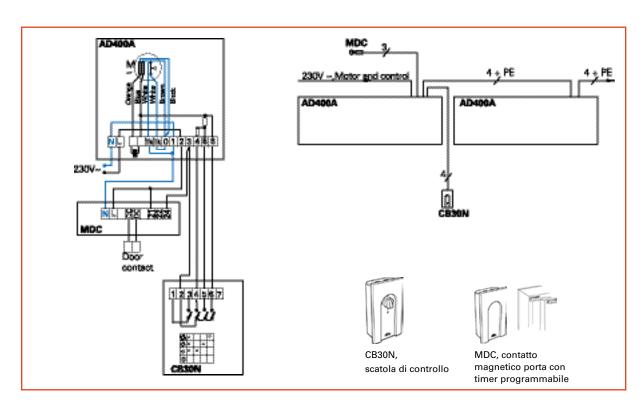
# Schemi elettrici AD 400 A

### Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

## Ambiente, senza riscaldamento -Livello 1

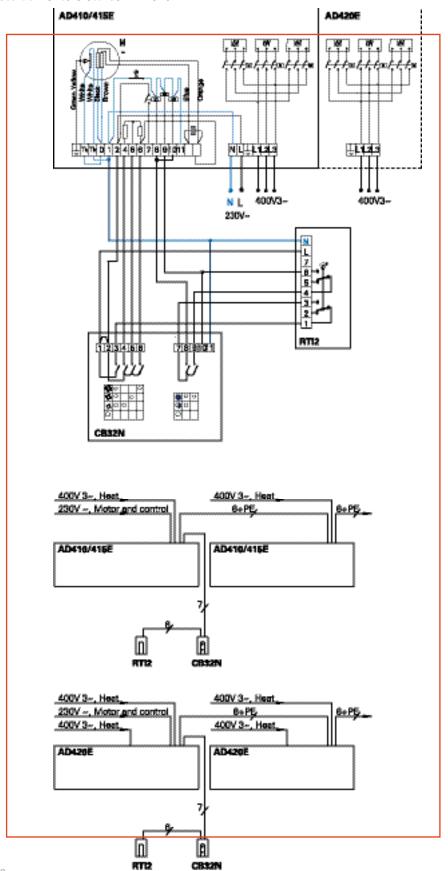


### Ambiente, senza riscaldamento -Livello 2

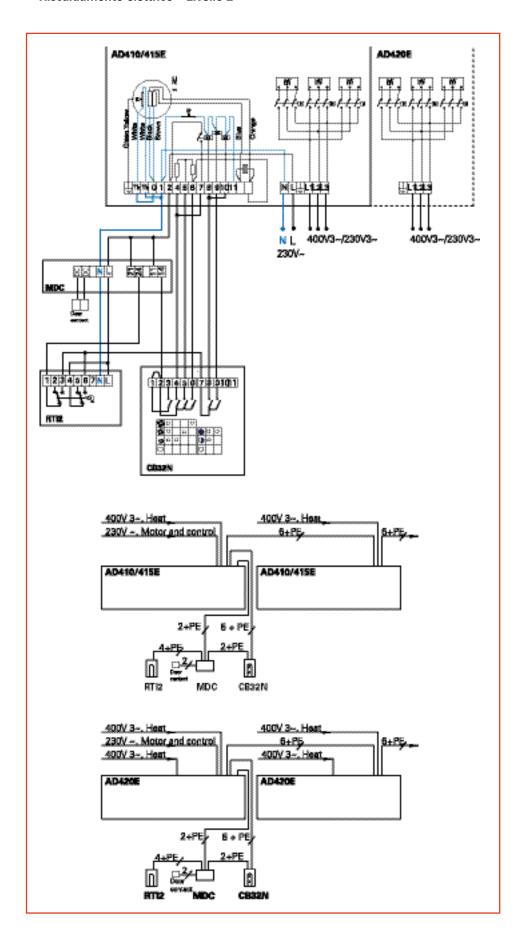


### Schemi elettrici AD 400 E

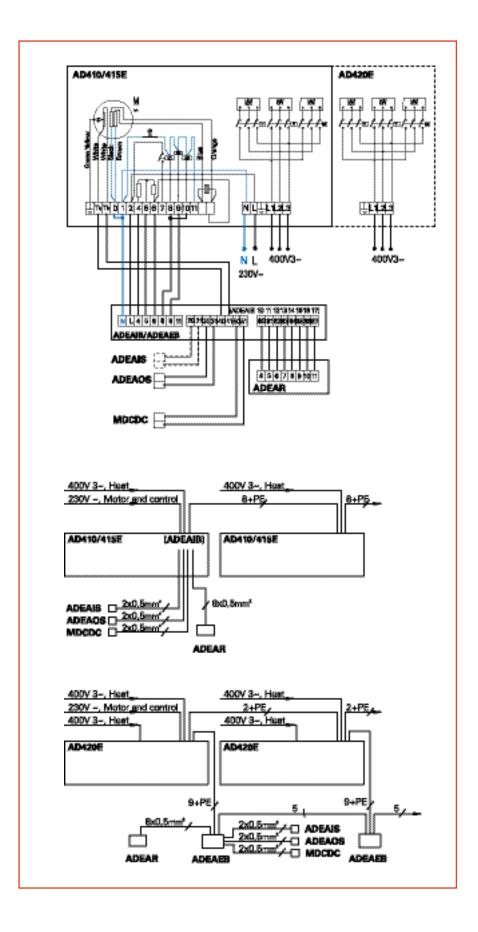
### Tipo di controllo riscaldamento elettrico











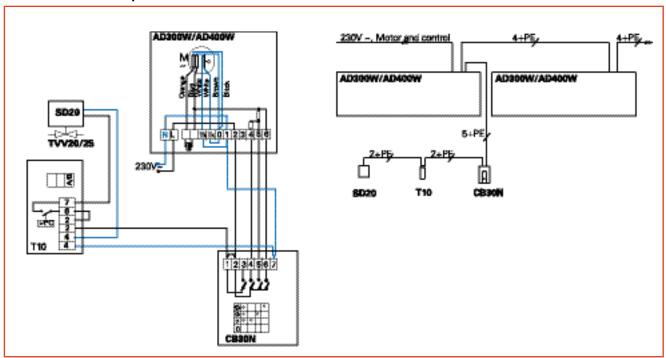


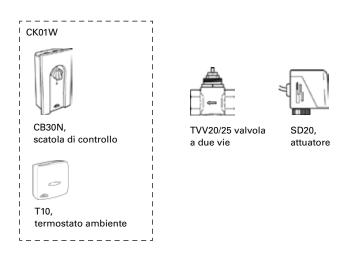


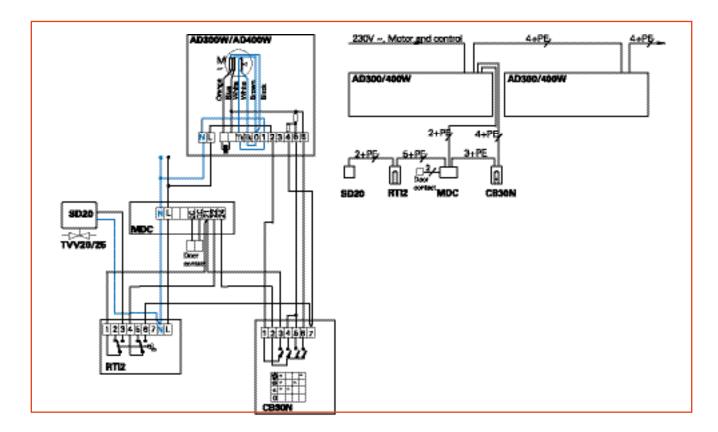
ADEAIB, pannello di controllo interno per AD300/400

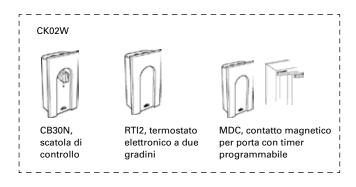
# Schemi elettrici AD 400 W

Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda







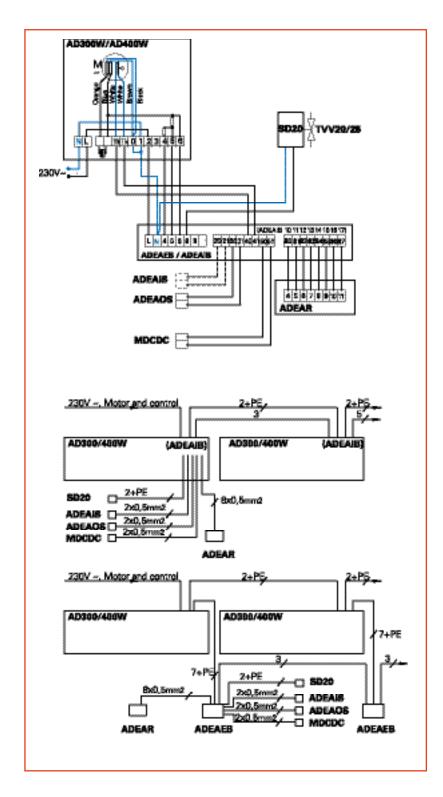


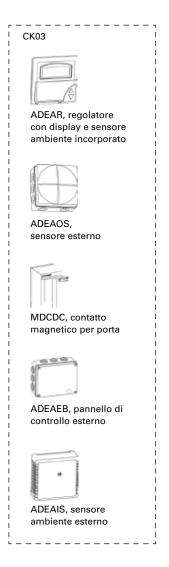


TVV20/25, valvola a 2 vie



SD20, attuatore







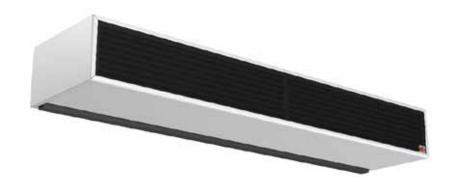
ADEAIB, pannello di controllo interno per AD300/400



SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie





🖍 Ambiente, senza riscaldamento



Riscaldamento elettrico 15-36 kW

A Riscaldamento ad acqua calda



# Thermozone® AG 4000 A/E/W

### Porte a lama d'aria per entrate con altezze fino a 4 metri

AG4000 è una porta a lama d'aria per entrate e porte d'ingresso molto ampie. Con la sua linea moderna e stilizzata è ideale per essere impiegata sia in negozi che in portoni industriali.

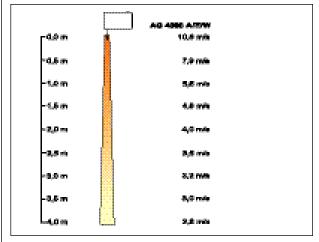
AG4000 realizza una barriera d'aria che evita in modo effettivo il passaggio di correnti fredde attraverso l'entrata e assicura un riscaldamento confortevole insieme all'opportunità di poter utilizzare tutto lo spazio in prossimità dell'entrata stessa.

Le perdite di energia attraverso l'apertura vengono fortemente limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Oltre a prevenire le correnti fredde, AG4000 evita che odori, fumi di scarico e insetti penetrino nei locali attraverso l'apertura.

AG4000 con riscaldamento contribuisce a riscaldare l'edificio e può anche essere utilizzata per asciugare quelle zone davanti all'apertura, che sono soggette a cumuli di neve e pozze d'acqua. Un'unità AG4000 senza riscaldamento permette di ridurre drasticamente le perdite di calore attraverso l'apertura per locali refrigerati o aperture di ambienti condizionati. In aperture larghe si possono montare più unità in serie e controllarle mediante un termostato singolo e un pannello di controllo. Le quattro differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

- Linea stilizzata e sempre attuale con viti e rivetti non
- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere. Colore: RAL 9016.
- Costruzione a basso livello sonoro
- Sistema di sospensione semplificato tramite dadi fissati sulla parte superiore dell'unità e montaggio con barre filettate
- Griglia di entrata aria apribile per facilitare l'accesso alla batteria di riscaldamento.
- Il particolare profilo della griglia di entrata aria rende superflui i filtri anti-polvere.
- Una bocchetta di mandata dell'aria regolabile permette di direzionare il flusso d'aria in modo da ottimizzare l'efficienza della porta a lama d'aria.

### Valori della velocità dell'aria



### Dati tecnici | Thermozone AG 4000 A ambiente, senza riscaldamento §

Tipo	Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro*1 [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AG4010A	0	1350/2700	49/65	230V~	3,2	1000	31
AG4015A	0	1900/3800	48/66	230V~	4,4	1500	42
AG4020A	0	2700/5400	50/67	230V~	6,4	2000	60
AG4025A	0	3150/6300	51/69	230V~	7.5	2500	71

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

# Dati tecnici | Thermozone AG 4000 E con riscaldamento elettrico /

Tipo	Stadi Potenza	Portata aria	Δ <b>t*</b> 1	Livello sonoro*2	Tensione [V] Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
AG4010E15	0/10/15	1250/2500	36/18	49/65	230V~/3,2A	400V3~/22A	1000	39
AG4015E23	0/15/22,5	1800/3600	37/19	48/66	230V~/4,4A	400V3~/32,5A	1500	53
AG4020E30	0/20/30	2600/5200	34/17	50/67	230V~/6,4A	400V3~/43,5A	2000	76
AG4025E36	0/24/36	3050/6100	36/18	51/69	230V~/7,5A	400V3~/52A	2500	90

<sup>\*1)</sup> At = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

Dati tecnici | Thermozone AG 4000 WL con riscaldamento ad acqua calda, batteria di riscaldamento per acqua a bassa temperatura <80/60°C 6

Tipo	Potenza termica*1	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>1,2</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*3	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AG4010WL	22	1200/2400	34/27	2,1	49/65	230V~	3,0	1000	41
AG4015WL	34	1750/3500	36/29	3,2	48/66	230V~	4,3	1500	56
AG4020WL	52	2550/5100	37/30	4,4	50/67	230V~	6,1	2000	80
AG4025WL	57	3000/6000	35/28	5,6	51/69	230V~	7,2	2500	95

Туре	Potenza termica*1	Portata acqua	Δ <b>t*</b> 1, 2	Volume acqua	Livello sonoro*3	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AG4010WH	16	1200/2400	27/20	1,4	49/65	230V~	3,0	1000	41
AG4015WH	25	1750/3500	28/22	2,2	48/66	230V~	4,3	1500	56
AG4020WH	39	2550/5100	30/23	3,1	50/67	230V~	6,1	2000	80
AG4025WH	46	3000/6000	29/23	3,8	51/69	230V~	7,2	2500	95

<sup>\*1)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

Classe di protezione per AG4000 A/E/W: (IP23).

Conforme a CE.

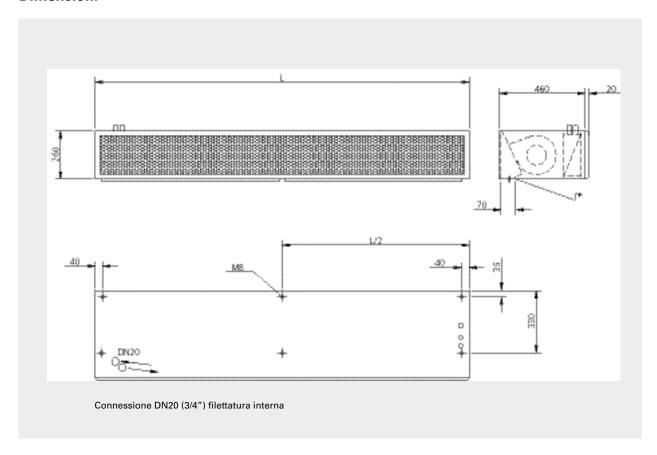


<sup>\*</sup>²) Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

<sup>\*</sup>²) Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*3)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

## Dimensioni

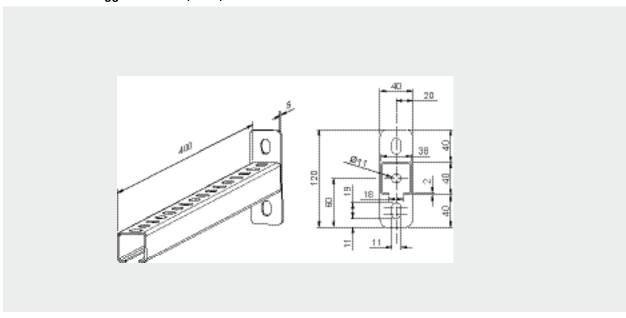


# Posizione, montaggio e installazione

# Montaggio

AG4000 è montata con dadi (M8) in quattro punti (sei punti per i modelli con lunghezza 2 e 2,5 metri) fissati sulla parte superiore dell'unità per montaggio sospeso mediante barre filettate.

# Mensole di montaggio GWB400 (extra)



### Kit di controllo

### Ambiente, senza riscaldamento §

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi.

### Livello 2

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta. Quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a funzionare per il periodo desiderato (2s-10min) con regolazione su MDC. Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto per porta con timer programmabile

### Riscaldamento elettrico 🚪

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore in due stadi.

Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stati e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della temperatura esterna e temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

Vedere anche capitolo Controlli e accessori o contattare Frico per ulteriori soluzioni.

### Riscaldamento ad acqua calda &

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola.

Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo competo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off.

Es.: il termostato è regolato su  $23^{\circ}\mathrm{C}$  e la differenza fra i due gradini è di  $4^{\circ}\mathrm{C}$ . Il termostato si attiverà quando scenderà a  $19^{\circ}\mathrm{C}$  a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei  $23^{\circ}\mathrm{C}$  e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

### AG4000WL

Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°	Temperatura	acqua	entrante /	uscente	80/60°C
---	-------------	-------	------------	---------	---------

		Tomporatara acqua cini anto 7 accomic co7 co c									
			Temperatur	a aria entrante =+	15°C	Temperatur	a aria entrante=+2	0°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
AG4010WL	max	2400	21,6	42	0,26	19,5	44	0,24			
	min	1200	13,6	49	0,17	12,3	50	0,15			
AG4015WL	max	3500	33,9	44	0,41	30,8	46	0,38			
	min	1750	21,0	51	0,26	19,1	52	0,23			
AG4020WL	max	5100	52,0	45	0,64	47,1	47	0,58			
	min	2550	32,0	52	0,39	29,0	54	0,36			
AG4025WL	max	6000	57,4	43	0,70	51,7	46	0,63			
	min	3000	35,5	50	0,43	32,2	52	0,39			

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

			Temperatur	a aria entrante =+	-15°C	Temperatur	a aria entrante=+20°C	
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4010WL	max	2400	16,0	35	0,39	13,9	37	0,34
	min	1200	10,0	40	0,24	8,7	42	0,21
AG4015WL	max	3500	25,0	36	0,61	21,7	38	0,53
AGTOISWE	min	1750	15,4	41	0,38	13,4	43	0,33
AG4020WL	max	5100	38,3	37	0,93	33,4	39	0,81
	min	2550	23,5	42	0,57	20,5	44	0,50
AG4025WL	max	6000	42,3	36	1,03	36,8	38	0,89
	min	3000	26,1	41	0,63	22,7	42	0,55

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

			iciliperatui	iemperatura acqua entrante / uscente 00/40 C						
			Temperatur	a aria entrante =+	·15°C	Temperatur	a aria entrante=+2	0°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]		
AG4010WL	max	2400	12,9	31	0,16	10,8	33	0,13		
	min	1200	8,2	35	0,10	6,9	37	0,08		
AG4015WL	max	3500	20,6	33	0,25	17,3	35	0,21		
	min	1750	13,0	37	0,16	11,0	39	0,13		
AG4020WL	max	5100	31,3	33	0,38	26,3	35	0,32		
	min	2550	19,5	38	0,24	16,5	39	0,20		
AG4025WL	max	6000	33,9	32	0,41	28,4	34	0,34		
	min	3000	21,5	36	0,26	18,0	38	0,22		

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

			Temperatur	a aria entrante =+	-15°C	Temperatu	ra aria entrante=+20°C	
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4010WL	max	2400	9,5	27	0,08	7,2	29	0,06
	min	1200	5,9	30	0,05	3,0	27	0,03
AG4015WL	max	3500	15,7	28	0,13	12,1	30	0,10
	min	1750	10,0	32	0,08	7,8	33	0,06
AG4020WL	max	5100	23,3	29	0,19	17,7	30	0,14
	min	2550	14,8	32	0,12	9,8	31	0,08
AG4025WL	max	6000	24,7	27	0,20	8,4	24	0,07
	min	3000	8,9	24	0,07	6,8	27	0,06

### AG4000WH

	Temperatura	acqua	entrante /	uscente	130/709	°C
--	-------------	-------	------------	---------	---------	----

			Temperatur	a aria entrante =+	15°C	Temperatur	a aria entrante=+2	0°C
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4010WH	max	2400	23,2	44	0,10	21,5	47	0,09
	min	1200	15,4	53	0,06	14,3	55	0,06
AG4015WH	max	3500	36,3	46	0,15	33,8	49	0,14
	min	1750	23,9	56	0,10	22,2	58	0,09
AG4020WH	max	5100	55,6	47	0,23	51,6	50	0,21
	min	2550	36,4	57	0,15	33,9	60	0,14
AG4025WH	max	6000	65,4	47	0,27	60,9	50	0,25
	min	3000	42,7	57	0,18	39,8	59	0,16

### Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

				10po: 11 10411 0 1010110 110.00 0							
			Temperatur	a aria entrante =+	·15℃	Temperatur	a aria entrante=+2	0°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]			
AG4010WH	max	2400	24,0	45	0,20	22,4	48	0,19			
	min	1200	15,8	54	0,13	14,7	57	0,12			
AG4015WH	max	3500	37,3	47	0,31	34,9	50	0,29			
	min	1750	24,3	56	0,20	22,7	59	0,19			
AG4020WH	max	5100	57,9	49	0,48	54,1	52	0,44			
	min	2550	37,4	59	0,31	34,9	61	0,29			
AG4025WH	max	6000	67,2	48	0,56	62,8	51	0,52			
	min	3000	43,4	58	0,36	40,6	60	0,33			

### Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

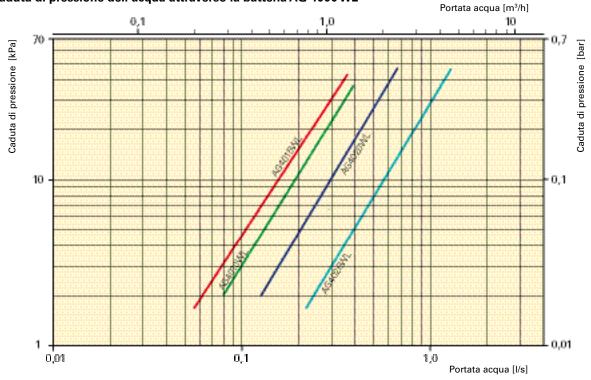
			Temperatur	a aria entrante =+	15°C	Temperatur	a aria entrante=+2	:+20°C
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4010WH	max	2400	19,7	39	0,24	18,1	42	0,22
	min	1200	12,9	47	0,16	11,9	49	0,14
AG4015WH	max	3500	30,7	41	0,38	28,2	44	0,35
	min	1750	19,9	49	0,24	18,3	51	0,23
AG4020WH	max	5100	47,6	43	0,58	43,7	45	0,54
	min	2550	30,7	51	0,38	28,3	53	0,35
AG4025WH	max	6000	55,1	42	0,68	50,7	45	0,62
	min	3000	35,6	50	0,44	32,6	52	0,40

### Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

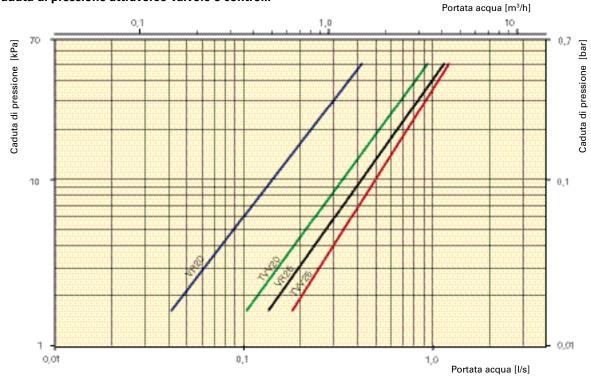
			iomporatai	a aoqua ontranto	, 40001110 00,00	•			
			Temperatur	a aria entrante =+	15°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AG4010WH	max	2400	16,3	35	0,20	14,7	38	0,18	
	min	1200	10,7	42	0,13	9,7	44	0,12	
AG4015WH	max	3500	25,4	37	0,31	22,9	40	0,28	
	min	1750	16,6	43	0,20	14,9	45	0,18	
AG4020WH	max	5100	39,4	38	0,48	35,5	41	0,43	
	min	2550	25,4	45	0,31	23,0	47	0,28	
AG4025WH	max	6000	45,8	38	0,56	41,4	41	0,51	
	min	3000	29,5	44	0,36	26,7	47	0,33	
				_					

# Diagramma caduta di pressione dell'acqua





# Caduta di pressione attraverso valvole e controlli

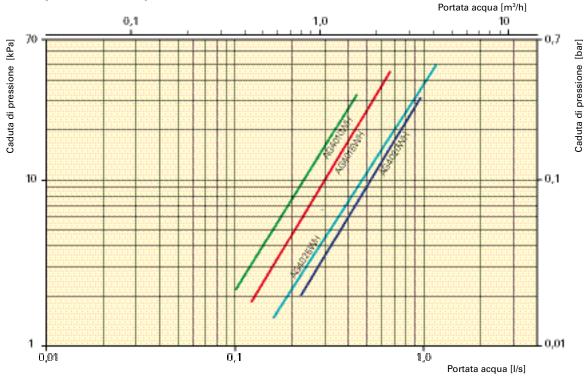


La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

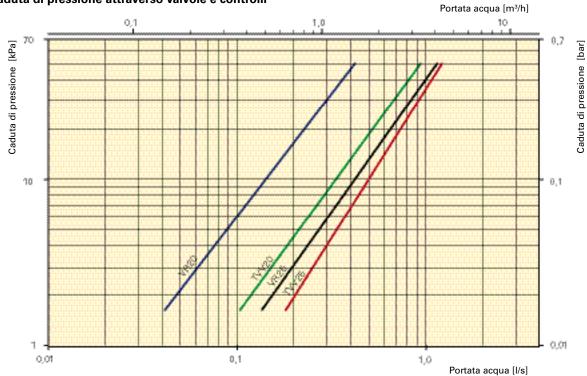
Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

# Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AG 4000 WH



### Caduta di pressione attraverso valvole e controlli



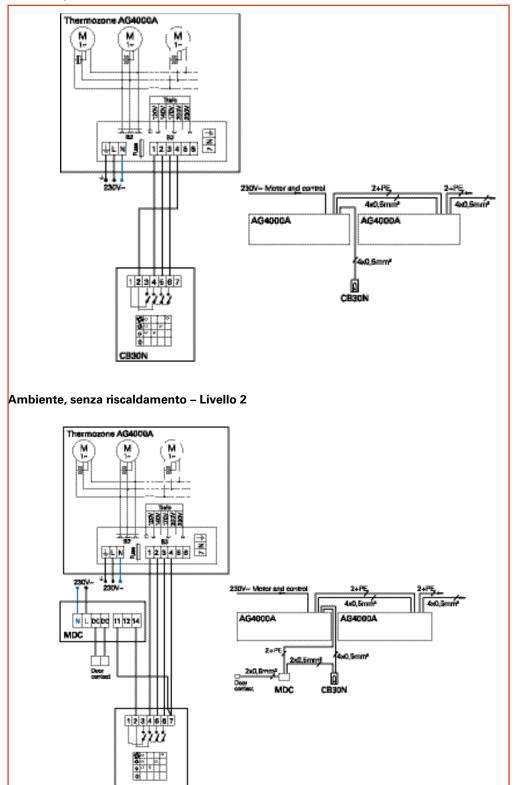
La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di  $70^{\circ}$ C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1,10	1,06	1,03	1,00	0,97	0,93

### Schemi elettrici AG 4000 A

### Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

### Ambiente, senza riscaldamento -Livello 1





CB30N, Scatola di controllo



CB30N, scatola di controllo

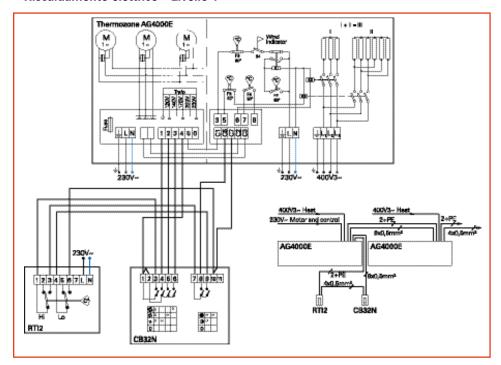


MDC, contatto magnetico per porta con timer programmabile

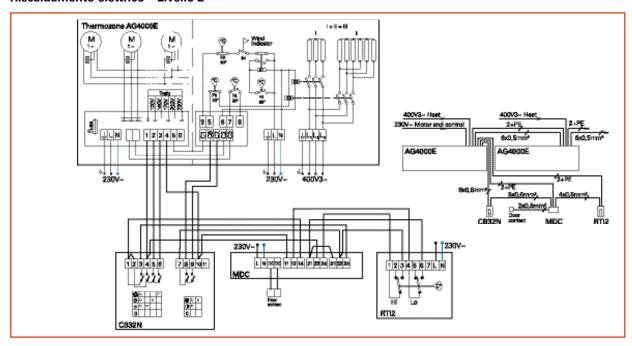
### Schemi elettrici AG 4000 E

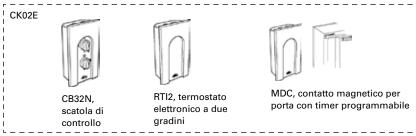
### Tipo di controllo riscaldamento elettrico

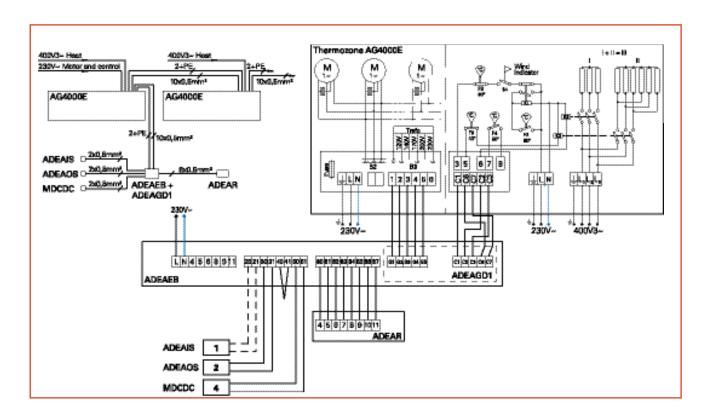
### Riscaldamento elettrico - Livello 1

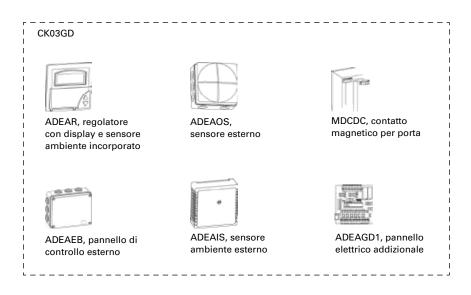








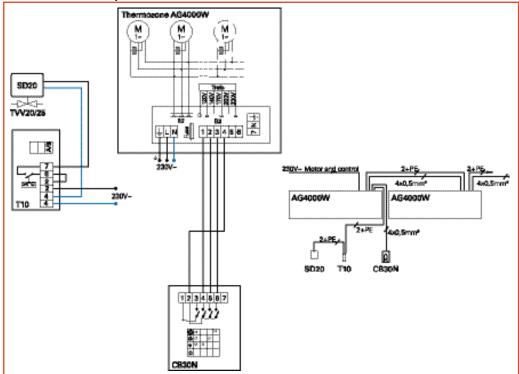




### Schemi elettrici AG 4000 W

### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

### Riscaldamento acqua calda - Livello 1



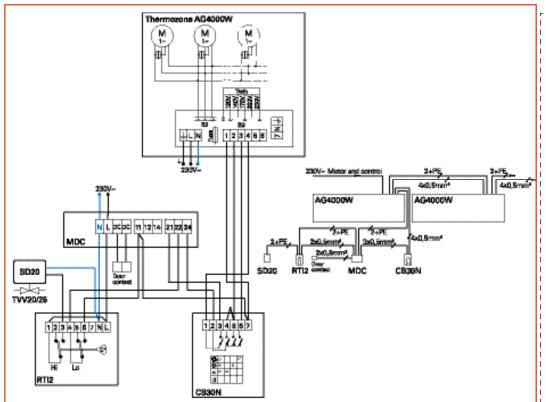




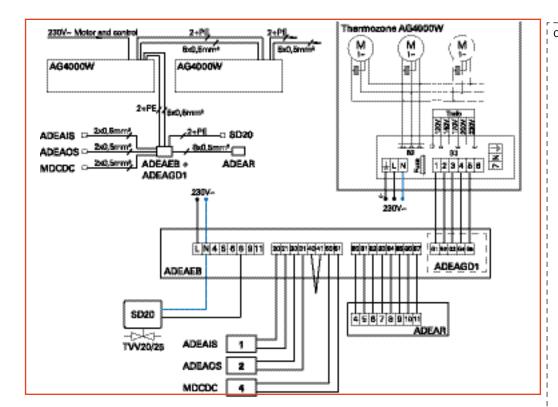
SD20, attuatore



TVV20/25 valvola a due vie







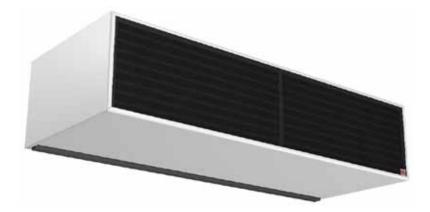


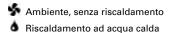


SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie





Lunghezze: 1 - 1,5 - 2 - 2,5 metri



# Thermozone® AG 4500/5000 A/W

# Porte a lama d'aria per entrate con altezze fino a 5 metri

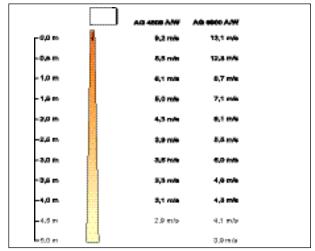
AG4500/5000 è una porta a lama d'aria per entrate e porte d'ingresso molto ampie. Con la sua linea moderna e stilizzata è ideale per essere impiegata sia in negozi che in portoni industriali.

AG4500/5000 realizza una barriera d'aria che evita in modo effettivo il passaggio di correnti fredde attraverso l'entrata e assicura un riscaldamento confortevole insieme all'opportunità di poter utilizzare tutto lo spazio in prossimità dell'entrata stessa.

Le perdite di energia attraverso l'apertura vengono fortemente limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Oltre a prevenire le correnti d'aria fredda, AG4500/5000 evita che odori, fumi di scarico e insetti penetrino nei locali attraverso l'apertura. AG4500/5000 con riscaldamento contribuisce a riscaldare l'edificio e può anche essere utilizzata per asciugare quelle zone davanti all'entrata, che sono soggette a cumuli di neve e pozze d'acqua. Una AG4500/5000 senza riscaldamento permette di ridurre drasticamente le perdite di calore attraverso l'entrata in locali refrigerati o entrate in ambienti condizionati. In aperture larghe si possono montare più unità in serie e controllarle mediante un termostato singolo e un pannello di controllo. Le quattro differenti lunghezze di questo modello permettono di coprire aperture di qualsiasi larghezza.

- Linea stilizzata e sempre attuale con viti e rivetti non
- Cassa anti-corrosione saldata realizzata con pannelli in lamiera d'acciaio zincata. Verniciatura a doppio strato. Colore: RAL 9016.
- Costruzione a basso livello sonoro
- Sistema di sospensione semplificato tramite dadi fissati sulla parte superiore dell'unità e montaggio con barre filettate
- Griglia di entrata aria apribile per facilitare l'accesso alla batteria di riscaldamento.
- Il particolare profilo della griglia di entrata aria rende superflui i filtri anti-polvere.
- Una bocchetta di mandata dell'aria regolabile permette di direzionare il flusso d'aria in modo da ottimizzare l'efficienza della porta a lama d'aria.

### Valori della velocità dell'aria



Dati tecnici | Thermozone AG 4500/5000 A ambiente, senza riscaldamento 🐝

Tipo	Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro* <sup>1</sup> [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AG4515A	0	2650/5300	48/67	230V~	5,6	1500	72
AG4520A	0	3800/7600	50/69	230V~	8,4	2000	104
AG4525A	0	5100/10200	52/71	230V~	11,2	2500	129
AG5010A	0	2350/4700	48/67	230V~	5,2	1000	60
AG5015A	0	3550/7100	50/69	230V~	8,1	1500	84
AG5020A	0	4650/9300	51/70	230V~	10,6	2000	129
AG5025A	0	5800/11600	52/71	230V~	13,5	2500	141

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Dati tecnici | Thermozone AG 4500/5000 WL con riscaldamento ad acqua calda, batteria di riscaldamento per acqua a bassa temperatura <80/60°C 6

Tipo	Potenza*1 termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> 1,2	Volume acqua	Livello*³ sonoro	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AG4515WL	44	2400/4800	35/28	4,0	48/67	230V~	5,2	1500	95
AG4520WL	71	3500/7000	37/31	8,1	50/69	230V~	7,8	2000	132
AG4525WL	92	4700/9400	36/29	9,2	51/70	230V~	10,4	2500	160
AG5010WL	43	2100/4200	38/31	3,8	48/67	230V~	4,8	1000	77
AG5015WL	54	3250/6500	32/25	4,0	50/69	230V~	7,5	1500	107
AG5020WL	81	4250/8500	36/29	8,1	51/70	230V~	9,9	2000	157
AG5025WL	100	5300/10600	35/28	9,2	52/71	230V~	12,5	2500	172

Tipo	Potenza*1 termica	Portata aria	$\Delta t^{*1,2}$	Volume acqua	Livello* <sup>3</sup> sonoro	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AG4515WH	32	2400/4800	26/20	3,8	48/67	230V~	5,2	1500	95
AG4520WH	53	3500/7000	29/23	4,9	50/69	230V~	7,8	2000	132
AG4525WH	70	4700/9400	29/22	6,4	51/70	230V~	10,4	2500	160
AG5010WH	33	2100/4200	30/23	2,7	48/67	230V~	4,8	1000	77
AG5015WH	38	3250/6500	23/18	3,8	50/69	230V~	7,5	1500	107
AG5020WH	59	4250/8500	27/21	4,9	51/70	230V~	9,9	2000	157
AG5025WH	75	5300/10600	28/21	6,4	52/71	230V~	12,5	2500	172

 $<sup>^{*1}</sup>$ ) Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria  $\,$  +15°C.

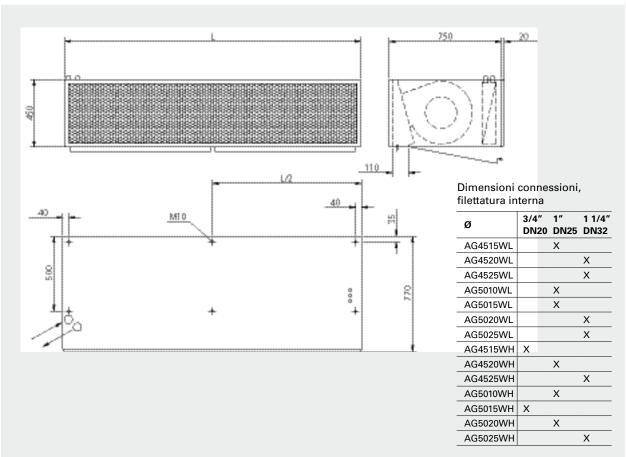
Classe di protezione per AG4500/5000 A/W: (IP23).

Conforme a CE.

<sup>\*</sup>²) Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*3)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

### **Dimensioni**

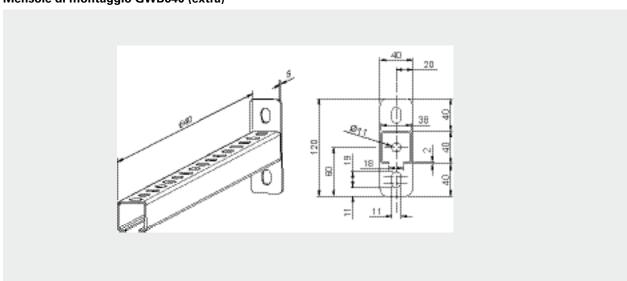


# Posizione, montaggio e installazione

### Montaggio

AG4500/5000 è montata con dadi (M8) in quattro punti (sei punti per i modelli con lunghezza 2 e 2,5 metri) fissati sulla parte superiore dell'unità per montaggio sospeso mediante barre filettate.

## Mensole di montaggio GWB640 (extra)



### Kit di controllo

### Ambiente, senza riscaldamento §

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Kit di controllo completo:

 CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi.

### Livello 2

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta. Quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a funzionare per il periodo richiesto (2s-10min) con regolazione su MDC. Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto per porta con timer programmabile

### Riscaldamento ad acqua calda

### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola on/off.

Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente. Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

### AG4500/5000WL

			Temperatur	a aria entrante =+	-15°C	Temperatura aria entrante =+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4515WL	max	4800	44,8	43	0,55	40,5	45	0,49
	min	2400	27,9	50	0,34	25,3	51	0,31
AG4520WL	max	7000	71,9	46	0,88	64,8	48	0,79
	min	3500	43,9	52	0,54	39,8	54	0,49
AG4525WL	max	9400	92,6	44	1,13	84,0	46	1,03
	min	4700	57,2	51	0,70	51,9	53	0,63
AG5010WL	max	4200	43,3	46	0,53	39,0	48	0,48
	min	2100	26,6	53	0,33	24,1	54	0,29
AG5015WL	max	6500	54,1	40	0,66	48,8	42	0,60
	min	3250	34,7	47	0,43	31,4	49	0,38
AG5020WL	max	8500	81,5	44	0,99	73,8	46	0,90
	min	4250	50,5	50	0,62	45,8	52	0,56
AG5025WL	max	10600	100,3	43	1,23	90,5	45	1,11
	min	5300	62,4	50	0,76	56,6	52	0,69

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura	Temperatura aria entrante =+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AG4515WL	max	4800	33,3	36	0,81	28,9	38	0,70	
	min	2400	20,7	41	0,50	17,9	42	0,43	
AG4520WL	max	7000	52,7	37	1,28	45,9	40	1,11	
	min	3500	32,2	42	0,78	28,1	44	0,68	
AG4525WL	max	9400	68,2	37	1,66	59,6	39	1,44	
	min	4700	41,9	42	1,02	36,6	43	0,89	
AG5010WL	max	4200	31,8	38	0,77	27,9	40	0,68	
	min	2100	19,6	43	0,48	17,1	44	0,41	
AG5015WL	max	6500	40,2	33	0,98	35,0	36	0,85	
	min	3250	25,5	38	0,62	22,1	40	0,54	
AG5020WL	max	8500	59,8	36	1,45	52,2	38	1,27	
	min	4250	37,0	41	0,90	32,3	43	0,78	
AG5025WL	max	10600	73,6	36	1,79	64,2	38	1,56	
	min	5300	45,7	41	1,11	39,9	42	0,97	

### AG4500/5000WL

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

			Temperatur	a aria entrante =+	15°C	Temperatura aria entrante =+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4515WL	max	4800	26,4	31	0,32	21,9	34	0,27
	min	2400	16,7	36	0,20	14,0	37	0,17
AG4520WL	max	7000	43,3	33	0,53	36,4	36	0,44
	min	3500	26,8	38	0,33	22,7	39	0,28
AG4525WL	max	9400	56,2	33	0,68	47,4	35	0,57
	min	4700	35,2	37	0,43	29,8	39	0,36
AG5010WL	max	4200	25,6	33	0,31	21,3	35	0,26
	min	2100	16,0	38	0,19	13,5	39	0,16
AG5015WL	max	6500	31,7	30	0,38	26,4	32	0,32
	min	3250	20,5	34	0,25	17,2	36	0,21
AG5020WL	max	8500	49,2	32	0,59	41,1	34	0,50
	min	4250	30,9	37	0,37	26,0	38	0,31
AG5025WL	max	10600	60,8	32	0,74	50,9	34	0,62
	min	5300	38,3	37	0,46	32,3	38	0,39

## Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante =+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AG4515WL	max	4800	18,9	27	0,15	6,4	24	0,05	
	min	2400	6,9	24	0,06	5,2	27	0,04	
AG4520WL	max	7000	32,6	29	0,26	25,0	31	0,20	
	min	3500	20,6	33	0,17	13,2	31	0,11	
AG4525WL	max	9400	32,6	29	0,26	32,8	30	0,26	
	min	4700	20,6	33	0,17	21,0	33	0,17	
AG5010WL	max	4200	18,5	28	0,15	13,9	30	0,11	
	min	2100	10,9	30	0,09	5,5	28	0,04	
AG5015WL	max	6500	22,5	25	0,18	16,2	27	0,13	
	min	3250	12,6	27	0,10	5,8	25	0,05	
AG5020WL	max	8500	36,8	28	0,30	28,2	30	0,23	
	min	4250	23,6	32	0,19	17,1	32	0,14	
AG5025WL	max	10600	36,8	28	0,30	35,3	30	0,28	
	min	5300	23,6	32	0,19	22,8	33	0,18	

### AG4500/5000WH

Temperatura acqua entrante / u	ıscente 130/70	°C
--------------------------------	----------------	----

Тіро	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante =+20°C		
			Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4515WH	max	4800	46,6	44	0,19	43,5	47	0,18
	min	2400	30,6	53	0,13	28,6	55	0,12
AG4520WH	max	7000	76,3	47	0,32	71,1	50	0,29
	min	3500	49,8	57	0,21	46,4	59	0,19
AG4525WH	max	9400	100,2	47	0,41	93,3	50	0,39
	min	4700	65,6	57	0,27	61,2	59	0,25
AG5010WH	max	4200	46,4	48	0,19	43,1	51	0,18
	min	2100	30,5	58	0,13	28,3	60	0,12
AG5015WH	max	6500	55,3	40	0,23	51,6	44	0,21
	min	3250	37,0	49	0,15	34,5	52	0,14
AG5020WH	max	8500	85,5	45	0,35	79,6	48	0,33
	min	4250	56,5	55	0,23	52,7	57	0,22
AG5025WH	max	10600	107,5	45	0,44	100,1	48	0,41
	min	5300	70,9	55	0,29	66,1	57	0,27

## Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante =+20°C		
			Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4515WH	max	4800	47,3	44	0,39	44,2	47	0,36
	min	2400	30,8	53	0,25	28,8	56	0,24
AG4520WH	max	7000	78,3	48	0,64	73,2	51	0,60
	min	3500	50,5	58	0,42	47,2	60	0,39
AG4525WH	max	9400	103,1	48	0,85	96,4	51	0,79
	min	4700	66,7	57	0,55	62,4	59	0,51
AG5010WH	max	4200	48,7	49	0,40	45,4	52	0,38
	min	2100	31,4	60	0,26	29,4	62	0,24
AG5015WH	max	6500	56,2	41	0,46	52,6	44	0,43
	min	3250	37,3	49	0,31	34,9	52	0,29
AG5020WH	max	8500	87,6	46	0,72	81,8	49	0,68
	min	4250	57,3	55	0,47	53,6	57	0,44
AG5025WH	max	10600	110,4	46	0,91	103,1	49	0,85
	min	5300	72,0	55	0,59	67,3	58	0,56

### AG4500/5000WH

Temperatura acqua ent	ante / uscente 90/70°C
-----------------------	------------------------

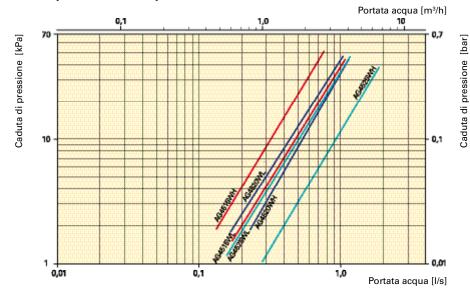
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante =+20°C		
			Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4515WH	max	4800	38,7	39	0,48	35,6	42	0,44
	min	2400	25,1	46	0,31	23,2	49	0,28
AG4520WH	max	7000	64,1	42	0,79	59,0	45	0,73
	min	3500	41,2	50	0,51	38,0	52	0,47
AG4525WH	max	9400	84,5	42	1,04	77,7	45	0,96
	min	4700	54,5	50	0,67	50,2	52	0,62
AG5010WH	max	4200	40,0	43	0,49	36,7	46	0,45
	min	2100	25,8	52	0,32	23,7	54	0,29
AG5015WH	max	6500	46,1	36	0,57	42,4	39	0,52
	min	3250	30,5	43	0,38	28,1	46	0,34
AG5020WH	max	8500	71,8	40	0,88	66,1	43	0,81
	min	4250	47,0	48	0,58	43,3	50	0,53
AG5025WH	max	10600	90,9	41	1,12	83,2	43	1,02
	min	5300	59,1	48	0,73	54,5	51	0,67

## Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

Тіро	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante =+20°C		
			Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AG4515WH	max	4800	32,2	35	0,39	29,2	38	0,36
	min	2400	21,0	41	0,26	19,0	44	0,23
AG4520WH	max	7000	53,3	38	0,65	48,2	41	0,59
	min	3500	34,4	44	0,42	31,1	46	0,38
AG4525WH	max	9400	70,3	37	0,86	63,2	40	0,77
	min	4700	45,4	44	0,56	41,1	46	0,50
AG5010WH	max	4200	33,1	38	0,41	29,8	41	0,36
	min	2100	21,4	45	0,26	19,3	47	0,24
AG5015WH	max	6500	38,4	33	0,47	34,7	36	0,43
	min	3250	25,5	38	0,31	23,0	41	0,28
AG5020WH	max	8500	59,7	36	0,73	53,9	39	0,66
	min	4250	39,0	42	0,48	35,3	45	0,43
AG5025WH	max	10600	75,2	36	0,92	67,9	39	0,83
	min	5300	49,1	43	0,60	44,3	45	0,54

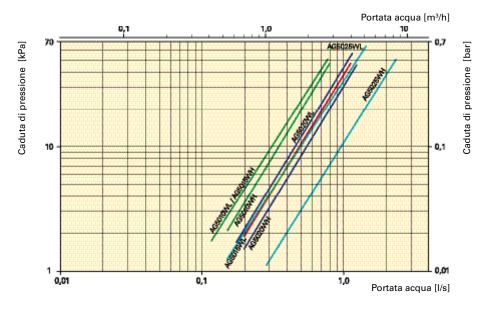
# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

# Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AG 4500/5000 W

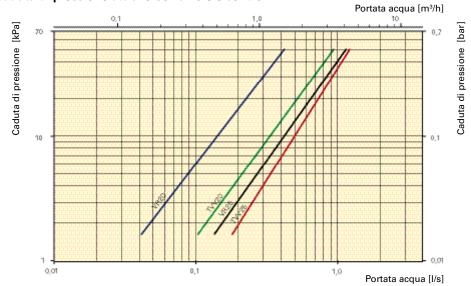


La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	К
40	1,10
50	1,06
60	1,03
70	1,00
80	0,97
90	0,93



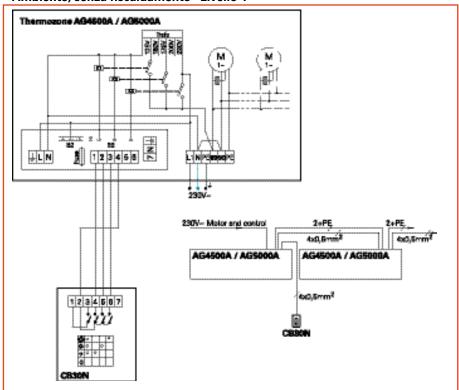
# Caduta di pressione attraverso valvole e controlli



# Schemi elettrici AG 4500/5000 A

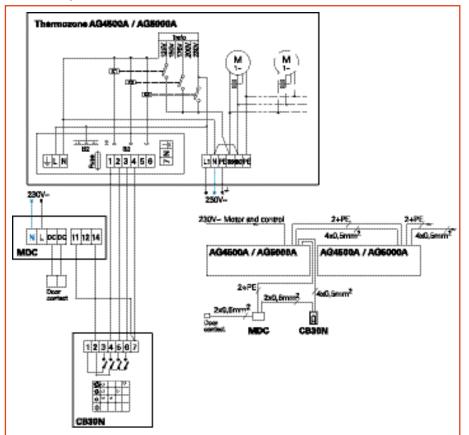
### Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

# Ambiente, senza riscaldamento -Livello 1





#### Ambiente, senza riscaldamento - Livello 2





CB30N, scatola di controllo

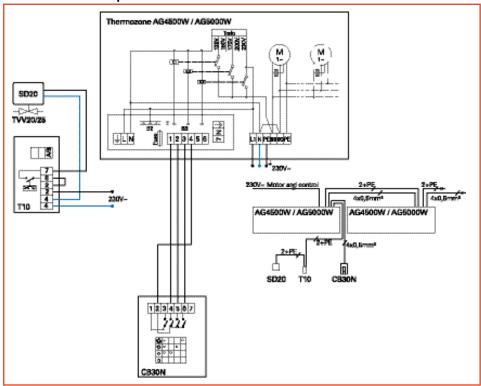


MDC, contatto magnetico per porta con timer programmabile

### Schemi elettrici AG 4500/5000 W

### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

### Riscaldamento acqua calda - Livello 1





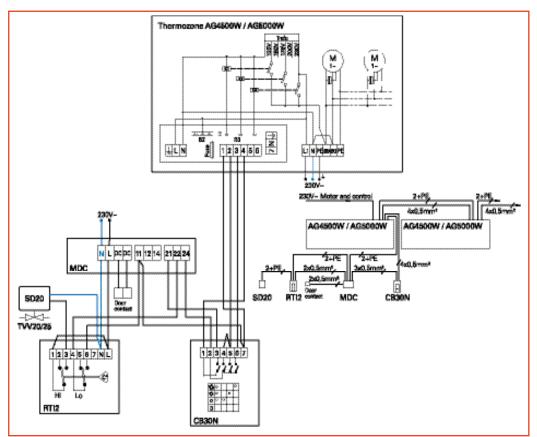


SD20, attuatore



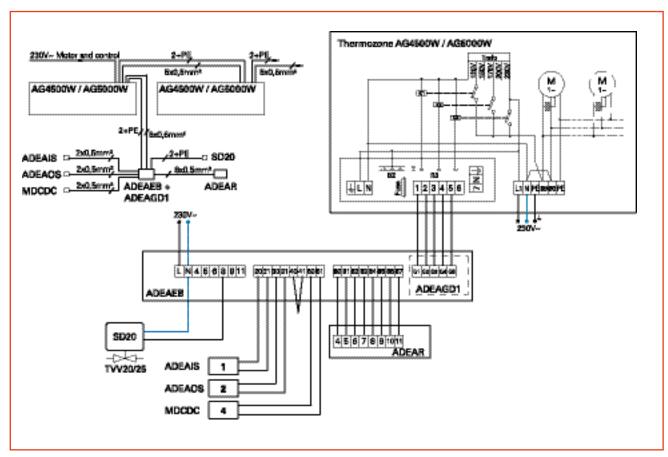
TVV20/25 valvola a due vie

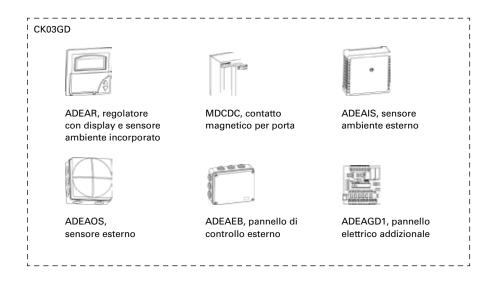
Riscaldamento acqua calda - Livello 2





# Riscaldamento acqua calda - Livello 3





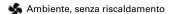


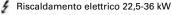
SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie







Riscaldamento ad acqua calda

Lunghezze: 1,5 - 2 - 2,5 metri



# Thermozone® AGV 4000 A/E/W

# Porte a lama d'aria verticali per entrate con altezze fino a 5 metri

AGV4000 è la nostra nuova porta a lama d'aria per montaggio verticale con appoggio su pavimento destinata ad entrate e porte d'ingresso molto ampie. E' montata sul pavimento tramite idonei supporti su un lato dell'apertura. Con la sua linea moderna e stilizzata è ideale per essere impiegata sia in negozi che in portoni industriali.

Più unità possono essere montate una sull'altra per coprire aperture di differenti altezze.

AGV4000 realizza una barriera d'aria che evita in modo effettivo il passaggio di correnti fredde attraverso l'entrata e assicura un riscaldamento confortevole insieme all'opportunità di poter utilizzare tutto lo spazio in prossimità dell'entrata stessa.

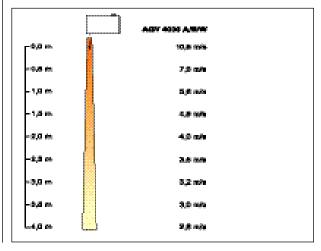
Le perdite di energia attraverso l'apertura vengono fortemente limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Una bocchetta di mandata aria regolabile consente di controllare il flusso d'aria in modo da raggiungere un funzionamento ottimale della porta a lama d'aria.

Oltre e prevenire le correnti fredde, AGV4000 evita che odori, fumi di scarico e insetti penetrino nei locali attraverso l'apertura.

AGV4000 con riscaldamento contribuisce a riscaldare l'edificio e può anche essere utilizzata per asciugare quelle zone davanti all'entrata, che sono soggette a cumuli di neve e pozze d'acqua. Un'unità AGV4000 senza riscaldamento permette di ridurre drasticamente le perdite di calore attraverso l'entrata in locali refrigerati o entrate in ambienti condizionati.

- Linea stilizzata e sempre attuale con viti e rivetti non in vista
- Cassa anti-corrosione realizzata in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Costruzione a basso livello sonoro
- Montaggio su idonei supporti a pavimento.
- Il particolare profilo della griglia di entrata aria rende superflui i filtri anti-polvere.
- Griglia di entrata aria apribile per facilitare l'accesso alla batteria di riscaldamento.
- Una bocchetta di mandata dell'aria regolabile permette di direzionare il flusso d'aria in modo da ottimizzare l'efficienza della porta a lama d'aria.

### Valori della velocità dell'aria



# Dati tecnici | Thermozone AGV 4000 A ambiente, senza riscaldamento §

Tipo	Potenza	Portata aria	Livello sonoro*1	Tensione	Corrente	Altezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGV4015A	0	1900/3800	48/66	230V~	4,4	1500	42
AGV4020A	0	2700/5400	50/67	230V~	6,4	2000	60
AGV4025A	0	3150/6300	51/69	230V~	7,5	2500	71

# Dati tecnici | Thermozone AGV 4000 E con riscaldamento elettrico

Tipo	Stadi Potenza	Portata aria	$\Delta t^{*2}$	Livello sonoro*1	Tensione [V] Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Altezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
AGV4015E	0/15/22,5	1800/3600	37/19	48/66	230V~/4,4A	400V3~/32,5A	1500	53
AGV4020E	0/20/30	2600/5200	34/17	50/67	230V~/6,4A	400V3~/43,5A	2000	76
AGV4025E	0/24/36	3050/6100	35/18	51/69	230V~/7,5A	400V3~/52A	2500	90

# Dati tecnici | Thermozone AGV 4000 WL con riscaldamento ad acqua calda, batteria di riscaldamento per acqua a bassa temperatura <80/60°C 6

Tipo	Potenza*³ termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>2,3</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*1	Tensione	Corrente	Altezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGV4015WL	31	1750/3500	32/26	3,2	48/66	230V~	4,3	1500	56
AGV4020WL	47	2550/5100	34/27	4,4	50/67	230V~	6,1	2000	80
AGV4025WL	52	3000/6000	32/26	5,5	51/69	230V~	7,2	2500	95

# 

Tipo	Potenza*3 termica	Portata aria	Δ <b>t*</b> <sup>2,3</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*1	Tensione	Corrente	Altezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGV4015WH	23	1750/3500	25/19	2,2	48/66	230V~	4,3	1500	56
AGV4020WH	35	2550/5100	27/21	3,1	50/67	230V~	6,1	2000	80
AGV4025WH	41	3000/6000	26/20	3,8	51/69	230V~	7,2	2500	95

<sup>\*1)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione per AGV4000 A/E/W: IP23.

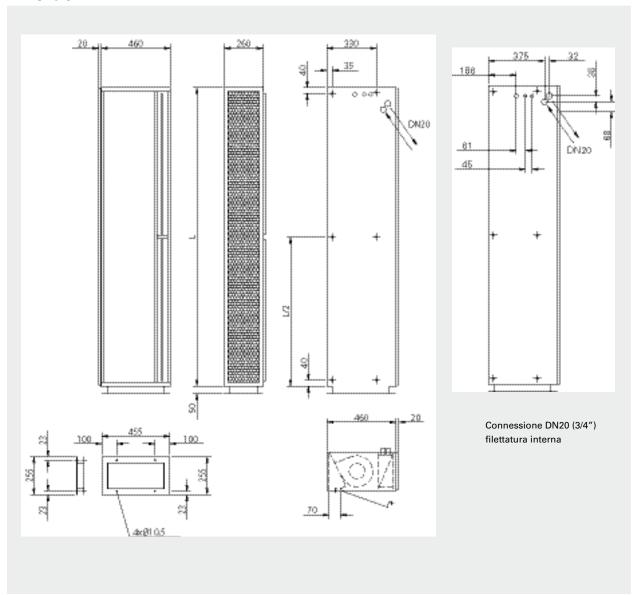
Conforme a CE.



 $<sup>^{*2}</sup>$ )  $\Delta t$  = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*3)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

# **Dimensioni**



# Posizione, montaggio e installazione

### Montaggio

L'unità AGV appoggiata verticalmente sul pavimento viene montata sull'apposito supporto fissato al pavimento stesso. Più unità possono essere montate direttamente una sull'altra mediante fissaggio con viti. Per questo tipo di montaggio le unità AGV devono essere ancorate al soffitto o alla parete. In sede d'ordine è necessario specificare se la porta a lama d'aria deve essere montata sul lato sinistro oppure sul lato destro dell'entrata, vista dall'interno dell'edificio.

#### Kit di controllo

#### Ambiente, senza riscaldamento §

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Kit di controllo completo:

 CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi.

#### Livello 2

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta. Quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a funzionare per il periodo richiesto (2s-10min) con regolazione su MDC. Kit di controllo completo:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto per porta con timer programmabile

#### Riscaldamento elettrico #

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore in due stadi. Kit di controllo CK01E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore. Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02E:

- CB32N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi e la potenza elettrica di riscaldamento in due stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini

### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e della potenza elettrica di riscaldamento avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno. Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 1

La portata d'aria è controllata manualmente. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore tramite attuatore/valvola on/off.

Kit di controllo CK01W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- T10, termostato ambiente IP30

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore +valvola SD20+TVV20 o TVV25.

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (2s-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off.

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo CK02W:

- CB30N, scatola di controllo per regolare la portata d'aria in tre stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

#### Livello 3

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso, della temperatura esterna e della temperatura ambiente.

Il sistema si basa su un controllo a microprocessori particolarmente avanzato e di design moderno.

Tutti i parametri sono pre-programmati per un'installazione facile e veloce.

Kit di controllo CK03GD:

- ADEA, regolatore (completo di sensore esterno, sensore ambiente incorporato e contatto per porta)
- ADEAIS, sensore interno
- ADEAEB, pannello di controllo per montaggio esterno
- ADEAGD1, pannello elettrico addizionale

Nota! Per un kit di controllo completo aggiungere un set di valvole VR20 o VR25 oppure attuatore+valvola SD20+TVV20 o TVV25.

Maggiori informazioni su uso e funzionamento dei controlli ADEA nel capitolo Controlli e accessori.

Vedere anche capitolo Controlli e Accessori oppure contattare Frico per altre soluzioni.

### AGV4000WL

Temperatura	acqua	entrante /	uscente	80/60°	С
-------------	-------	------------	---------	--------	---

			Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGV4015WL	max	3500	30,6	41	0,37	27,7	44	0,33	
	min	1750	18,9	47	0,23	17,2	49	0,21	
AGV4020WL	max	5100	46,8	42	0,56	42,4	45	0,51	
	min	2550	28,8	49	0,35	26,1	51	0,31	
AGV4025WL	max	6000	51,6	41	0,62	46,5	43	0,56	
_	min	3000	32,0	47	0,38	28,9	49	0,35	

#### Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatu	ra aria entrante=-	+20°C
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGV4015WL	max	3500	22,5	34	0,54	19,6	37	0,47
-	min	1750	13,9	39	0,33	12,1	41	0,29
AGV4020WL	max	5100	34,5	35	0,83	30,0	38	0,72
	min	2550	21,2	40	0,51	18,5	42	0,44
	max	6000	38,1	34	0,91	33,1	36	0,79
	min	3000	23,5	38	0,56	20,5	40	0,49

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

			Temperatura	aria entrante =+15	s°C	Temperatu	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGV4015WL	max	3500	18,6	31	0,22	15,6	33	0,19	
-	min	1750	11,7	35	0,14	9,9	37	0,12	
AGV4020WL	max	5100	28,1	31	0,34	23,6	34	0,28	
	min	2550	17,5	35	0,21	14,8	37	0,18	
AGV4025WL	max	6000	30,6	30	0,37	25,5	33	0,31	
	min	3000	19,3	34	0,23	16,2	36	0,19	

#### Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

			Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatu	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGV4015WL	max	3500	14,1	27	0,11	10,9	29	0,09	
•	min	1750	9,0	30	0,07	7,0	32	0,06	
AGV4020WL	max	5100	20,9	27	0,17	16,0	29	0,13	
	min	2550	13,4	31	0,11	8,8	30	0,07	
AGV4025WL	max	6000	22,2	26	0,18	7,5	24	0,06	
	min	3000	8,0	23	0,06	6,1	26	0,05	

#### AGV4000WH

### Temperatura acqua entrante / uscente 130/70°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatu	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGV4015WH	max	3500	32,7	43	0,13	30,4	46	0,12	
-	min	1750	21,5	52	0,09	20,0	54	0,08	
AGV4020WH	max	5100	50,0	44	0,20	46,5	47	0,19	
	min	2550	32,8	53	0,13	30,5	56	0,12	
_	max	6000	58,9	44	0,23	54,8	47	0,22	
	min	3000	38,5	53	0,15	35,8	56	0,14	

# Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

			Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatu	ra aria entrante=-	+20°C
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGV4015WH	max	3500	33,6	44	0,27	31,4	47	0,25
	min	1750	21,9	52	0,17	20,4	55	0,16
AGV4020WH	max	5100	52,1	45	0,42	48,7	48	0,39
	min	2550	33,7	54	0,27	31,5	57	0,25
AGV4025WH	max	6000	60,5	45	0,48	56,5	48	0,45
	min	3000	39,0	54	0,31	36,5	56	0,29

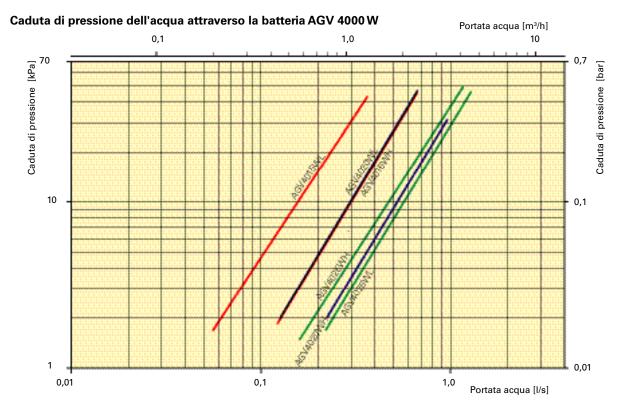
### Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

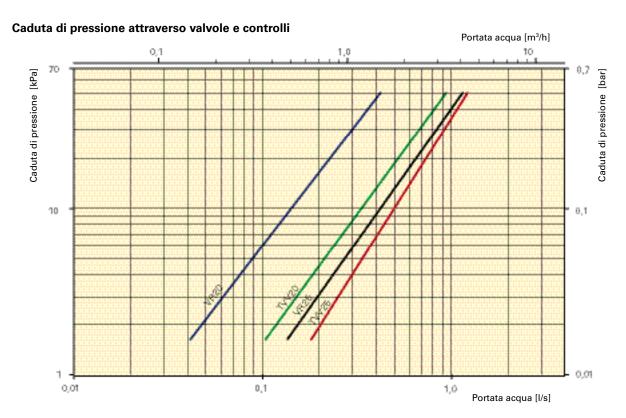
	Posizione ventilatore		Temperatura	aria entrante =+15	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo		Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGV4015WH	max	3500	27,6	39	0,33	25,4	42	0,30
	min	1750	17,9	45	0,21	16,5	48	0,20
AGV4020WH	max	5100	42,8	40	0,51	39,3	43	0,47
	min	2550	27,6	47	0,33	25,5	50	0,30
AGV4025WH	max	6000	49,6	40	0,59	45,6	43	0,55
•	min	3000	32,0	47	0,38	29,4	49	0,35

### Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

			Temperatura	aria entrante =+15	°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp. aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGV4015WH	max	3500	22,9	34	0,27	20,6	38	0,25	
	min	1750	14,9	40	0,18	13,4	43	0,16	
AGV4020WH	max	5100	35,4	36	0,42	32,0	39	0,38	
-	min	2550	22,9	42	0,27	20,7	44	0,25	
AGV4025WH	max	6000	41,2	35	0,49	37,2	39	0,45	
_	min	3000	26,6	41	0,32	24,1	44	0,29	

# Diagramma caduta di pressione dell'acqua





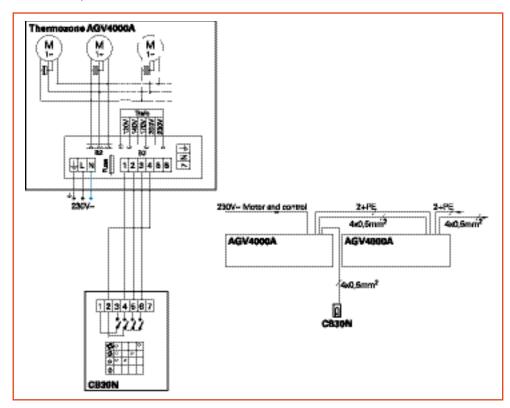
La caduta di pressione è calcolata per una temperatura media di 70°C (PVV 80/60). Per altre temperatura dell'acqua la caduta di pressione deve essere moltiplicata per il fattore K.

Temp. media dell'acqua °C	40	50	60	70	80	90
K	1.10	1.06	1.03	1.00	0.97	0.93

# Schemi elettrici AGV 4000 A

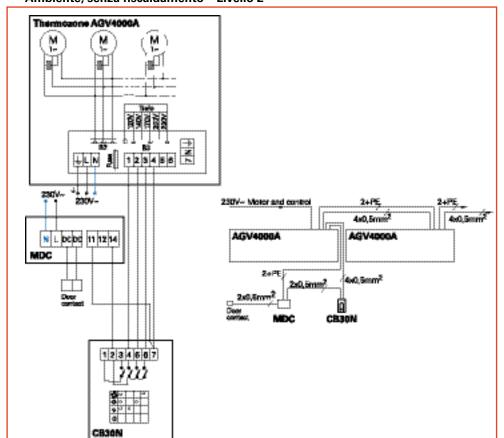
### Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

# Ambiente, senza riscaldamento -Livello 1





# Ambiente, senza riscaldamento - Livello 2





CB30N, Scatola di controllo

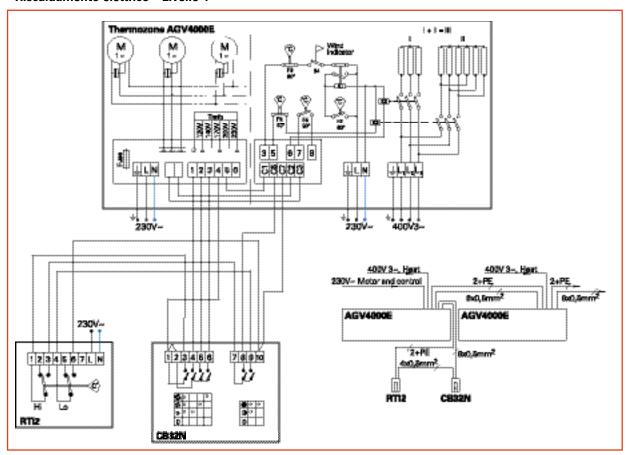


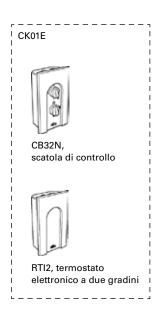
MDC, contatto magnetico per porta con timer programmabile

# Schemi elettrici AGV 4000 E

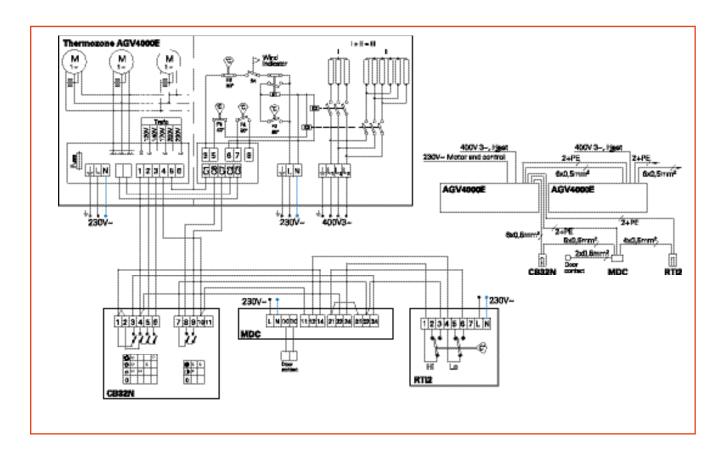
### Tipo di controllo riscaldamento elettrico

# Riscaldamento elettrico - Livello 1



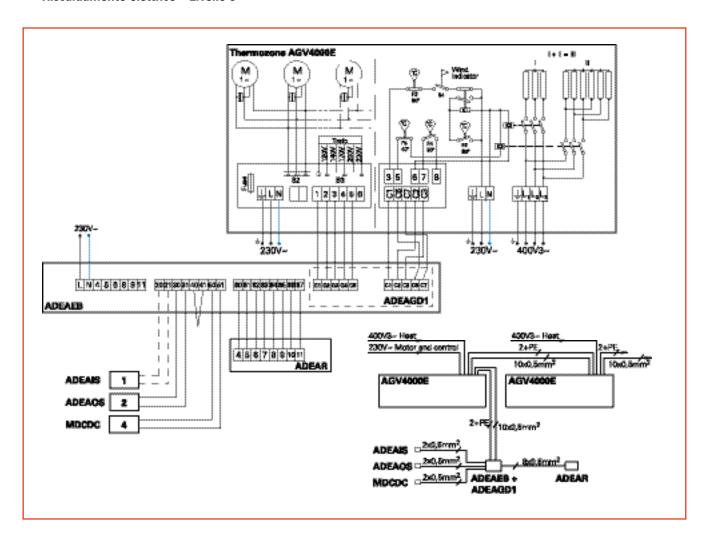


### Riscaldamento elettrico - Livello 2





### Riscaldamento elettrico - Livello 3

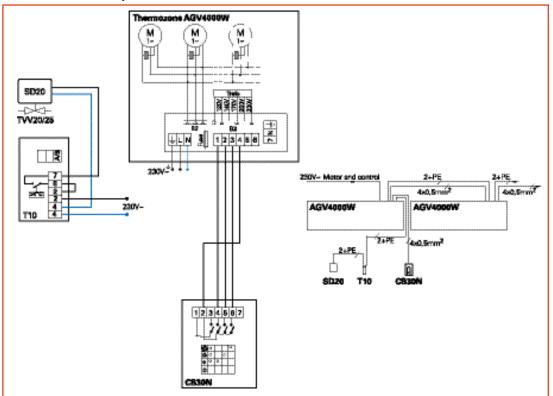




### Schemi elettrici AGV 4000 W

### Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

### Riscaldamento acqua calda - Livello 1





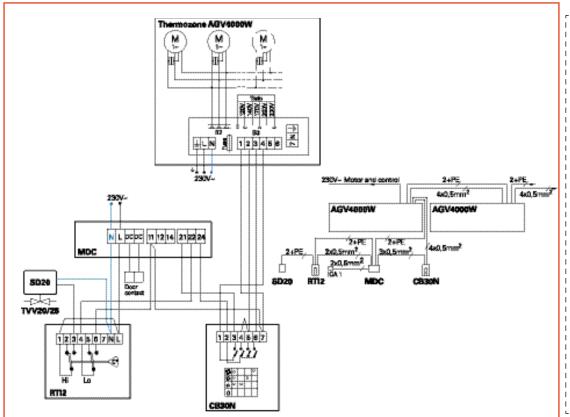


SD20, attuatore



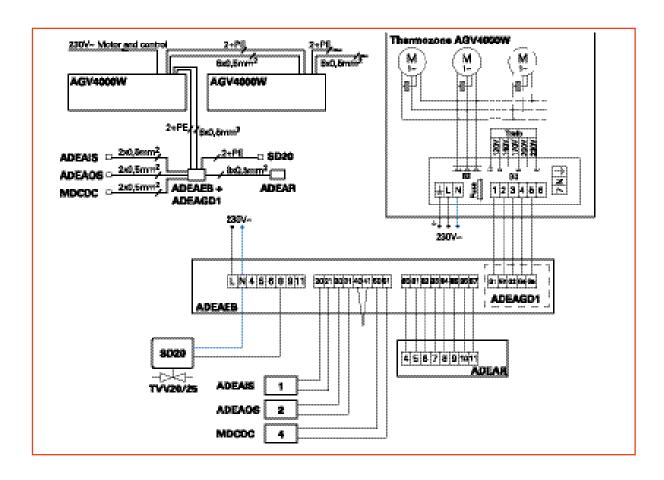
TVV20/25 valvola a due vie

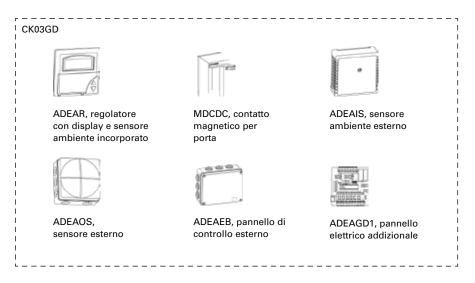
### Riscaldamento acqua calda - Livello 2





# Riscaldamento acqua calda - Livello 3







SD20, attuatore



TVV20/25 valvola di regolazione a due vie







Lunghezze: 1,2 - 1,8 - 2,4 - 3 metri



# Thermozone® AGI A/W

# Porte a lama d'aria per grandi porte industriali. Per montaggio orizzontale o verticale

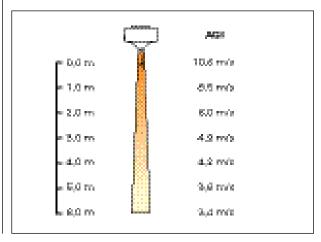
AGI è una porta a lama d'aria di solida costruzione che può essere montata sia orizzontalmente che verticalmente. E' disponibile in quattro lunghezze permettendo in tal modo qualsiasi combinazione per coprire le esigenze individuali di ogni apertura. AGI realizza una barriera d'aria che evita in modo effettivo il passaggio di correnti fredde attraverso l'entrata e assicura un riscaldamento confortevole insieme all'opportunità di poter utilizzare tutto lo spazio in prossimità dell'entrata stessa.

Le perdite di energia attraverso l'apertura vengono fortemente limitate, il che significa un importante fattore di risparmio. Una bocchetta di mandata aria regolabile consente di controllare la direzione del flusso d'aria per ottimizzare il funzionamento della porta a lama d'aria.

Oltre a prevenire le correnti d'aria fredda, AGI evita che odori, fumi di scarico e insetti penetrino nei locali attraverso l'apertura. Un'unità AGI con riscaldamento contribuisce a riscaldare l'edificio e può anche essere utilizzata per asciugare quelle zone davanti all'entrata, che sono soggette a cumuli di neve e pozze d'acqua. Una AGI senza riscaldamento permette di ridurre drasticamente le perdite di calore attraverso l'entrata in locali refrigerati, entrate in ambienti condizionati o altri ambienti non riscaldati. La portata d'aria è regolata tramite un trasformatore a 5 gradini oppure un controllo trifase a variazione continua.

- Costruzione solida e design semplice e lineare
- Cassa anti-corrosione saldata realizzata con pannelli in lamiera d'acciaio zincata. Verniciatura a doppio strato. Colore: RAL 9006.
- Per montaggio orizzontale o verticale
- Sistema di sospensione semplificato tramite dadi fissati sulla parte superiore dell'unità e montaggio con barre filettate
- Una bocchetta di mandata dell'aria regolabile permette di direzionare il flusso d'aria in modo da ottimizzare l'efficienza della porta a lama d'aria.

### Valori della velocità dell'aria



### Dati tecnici | Thermozone AGI A ambiente, senza riscaldamento 🐐

Tipo*1	Potenza	Portata aria massima	Livello*² sonoro	Tensione	Corrente	Altezza/ Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGIH2A/AGIV2A	0	7000	69	400V3~	2,4	1200	51
AGIH3A/AGIV3A	0	10500	71	400V3~	3,5	1800	75
AGIH4A/AGIV4A	0	14000	72	400V3~	4,7	2400	97
AGIH5A/AGIV5A	0	17500	73	400V3~	5,9	3000	120

<sup>\*1)</sup> H= orizzontale, V= verticale.

Classe di protezione per AGI A senza riscaldamento: (IP23) Conforme a CE

# Dati tecnici | Thermozone AGI WL con riscaldamento ad acqua calda, montaggio orizzontale, batteria di riscaldamento per acqua a bassa temperatura <80/60°C 6

Tipo	Potenza*1 termica	Portata aria massima	Δ <b>t*</b> 1,2	Volume acqua	Livello sonoro*3	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGIH2WL	56	7000	24	6,6	69	400V3~	2,4	1200	82
AGIH3WL	86	10500	24	10,1	71	400V3~	3,5	1800	125
AGIH4WL	118	14000	25	14,0	72	400V3~	4,7	2400	165
AGIH5WL	147	17500	25	17,6	73	400V3~	5,9	3000	205

# 

Tipo	Potenza*¹ termica	Portata aria massima	$\Delta t^{*1,2}$	Volume acqua	Livello sonoro*3	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGIV2WL	50	7000	21	6,6	69	400V3~	2,4	1200	82
AGIV3WL	77	10500	22	10,1	71	400V3~	3,5	1800	125
AGIV4WL	106	14000	23	14,0	72	400V3~	4,7	2400	165
AGIV5WL	132	17500	22	17,6	73	400V3~	5,9	3000	205

# 

Tipo	Potenza*1 termica	Portata aria massima	$\Delta t^{*1,2}$	Volume acqua	Livello sonoro* <sup>3</sup>	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[0]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGIH2WH	42	7000	18	4,6	69	400V3~	2,4	1200	76
AGIH3WH	65	10500	18	7,0	71	400V3~	3,5	1800	112
AGIH4WH	89	14000	19	9,5	72	400V3~	4,7	2400	148
AGIH5WH	112	17500	19	12,0	73	400V3~	5,9	3000	180

# 

Tipo	Potenza*¹ termica	Portata aria massima	Δ <b>t*</b> <sup>1,2</sup>	Volume acqua	Livello sonoro*3	Tensione	Corrente	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[1]	[dB(A)]	[V]	[A]	[mm]	[kg]
AGIV2WH	37	7000	16	4,6	69	400V3~	2,4	1200	76
AGIV3WH	58	10500	16	7,0	71	400V3~	3,5	1800	112
AGIV4WH	81	14000	17	9,5	72	400V3~	4,7	2400	148
AGIV5WH	100	17500	17	12,0	73	400V3~	5,9	3000	180

<sup>\*1)</sup> Applicabile a temperatura dell'acqua 80/60°C, temperatura dell'aria +15°C.

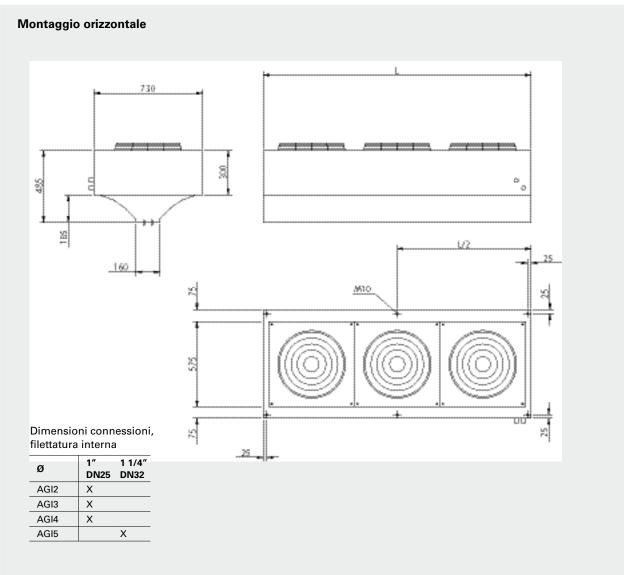
Classe di protezione per AGI W con riscaldamento ad acqua calda: (IP23). Conforme a CE.

<sup>\*</sup>²) Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività: 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

<sup>\*</sup>²) Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

<sup>\*3)</sup> Condizioni: Distanza dall'unità 5 metri. Fattore di direttività : 2. Area assorbimento equivalente: 200 m².

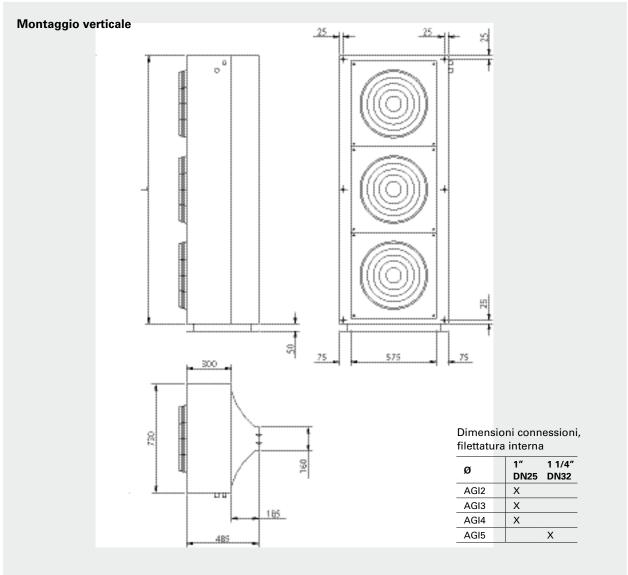
# Dimensioni



# Montaggio

AGI è montata orizzontalmente con barre filettate usando 6 dadi M10 (quattro per AGI2) fissati sulla parte superiore dell'unità.

# **Dimensioni**



# Montaggio

AGI è montata verticalmente su un apposito supporto avvitato al pavimento. Più unità AGI possono essere montate una sull'altra con staffe fissate all'unità al momento della fornitura. Se l'installazione è superiore ai 2 metri occorre ancorare la porta a lama d'aria alla parete o al soffitto per evitare che possa ribaltarsi.

Per ulteriori informazioni su AGI vogliate contattare Frico.

#### Kit di controllo

#### Ambiente, senza riscaldamento §

#### Livello 1

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta e si ferma quando la porta viene chiusa.

Kit di controllo completo:

- RTRD7, RTRD14, controllo della velocità del ventilatore a 5 gradini per regolare la portata d'aria in 5 stadi
- AGB304, contatto porta. Avvia/arresta la porta a lama d'aria quando la porta d'ingresso viene aperta/chiusa.

#### Riscaldamento ad acqua calda &

#### Livello 1

La portata d'aria desiderata viene regolata manualmente e l'unità si avvia automaticamente, in funzione della regolazione, quando la porta viene aperta e si ferma quando la porta viene chiusa.

Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off tramite attuatore/valvola.

Kit di controllo completo:

- RTRD7, RTRD14, controllo della velocità del ventilatore a 5 gradini per regolare la portata d'aria in 5 stadi
- AGB304, contatto porta. Avvia/arresta la porta a lama d'aria quando la porta d'ingresso viene aperta/chiusa.
- T10, termostato ambiente IP30 (opzionale KRT1900, IP55).
- VR25, set di valvole (opzionale attuatore/valvole SD20/TVV25)

#### Livello 2

Il controllo della portata d'aria e dell'emissione di calore avviene automaticamente in funzione delle aperture della porta d'ingresso e della conseguente temperatura ambiente.

Quando la porta suddetta viene aperta il ventilatore gira alla velocità massima, quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a girare per il tempo necessario (1-10min.) regolato sul MDC. Quando la porta è chiusa il ventilatore gira a velocità bassa se vi è necessità di riscaldamento, in caso contrario il ventilatore si ferma. Il termostato ambiente controlla l'emissione di calore on/off.

Es.: il termostato è regolato su 23°C e la differenza fra i due gradini è di 4°C. Il termostato si attiverà quando scenderà a 19°C a porta chiusa. Quando la porta viene aperta, il termostato si attiverà al di sotto dei 23°C e normalmente il riscaldamento viene inserito.

Kit di controllo completo:

- RTRDU7, controllo della velocità del ventilatore a 5 gradini, con due controlli della portata d'aria separati, per regolare la portata d'aria in 5 stadi
- MDC, contatto magnetico per porta completo di timer programmabile
- RTI2, termostato ambiente a due gradini IP44 (opzionale KRT2800, IP55)
- VR25, set di valvole (opzionale attuatore/valvole SD20/TVV25)

# AGIWL - montaggio orizzontale

# Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIH2	max	7000	55,6	39	0,68	50,4	41	0,62
AGIH3	max	10500	85,6	39	1,05	77,5	42	0,95
AGIH4	max	14000	117,9	40	1,44	106,4	43	1,30
AGIH5	max	17500	147,1	40	1,80	132,8	42	1,62

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGIH2	max	7000	41,1	32	1,00	35,8	35	0,87	
AGIH3	max	10500	63,2	33	1,54	55,2	36	1,34	
AGIH4	max	14000	86,6	33	2,10	75,6	36	1,84	
AGIH5	max	17500	108,2	33	2,63	94,4	36	2,29	

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGIH2	max	7000	33,7	29	0,41	28,4	32	0,34	
AGIH3	max	10500	51,5	30	0,62	43,2	32	0,53	
AGIH4	max	14000	71,0	30	0,86	59,5	33	0,72	
AGIH5	max	17500	88,5	30	1,07	74,1	33	0,90	

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

			Temperatura	aria entrante =+1	5°C	Temperatura aria entrante=+20°C			
	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	
AGIH2	max	7000	25,7	26	0,21	19,8	28	0,16	
AGIH3	max	10500	38,6	26	0,31	28,8	28	0,23	
AGIH4	max	14000	53,3	26	0,43	40,9	29	0,33	
AGIH5	max	17500	66,2	26	0,53	48,4	28	0,39	

#### AGIWL - montaggio verticale

#### Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

	Posizione Ventilatore		Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo		Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	50,1	36	0,60	45,4	39	0,18
AGIV3	max	10500	77,0	37	0,92	69,8	40	0,28
AGIV4	max	14000	106,1	38	1,27	95,7	40	0,38
AGIV5	max	17500	132,4	38	1,59	119,5	40	0,48

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/50°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	37,0	31	0,15	32,3	34	0,13
AGIV3	max	10500	56,9	31	0,23	49,6	34	0,20
AGIV4	max	14000	78,0	32	0,31	68,0	34	0,27
AGIV5	max	17500	97,4	32	0,39	85,0	34	0,34

# Temperatura acqua entrante / uscente 60/40°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	30,4	28	0,12	25,6	31	0,10
AGIV3	max	10500	46,3	28	0,18	38,9	31	0,16
AGIV4	max	14000	64,0	29	0,26	53,6	31	0,21
AGIV5	max	17500	79,7	28	0,32	66,7	31	0,27

### Temperatura acqua entrante / uscente 60/30°C

	Posizione Ventilatore		Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo		Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	23,1	25	0,09	17,8	28	0,07
AGIV3	max	10500	34,7	25	0,14	26,0	27	0,10
AGIV4	max	14000	48,0	25	0,19	36,8	28	0,15
AGIV5	max	17500	59,5	25	0,24	43,6	27	0,17

# AGIWH - montaggio orizzontale

Temperatura acqua entrante / us	scente 130/70°	C
---------------------------------	----------------	---

			Temperatur	a aria entrante =+	15°C	Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIH2	max	7000	63,9	37	0,26	55,8	44	0,23
AGIH3	max	10500	99,2	38	0,41	86,6	44	0,36
AGIH4	max	14000	137,4	39	0,57	119,7	45	0,49
AGIH5	max	17500	171,1	39	0,71	148,9	45	0,62

### Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIH2	max	7000	61,0	41	0,50	57,1	44	0,47
AGIH3	max	10500	95,0	42	0,78	88,8	45	0,73
AGIH4	max	14000	131,2	43	1,08	122,8	46	1,01
AGIH5	max	17500	163,7	43	1,35	153,1	46	1,26

# Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIH2	max	7000	50,0	36	0,61	46,0	40	0,56
AGIH3	max	10500	78,1	37	0,96	71,9	40	0,88
AGIH4	max	14000	107,5	38	1,32	99,0	41	1,21
AGIH5	max	17500	134,1	38	1,65	123,5	41	1,52

# Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIH2	max	7000	41,6	33	0,51	37,6	36	0,46
AGIH3	max	10500	64,7	33	0,79	58,5	36	0,71
AGIH4	max	14000	89,5	34	1,09	80,6	37	0,99
AGIH5	max	17500	111,6	34	1,36	100,5	37	1,23

# AGIWH - montaggio verticale

# Temperatura acqua entrante / uscente 130/70°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	57,5	34	0,23	50,2	41	0,20
AGIV3	max	10500	89,2	35	0,36	77,9	42	0,31
AGIV4	max	14000	123,7	36	0,49	107,7	43	0,43
AGIV5	max	17500	154,0	36	0,61	134,0	43	0,53

# Temperatura acqua entrante / uscente 110/80°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	54,9	38	0,44	51,4	42	0,41
AGIV3	max	10500	85,5	39	0,68	79,9	43	0,64
AGIV4	max	14000	118,1	40	0,94	110,5	44	0,88
AGIV5	max	17500	147,4	40	1,18	137,8	43	1,10

# Temperatura acqua entrante / uscente 90/70°C

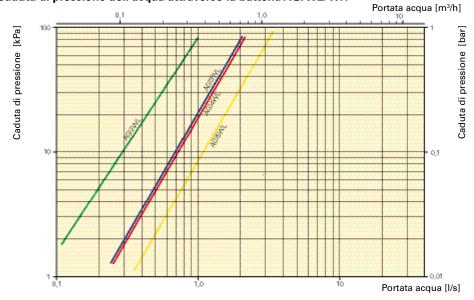
			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	45,0	34	0,54	41,4	38	0,50
AGIV3	max	10500	70,3	35	0,84	64,7	38	0,77
AGIV4	max	14000	96,7	36	1,16	89,1	39	1,07
AGIV5	max	17500	120,7	36	1,45	111,1	39	1,33

# Temperatura acqua entrante / uscente 80/60°C

			Temperatura aria entrante =+15°C			Temperatura aria entrante=+20°C		
Tipo	Posizione Ventilatore	Portata aria [m³/h]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]	Potenza termica [kW]	Temp.aria uscente [°C]	Portata acqua [I/s]
AGIV2	max	7000	37,4	31	0,45	33,9	34	0,41
AGIV3	max	10500	58,2	32	0,70	52,6	35	0,63
AGIV4	max	14000	80,5	32	0,96	72,6	35	0,87
AGIV5	max	17500	100,4	32	1,20	90,4	35	1,08

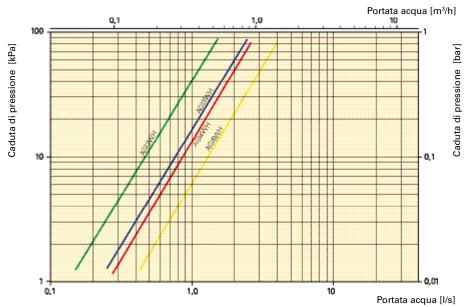
# Diagramma caduta di pressione dell'acqua

# Caduta di pressione dell'acqua attraverso la batteria AGI WL/WH

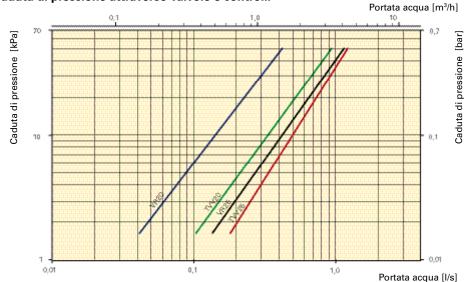




Temp. media dell'acqua °C	K
40	1,10
50	1,06
60	1,03
70	1,00
80	0,97
90	0,93

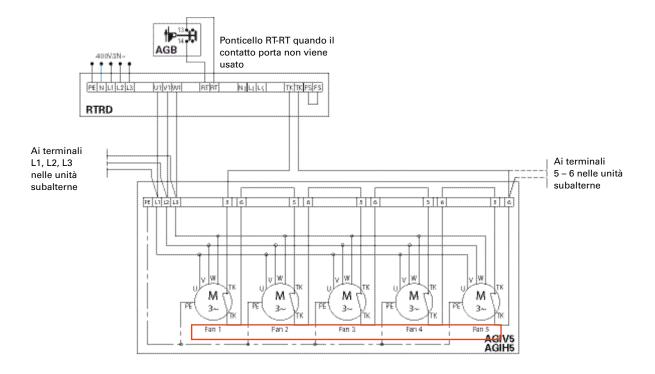


### Caduta di pressione attraverso valvole e controlli



# Schemi elettrici AGI A

# Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

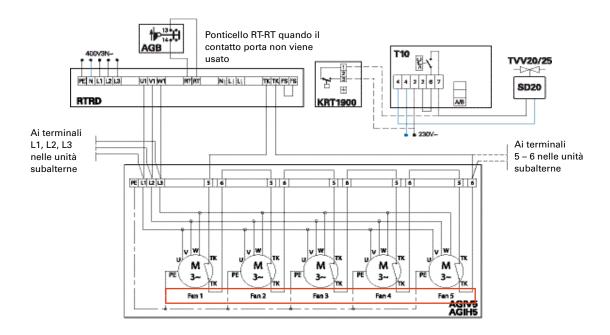


Schema elettrico valido per tutti i modelli AGI. Il numero dei motori corrisponde al numero riportato sulla targhetta dell'apparecchio.

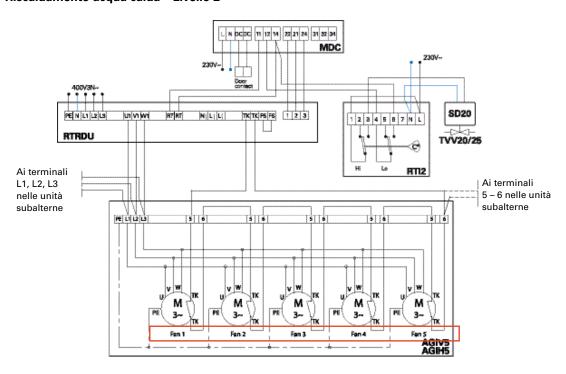
# Schemi elettrici AGIW

Tipo di controllo riscaldamento ad acqua calda

# Riscaldamento acqua calda - Livello 1



### Riscaldamento acqua calda - Livello 2



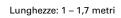
Schema elettrico valido per tutti i modelli AGI. Il numero dei motori corrisponde al numero riportato sulla targhetta dell'apparecchio.





🗲 Riscaldamento elettrico 8–18 kW

Riscaldamento ad acqua calda





# Thermozone® AC/WAC 300/400

# Porte a lama d'aria per ingressi con altezze da 2,5 a 4 metri

La gamma Thermozone AC/WAC 300/400 comprende sia la versione con riscaldamento elettrico che senza riscaldamento; e inoltre la gamma comprende i modelli WAC con riscaldamento ad acqua calda.

AC/WAC 300/400 sono realizzate per montaggio permanente orizzontale sopra porte d'ingresso con altezze da 2,5 a 4 metri oppure posizionate verticalmente sul lato dell'entrata quando lo spazio soprastante è limitato.

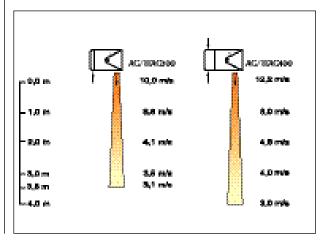
Queste unità possono essere montate in vista oppure inserite in un controsoffitto. Un getto d'aria uscente dalla porta a lama d'aria previene correnti d'aria fredda attraverso la porta d'ingresso aperta e aumenta il livello di confort in prossimità dell'ingresso stesso. La versione ambiente (senza riscaldamento) è finalizzata in modo specifico per il settore dei magazzini frigoriferi e per le entrate di edifici condizionati per evitare la perdita di aria refrigerata.

L'impiego di una porta a lama d'aria Thermozone AC/WAC 300/400 permette di utilizzare completamente lo spazio in prossimità dell'entrata e inoltre assicura una significativa riduzione delle perdite di energia con un conseguente importante risparmio economico. Queste unità possono anche essere utilizzate per riscaldamento in ambiti industriali e nel settore dei sistemi di essicazione. Per entrate di grandi dimensioni si possono montare più unità in serie una vicino all'altra, regolate da un singolo termostato e da un pannello di controllo.

Per entrate con porte scorrevoli montate a soffitto, sono disponibili set di adattatori che provvedono a direzionare il flusso d'aria vicino all'apertura.

- Cassa anti-corrosione costruita in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Costruzione compatta per installazione dove lo spazio è limitato.
- Speciali mensole di montaggio regolabili per ottimizzare il flusso d'aria.
- Le connessioni sono facilmente accessibili grazie a un ampio portello di servizio.
- Il pannello frontale fonoassorbente può essere girato per permettere all'aria di entrare da sopra o da sotto.
- Una bocchetta con uscita molto stretta, che produce un impulso d'aria elevato, è inclinata di 10° verso l'esterno per garantire una prestazione ottimale.

### Valori della velocità dell'aria



# Dati tecnici | Thermozone AC 300/400 senza riscaldamento §

Tipo	Potenza [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
AC301	0	900/1800	44/62	230V~	1,6	1000	39
AC302	0	1300/2700	45/63	230V~	2,5	1670	57
AC401	0	1350/2700	44/62	230V~	2,5	1000	44
AC402	0	2250/4500	45/63	230V~	4,2	1670	71

Classe di protezione AC 300/400 senza riscaldamento: (IP24), costruzione anti-spruzzo

# 

Tipo	Stadi potenza	Portata aria	Δ <b>t*</b> 1	Livello sonoro	Tensione [V]/ Corrente [A]	Tensione [V] Corrente [A]	Lunghezza	Peso
	[kW]	[m³/h]	[°C]	[dB(A)]	(controllo)	(riscaldamento)	[mm]	[kg]
AC308	0/4/8	900/1800	27/13	44/62	230V~/1,6A	400V3~/11,6A	1000	44
AC312	0/6/12	1300/2700	27/13	45/63	230V~/2,5A	400V3~/17,3A	1670	64
AC412	0/12	1350/2700	27/13	44/62	230V~/2,5A	400V3~/17,3A	1000	54
AC418	0/18	2250/4500	27/13	45/63	230V~/4,2A	400V3~/26,0A	1670	86

<sup>\*</sup>¹) Δt = aumento di temperatura dell'aria di passaggio a riscaldamento massimo e portata d'aria minima/massima.

Classe di protezione AC 300/400 con riscaldamento elettrico: (IP24), costruzione anti-spruzzo.

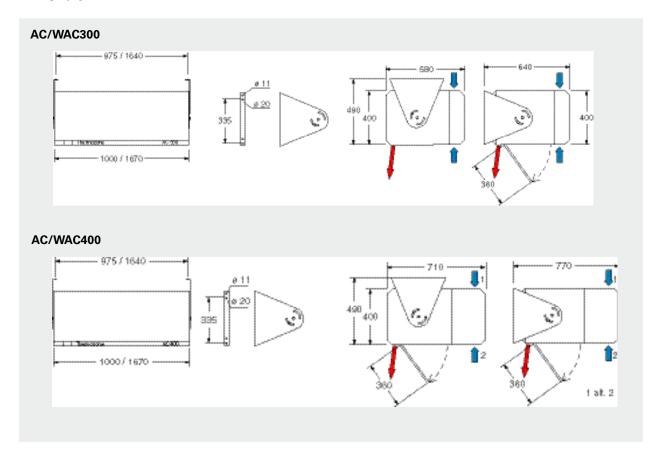
# Dati tecnici | Thermozone WAC300/400 con riscaldamento ad acqua calda 🌢

Tipo	Portata aria [m³/h]	Volume acqua [I]	Livello sonoro [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]
WAC301	800/1700	2,5	44/62	230V~	1,6	1000	51
WAC302	1200/2500	3,5	45/63	230V~	2,5	1670	74
WAC301V	800/1700	2,5	44/62	230V~	1,6	1000	51
WAC302V	1200/2500	3,5	45/63	230V~	2,5	1670	74
WAC401	1050/2400	2,5	44/62	230V~	2,5	1000	52
WAC402	1800/4000	3,5	45/63	230V~	4,2	1670	83
WAC401V	1050/2400	2,5	44/62	230V~	2,5	1000	52
WAC402V	1800/4000	3,5	45/63	230V~	4,2	1670	83

Per montaggio verticale: WAC301V/401V e WAC302V/402V

Classe di protezione WAC300/400 con riscaldamento ad acqua calda: (IP24), costruzione anti-spruzzo. Approvato da SEMKO e conforme a CE. WAC301V e WAC302V sono conformi a CE.

#### **Dimensioni**



# Posizione, montaggio e installazione

# Montaggio al di sopra della porta d'ingresso

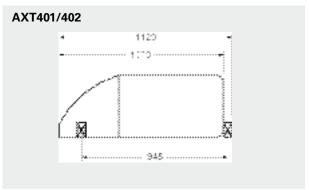
Utilizzando le mensole di montaggio comprese nella fornitura, le unità Thermozone AC/WAC 300/400 possono essere installate in differenti modi: a parete, a soffitto o su rastrelliere per cavi, ecc. Le mensole possono essere inclinate per ottenere la massima efficienza di funzionamento. Queste unità possono anche essere inserite in un controsoffitto, vedi fig. 2. Fra i modelli con riscaldamento ad acqua calda, WAC301/401 e WAC302/402 vengono montati orizzontalmente al di sopra dell'apertura. Per la minima distanza dall'entrata, vedere fig. 1 relativa ai modelli con riscaldamento elettrico. Le unità non devono essere montate direttamente al di sopra di una presa di corrente. Per garantire le più elevate prestazioni le unità devono coprire l'intera larghezza dell'apertura e devono essere posizionate il più vicino possibile all'apertura stessa. Più unità possono essere montate in serie una di seguito all'altra in modo da formare una barriera d'aria continua.

# Montaggio al di sotto di una porta scorrevole installata a soffitto

Quando si effettua un montaggio sopra aperture con porte scorrevoli installate a soffitto, una porta a lama d'aria a forma squadrata non può essere posizionata abbastanza vicino all'entrata a causa dell'ingombro di apertura della porta scorrevole. Il set adattatore AXT401/402 è a forma bombata in modo da essere posizionato contro la porta d'ingresso, con il flusso d'aria uscente direzionato molto vicino alla porta stessa.

### Montaggio a lato dell'apertura

Quando lo spazio al di sopra dell'entrata è limitato, i modelli WAC301V/401V e WAC302V/402V possono essere montati verticalmente, formando in tal modo una corrente d'aria verticale. Le piastre di montaggio AVMP300 devono essere interposte fra unità e unità e fra l'unità di base e il pavimento. Per la minima distanza dall'entrata, vedere fig. 1 relativa ai modelli con riscaldamento elettrico. Per garantire le più elevate prestazioni le unità devono coprire l'intera altezza dell'apertura e devono essere posizionate il più vicino possibile all'apertura stessa. Più unità possono essere montate in serie una sopra l'altra, in modo da formare una barriera d'aria continua. La massima altezza dell'entrata, per unità a montaggio verticale senza una apposita struttura di supporto, è di 3,5 metri.



Set adattatore AXT401/402

### Collegamenti AC300 1

L'apparecchio deve essere collegato alla linea elettrica di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza minima tra i contatti di 3 mm. I collegamenti devono essere eseguiti con un cavo tipo S05VV-U, A05VV-R o similari attraverso i passaggi posizionati sulla parte superiore dell'unità (2 x Ø38mm e 3 x Ø29mm). I terminali del blocco di potenza ammettono un cavo di sezione massima 16 mm². I terminali del blocco di controllo ammettono un cavo di sezione massima 6 mm². Per le unità con riscaldamento elettrico, l'alimentazione delle batterie elettriche e del circuito di controllo deve avvenire con due linee elettriche separate.

#### Collegamenti WAC300 &

L'apparecchio deve essere collegato alla linea elettrica di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza minima tra i contatti di 3 mm. I collegamenti devono essere eseguiti con un cavo tipo S05VV-U, A05VV-R o similari attraverso i passaggi posizionati sulla parte superiore dell'unità Ø29mm. I terminali del blocco di controllo ammettono un cavo di sezione massima 6mm². Le connessioni (DN20 (3/4") filettate internamente) alla batteria di riscaldamento ad acqua calda sono posizionate sulla parte superiore dell'unità. Il tubo flessibile fornito in lunghezza 0,8 m permette di inclinare l'unità.

#### Collegamenti AC400 1

L'apparecchio deve essere collegato alla linea elettrica di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza minima tra i contatti di 3 mm. I collegamenti devono essere eseguiti con un cavo tipo S05VV-U, A05VV-R o similari attraverso i passaggi posizionati sulla parte superiore dell'unità (2 x Ø38mm e 3 x Ø29mm). I terminali del blocco di potenza ammettono un cavo di sezione massima 16mm². I terminali del blocco di controllo ammettono un cavo di sezione massima 6mm². Per le unità con riscaldamento elettrico, l'alimentazione delle batterie elettriche e del circuito di controllo deve avvenire con due linee elettriche separate.

# Collegamenti WAC 400 &

L'apparecchio deve essere collegato alla linea elettrica di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza minima tra i contatti di 3mm. I collegamenti devono essere eseguiti con un cavo tipo S05VV-U, A05VV-R o similari attraverso i passaggi posizionati sulla parte superiore dell'unità Ø29mm. Le connessioni (DN20 (3/4") filettate internamente) alla batteria di riscaldamento ad acqua calda sono posizionate sulla parte superiore dell'unità. Il tubo flessibile fornito in lunghezza 0,8 m permette di inclinare l'unità.

Per gli schemi elettrici vedere www.frico.se

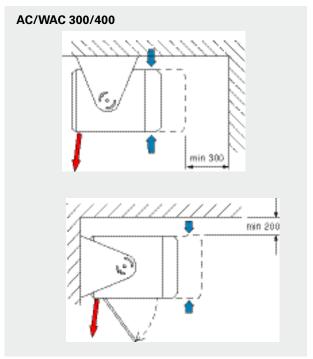


Fig. 1: Distanza minima dalla parete

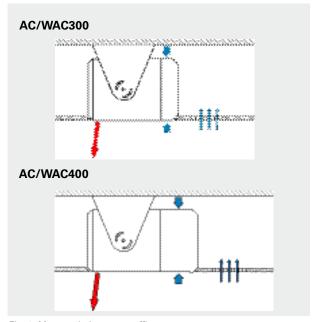


Fig. 2: Montaggio in controsoffitto

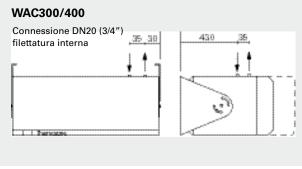


Fig. 3: WAC300/400, connessioni idrauliche sulla parte superiore destra



# Thermozone® AC 500

# Porte a lama d'aria per ingressi con altezze da 3 a 6 metri

Le porte a lama d'aria AC 500 sono realizzate per montaggio permanente sopra grandi porte d'ingresso con altezze da 3 a 6 metri. Separando zone a temperature differenziate con getti d'aria, AC500 previene in modo efficace la perdita di aria riscaldata o refrigerata. In questo modo si raggiunge un'importante riduzione delle perdite di energia e si mantengono condizioni di comfort all'interno degli ambienti. Utilizzate in zone refrigerate o in magazzini frigoriferi riducono il tasso di umidità e il pericolo di formazione di ghiaccio.

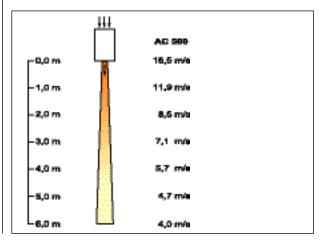
La porta a lama d'aria migliora inoltre l'ambiente di lavoro, evitando l'ingresso di insetti, polveri e fumi di scarico.

Dato che l'entrata d'aria è elevata nelle zone dove l'aria è più calda, la differenza di temperatura fra soffitto e pavimento viene in tal modo annullata. AC500 è costruita con ventilatori assiali che uniscono a una forte pressione un'elevata portata d'aria. L'aria ad alta velocità esce da una griglia a nido d'ape realizzando un flusso d'aria stabile e stratiforme. Vi sono due modi per direzionare i getti d'aria, al fine di raggiungere le più elevate prestazioni: inclinando tutta l'unità o regolando opportunamente i deflettori dell'aria.

Per entrate di grandi dimensioni si possono montare più unità in serie una vicino all'altra. Quando lo spazio al di sopra della porta d'ingresso è limitato, le unità possono essere montate verticalmente a lato dell'apertura.

- Cassa anti-corrosione costruita in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Costruzione compatta per installazione dove lo spazio è limitato.

### Valori della velocità dell'aria

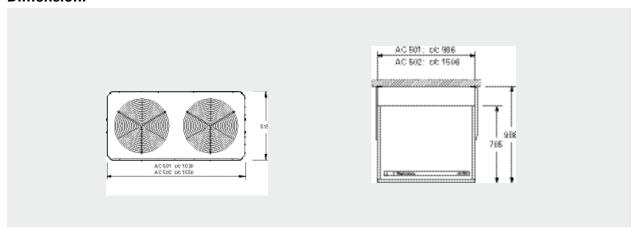


Dati tecnici | Thermozone AC 500 senza riscaldamento §

Tipo	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]	
AC501	5200	63	230V~/ 400V3~	3,1/1,8	1030	65	
AC502	7700	65	230V~/ 400V3~	4,1/2,7	1550	93	

Classe di protezione AC 500 senza riscaldamento: (IP24), costruzione anti-spruzzo Conforme a CE

### **Dimensioni**



# Posizione, montaggio e installazione

#### Montaggio al di sopra dell'ingresso

Utilizzando le mensole di montaggio comprese nella fornitura, le unità Thermozone AC 500 possono essere installate in differenti modi: a parete, a soffitto, su trave, ecc. Le mensole possono essere inclinate per ottenere la massima efficienza di funzionamento. Per la minima distanza dal soffitto, vedere fig. 1. Per garantire le più elevate prestazioni le unità devono coprire l'intera larghezza dell'apertura e devono essere posizionate il più vicino possibile all'apertura stessa. Più unità possono essere montate in serie una di seguito all'altra in modo da formare una barriera d'aria continua.

#### Montaggio a lato dell'ingresso

Quando lo spazio al di sopra dell'entrata è limitato, AC500 può essere montata verticalmente a lato dell'entrata stessa. Per la minima distanza di montaggio, vedere fig. 1. Per garantire le più elevate prestazioni le unità devono coprire l'intera altezza dell'apertura. Quando più unità sono montate in serie una sopra l'altra, ogni unità deve essere fissata e ancorata.

# Collegamenti AC500

L'apparecchio deve essere collegato alla linea elettrica di alimentazione tramite un interruttore tripolare con una distanza minima tra i contatti di 3 mm. Vedere schemi elettrici.

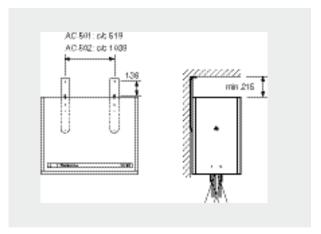


Fig. 1: Distanza minima di montaggio

### Kit di controllo

### Ambiente, senza riscaldamento §

Regolazione della velocità del ventilatore tramite contatto porta. Il contatto porta attiva un regolatore della velocità del ventilatore quando la porta d'ingresso viene aperta oppure quando viene chiusa.

Kit di controllo completo:

- AGB304, contatto portaRTRD7, RTRD14, regolatore a 5 gradini

### Livello 2

Regolatore per la variazione della velocità del ventilatore tramite contatto porta. Il contatto porta può essere usato per controllo on/off oppure alta/bassa velocità.

Kit di controllo completo:

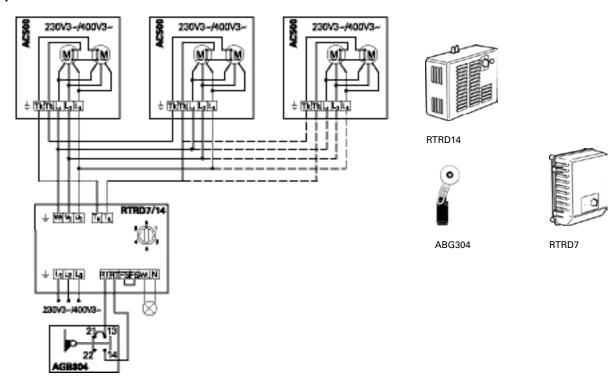
- AGB304, contatto porta
- PKDM12, regolatore per la variazione della velocità del ventilatore alta/bassa.



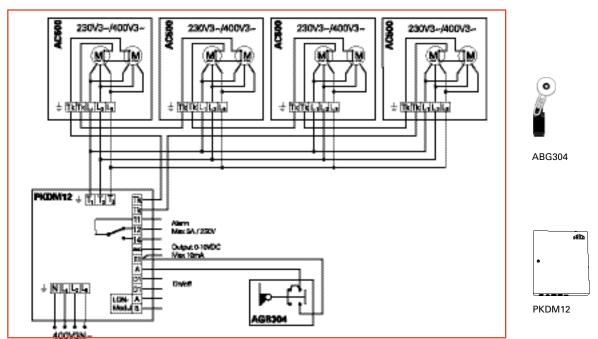
### Schemi elettrici AC 500

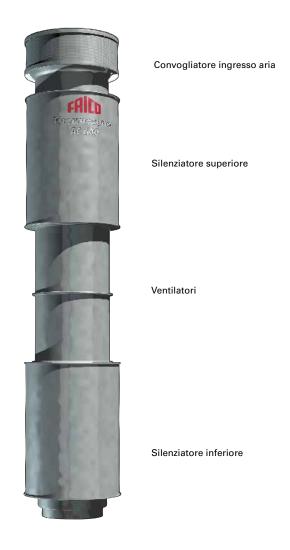
### Tipo di controllo ambiente, senza riscaldamento

### Livello 1



### Livello 2





Ambiente, senza riscaldamento

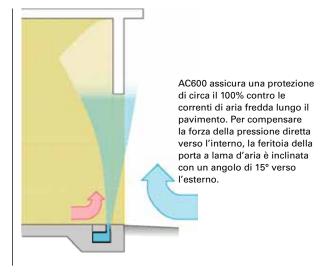
ς €

## Thermozone® AC 600

### Porte a lama d'aria che soffiano aria dal basso per grandi entrate

AC600 realizza una porta a lama d'aria di elevata efficienza dove l'aria viene spinta fuori con forza e ad alta velocità attraverso una sottile feritoia posizionata nel pavimento all'interno dell'entrata. Il flusso della porta a lama d'aria è direzionato verso l'alto, il che garantisce la massima protezione contro correnti d'aria più fredde e più pesanti che tendono a entrare nel locale. L'unità AC600 consiste di una colonna comprendente un convogliatore ingresso aria, silenziatori e ventilatori. E' posizionata internamente vicino all'entrata. Il canale nel pavimento ha la sua bocchetta con feritoia a livello pavimento. La larghezza e l'angolazione della feritoia vengono determinate in sede di progetto.

La parte ventilante è composta da uno o più ventilatori in funzione della richiesta pressione e portata d'aria. La forza del vento e le correnti d'aria verso il locale vengono contrastate, dimensionando il raggio d'azione della porta a lama d'aria con un impulso sufficientemente grande (= massa del flusso d'aria x velocità).



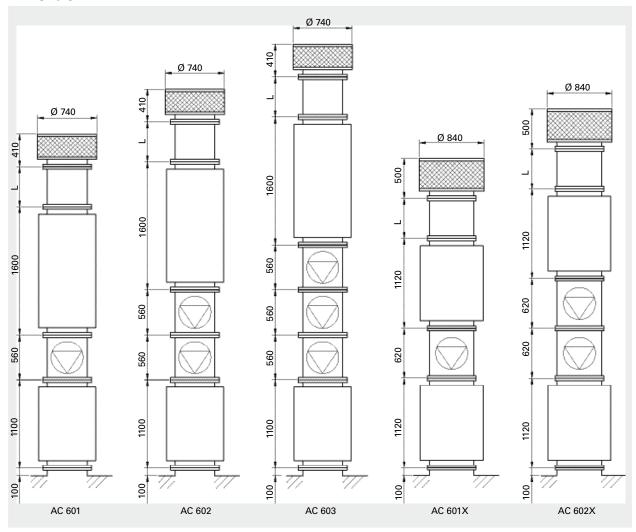
Dati tecnici | Thermozone AC 600 senza riscaldamento §

Tipo	Potenza motore [kW]	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro*1 [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	
AC601	5,5	10 800	66	400V3~	10,7	
AC602	11 (2x5,5)	13 400	83	400V3~	21,4	
AC603	15	14 700	85	400V3~	29,5	
AC601X	7,5	15 500	74	400V3~	15	
AC602X	15 (2x7,5)	18 000	86	400V3~	30	

<sup>\*1)</sup> Misurato a 10 metri dall'entrata con un volume ambiente pari a 15000 m<sup>3</sup>

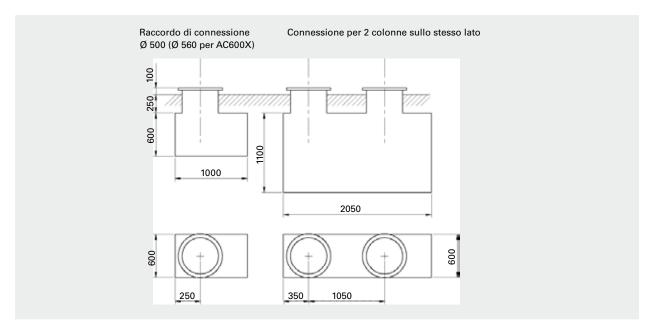
Classe di protezione AC600 senza riscaldamento: (IP24), costruzione antri-spruzzo. Conforme a CE.

### **Dimensioni**

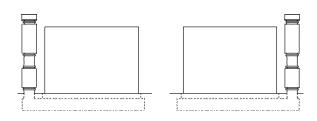


### Prolunga della colonna

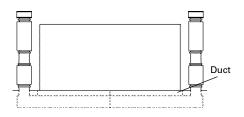
L'aria entrante deve essere posizionata al di sopra dell'apertura, rendendo a volte necessaria una prolunga della colonna. Quest'ultima è montata tra il convogliatore di ingresso aria e il silenziatore superiore, ma non è compresa nella fornitura. La lunghezza (L) è definita in sede di progetto.

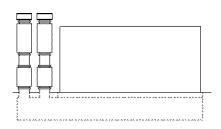


### Posizione, montaggio e installazione

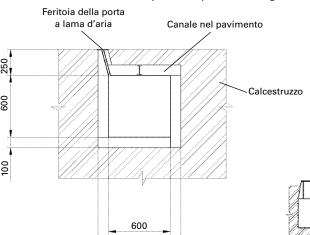


La colonna con i ventilatori può essere posizionata in uno qualsiasi dei due lati dell'entrata. Per aperture molto ampie spesso possono essere necessarie due colonne ventilanti. In questo caso le colonne possono essere ubicate una su ciascun lato dell'entrata oppure entrambe sullo stesso lato. Se sono posizionate una per ciascun lato, il canale nel pavimento deve essere diviso sulla metà della lunghezza da una paratia in acciaio per evitare che i ventilatori funzionino uno contro l'altro.





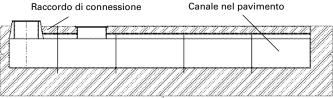
Sezione trasversale del canale nel pavimento per colonna singola



800

### Canale nel pavimento

Il canale nel pavimento è realizzato in acciaio e inserito nel calcestruzzo del pavimento. La bocchetta a feritoia è posizionata a filo pavimento il più vicino possibile all'entrata. La lunghezza del canale e la larghezza e angolazione della feritoia sono definite in sede di progetto. Un drenaggio non è di norma necessario. Tuttavia se esiste il rischio di piogge abbondanti che possono allagare il pavimento, è opportuno prevedere nel canale un raccordo da 1" filettato internamente da collegarsi a una tubazione di scarico.



7

16

### **Dimensionamento**

Altezza dell'entrata [m] La scelta della porta a lama d'aria e della larghezza della feritoia può essere AC 602X effettuata con l'ausilio del diagramma a 30 fianco. Il diagramma si riferisce a una A¢ 603 Larghezza feritoia pressione negativa fissata a 8 Pa e a una [mm] angolazione verso l'esterno di 15° per la 25 feritoia della porta a lama d'aria. Il campo AC 602 colorato indica la zona di funzionamento normale. 20 Contattare Frico per ulteriori informazioni relative a progettazioni e dimensionamenti. AC 601X 15 AC 601 25 20

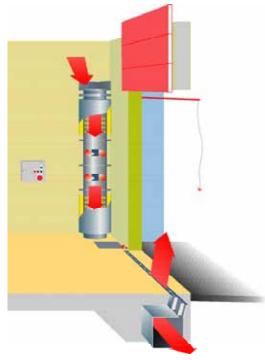
2

3

Larghezza dell'entrata [m]

Protettori porta interni possono essere montati vicino all'entrata se la distanza fra la feritoia della porta a lama d'aria e l'entrata è maggiore di 150 mm. La feritoia della porta a lama d'aria dovrebbe essere almeno 200 mm superiore alla larghezza dell'entrata.





### Controlli alternativi

La porta a lama d'aria è attivata da un contatto porta quando quest'ultima viene aperta. Il contatto porta controlla la porta a lama d'aria o direttamente o tramite un relè oppure per mezzo di un commutatore del motore. Interruttori di sicurezza devono essere previsti per ogni ventilatore.

### **Accessori**



### ACR600, scatola di controllo

Per AC600. Scatola di controllo con marcia/arresto e segnale luminoso per ogni ventilatore. Dispositivo di ritardo fra i motori al momento dell'avvio. Possibilità di collegare un contatto porta (AGB304). Protezione motore incorporata per ciascun ventilatore.

### AGB304, contatto porta

Un contatto porta AGB304 viene normalmente montato sulla porta d'ingresso. Avvia la porta a lama d'aria quando la porta d'ingresso viene aperta, mentre la arresta quando viene chiusa.

### Prestazioni

Si può contare su un rendimento energetico di circa il 75%. Ciò significa che le perdite di calore possono essere limitate al 25% rispetto alle perdite che si avrebbero se gli ingressi non fossero protetti.

Temperatura interna dopo l'entrata: I diagrammi illustrano come la temperatura varia nel tempo all'interno della porta aperta e a differenti distanze all'interno del locale, 4 e 20 metri, e a differenti altezze al di sopra del pavimento. Condizioni: Porta d'ingresso 4 x 4 m

Superficie del locale 2000 m<sup>2</sup>

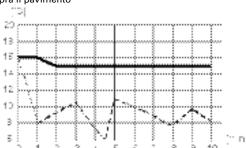
Temperatura esterna 0 °C Pressione negativa 4 Pa

Con Thermozone AC 600

\_\_ \_ \_ Entrata non protetta

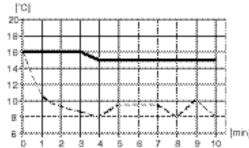
### 4 m dentro il locale

10 cm sopra il pavimento

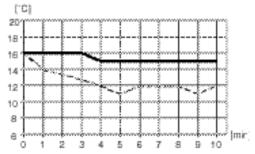


### 20 m dentro il locale

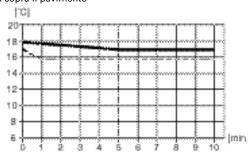
10 cm sopra il pavimento



150 cm sopra il pavimento

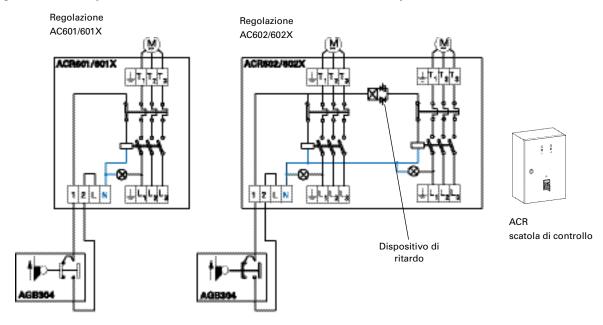


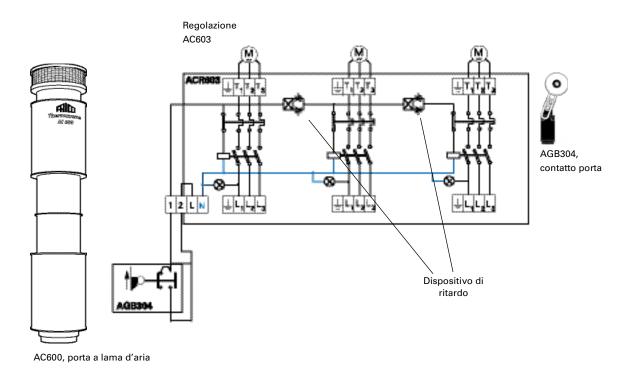
150 cm sopra il pavimento



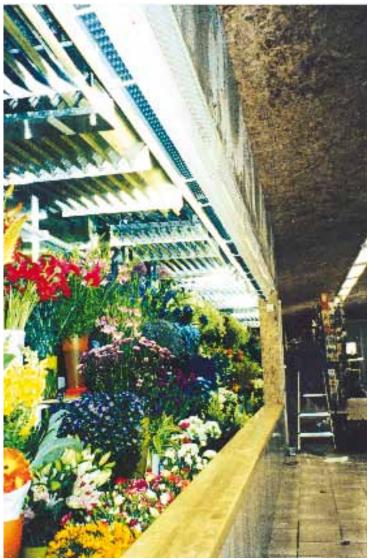
### Schemi elettrici AC 600

### Collegamento di una porta a lama d'aria, avviamento/arresto con contatto porta AGB304





## Magazzini frigoriferi



ADA Cool



AD300 A



ADA Cool

### - economia e sicurezza

L'utilizzo di porte a lama d'aria Thermozone senza riscaldamento per mantenere una temperatura bassa in magazzini frigoriferi rappresenta una scelta intelligente. I test condotti da M. Carvalho SA (Portogallo) ne illustrano i vantaggi. Le perdite di energia risultano diminuite, prodotti delicati sono potetti meglio e l'accessibilità per persone e veicoli viene migliorata. Una porta a lama d'aria è una scelta intelligente anche dal punto di vista della sicurezza, in quanto risulta aumentata la visibilità e viene evitata la formazione di ghiaccio sul pavimento.

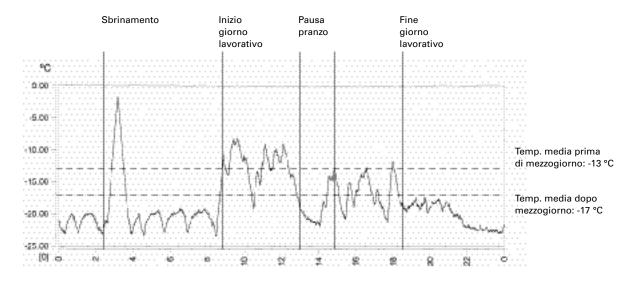
M. Carvalho SA (Portogallo) sostituì le strisce in plastica con le porte a lama d'aria Frico ADA Cool. I tecnici hanno misurato l'aumento di temperatura durante un periodo di 24 ore, 4 giorni prima dell'installazione dell'unità ADA Cool e 4 giorni dopo. I grafici sottostanti si basano su queste misurazioni. ADA Cool si è dimostrata molto più efficiente nel trattenere l'aria fredda all'interno del magazzino frigorifero. M. Carvalho SA

ha riscontrato ulteriori vantaggi rispetto alle strisce in plastica. Si riduce il rischio di incidenti, in quanto si evita la formazione di ghiaccio sul pavimento e inoltre la visibilità attraverso l'entrata risulta aumentata. Frico è in grado di offrire differenti tipi di porte a lama d'aria senza riscaldamento particolarmente adatte a risolvere l'applicazione in qualsiasi apertura di magazzini frigoriferi. Ulteriori informazioni sono disponibili nelle pagine che seguono.

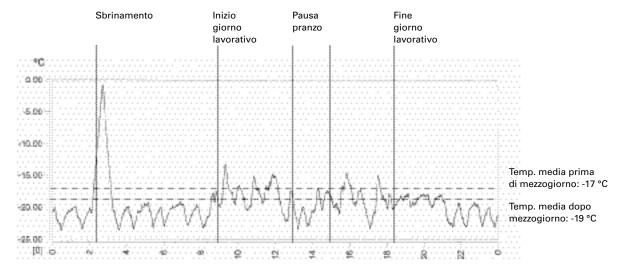
Vantaggi delle porte a lama d'aria per le aperture di zone in magazzini frigoriferi:

- Diminuzione delle perdite di freddo
- Più lunga durata e maggiore efficienza dei gruppi frigoriferi
- Più elevata sicurezza in quanto viene migliorata la visibilità ed evitata la formazione di ghiaccio sul pavimento
- Una temperatura più stabile significa miglior qualità di prodotti alimentari e piante
- Accesso facilitato attraverso l'apertura

### Aumento di temperatura in un periodo di 24 ore utilizzando strisce di plastica



### Aumento di temperatura in un periodo di 24 ore utilizzando Thermozone ADA Cool



Cliente: Manuel Carvalho SA
Città: Gafanha da Nazare, Portogallo
Data di installazione: Giugno 2003
Dimensione magazzino frigorifero: 23x11x6m
Dimensione dell'apertura: 2,2x2,5 m
Temperatura magazzino frigorifero: -23°C
Temperatura esterna: +20°C





Lunghezze: 0,9 - 1,2 metri



## Thermozone® ADA Cool

### Porte a lama d'aria per magazzini frigoriferi con entrate di altezza fino a 2,5 metri

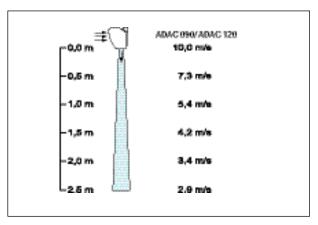
Le porte a lama d'aria Thermozone ADA Cool sono del tipo per installazione permanente sopra le aperture di magazzini frigoriferi con altezze fino a 2,5 metri. ADA Cool trattiene l'aria fredda nei magazzini frigoriferi e rende anche possibile disporre di un'area frigorifera aperta senza porte.

La porta a lama d'aria crea una barriera che inoltre riduce l'ingresso di fumi di scarico, polveri, odori, fumo, ecc. I costi di raffreddamento vengono sensibilmente ridotti e il freddo rimane dove è necessario. Grazie alla sua linea compatta e all'ingresso d'aria frontale, la serie ADA Cool può essere montata anche in spazi limitati tra il soffitto e il lato superiore dell'entrata. Si può anche installare in controsoffitti.

ADA Cool dispone di una semplice connessione che rende possibile un facile collegamento tra più unità al fine di coprire aperture anche molto larghe.

- Cassa anti-corrosione costruita in lamiera zincata a caldo e pannelli in acciaio verniciati a polvere.
   Colore: RAL 9016.
- Speciale bocchetta di uscita aria per un funzionamento ottimale.
- Compatta e di facile installazione.
- Montaggio semplificato con cavo e spina predisposti. Non è necessario personale specializzato.
- Più unità possono essere facilmente collegate tra loro.

### Valori della velocità dell'aria



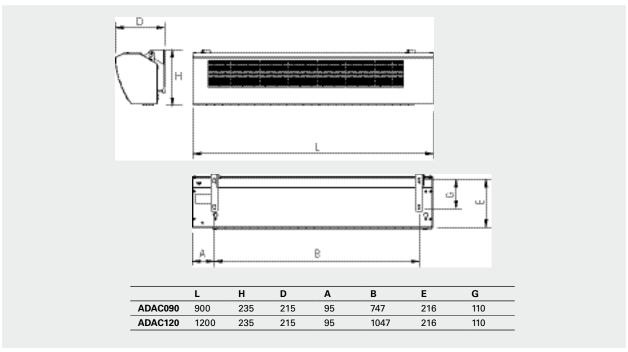
Dati tecnici | Thermozone ADA Cool senza riscaldamento 🦠

Tipo	Portata aria [m³/h]	Livello sonoro [dB(A)]	Tensione [V]	Corrente [A]	Lunghezza [mm]	Peso [kg]	
ADAC090	1150	54	230V~	0,50	900	9,6	
ADAC120	1400	51	230V~	0,55	1200	11,8	

<sup>\*1)</sup> Condizioni : Distanza dall'unità 5 metri. Fattore direzionale : 2. Area di assorbimento equivalente: 200 m².

Classe di protezione ADA Cool senza riscaldamento: (IP21), versione anti-spruzzo Conforme a CE

### **Dimensioni**



### Posizione, montaggio e installazione

### Montaggio

Thermozone ADA Cool è montata sopra l'ingresso sulla parte esterna, il più vicino possibile all'ingresso stesso. L'unità deve di norma essere inclinata verso l'esterno, in direzione del lato caldo.

Può anche essere nascosta all'interno di un controsoffitto, prevedendo in questo caso una sufficiente quantità d'aria in entrata. La porta a lama d'aria deve coprire l'intera larghezza dell'apertura. Per aperture particolarmente larghe è possibile montare più unità in serie, formando in tal modo una lama d'aria continua.

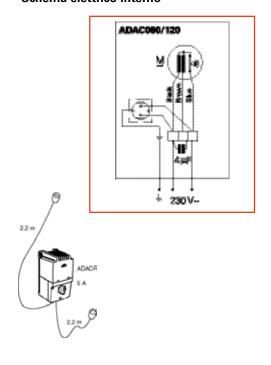
### Connessione

La porta a lama d'aria viene fornita con spina e presa che facilitano il collegamento tra un'unità e la successiva.

Le unità devono essere completate con ADACR, un set di regolazione e di adattamento consistente in un regolatore di velocità del ventilatore a 5 gradini e un cavo flessibile con una spina completa di messa a terra. ADACR può controllare fino a un massimo di 7-9 unità (max 7 unità a 60 Hz). Corrente max 5 A. Classe di protezione: IP30.

### Schema elettrico ADA Cool

### Schema elettrico interno





Locale refrigerato, Panike, Portogallo, ADA Cool

### Modelli per il freddo

Frico presenta numerosi modelli senza riscaldamento indicati per trattenere il freddo in magazzini frigoriferi, in modo da poter selezionare l'unità più idonea secondo le dimensioni dell'apertura. Esistono unità per montaggio orizzontale oppure verticale e in differenti versioni.



ADA Cool

Per montaggio orizzontale. Installazione semplificata con cavo e spina. Le unità possono essere facilmente collegate tra loro per coprire aperture molto ampie. Lunghezze: 0,9 - 1,2 metri.

AD 200 A

Per montaggio orizzontale. Design attuale ed elegante. Lunghezze: 1-1,5-2 metri.



AD300 A

Per montaggio orizzontale. Design attuale ed elegante. Lunghezze: 1-1,5-2 metri.



AD 400 A

Per montaggio orizzontale. Design attuale ed elegante. Lunghezze: 1-1,5-2 metri.

AG 4000 A

Per montaggio orizzontale. Design solido e semplice. Lunghezze: 1-1,5-2-2,5 metri.

### Per aperture con larghezze fino a 4 metri

AGV 4000 A

Per montaggio verticale. Design solido e semplice. Lunghezze: 1,5-2-2,5 metri.

### Per aperture con altezze fino a 5 metri

AG 4500 A, AG 5000 A

Per montaggio orizzontale. Design solido e semplice. Lunghezze: 1-1.5-2-2.5 metri.



Thermozone ADA Cool



Thermozone AD



Thermozone AG



Thermozone AGV



### Controlli e accessori

I controlli rappresentano il cervello del sistema di riscaldamento e sono decisivi per il livello di confort e per i consumi energetici. Nei precedenti capitoli dedicati ai prodotti vengono suggeriti kit di controllo a differenti livelli. In questo capitolo vengono presentati tutti i controlli e gli accessori, permettendovi in questo modo di trovare la soluzione più adeguata.

Saremo sempre molti lieti di essere contattati per ulteriori informazioni, soluzioni speciali o altri quesiti.

Le porte a lama d'aria di piccole dimensioni hanno un sistema di controllo incorporato. Per la gamma AD200 e superiori è disponibile come accessorio un sistema di controllo a distanza. Calore e portata d'aria devono sempre essere controllati. Esiste una ampia gamma di sistemi di controllo tra i quali è possibile scegliere la soluzione più adeguata alle diverse esigenze.

### Controllo velocità ventilatore

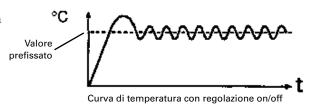
Per garantire i migliori risultati l'unità deve essere munita di un regolatore della velocità del ventilatore. Generalmente è sufficiente utilizzare un semplice controllo a 2 o 3 gradini, in funzione della dimensione e dell'operatività dell'unità. Esistono inoltre come opzionali dei variatori di velocità del ventilatore. Tramite un interruttore a tempo o un contatto porta l'unità può essere avviata/fermata oppure commutata in alta/bassa velocità.

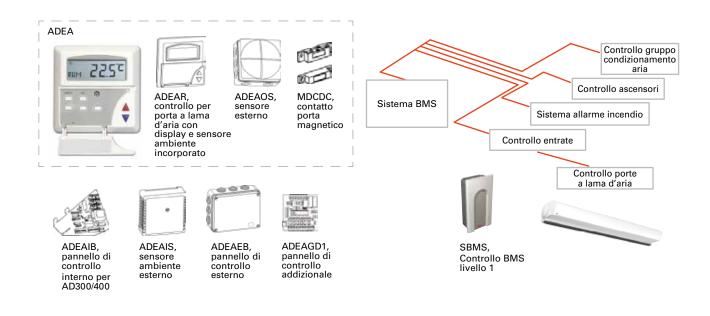
E' inoltre disponibile una soluzione più avanzata (ADEA), dove velocità del ventilatore e temperatura sono regolati automaticamente in funzione della temperatura esterna, della temperatura ambiente e se la porta d'ingresso è aperta o chiusa.

#### Controllo emissione calore

Per il riscaldamento elettrico è sufficiente usare un preciso controllo on/off tramite un termostato (non è necessario un controllo modulare per ottenere il desiderato effetto della porta a lama d'aria). Un termostato a 2 gradini migliora la precisione e rende possibile aumentare o diminuire l'effetto in funzione della richiesta di calore. L'emissione di riscaldamento elettrico può anche essere regolata da una scatola di controllo. Per il riscaldamento ad acqua calda viene normalmente utilizzato un termostato a gradino singolo. I termostati possono essere divisi in due categorie:

- Termostati meccanici con, ad esempio, tubi capillari come sensore
- Termostati elettronici con sensore a resistenza Entrambe queste categorie controllano l'emissione di calore (ciclo on/off) rispetto alla temperatura desiderata. E' tuttavia possibile che le oscillazioni di temperatura rispetto al valore prefissato siano ampie (~± 1°C). Con l'uso di termostati elettronici, la precisione del controllo può essere calibrata per raggiungere un differenziale più basso. Vedere la curva di temperatura sottostante relativa a un controllo on/off. La scelta del tipo di termostato dipende dall'ambiente circostante. I termostati elettronici sono indicati per esempio in negozi dove il design è generalmente più importante della classe di protezione. In ambiti industriali invece dove il design è meno rilevante della classe di protezione, termostati a tubi capillari rappresentano la scelta migliore.





### ADEA - controllo porte a lama d'aria

ADEA è un controllo avanzato e sicuro per porte a lama d'aria. ADEA è pronto a funzionare non appena installato sulla base di parametri pre-programmati. Un sensore esterno, un sensore ambiente e un contatto porta guidano il controllo, il quale adatta l'emissione di calore e la velocità del ventilatore, secondo i parametri prefissati, alle condizioni ambientali prevalenti. Nella sua configurazione di base la velocità del ventilatore viene controllata a 3 gradini, ma può tramite un segnale 0-10V regolare un controllo esterno (ADSR54 oppure un invertitore di frequenza) per assicurare un completo controllo variabile. E' necessario aggiungere un pannello di controllo, ADEAIB per montaggio interno (solo per AD300/400) oppure ADEAEB (IP55) per montaggio esterno (per tutte le unità). In funzione della corrente assorbita dal motore, si possono controllare con un solo pannello di controllo una o più unità. Per controllare le porte a lama d'aria AG, AGV, ACC e ADR è necessario un pannello di controllo addizionale. Il pannello di controllo rende anche possibile collegare qualsiasi porta a lama d'aria Frico funzionante con ADEA a un avanzato sistema BMS. Il pannello di controllo addizionale viene montato sul pannello di controllo ADEAEB. Un ADEA è necessario per ciascuna apertura, ma può controllare più porte a lama d'aria.

## Integrazione di porte a lama d'aria AD200-400 con un sistema BMS

### Controllo BMS - livello 1

La scatola di controllo SBMS è utilizzata per collegare una porta a lama d'aria AD200-400 a un sistema BMS (Building Management System). Il SBMS è munito di un relè a 24 V ca per segnali on/off e di un segnale libero di allarme. Classe di protezione IP44.

### Controllo BMS - livello 2

Integrazione di porte a lama d'aria AD200-400 a un sistema BMS con ADEAEB/IB. Usare le porte a lama d'aria come una parte integrante del sistema di climatizzazione di un edificio, regolando la velocità dei ventilatori e l'emissione di calore tramite il sistema BMS. Il sistema comprende un segnale di allarme per il motore del ventilatore (solo AD300/400) e la possibilità di guidare il funzionamento delle porte a lama d'aria tramite un contatto porta. La soluzione livello 2 necessita di segnali 0-10V per controllare la velocità del ventilatore e l'emissione di calore.

### Controllo BMS - livello 3

Integrazione avanzata delle porte a lama d'aria AD200-400 a un sistema BMS con ADEAEB e ADEAGD. Usare le porte a lama d'aria come una parte integrante del sistema di climatizzazione di un edificio. Controlla la funzione on/off, la velocità dei ventilatori e l'emissione di calore. La soluzione livello 3 inoltre fornisce indicazioni sulla modalità di funzionamento: on/off, velocità ventilatori, emissione calore e segnale di allarme. Comprende la possibilità di guidare il funzionamento delle porte a lama d'aria tramite un contatto porta. La soluzione livello 3 necessita di segnali 0-10V per controllare la velocità del ventilatore e l'emissione di calore. Per il controllo BMS di altre porte a lama d'aria, contattare Frico.

Tipo	Descrizione	HxWxD [mm]
ADEA	Controllo porta a lama d'aria (incl. ADEAR, ADEAOS e MDCDC), IP30	
ADEAR	Controllo con display e sensore ambiente incorporato, IP30	89x89x26
ADEAOS	Sensore esterno, IP66	75x75x45
MDCDC	Contatto porta, IP44	
ADEAEB	Pannello di controllo esterno, IP55	254×200×100
ADEAIB	Pannello di controllo interno per AD300/400	
ADEAIS	Sensore ambiente esterno	75x75x27
ADEAGD1	Pannello di controllo addizionale per ADEAEB, BMS	
SBMS	Scatola di controllo per BMS, IP44	155x87x43



### Controlli velocità ventilatore

### CB30N, scatola di controllo 🕏 🗴

Controlla la portata d'aria a 3 gradini. Fornita in contenitore di protezione per montaggio a parete. CB30N viene usata per unità senza riscaldamento e per unità con riscaldamento ad acqua calda. Può controllare più unità. Corrente max 10 A. IP44.

### CB32N, scatola di controllo 🐔

Controlla la portata d'aria a 3 gradini e l'emissione di calore a 2 gradini. Fornita in contenitore di protezione per montaggio a parete. CB32N viene usata per unità con riscaldamento elettrico. Può controllare più unità. Corrente max 10 A. IP44.

### ADSR54, variatore velocità ventilatore 🦠 🌢

Per AD200/300/400 A/W. Per porte a lama d'aria senza riscaldamento e con riscaldamento ad acqua calda (alimentazione monofase 230 V~, max 3 A). Controlla il motore senza generare disturbi elettromagnetici. Viene controllato da un segnale esterno 0-10V. Corrente max 3 A, 230 V~. IP54.

### RTRD7, controllo a 5 gradini 🦸 🐧

Per AC500 e AGI. Con RTRD7 la velocità dell'aria è regolata in 5 gradini per un'efficienza ottimale. La velocità dell'aria viene selezionata per adeguarsi alle diverse condizioni esterne. Corrente max 7 A. IP21.

### RTRD14, controllo a 5 gradini 🗳 🐧

Per AC500 e AGI. Con RTRD14 la velocità dell'aria è regolata in 5 gradini per un'efficienza ottimale. La velocità dell'aria viene selezionata per adeguarsi alle diverse condizioni esterne. Corrente max 14 A. IP21.

### RTRDU7, controllo a 5 gradini alta/bassa velocità 🦠 🌢

Per AC500 e AGI. Con RTRDU7 la velocità dell'aria è regolata in 5 gradini per un'efficienza ottimale. Quando la porta d'ingresso è chiusa il ventilatore gira a una bassa velocità predeterminata per mantenere il locale caldo, quando la porta è aperta il ventilatore è programmato per una velocità alta per adeguarsi alle diverse condizioni esterne. Corrente max 7 A. IP21.

### PKDM12, variatore trifase per velocità ventilatore 🦠 🐧

Per AC500 e AGI. La corretta velocità del ventilatore è programmata rispettivamente per porta aperta e per porta chiusa (alta/bassa velocità). La velocità del ventilatore può essere controllata con un segnale esterno 0-10V. Corrente max 12 A. IP54.

Scatola di controllo per AD200/300/400A/W, ADR, SF, RD, AG, AGV A/W	
	155x87x43
Scatola di controllo per AD200/300/400E, ADR, SF, RD, AG, AGV E	155x87x43
Variatore velocità ventilatore	284x240x115
Controllo a 5 gradini, massimo 7 A	309x262x160
Controllo a 5 gradini, massimo 14 A	290x400x166
Controllo a 5 gradini alta/bassa velocità, massimo 7 A	290x400x166
Vonictore trifece delle velecità ventiletere moneime 12 A	316x270x143
	Controllo a 5 gradini, massimo 7 A Controllo a 5 gradini, massimo 14 A



### Controlli velocità ventilatore

## MDC, contatto porta magnetico con tempo programmabile

Avvia la porta a lama d'aria o aumenta da bassa ad alta velocità quando la porta viene aperta. Quando la porta viene chiusa il ventilatore continua a funzionare per il tempo programmato (2s – 10min). Evita che il ventilatore si metta in marcia o si arresti continuamente ed è quindi particolarmente indicato per porte d'ingresso che vengono aperte di frequente. Tre contatti puliti 10 A, 230V~. E' attivato da un apposito generatore. Nel MDC è compreso un MDCDC. IP44.

### MDCDC, contatto porta magnetico

Indica lo status della porta. MDCDC addizionali vengono impiegati quando più porte sono collegate a un MDC. IP44.

### AGB304, contatto porta

Avvia la porta a lama d'aria oppure attiva il regolatore di velocità del ventilatore quando la porta d'ingresso viene aperta. Quando la porta viene chiusa, AGB304 arresta la porta a lama d'aria o cambia la velocità del ventilatore tramite un regolatore di velocità. Contatto pulito 4 A, 230V~. IP44.

### KUR, interruttore a tempo digitale

Interruttore a tempo digitale settimanale con 8 programmi (36 posizioni di archivio). Contatto pulito. IP44. Alta classe di protezione (IP44).

### **CBT**, timer elettronico

Timer elettronico con contatto pulito. Campo di regolazione 1/2 - 1 - 2 - 4 oppure 4 - 8 - 16 - 24 ore. Il campo di regolazione può avere come minimo un tempo di 1/2 ora. IP 44.

Tipo	Descrizione	HxWxD	
		[mm]	
MDC	Contatto porta magnetico con tempo programmabile	155x87x43	
MDCDC	Contatto porta magnetico		
AGB304	Contatto porta		
KUR	Interruttore a tempo digitale	175x85x105	
СВТ	Timer elettronico	155x87x43	







### Termostati elettronici per negozi e uffici

### T, TK, TD, termostati di base

Termostati con controllo tramite processore per riscaldamento ambiente/pavimento. Disponibili con manopola nascosta/in vista o con display digitale. Modello con manopola in vista disponibile anche a 400 V. Sensore esterno (RTS01) disponibile come accessorio. Conforme a CE.

### RTI2, termostati elettronici a 2 gradini

Termostati con controllo tramite processore a 2 gradini per riscaldamento/raffreddamento ambiente. Disponibili con manopola nascosta o in vista. Differenziale di temperatura regolabile tra i gradini (1-10 gradi). Funzione di risparmio tramite un accessorio esterno es. timer (1-10 gradi). Sensore esterno (RTS01) disponibile come accessorio. Alta classe di protezione (IP44). Conforme a CE.

### RTS01, sensore esterno (accessorio)

Sensore esterno tipo NTC  $\,10$  Kohm. Incluso cavo di  $\,3$  m.

		8			
T10	TK10	TKS16(4	TD10	RT12	RTI2V
Х	Х	Х	Х	Х	Х
X*1	X*1	X*1	X*1	X*1	X*1
X*2	X*2	X*2	X*2	X*2	X*2
Х	Χ	Χ	Х	Χ	Χ
Х	Х		Х		
		Х		Х	
			Х		
			Х		
Х				Х	
х	х	Х	х		
		Х	х	Х	Х
				Х	Х
				Х	Х
	X X*1 X*2 X X	X X X X X*1 X*1 X*2 X*2 X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X

<sup>\*1)</sup> Sensore esterno (RTS01) come accessorio.

<sup>\*3)</sup> Vedere manuali su www.frico.se

Tipo	Tensione (alimentaz.)	Corrente massima	Campo regolazione	Limite riscaldam. pavimento	Risparmio	Controllo proporzionale*1	Diff. temp. collegamen.	Classe protezione	Dimensioni HxWxD
	[V]	[A]	[°C]	[°C]	[K]	[K/min]	[K]		[mm]
T10	230V~	10	5–30	10–40	-4	2K/10min	0,5	IP30	80x80x31
TK10	230V~	10	5–30	10–40	-4	2K/10min	0,5	IP30	80x80x31
TKS16	230V~	16	5–30	10–40	-4	2K/10min	0,5	IP30	80x80x39
TKS16400	400V2~	16	5–30	10–40	-4	2K/10min	0,5	IP30	80x80x39
TD10	230V~	10	5–37	5–37	Regolabile	Regolabile	0,3	IP30	80x80x31
RTI2	230V~	16/10, 230/400V~	5–35	-	Regolabile	-	0,5	IP44	155x87x43
RTI2V	230V~	16/10, 230/400V~	5–35	-	Regolabile	-	0,5	IP44	155x87x43

<sup>\*1)</sup> P-band [K] tempo del ciclo [min]

<sup>\*2)</sup> Può essere usato con un accessorio esterno es. timer.



### Termostati a tubi capillari per industria e applicazioni all'esterno

## Termostati a tubi capillari con contatti di commutazione

Per il controllo del caldo/freddo, valvole e ventilatori. L'involucro è di materiale plastico. Per 230/400V e testato per 16 A a 230V e per 10 A a 400V.

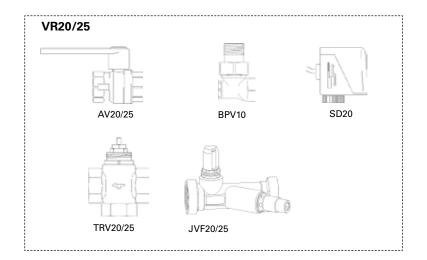
- KRT 1900/1901 entrambi sono muniti di quadrante interno ma hanno differenti campi di regolazione.
- KRTV 19 è munito di quadrante interno con un arresto mobile per la regolazione massima.

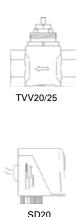
## Termostato a tubi capillari a 2 gradini con contatti di commutazione

Controllo a 2 gradini indicato per un controllo semplice e economico dell'emissione di calore (anche freddo) come per esempio aerotermi e porte a lama d'aria. KRT 2800 dispone di un differenziale di temperatura regolabile tra i gradini (1-4°C). Per 230/400V e testato per 16 A a 230V e per 10 A a 400V.

KRT1900/1901	KRTV19	KRT2800
Х	Х	Х
Х	Χ	Х
X	Χ	Χ
Х		Х
Х	Х	Х
		Х
		Х
	X X X	x x x x x x x

Tipo	Tensione (alimentazione) [V]	Corrente massima [A]	Campo regolazione [°C]	Classe protezione	Dimensioni HxWxD [mm]
KRT1900	230/400	16/10	0 – +40°C	IP55	165×57×60
KRT1901	230/400	16/10	-35 – +10°C	IP55	165×57×60
KRTV19	230/400	16/10	0 – +30°C	IP44	165×57×60
KRT2800	230/400	16/10	0 – +40°C	IP55	165x57x60





### Controlli acqua

### VR 20/25 - Kit valvole

Per il controllo del flusso d'acqua verso le porte a lama d'aria con riscaldamento ad acqua calda.

Il set di valvole consiste delle seguenti parti:

- AV20/25, valvola di arresto
- JVF20/25, valvola di regolazione
- TRV20/25, valvola on/off a 3 vie
- BPV10, valvola di by-pass
- SD20, attuatore on/off 230V~

La valvola di arresto (AV20/25) è formata da una valvola a sfera che può essere sia chiusa che aperta. Viene usata per regolare il flusso d'acqua su off oppure su on. Il flusso d'acqua può essere calibrato con precisione manualmente tramite la valvola di regolazione e può inoltre essere chiuso completamente. La portata d'acqua dipende dal tipo di valvola. Il valore kv della valvola JVF20 è 3,5 e per JVF25 è 5,5. Se la valvola a 3 vie (TRV20/25) è chiusa, il flusso attraverso la valvola di by-pass è basso per assicurare comunque la presenza di acqua calda nella batteria di riscaldamento. Ciò porta a una fornitura di calore istantanea quando necessaria e un rialzo di alcuni gradi per la protezione anti-ghiaccio. L'attuatore (SD20) funziona in modalità on/off. Il set di valvole può essere fornito con due diverse dimensioni : VR 20 – DN20 (3/4") e VR25 – DN25 (1"). La dimensione della valvola di by-pass è DN10 (3/8"). Per regolare le valvole VR20/25 occorre aggiungere un idoneo termostato.

### TVV20/25, valvola di controllo a 2 vie

TVV20 ha una dimensione della tubazione DN20 (3/4") e TVV25 DN25 (1"). Classe di pressione PN16. Pressione massima 2 MPa (20 bar). Massima caduta di pressione TVV20: 100 kPa (1 bar)

Massima caduta di pressione TVV20: 100 kPa (1 bar) Massima caduta di pressione TVV25: 62 kPa (0,62 bar) Il valore kv è regolabile in 3 posizioni:

	Pos 1	Pos 2	Pos 3
TVV20	kv 1,6	kv 2,5	kv 3,5
TVV25	kv 2,5	kv 4,0	kv 5,5

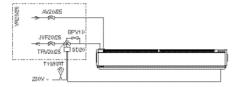
### SD20, attuatore on/off 230V~

SD20 controlla l'emissione di calore. Funziona in modalità on/off. La chiusura della valvola della durata di 5 secondi previene repentini cambiamenti di pressione nella rete delle tubazioni. IP40.

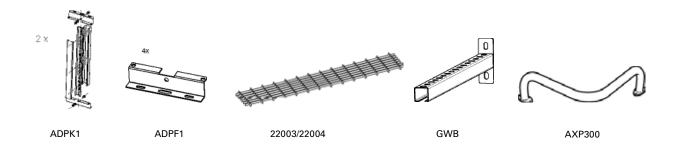
TVV20/25, valvola di regolazione a 2 vie con attuatore SD20 realizza uno schema base di regolazione dell'acqua, senza la possibilità di modificare o chiudere il flusso d'acqua, come ad es. necessario in caso di manutenzione. Un idoneo termostato deve essere scelto per regolare TVV20/25 e SD20.

### **TE3434**

Tubo flessibile, lunghezza 0,8 metri, per unità con riscaldamento ad acqua calda (una coppia è necessaria per ciascuna unità) con filettatura esterna 3/4" (DN20) a un'estremità e un dado di accoppiamento con filettatura interna 3/4" all'altra estremità.







### **Accessori**

### ADPK1, kit di montaggio a sospensione

Per AD200/300/400. Kit di montaggio a sospensione per la gamma AD. Consiste di 2 mensole di sospensione, lunghezza 1 metro e 4 mensole di fissaggio, 2 per l'unità e 2 per il soffitto.

Le mensole di sospensione sono ricoperte da una guaina di plastica di colore bianco per occultare i cavi. Le mensole possono essere tagliate alla misura desiderata, nel caso in cui sia richiesta una lunghezza di sospensione inferiore a 1 metro. Nota! Le unità lunghe 2 metri necessitano di 3 punti di ancoraggio.

### ADPF1, staffe di sospensione

Per AD200/300/400. Staffe sospese per la gamma AD. Questo sistema consiste di 4 staffe di sospensione, 2 per l'unità e 2 per il soffitto.

Nota! Le unità lunghe 2 metri necessitano di 3 punti di ancoraggio.

### 22003, 22004, griglia per controsoffitto

Utilizzate principalmente come prese d'aria quando la porta a lama d'aria è inserita in un controsoffitto. Disponibili in due misure: 1192 x 192 mm e 1515 x 192 mm. Laccate in colore bianco.

### GWB, mensola a parete

Per AG4000/4500/5000. GWB400 è utilizzata per AG4000 mentre GWB640 è utilizzata per AG4500/5000. 2 mensole sono necessarie per unità fino a 1,5 metri e 3 mensole sono necessarie per unità di 2 e 2,5 metri. Le mensole vengono avvitate direttamente alla parete. La porta a lama d'aria viene quindi sospesa alle mensole mediante barre filettate. Possono anche essere utilizzate per AGV4000 per montaggio delle unità a soffitto o a parete. Zincate.

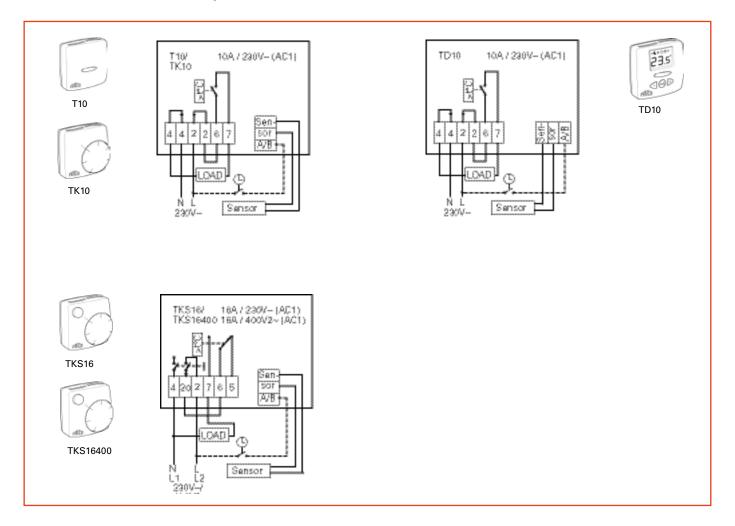
### AXP300, sbarra di protezione

AXP300 viene montata sul terreno in prossimità di una porta a lama d'aria verticale per evitare che la stessa venga colpita da veicoli, carrelli e similari. Colore: grigio.

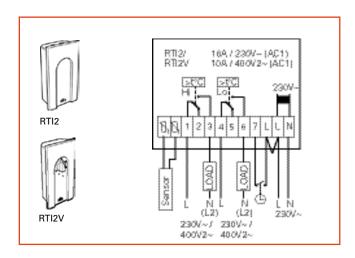
Tipo	Descrizione	HxWxD [mm]
ADPK1	Kit di montaggio a sospensione	
ADPF1	Staffe di sospensione	
22003	Griglia per controsoffitto	1192×192×20
22004	Griglia per controsoffitto	1515x192x20
GWB400	Mensola a parete per AG4000	120x40x400
GWB640	Mensola a parete per AG4500/5000	120x40x640
AXP300	Sbarra di protezione	

### Termostati - schemi elettrici

### Schemi elettrici interni - tipi base

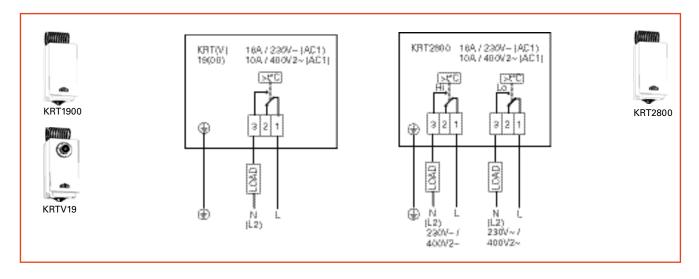


### Schema elettrico interno – termostato a 2 gradini

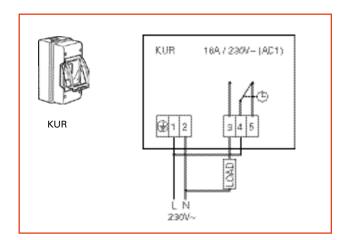


### Termostati - schemi elettrici

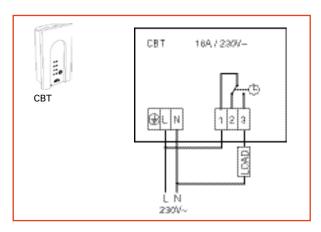
### Schemi elettrici interni - termostati a tubi capillari



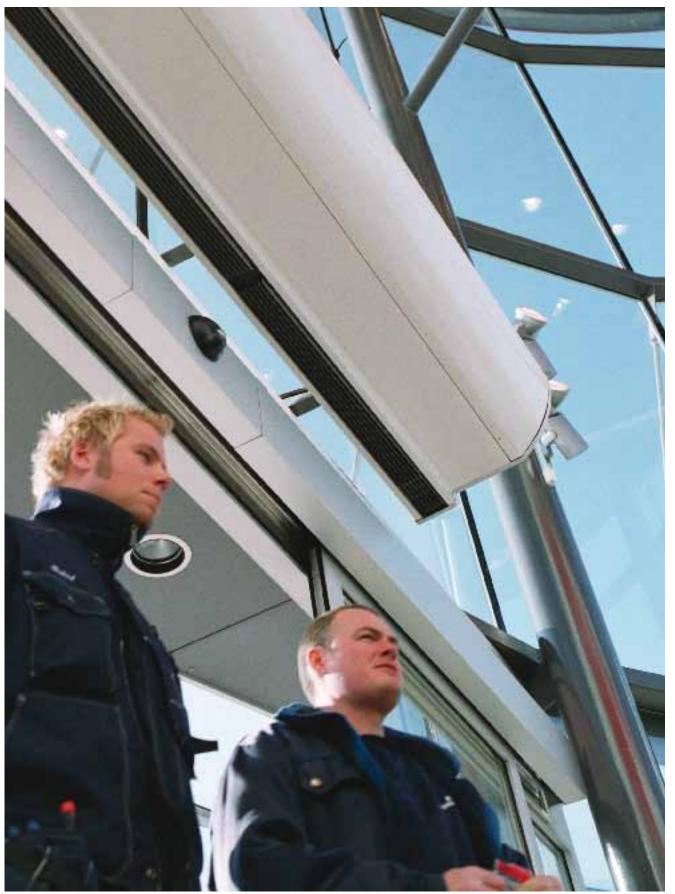
### Schema elettrico interno – interruttore a tempo digitale



### Schema elettrico interno – timer elettronico



### Manuale tecnico



Ingresso Grande Magazzino, SIBA, Goteborg, Svezia AD300

### - risparmio energetico e comfort

Notevoli perdite di energia si verificano attraverso sportelli aperti, porte e cancelli. Aria calda, fredda o condizionata svanisce attraverso la porta d'ingresso con il risultato di un elevato costo energetico.

Quando l'aria fredda entra attraverso un'apertura crea diverse problematiche. Porte d'ingresso aperte e esposte alle correnti con scarsa protezione sono soggette a correnti d'aria fredda molto fastidiose. Questo fatto crea spesso situazioni sgradevoli negli ambienti di lavoro perfino con aperture limitate come sportelli di servizio in chioschi. Una porta o uno sportello aperti portano inoltre altre problematiche come l'ingresso di fumi di scarico e insetti.

In molte situazioni la porta d'ingresso viene aperta così frequentemente da generare considerevoli perdite di energia e rendere l'ambiente di lavoro assolutamente non confortevole.

Una semplice soluzione a tutti questi problemi consiste nell'installare una porta a lama d'aria. In altri termini si può dire che una porta a lama d'aria realizza un'efficace barriera tra zone a temperature diverse. Viene così creata una porta invisibile che non permette all'aria esterna di entrare e all'aria interna di uscire. Si ottiene in tal modo un costo energetico più basso e un netto miglioramento delle condizioni negli ambienti di lavoro.









Senza riscaldamento, con riscaldamento elettrico o con riscaldamento ad acqua calda

La gamma delle porte a lama d'aria Frico è denominata Thermozone. La gamma Thermozone comprende porte a lama d'aria per qualsiasi esigenza e ogni tipo di apertura. Sono progettate per assicurare un elevato risparmio energetico e un aumento delle condizioni di confort.

# Thermozone® Technology Porte a lama d'aria ottimizzate

Trent'anni di sviluppo delle porte a lama d'aria per soddisfare le esigenze del mercato scandinavo, ci ha permesso di avere una base esclusiva per produrre porte a lama d'aria con una protezione ottimale di qualsiasi tipo d'ingresso. Grazie alla tecnologia Thermozone, le prestazioni possono essere accuratamente regolate per ottenere una porta a lama d'aria con una separazione efficace e che sia inoltre confortevole da attraversare.

Le porte a lama d'aria Thermozone sono ottimizzate nei seguenti ambiti:

- Geometria del flusso d'aria
- Prestazioni
- Livello sonoro

#### Geometria del flusso d'aria

Sulla base di 50 anni di esperienza nella tecnologia dei ventilatori, sono state sviluppate le porte a lama d'aria con il più basso livello sonoro e con la minima turbolenza – senza comprometterne l'efficienza. I nostri tecnici altamente qualificati, una considerevole esperienza e uno dei più moderni laboratori in Europa di acustica e di aerodinamica hanno tutti insieme contribuito a tutto ciò che noi consideriamo essere la combinazione ottimale dei vari elementi che compongono una porta a lama d'aria.

### Prestazioni

Impulso e velocità dell'aria sono fattori di grande rilevanza quando si parla di prestazioni di una porta a lama d'aria. Lo stesso impulso si può ottenere in modi diversi e un impulso più elevato non significa necessariamente che la porta a lama d'aria sia più efficace. Vi sono differenti teorie in merito a questo argomento, ma noi riteniamo di aver trovato il punto di equilibrio tra portata e velocità dell'aria che rappresenta la massima efficienza. Inoltre alta velocità produce un livello sonoro elevato e forte turbolenza, mentre portate d'aria rilevanti richiedono una grande quantità di calore.

### Livello sonoro

Frico punta fortemente sul livello sonoro e lavoriamo con costanza per migliorarlo. Il tipo di ventilatori da noi utilizzati e la totale ottimizzazione nella geometria del flusso d'aria permettono di migliorare al massimo il livello sonoro. Il livello sonoro è un fattore ambientale determinante ugualmente importante come luminosità, aria pulita e ergonomia. Sono in aumento le esigenze di livelli sonori sempre più bassi. Frico pone grande attenzione a questa problematica e riduce al massimo il livello sonoro globale dei suoi prodotti. Ulteriori notizie sul livello sonoro a pag. 244.

Nelle pagine che seguono è possibile trovare maggiori in formazioni in merito alle prove che illustrano la tecnologia Thermozone.

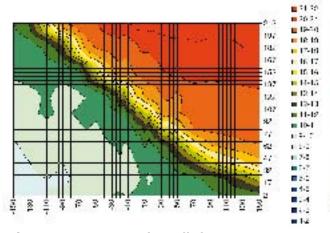




### La porta invisibile

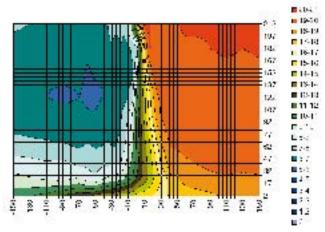
L'ambiente utilizzato per la simulazione è un'area destinata a magazzino frigorifero di prodotti alimentari dove sono conservate le derrate deperibili. L'area è collegata direttamente con locali a temperatura normale. Avendo condotto una serie di test in condizioni differenti e mediante la misurazione della temperatura in diversi punti della corrente d'aria, sono stati prodotti i seguenti grafici, che illustrano come il flusso d'aria può influenzare la temperatura nelle diverse zone circostanti l'apertura.

La zona colorata di rosso scuro indica la temperatura ambiente e il colore blu più scuro indica la temperatura più bassa del magazzino frigorifero. Il valore sull'asse x indica la distanza in centimetri dall'unità, il valore sull'asse y indica la distanza in centimetri dal pavimento. Alla destra di ciascun grafico si trova la relazione tra il colore e la temperatura.



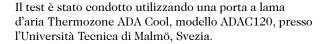
### Apertura senza porta a lama d'aria

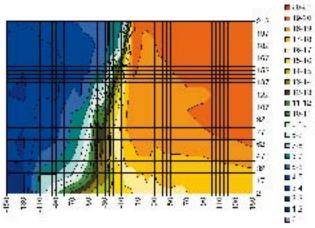
In un'apertura senza protezione si può vedere come l'aria fredda fuoriesca attraverso l'apertura, con il conseguente ingresso di una notevole quantità di aria calda.



## Apertura con porta a lama d'aria con velocità d'uscita troppo alta

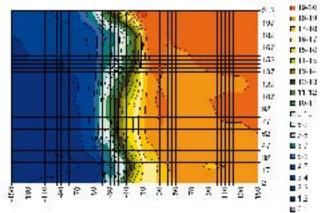
La portata d'aria è un fattore determinante per il raggiungimento di una perfetta funzionalità di una porta a lama d'aria. Velocità dell'aria eccessiva causa perdite di energia e un aumento della temperatura nel magazzino frigorifero.





## Apertura con porta a lama d'aria posizionata con un angolo non corretto

Se l'angolo è troppo piccolo, l'aria calda esterna penetra verso l'interno del magazzino frigorifero con il risultato di incrementare la temperatura interna e la conseguente perdita di energia.



### Apertura con porta d'aria correttamente regolata

Con la porta a lama d'aria correttamente regolata viene realizzata una separazione assolutamente precisa tra le zone a temperature differenti.

### Prestazioni

Separare zone con differenti valori ambientali, dove solo la temperatura è differente, è relativamente semplice. Trattare un'apertura esposta al vento e alle differenze di pressione cioè a una ventilazione non equilibrata è particolarmente difficoltoso. Il nostro scopo è quello di contrastare queste difficoltà, cercando di raggiungere un perfetto bilanciamento tra portata e velocità dell'aria. Questo bilanciamento non solo rende la porta a lama d'aria più efficiente, ma inoltre assicura altri vantaggi quali un clima interno confortevole con meno rumore e turbolenze. Nello stesso tempo si riducono i costi energetici.

Esistono differenti teorie in merito a questo argomento, ma con il supporto dei nostri test, possiamo dire che abbiamo trovato il punto di equilibrio che garantisce la massima efficienza unita a un basso consumo energetico. Alte velocità richiedono grosse quantità di energia per garantire la pressione necessaria. Forti portate d'aria richiedono a loro volta notevoli quantità di energia. Impulso e velocità dell'aria rappresentano fattori determinanti nell'ambito delle prestazioni delle porte a lama d'aria. L'impulso è la massa della portata d'aria (portata d'aria volumetrica x densità) moltiplicata

per la velocità e può essere realizzato in modi diversi. Una unità con alta velocità dell'aria e bassa portata può avere lo stesso impulso di un'unità con bassa velocità dell'aria e portata elevata.

Se la portata e la velocità dell'aria sono ottimizzate, la porta a lama d'aria funziona meglio di unità con un più alto impulso e una più elevata velocità dell'aria. I valori della velocità dell'aria riportati in questo catalogo sono basati su misurazioni condotte in laboratorio mediante strumenti con sonda a filo caldo, utilizzando metodi di prova riconosciuti. I valori rappresentano i livelli di picco.

### Test delle prestazioni

Frico ha sviluppato un metodo per la prova delle porte a lama d'aria. Il test descritto sotto è stato condotto come un test in scala reale. Il concetto è quello di comparare la portata d'aria che passa attraverso una porta d'ingresso con oppure senza una porta a lama d'aria. Il sistema di prova impiegato è descritto in Fig. 1. I due locali rappresentano rispettivamente l'ambiente esterno e l'ambiente interno. Vi sono due canali muniti di apparecchiatura per la misurazione della portata d'aria tra i due locali. Un ventilatore assiale è montato all'estremità di ciascun canale. La porta a lama d'aria è installata sopra la porta d'ingresso.

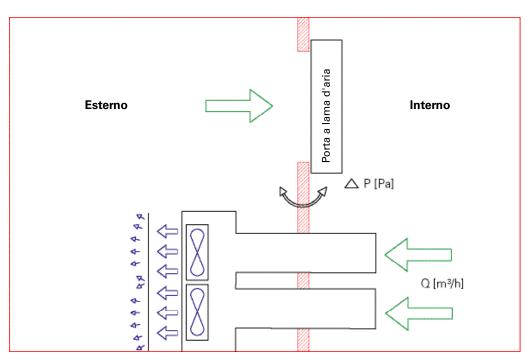
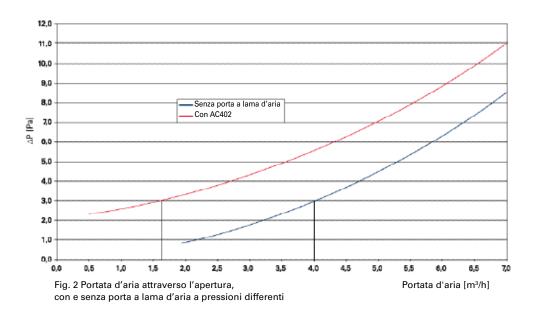


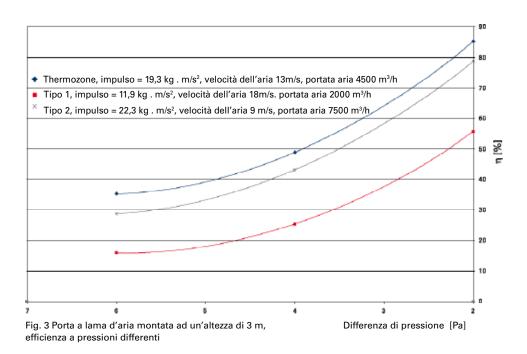
Fig. 1 Sistema di prova

Quando i ventilatori sono in funzione viene generata una portata d'aria che fluisce dall'ambiente interno all'ambiente esterno ed esattamente la stessa portata d'aria passa attraverso i canali così come attraverso l'apertura. Questo produce una differenza di pressione (DP) tra i due locali. I ventilatori vengono avviati a bassa velocità con un aumento progressivo. Allo stesso tempo dati relativi alla portata d'aria e alla differenza di pressione vengono memorizzati in un computer. In tal modo viene generata una curva illustrata nella sottostante Fig. 2. Le misurazioni sono eseguite su un'apertura con e senza porta a lama d'aria. Il risultato è rappresentato da due curve tramite le quali è possibile comparare la portata d'aria a una determinata differenza di pressione.

Esempio: A 3 Pa la portata d'aria attraverso l'apertura senza porta a lama d'aria è di 4 m³/s e di 1,6 m³/s con porta a lama d'aria. La differenza tra le due portate d'aria conferma l'efficacia di una porta a lama d'aria. In questo caso si ha (4-1,6)/ 4\*100 = 60% di portata in meno con l'impiego di una porta a lama d'aria.

Questo esempio rende possibile comparare le prestazioni di unità di differenti produzioni nelle stesse circostanze di impiego. La Fig. 3 illustra i risultati di test relativi ad unità costruite su differenti principi. Il Tipo 1 ha velocità dell'aria alta e una bassa portata; il Tipo 2 ha velocità dell'aria media e un'elevata portata; e una Thermozone con velocità e portata d'aria ottimizzate. La Thermozone è più efficiente dell'unità tipo 2 anche se ha un impulso del 13% più basso.





### Acustica

Il suono è un importante fattore ambientale, ugualmente importante come luminosità, aria pulita e ergonomia. Ciò che noi chiamiamo comunemente livello sonoro di un apparecchio, in realtà è il livello di pressione sonora. Il livello di pressione sonora tiene conto della distanza dalla sorgente sonora, della posizione della sorgente stessa e dell'acustica dell'ambiente. Questo significa che un apparecchio silenzioso è essenziale, ma si deve considerare l'insieme delle caratteristiche ambientali per raggiungere un livello sonoro gradevole.

### Cos'è un suono?

Un suono è prodotto da fluttuazioni della pressione dell'aria che si manifesta quando una sorgente sonora entra in vibrazione. Le onde sonore così generate rappresentano la condensazione e la rarefazione delle particelle d'aria senza che si verifichi alcun movimento dell'aria stessa. Un'onda sonora può avere velocità diverse a seconda del mezzo in cui si propaga. Nell'aria la velocità del suono è di 340 m/s.

### Come si misura il suono?

Il livello sonoro è misurato in decibel (dB). Il dB è una unità logaritmica usata per definire un rapporto. Se il livello sonoro è incrementato di 10 dB, il risultato è il doppio come intensità (matematicamente è 6 dB, ma la sensazione uditiva è di 10 dB). E' inoltre utile sapere che due sorgenti sonore di uguale intensità danno come risultato il livello sonoro di una delle due sorgenti aumentato di 3 dB. Si presume di avere due entrate con due porte a lama d'aria in ogni entrata, tutte le quattro unità con un livello sonoro di 50 dB. Il livello sonoro totale sarà quindi di 56 dB. La prima entrata ha un livello sonoro totale di 53 dB più un valore addizionale di 3 dB dovuti all'altro ingresso.

### Punti di riferimento - dB

- 0 Il suono più attutito che una persona può percepire
- 10 Respiro normale
- 30 Max livello sonoro raccomandato per camere da letto
- 40 Ufficio riservato, biblioteche
- 50 Grandi uffici
- 60 Conversazione normale
- 80 Squillo di telefono
- 85 Ristorante rumoroso
- 110 Grido nell'orecchio
- 120 Soglia del dolore

### Concetti fondamentali

### Pressione sonora

La pressione si sviluppa quando le onde di pressione si muovono, per esempio nell'aria. La pressione sonora si misura in Pascal (Pa). Per chiarire il concetto di pressione sonora viene utilizzata una scala logaritmica basata sulle differenze fra il livello di pressione sonora reale e la pressione sonora riferita alla soglia di udibilità. La scala ha come unità il decibel (dB), dove la soglia di udibilità è di 0 dB e la soglia del dolore è di 120 dB.

La pressione sonora decresce con la distanza dalla sorgente ed è inoltre influenzata dalle caratteristiche acustiche dell'ambiente.

#### Potenza sonora

La potenza sonora è l'energia per unità di tempo (Watt) emessa dalla sorgente. La potenza sonora è calcolata partendo dalla pressione sonora, usando anch'essa una scala logaritmica. La potenza sonora non dipende dalla posizione della sorgente sonora né dalle caratteristiche acustiche del locale, il che semplifica pertanto la comparazione tra apparecchi diversi.

### Frequenza

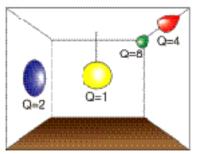
L'oscillazione periodica di una sorgente sonora ne rappresenta la frequenza. La frequenza viene misurata come numero di oscillazioni per secondo, dove una oscillazione per secondo è 1 Hertz (Hz).

## Livello di potenza sonora e livello di pressione sonora

Se la sorgente sonora emette un determinato livello di potenza sonora, i punti seguenti influenzano il livello di pressione sonora:

- Fattore direzionale Q. Indica in che modo si distribuisce il suono attorno alla sorgente sonora. Vedere figura sottostante.
- Distanza dalla sorgente sonora. La distanza dalla sorgente sonora espressa in metri.
- 3. Area di assorbimento equivalente del locale La capacità di una superficie di assorbire il suono viene espressa come il fattore di assorbimento α, che ha un valore compreso tra 0 e 1. Il valore 1 corrisponde a una superficie completamente assorbente e il valore 0 a una superficie completamente riflettente. L'area di assorbimento equivalente di un locale è espressa in m². Questo valore viene calcolato moltiplicando l'area delle superfici del locale per il fattore di assorbimento di ciascuna delle superfici del locale stesso.

Con questi fattori noti è possibile calcolare la pressione sonora se si conosce il valore della potenza sonora.



La distribuzione del suono attorno alla sorgente sonora.

- Q = 1 Centro del locale
- Q = 2 Su parete o soffitto
- Q = 4 Fra parete e soffitto
- Q = 8 Nell'angolo

### Tabelle e dati per il dimensionamento elettrico

### Formule elettriche base

Intensità di corrente		
Corrente continua e monofase corrente alternata a cosφ=1	corrente trifase alternata collegamento Y	corrente trifase alternata collegamento Δ
I=U/R=P/U	l <sub>f</sub> =l	l=l,√

Tensione			
Corrente continua e monofase corrente alternata a cosφ=1	corrente trifase alternata collegamento Y	corrente trifase alternata collegamento Δ	
U=RI	U=U <sub>f</sub> √	U <sub>r</sub> =U	

Potenza		
Corrente continua e monofase corrente alternata a cosφ=1	corrente trifase alternata collegamento Y	corrente trifase alternata collegamento Δ
P=UI	P=√ Jlcosφ	P=√ UI cosφ

U = tensione operativa in volt : con corrente continua e corrente alternata monofase tra i due conduttori; con corrente alternata trifase, due fasi (non tra fase e zero).  $U_{\rm f}$  = tensione fra fase e zero in un cavo trifase.  $\sqrt{3} \cong 1.73$ 

I = corrente in ampere

 $I_f$  = corrente in ampere nel filo di fase

 $\dot{R}$  = resistenza in ohm

P = potenza in watt

### Simboli utilizzati per i vari modelli

= costruzione normale (nessun simbolo) IPX0



= costruzione anti-sgocciolio IPX1

= costruzione anti-spruzzo IPX4

= costruzione a prova di getto d'acqua IPX5

### Classe di protezione per apparecchi elettrici

IP, prima cifra	Protezione contro oggetti solidi
0	Nessuna protezione
1	Protezione contro oggetti solidi ≥50 mm
2	Protezione contro oggetti solidi ≥12.5 mm
3	Protezione contro oggetti solidi ≥2.5 mm
4	Protezione contro oggetti solidi ≥1.0 mm
5	Protezione contro polvere
6	A tenuta di polvere
IP, seconda cifra	Protezione contro l'acqua
0	Nessuna protezione
1	Protezione contro sgocciolio verticale
2	Protezione contro sgocciolio inclinato max a 15°
3	Protezione contro acqua polverizzata
4	Protezione contro spruzzi d'acqua
5	Protezione contro getti d'acqua
6	Protezione contro mareggiate
7	Protezione contro brevi immersioni in acqua
8	Protezione contro gli effetti di immersioni in acqua prolungate

### Tabella per il dimensionamento di cavi e fili

Installazione dei fili,		Fili di collegamento		
libera o in canal	canalina Sezione Corrente F		Fusibile	
Sezione [mm²]	Fusibile [A]	[mm²]	continua [A]	[A]
1,5	10	0,75	6	10
2,5	16	1	10	10
4	20			
6	25	1,5	16	16
10	35	2,5	25	20
16	63	4	32	25
25	80	6	40	35
35	100	10	63	63
50	125			
70	160			
95	200			
120	250			
150	250			
185	315			
240	315			
300	400			
400	500			

### Tabella per il dimensionamento

Intensità di corrente a differenti potenze e tensioni

Potenza	Tension	ne [V]				
[kW]	127/1	230/1	400/1	230/3	400/3	500/3
1.0	7,85	4,34	2,50	2,51	1,46	1,16
1.1	8,65	4,78	2,75	2,76	1,59	1,27
1.2	9,45	5,22	3,00	3,02	1,73	1,39
1.3	10,2	5,65	3,25	3,27	1,88	1,50
1.4	11,0	6,09	3,50	3,52	2,02	1,62
1.5	11,8	6,52	3,75	3,77	2,17	1,73
1.6	12,6	6,96	4,00	4,02	2,31	1,85
1.7	13,4	7,39	4,25	4,27	2,46	1,96
1.8	14,2	7,83	4,50	4,52	2,60	2,08
1.9	15,0	8,26	4,75	4,78	2,75	2,20
2.0	15,8	8,70	5,00	5,03	2,89	2,31
2.2	17,3	9,67	5,50	5,53	3,18	2,54
2.3	18,1	10,0	5,75	5,78	3,32	2,66
2.4	18,9	10,4	6,00	6,03	3,47	2,77
2.6	20,5	11,3	6,50	6,53	3,76	3,01
2.8	22,0	12,2	7,00	7,03	4,05	3,24
3.0	23,6	13,0	7,50	7,54	4,34	3,47
3.2	25,2	13,9	8,00	8,04	4,62	3,70
3.4	26,8	14,8	8,50	8,54	4,91	3,93
3.6	28,4	15,7	9,00	0,05	5,20	4,15
3.8	29,9	16,5	9,50	9,55	5,49	4,39
4.0	31,15	17,4	10,0	10,05	5,78	4,62
4.5	35,4	19,6	11,25	11,31	6,50	5,20
5.0	39,4	21,7	12,50	12,57	7,23	5,78
5.5	43,3	23,9	13,75	13,82	7,95	6,36
6.0	47,3	26,1	15,0	15,1	8,67	6,94
6.5	51,2	28,3	16,25	16,3	9,39	7,51
7.0	55,0	30,4	17,50	17,6	10,1	8,09
7.5	59,0	32,6	18,75	18,8	10,8	8,67
8.0	63,0	34,8	20,0	20,1	11,6	9,25
8.5	67,0	37,0	21,25	21,4	12,3	9,83
9.0	71,0	39,1	22,5	22,6	13,0	10,4
9.5	75,0	41,3	23,75	23,9	13,7	11,0
10.0	78,5	43,5	25,0	25,1	14,5	11,6

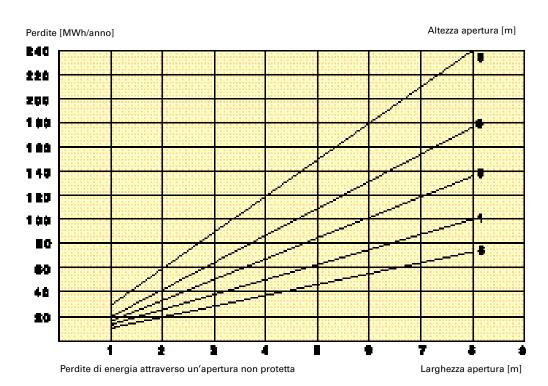
Per potenze fra 0,1 e 1 kW l'intensità di corrente in tabella deve essere moltiplicato per 0,1. Per potenze fra 10 e 100 kW l'intensità di corrente in tabella deve essere moltiplicato per 10.

### Risparmio energetico con porte a lama d'aria

Il diagramma sottostante illustra quanto grandi possono essere le perdite di energia attraverso un'apertura senza una porta a lama d'aria come protezione.

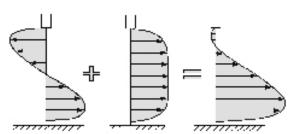
Si presume: locale ampio

Temperatura media annuale 6,5 °C Velocità media annuale del vento  $\upsilon_{10}$  4 m/s Durata della porta d'ingresso aperta 1 h/giorno

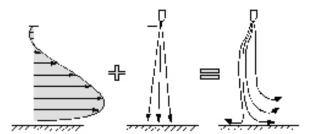


Numerosi fattori influenzano scambi d'aria e perdite di calore attraverso un'apertura. I fattori più importanti sono le dimensioni dell'apertura, la frequenza del traffico e la forza del vento così come differenze di temperatura e di pressione.

Con una porta a lama d'aria installata nell'apertura si limitano le perdite di energia, e l'entità del risparmio dipende dalle caratteristiche dell'apertura. Di seguito riportiamo un esempio che indica un certo numero di fattori noti e la stima del risparmio energetico.



Le forze che agiscono sulla porta d'ingresso sono causate da differenze di temperatura e di pressione e dal vento.



Le forze che agiscono sull'apertura vengono contrastate da una porta a lama d'aria.

### Calcolo del risparmio energetico

Altezza della porta d'ingresso	5	m
Larghezza della porta d'ingresso	4	m
Giorni operativi settimanali	5	giorni
Durata di apertura nelle 24 ore	1	h/24
Durata di ciascuna apertura della porta	5	min/apertura
Temperatura interna	18	$^{\circ}\mathrm{C}$
Temperatura esterna	-18	$^{\circ}\mathrm{C}$
Temperatura media annuale	5	$^{\circ}\mathrm{C}$
Velocità del vento	4	m/s
Volume del locale	6400	$m^3$

Si desidera confrontare le perdite di energia attraverso un'entrata aperta non protetta con un'entrata munita di porta a lama d'aria. Il calcolo può essere preso come guida. Il calcolo del risparmio energetico non è una scienza esatta, infatti è difficile determinare l'effetto di una corrente, quanto sia ermetico l'edificio, l'effetto camino, la velocità e la direzione del vento ecc. Come si può notare le perdite di energia sono elevate se l'apertura non è protetta. Se si confrontano i valori del

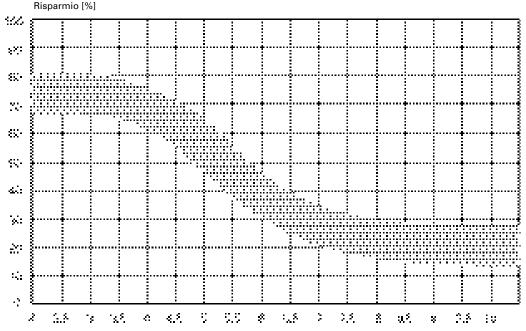
diagramma nella pagina precedente con il diagramma sottostante si può concludere che la porta a lama d'aria riduce fino al 65% lo scambio di aria attraverso la porta d'ingresso.

Perdite di energia, apertura non protetta: 69 MWh/anno Perdite di energia, apertura con porta a lama d'aria:

24 MWh/anno

45 MWh/anno

Risparmio energetico:



Risparmio energetico stimato (efficienza) ottenuto con porta a lama d'aria per aperture di differenti altezze comparato con aperture equivalenti non protette.

Altezza dell'apertura [m]

### **Contattare Frico**

Saremo molto lieti di esaminare le diverse condizioni delle vostre aperture. Sulla base delle vostre informazioni saremo in grado di effettuare il calcolo del relativo risparmio energetico. Vedere qui a fianco l'elenco dei dati con i parametri necessari.

- Larghezza e altezza della porta d'ingresso
- Tipo e dimensioni dei locali
- Giorni operativi settimanali
- Tempo di apertura nelle 24 ore
- Temperatura interna e esterna
- Esposizione al vento
- Pressione negativa

### Perchè si forma una corrente attraverso una porta aperta?

Una porta deve rimanere aperta per permettere a persone e veicoli di attraversarla. Inoltre una porta d'ingresso aperta attira un maggior numero di clienti. Lo svantaggio è rappresentato da correnti fredde e perdite di energia. La quantità di aria che fuoriesce attraverso una porta aperta dipende dalla differenza di pressione fra l'aria interna e l'aria esterna.

La portata d'aria attraverso un'apertura dipende da tre fattori:

- Differenza di pressione esterno/interno
- Differenza di temperatura esterno/interno
- Velocità del vento nell'apertura

In altre parole si può semplicemente dire che se le condizioni su ciascun lato dell'apertura differiscono in qualche misura, allora si manifesterà una corrente attraverso la porta. L'aria fuoriesce attraverso una porta aperta per equalizzare le differenze di pressione e di temperatura. In un locale riscaldato ciò significa che l'aria calda fuoriesce e viene sostituita da aria fredda. Il vento che soffia in direzione dell'apertura influisce inoltre sulla portata d'aria.

### Portata d'aria causata da differenze di pressione

Affinchè una porta a lama d'aria possa funzionare in modo ottimale, è fondamentale che la sovrappressione o la pressione negativa nell'edificio non sia troppo rilevante. La differenza di pressione tra l'interno dell'edificio e l'ambiente circostante può essere eliminata con un sistema di ventilazione bilanciato che contrasta il flusso d'aria generato dalle differenze di pressione fra interno e esterno. Questi sistemi di ventilazione sono generalmente denominati a pressione zero e sono regolati meccanicamente sulla base delle condizioni che si verificano al momento della messa a punto. Quando le condizioni mutano in termini di temperatura, pressione, effetto vento o umidità, il bilanciamento del sistema a pressione zero avrà come risultato una sovrappressione o una pressione negativa nell'edificio (normalmente si tratta di pressione negativa). Una porta a lama d'aria sopporta come massimo una differenza di pressione di 5 Pa, a seconda delle diverse situazioni. Anche una differenza di pressione più bassa può influenzare in modo significativo l'efficienza della porta a lama d'aria. Con un sistema di ventilazione bilanciato vengono aumentati i livelli di confort e ridotti i costi energetici. La ventilazione bilanciata può essere ottenuta con la regolazione della pressione mediante il sistema di ventilazione, anche se il metodo più efficace è quello di un monitoraggio continuo delle differenze di pressione tra ambiente interno e ambiente esterno, regolando di conseguenza il sistema in funzione di questi dati. Contattare Frico per ulteriori informazioni. La portata d'aria generata da differenze di pressione,  $Q_n$  può essere calcolata nel modo seguente:

$$Q_p = W \bullet H \bullet \sqrt{\frac{\Delta P \bullet 2}{\rho}} \bullet 0.8$$
 [1]  
 $(\Delta P \le 5 \text{ Pa})$ 

dove W = Larghezza della porta d'ingresso [m]

H = Altezza della porta d'ingresso [m]

 $\Delta P$  = Differenza di pressione

ρ = Densità dell'aria

### Portata d'aria generata da differenze di temperatura

L'aria calda interna è più leggera e meno densa dell'aria fredda esterna provocando di conseguenza una differenza di pressione nell'apertura. L'aria fredda esterna penetra verso l'interno alla base dell'apertura e spinge fuori l'aria calda attraverso la parte superiore dell'apertura stessa. Questo fenomeno viene definito "respiro della porta". L'ammontare della portata d'aria dipende dalle differenze di temperatura fra ambiente interno e ambiente esterno. Lo scambio di aria viene perciò definito come causato da differenze termiche di temperatura. Utilizzando dati conosciuti relativi alle temperature presenti nell'edificio e all'esterno, si può calcolare la densità delle masse d'aria e perciò anche le differenze di pressione e la conseguente portata d'aria attraverso l'apertura.

La portata d'aria  $\, \, Q_{_T} \,$  può essere calcolata nel modo seguente:

$$Q_{T} = \frac{W}{3} \bullet H^{1.5} \bullet \mu_{0} \bullet \sqrt{g \bullet \frac{\Delta \rho}{\rho_{m}}}$$
 [2]

dove W = Larghezza della porta d'ingresso [m]

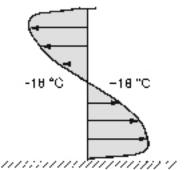
H = Altezza della porta d'ingresso [m]

 $\mu_0$  = Coefficiente di flusso (0,1-1,0)

g = Accelerazione di gravità (9,81 m/s²)

Δρ = Differenze di densità fra le masse d'aria

ρ<sub>...</sub> = Densità media delle masse d'aria



Portata d'aria generata da differenze termiche di pressione

#### Forza del vento

Quando il vento soffia contro la porta d'ingresso, l'aria penetra attraverso la porta stessa. La corrente d'aria si distribuisce in modo uniforme su tutta l'intera apertura. L'ammontare della portata d'aria è pertanto proporzionale alla velocità del vento perpendicolare al piano dell'apertura. (Dopo un certo tempo il locale avrà un tale valore di sovrappressione che la portata d'aria sarà limitata solo alla quantità che riesce a uscire attraverso le parti non ermetiche dell'edificio). Una velocità del vento di 3 m/s è equivalente a una pressione di 5 Pa.

La portata d'aria  $\,$  causata dalla forza del vento  $Q_{_{\! V}}$  può essere calcolata nel modo seguente:

$$Q_v = W \cdot H \cdot \frac{v_{10}}{2}0,25 \times L$$
 [3]

dove W = Larghezza della porta d'ingresso

H = Altezza della porta d'ingresso

 $v_{10}$  = Velocità media annuale del vento a un'altezza di 10 m (vedere dati climatici)

0,25 = Fattore di frequenza della direzione del vento

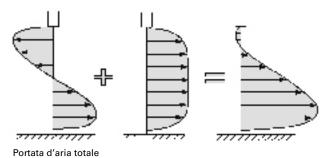
L = Fattore di posizione, valore normale = 1,

> 1 per posizione sotto esposta

### Portata d'aria totale

La portata d'aria totale attraverso l'apertura è la somma della portata dovuta alle differenze di pressione e di temperatura e della portata dovuta alla forza del vento.

$$Q_{tot} = Q_T + Q_V + Q_P$$
 [4]



### Note importanti

- Se nel locale è presente una pressione negativa, le prestazioni della porta a lama d'aria si ridurranno in modo sostanziale e quindi la ventilazione deve essere bilanciata. Una porta a lama d'aria non può contrastare una mancanza di una certa quantità d'aria (pressione negativa) causata da una ventilazione sbilanciata. I ventilatori meccanici sono sempre più potenti di qualsiasi corrente d'aria.
- Se un'apertura è esposta al vento, ciò influisce sull'efficienza della porta a lama d'aria. Una porta a lama d'aria sopporta una velocità del vento di 3 m/s come massimo a seconda delle diverse situazioni. In aperture particolarmente esposte al vento occorre aggiungere una ulteriore quantità di calore. In costruzioni nuove è opportuno considerare un nuovo posizionamento dell'apertura oppure aggiungere una porta girevole o una doppia porta, preferibilmente con le aperture non sulla stessa linea.
- Nella maggior parte dei casi la porta a lama d'aria dovrebbe essere installata all'interno dell'apertura che si intende proteggere. Tuttavia quando si deve proteggere un locale freddo è opportuno posizionare l'unità sul lato caldo.
- Per raggiungere una prestazione ottimale della porta a lama d'aria l'unità deve essere posizionata il più vicino possibile all'apertura e deve coprire l'intera larghezza dell'apertura stessa.
- La direzione e la velocità del getto d'aria devono essere regolati in funzione delle caratteristiche della porta d'ingresso. La pressione del vento influenza negativamente le prestazioni della porta a lama d'aria e tende a piegare il getto d'aria verso l'interno. Tale getto pertanto deve essere angolato verso l'esterno.

### Manuale tecnico

Manuale tecnico